TIEMPO PARA SANTIAGO
Bueno. Nubosidad parcial.
TEMPERATURA DE AYER
MAXIMA: 12,9 grados C. a las 16 horas.—
MINIMA: 1,0 grado C. a las 7 horas y 50 minutos
Bajo cero.—
El Sol saldrá a las 7 horas y 32 minutos y se pondrá a las 18 horas y 6 minutos.—
La Luna saldrá a las 10 horas y 48 minutos y se pondrá a la 0 hora y 48 minutos del día 6.
FASE: Cuarto Creciente mañana.

LA NACION

AÑO XXXVIII — JUEVES 5 DE AGOSTO DE 1954 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 10.— — N.o 13.392

EDICION DE 24 PAGINAS

Rusos proponen conferencia para tratar sobre "seguridad europea"

OCCIDENTE RECHAZARIA ESTA NUEVA PROPOSICION DE MOSCU

WASHINGTON, 4.— (Por William Galbraith.— (UP).— Rusia propuso hoy una nueva conferencia de los "cuatro grandes", que se reuniría en septiembre u octubre de este año, para preparar la conferencia general de "Seguridad Europea" ya anteriormente propuesta por Moscú.

Esta última proposición ha sido ya extraoficialmente rechazada por las potencias occidentales.

La nueva proposición soviética, que casi seguramente será rechazada también, fue formulada medinate una nota formal evada hoy al Departamento de Estado por el Embajador soviético, Georgi N. Zarubin. Una nota similar fue entregada a las cancillerías de París y Londres.

El Departamento de Estado dijo que la visita de Zarubin estuvo "vinculada a la proposición contenida en la nota soviética del 24 de julio sobre celebración de una Conferencia Europea".

La nota del 24 de julio proponía una conferencia general de potencias "interesadas" (incluyendo a China Comunista, como observadora) para tratar el plan soviético de seguridad europea.

Representantes de Francia, Gran Bretaña y Estados Unidos se reunirán mañana en Londres para iniciar la preparación de la respuesta que las tres potencias enviarán a la nota de julio. Se espera que la respuesta sea de rechazo y que en ésta se incluya la nueva proposición de hoy.

Funcionarios del Departamento de Estado dijeron que la nueva nota sugiere una conferencia de los Ministros de Relaciones de los "cuatro grandes" a realizarse antes de finalizar el año para asegurar "el éxito" de la Conferencia Europea posterior. La nota también sugiere que los "cuatro grandes" consideren en esa reunión "ciertos aspectos" de la cuestión alemana, pero sin especificar cuáles.

Los informantes dijeron que la proposición soviética no sugiere discusión alguna sobre lo que Estados Unidos considera lo más importante en la llamada cues-

(A la página 10 — Columna 6)

Se salvó con su hijita



NORWICH, CONN (USA).— La señora María Berenguer, de Brasil, con su hijita de cuatro meses, después de haber salido ilesas del accidente del Super-Constellation de la Air France, ocurrido en Preston, Conneticut, y en el cual no hubo muertos a pesar de haber quedado el avión totalmente destruído. — (Radiofoto UNITED PRESS).

Funerales de un bombero mártir



AYER SE EFECTUARON los funerales del 20.o mártir del Cuerpo de Bomberos de Santiago, el voluntario de la 4.a Compañía de Bomberos, señor Carlos Gourgeon Chanalet, fallecido a consecuencias del incendio que se produjo el martes en la calle Ahumada 41. En el grabado, vemos un aspecto del cortejo fúnebre que lo acompañó hasta el Cementerio. Delegaciones de las diferentes Compañías de Bombas de la capital forman con sus estandartes al lado de la carroza, mientras otro grupo de voluntarios la arrastra hasta la última morada del mártir. (Información Pág. 3).

Isauro Torres no entregó llaves ni documentos de Explotadora de Minas

Se constituyó el nuevo Directorio de la Sociedad

Ayer se constituyó en su local de Agustinas 1022 el nuevo directorio de la Sociedad Explotadora de Minas que designó presidente al vicepresidente de la Caja de Crédito y Fomento Minero, don Oscar Flores; gerente, don Enrique Hagel Giménez, consejero de la misma institución; secretario, don Oscar Weiss, secretario-abogado del Ministerio de Minas, y directores los señores Juan Reccius y José Garay, consejeros de CACREFOMI, y don Belisario Maureira, gerente general de la Fundación Nacional de Paipote.

El ex presidente de la Sociedad, senador Isauro Torres, no concurrió a esta sesión constitutiva a pesar de haber sido citado oportuna y expresamente ni tampoco envió la documentación que se encuentra en su poder ni las llaves de las oficinas.

Solemnizó la constitución del directorio, el notario don Luis Azócar Alvarez.

La nueva directiva analizará en sus próximas reuniones la participación que le cupo al senador Torres y a los ex consejeros señores Varas y Millán en el manejo de los negocios de la Sociedad que se hicieron sin ser sancionados por la Caja de Crédito y Fomento Minero, poseedora del 99,9 por ciento de las acciones.

Por su parte, el secretario abogado de la Sociedad Explotadora de Minas tomará las providencias del caso para recuperar los libros y demás documentación.

VICEPRESIDENTE DE CAJA CREDITO MINERO VIAJARA A ALEMANIA

El vicepresidente de la Caja de Crédito y Fomento Minero, don Oscar Flores, acompañado del Jefe del Departamento Comercial de la institución, señor Eduardo Hernández, se dirigirá el próximo mes a Alemania invitado por la Norddeutsche Affinerie.

El señor Flores tratará, en aquel país la posible venta de minerales chilenos como plomo, cobalto y gestionará ante el Gobierno de ese país y firmas particulares la concesión de créditos para la adquisición de maquinarias destinadas a la pequeña y mediana minería.

Madrid y Nueva York unidos por el aire



NUEVA YORK.— Alcaldes de España, acompañados por representantes del Gobierno de USA, aparecen a su llegada al aeropuerto inaugurando el nuevo servicio transcontinental entre Madrid y Nueva York, vía Lisboa y las Azores. Este vuelo inaugural de la Cía. de Aeronavegación "Iberia", se inició exactamente al cumplirse 462 años de la partida del primer viaje de Colón hacia el nuevo mundo.— (Radiofoto UNITED PRESS).

AUTORIZADA UNA EMISION DE 300 MILLONES EN BONOS HIPOTECARIOS

Su Excelencia el Presidente de la República firmó ayer un decreto, por el cual se autoriza al Banco Hipotecario para emitir bonos hipotecarios de los llamados 10 por 6, con plazos de diez años en lugar de treinta, como los anteriores.

El Banco Hipotecario de Chile tendrá una cuota de emisión de cien millones de pesos; el Banco Hipotecario de Valparaíso, una que podrá sumar hasta 50 millones, y el Banco del Estado una cuota de hasta 150 millones.

Con esto se establece la facultad de emisión de los bonos hipotecarios, que estaba suspendida.

Se deja constancia de que ningún deudor de mutuos hipotecarios, de los antiguos bonos del 6 por ciento con 3|4 por ciento, podrá recibir créditos del 10 por ciento con 6 por ciento sin que previamente cancele la obligación antigua.

HENRY HOLLAND CANCELO SU VIAJE A SUD AMERICA

En la mañana de ayer se recibió en la Cancillería un cable de nuestra Embajada en Washington, en el que comunica que el Secretario de Estado Adjunto para los Asuntos Latinoamericanos, señor Henry S. Holland, ha cancelado su proyectada jira por Sudamérica.

Esta jira tenía por objeto dar a conocer a las Cancillerías americanas los puntos de vista de los Estados Unidos en relación a la próxima Conferencia Económica de Río de Janeiro.

El señor Holland ha cancelado su viaje, debido a que importantes materias de Estado requieren su permanencia en Washington.

Ministro de Bélgica presenta credenciales

A las 11 horas de hoy presentará sus cartas credenciales al Presidente de la República, el nuevo Ministro de Bélgica ante la Moneda, señor René Guillaume.

Acompañarán al señor Guillaume en su trayecto hasta el Palacio Presidencial, el Subjefe del Protocolo, señor Alvaro Droguett, y el Edecán Aéreo de S. E., Comandante Horacio Rojas.

A su llegada a la Moneda, rendirá los honores de ordenanza una compañía del Regimiento de Telecomunicaciones, en esas condiciones no protegería los intereses nacionales y aún podría llegar a significar la necesidad de pagar comisiones a las propias compañías o a intermediarios para efectuar las ventas.

EXIGEN UNIFICACION INMEDIATA DE MANDO A C. CASTILLO ARMAS

GUATEMALA, 4.— (UP).— Varias organizaciones importantes exigieron esta noche a la Junta de Gobierno la inmediata unificación del mando en la persona del Presidente Carlos Castillo Armas, y otras medidas urgentes, amenazando, si no se atienden sus reclamaciones, con precipitar una huelga general, "de graves consecuencias para la economía del país".

INSTITUTO DEL COBRE EJERCERA CONTROL TOTAL SOBRE SU PRODUCCION Y MERCADOS

NUEVA REDACCION AL PROYECTO PRESENTO MINISTRO DE MINAS

El Ministro de Minas, don Armando Uribe, luego de haber informado al Presidente de la República sobre los últimos estudios realizados sobre salitre, cobre y petróleo, regresó a Santiago ayer a las 18.30 horas. Momentos después celebró una reunión con la Comisión Gubernativa del Salitre, que se prolongó hasta después de las 21 horas. Asistieron a ella don Francisco Cuevas Mackenna, don Alfredo Lagarrigue, don Jorge Fontaine, don Pedro Uribe y don Javier Lagarrigue.

Al término de la reunión el señor Uribe informó que se había continuado el cambio de ideas sobre la reforma de la ley N.o 4,350 sin que se llegara aún a una resolución definitiva sobre los puntos de vista que el Gobierno tiene frente al salitre.

En círculos allegados al Ministerio se dijo ayer en la tarde que los estudios quedarían terminados a fines de semana.

NUEVA REDACCION AL PROYECTO DE INSTITUTO DEL COBRE.— El Ministro de Minas, señor Uribe, presentó a la Cámara de Diputados una nueva redacción para el proyecto que crea el Instituto del Cobre después que la Comisión de Hacienda acordó la constitución de un nuevo organismo sin pronunciarse si será el Instituto, propuesto por el Gobierno, o la Corporación, por los parlamentarios socialistas-populares que contempla el estanco del cobre.

En círculos allegados al Ministerio de Minas se desmintió ayer que el Instituto del Cobre sería un organismo meramente informativo, porque de acuerdo con la nueva redacción, esta institución tendrá un control completo sobre la producción, precios, fletes y demás condiciones que plantea el comercio del cobre. Además, podrá intervenir directamente en el comercio internacional en resguardo de los intereses del país.

Por otra parte, el Instituto podrá contratar ventas directas en el extranjero en representación legal de las compañías, lo que significa que este organismo podrá ordenar a las empresas ventas del metal rojo, según sean las conveniencias nacionales.

En otros círculos se dijo que la creación del estanco del cobre sin que previamente exista un organismo propio de venta, carecería de fundamento, porque la colocación de más de 300 mil toneladas anuales en el mercado internacional requiere oficinas, agencias, y personal experimentado capaces de entrar en contactos directos con los consumidores.

Como consecuencia, mientras no exista este organismo, más del noventa por ciento de las ventas deberían hacerlas las propias compañías que cuentan con esos elementos. Más aún, las empresas proyectan su producción y hasta sus instalaciones para satisfacer los consumos habituales que ya conocen, de tal manera que el estanco

EN PLENA LABOR LA COMISION CONSULTIVA

Ayer quedaron constituídas las V y VI Subcomisiones de la Comisión Consultiva de las Reformas Constitucionales que propicia el Presidente de la República.

Con la constitución de estas últimas dos Subcomisiones, la Comisión Consultiva ha entrado de lleno a los trabajos de estudios de las reformas mencionadas.

Sesionó también, por segunda vez, la II Subcomisión, que estudia los temas "Generación de las dos ramas del Congreso Nacional", "Formación de Leyes", "Formación de las Leyes" y "Participación de los gremios como fuerzas cooperadoras en la acción de los Poderes Ejecutivos y Legislativo".

PRESENTADO PLAN COMPLEMENTARIO DE ENSEÑANZA

La Dirección General de Educación Agrícola, Comercial y Técnica, ha elaborado y presentado a la Superintendencia de Educación, el plan de estudios del segundo ciclo de enseñanza industrial, que se pondrá en vigencia durante el período escolar de 1955. De este modo podrán confeccionarse en forma global, los programas de estudio de primer grado en forma orgánica y relacionada.

A principios de año la mencionada Dirección General presentó un plan de estudios para el primer ciclo, el que fue aprobado por la Superintendencia de Educación Pública.

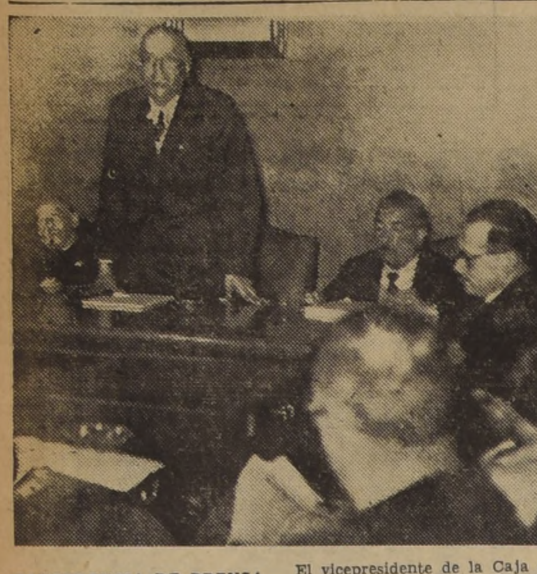
LUIS OYARZUN, DECANO DE LA FACULTAD DE B. ARTES DE LA U. CHILE

Presidida por el Rector de la U. de Chile, don Juan Gómez Millas, se reunió ayer la Facultad de Bellas Artes, para elegir Decano de la facultad por termino del período del Decano don Romano de Dominicis.

Resultó elegido don Luis Oyarzún, que ocupaba el cargo de secretario de dicha facultad. Secretario fue nombrado don Carlos Pedraza.

Servimos mejor la democracia desbastándola de inmoralidades y arrojando a los rufianes

(Texto íntegro del documentado discurso pronunciado ayer en la Cámara por el diputado Chelén Rojas.—Página 5)



CONFERENCIA DE PRENSA.— El vicepresidente de la Caja de Empleados Particulares, señor Carlos Espíndola y los Consejeros de esa institución, ofrecieron una conferencia de prensa con el objeto de dar a conocer las diferentes medidas en beneficio de los imponentes que se estudian. También se refirió al plan de inversiones en marcha. En el grabado, vemos al señor Espíndola dirigiéndose a los periodistas, acompañado por algunos consejeros.

Rebaja en su presupuesto preocupa a Universidad Técnica del Estado

En relación con el Proyecto de Ley de la Reforma Tributaria, que el H. Senado deberá aprobar en definitiva, varias instituciones se han sentido lesionadas por el cercenamiento de algunas de sus posibilidades.

En este temperamento se encuentra el profesorado de la Universidad Técnica del Estado, la Asociación de Ingenieros Industriales, la Organización de Técnicos de Chile, la Federación de Estudiantes de la Universidad Técnica del Estado y la Federación de Estudiantes Técnicos y Mineros.

En efecto estas importantes instituciones han visitado todos los sectores de influencia y los diarios de la capital para explicar su problema.

Dicen que el artículo 34, letra a) de la Ley de Reforma Tributaria, el Honorable Senado cercenó en 1|18 la escasa cuota de 2|18 de la Universidad Técnica del Estado, aprobada por la Honorable Cámara de Diputados, para entregarlo a la proyectada Universidad Austral.

Este acuerdo, que la priva de recurso y la coloca en una difícil situación, importa una injusticia evidente con la Universidad Técnica, que atiende más de 6.000 alumnos, que está en formación y cuyas actividades se hallan orientadas exclusivamente hacia la capacitación de personal técnico para la producción. Sus nueve escuelas distribuídas desde Antofagasta hasta Valdivia testimonian la importancia de su labor en pro del desarrollo económico de diversas regiones del país.

Las instituciones antes mencionadas han alzado la voz y se han acercado a varios H. Senadores, para que oigan su clamor y la alta Corporación reconsidere su acuerdo, no quitándoles lo que necesitan para poder cumplir su interesante programa.



DESAPARECIO.— Jaime Barbosa Sáenz, estudiante del Liceo "Valentín Letelier", de quien no se tienen noticias desde el martes último, cuando ese día salió hacia el centro y hasta la fecha no ha regresado a su hogar. Es hijo del coronel de Ejército, señor Orozimbo Barbosa López. El desaparecido vestía abrigo gris obscuro, traje café y camisa escocesa. Cualquiera noticia que se tenga de este joven se encarece darla a este diario o al fono 391861.

DETENIDOS LOS AUTORES DEL CRIMEN DEL GARZON

DOS DE LOS COMPLICES SE ENCUENTRAN PROFUGOS

Después de 48 horas consecutivas de trabajo, la Brigada de Homicidios detuvo, en la tarde de ayer a Rubén Humberto Brañes Fuentes y a Adela Casanova Martínez, autores del homicidio de Juan Isaías Rubilar Chávez, chileno, de 23 años de edad, natural de Ñuble, empleado del café "Baquedano", cuyo asesinato fue bautizado por la prensa con el nombre del "crimen del garzón".

Los hechos ocurrieron a las 6.30 horas del lunes recién pasado, en la esquina de las calles Agustinas y Mac Iver. Según declaraciones de los detenidos, el sangriento suceso ocurrió de la siguiente manera:

Cerca de las 4.30 horas del lunes, Isaías Rubilar penetró a los bajos del café "O. K.", ubicado en la esquina de Alameda Bernardo O'Higgins y Mac Iver, acompañado de su amigo Julio Mardones Martínez, que trabaja de garzón en el "Waldorf". Ambos se encontraban sentados bebiendo algunas "pilseners", cuando se les acercó Humberto Brañes Fuentes, quien se encontraba en compañía de dos amigos que se encuentran prófugos y de Adela Casanova. Brañes intentó robarle la cartera a Rubilar pero Mardones se dió cuenta de ello y el ladrón tuvo que devolver la billetera.

Después de este pequeño incidente, los dos garzones amigos continuaron pacíficamente conversando en torno a la mesa donde se encontraban. Cerca de las 6 de la mañana, ambos amigos decidieron retirarse. Julio Mardones —comprendiendo que su amigo se encontraba en avanzado estado de embriaguez— lo invitó a pasar la noche a su casa ubicada en la calle Agustinas número 615. Hacía dicho lugar se encaminaron y salió detrás de ellos Adela Casanova Martínez.

La mujer alcanzó a los dos garzones y se puso a conversar con Isaías Rubilar Chávez, solicitándole dinero. Detrás de Adela Casanovas, también habían abandonado el café "O.K" Rubén Humberto Brañes y dos individuos que ya se encuentran identificados como delincuentes comunes. Estos se mantenían a prudente distancia de los garzones. De pronto, en la esquina de Agustinas y Mac Iver estalló el plan debidamente concebido por los asesinos. Como Isaías Rubilar rechazara a Adela Casanova, ésta se puso a gritar, llamando a sus cómplices, que se encontraban cerca. Los tres maleantes corrieron con sendos puñales en la mano. A su vez, los amigos llegaron a la puerta de la calle Agustinas 615, y mientras trataban de entrar, fue atacado con siete puñaladas en la espalda el garzón Isaías Rubilar. Julio Mardones alcanzó a arrastrar el cuerpo de su amigo al interior de la casa y cerrar violenta y fuertemente la puerta.

Desde el interior, llamó por teléfono a Radiopatrullas. Mientras tanto, un carabinero de la Primera Comisaría, que había detenido a los autores, se dejó convencer por ellos, y los dejó en libertad. Rubén Humberto Brañes dijo al policía que "había intervenido en defensa de Adela Casanova, porque se trataba de dos hombres que atacaban a una mujer indefensa".

CONTINUA EN CERRADO MISTERIO EL ASESINATO DE VALPARAISO

VALPARAISO. — Personal de Investigaciones a las órdenes del prefecto, don Orlando Ulloa y del subprefecto don Ricardo Maruri, ha desplegado extraordinaria actividad en torno al bárbaro crimen cometido en la persona de don Enrique Alejandro Rodríguez Díaz, cuyo cadáver fue encontrado en un rincón del jardín de su casa, ubicada en Guillermo Rivera 486. Hasta la tarde de ayer habían sido detenidas seis personas por sospecha de que puedan tener participación en este hecho. El cadáver del señor Rodríguez Díaz fue encontrado boca abajo y presentaba horribles golpes en la cabeza y la cara que fueron inferidos, al parecer, con machete o hacha. El hallazgo lo hizo el vecino don Juan Figueroa.

Ayer trabajó en este caso, que se le presenta bastante difícil a la policía, el médico de la policía técnica, doctor don Osvaldo Esquivel. Los autores no dejaron huellas ni indicios que permitan individualizarlos.

El subprefecto, señor Maruri nos manifestó que estima que dos pueden haber sido los móviles de este crimen: venganza o robo.

La víctima es una persona bastante conocida en Valparaíso tiene numerosas amistades y fue hace algunos años un destacado deportista. Vivía solo en la casa de la calle Rivera, que tiene 8 o 9 piezas, y donde sólo llegaba a dormir. Gozaba de una holgada situación económica y se dedicaba a actividades comerciales en la oficina de cobranzas y propiedades que tiene en Viña del Mar don Jorge Montt. En los círculos policiales se espera con interés el informe sobre la autopsia médico-legal ordenada por el juez del Crimen subrogante del Tercer Juzgado, don Mario Alegría.

EL SABADO 14 SE VERA APELACION DE PARLAMENTARIO

En su pleno del sábado 14 del mes en curso, la Corte Suprema conocerá la apelación del diputado don Sergio Salinas, contra el fallo del Tribunal de Alzada, que junto con desaforarlo dio lugar a la formación de causa.

Su abogado defensor, el diputado don Florencio Galleguillos, hará valer en favor del afectado el informe de minoría evacuado en el fallo de primera instancia.

Recuento de historial americano hizo ayer el profesor José Balseiro

Ante una numerosa concurrencia dictó ayer en los Salones del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, su anunciada conferencia el catedrático portorriqueño, doctor José A. Balseiro. El orador fue presentado por el director del Instituto, señor Jhon R. Young.

El charlista abordó el tema "Confrontación de las Américas", recordando su permanencia en Estados Unidos y expresando que para los habitantes del gran país del norte es fundamental saber cómo son los habitantes de las Américas. Expresó que creía que debíamos acercarnos entre los pueblos por los senderos de la cultura desinteresada y de la limpia amistad. Al hablar de la joven América hizo un recuerdo de próveres como Bello, Hostos, Martí, Ely Alfaro.

Hizo historia cronológica y detallada del intercambio de hombres e ideas en las Américas a partir de 1699.

Después de hacer un análisis político y literario de los hombres que Amércia ha tenido el catedrático de la Universidad de Miami Dr. Balseiro: expresó que debía mirarse la unión de las Américas con ojos optimistas y no olvidar lo mucho que se ha construído en todos los órdenes.

El público que llenaba la Sala de Conferencias del Instituto Chileno Norteamericano de Cultura, premio con largos aplausos la intervención del doctor Balseiro, comentando elogiosamente la docta charla, en la cual con palabra fácil orientó a los asistentes, hablando de los problemas de América y señaló los verdaderos caminos que debíamos seguir.

COMUNICADO OFICIAL SOBRE AGRESION DA GOBIERNO PORTUGUES

El Gobierno portugués ha entregado a la prensa el comunicado oficial publicado en Lisboa, sobre la agresión del Gobierno de India contra territorios portugueses.

El tenor de dicho comunicado es del tenor siguiente:

"El Ministro de Relaciones Exteriores de la Unión Indiana ha contestado a las notas portuguesas en que se expresaba la indignación contra las violaciones cometidas y en las que se solicitaba del Gobierno de la Unión que permitiese el paso:

a) A fuerzas armadas portuguesas;

b) A autoridades portuguesas, o

c) Al menos, a tres delegados no armados que pudieran entrar en contacto con la población portuguesa actualmente aislada, para darse cuenta de la situación.

Esto era lo que solicitaba Portugal de un país vecino que se proclama paladino de la paz y respetuoso del derecho, y es esto precisamente lo que la Unión Indiana niega al Estado que es víctima de la agresión.

La nota india de rechazo ha sido entregada el día 28 de julio ppdo. a la Legación de Portugal en Nueva Delhi y su contenido es conocido por las noticias de prensa.

En una de las notas portuguesas se llamaba la atención del Gobierno de India sobre la confesión de culpabilidad que significaría, en orden internacional, el no dejar libre el paso para tres simples delegados no armados.

De hecho se trata no de la oposición al tránsito inofensivo de alguien, sino de la necesidad en que se encuentra el Gobierno de la Unión de India, de no dejar descubrir los hechos criminales que se han producido y que se están produciendo.

Es, pues, una confesión de culpa clara y patente y constituye la prueba de la connivencia del Gobierno de la Unión de India.

¡Que el mundo aprecie y juzgue! Santiago, 2 de agosto de 1954".

Ocho marineros noruegos se negaron a volver a su barco

"Queremos quedarnos en Chile", dijeron a las autoridades.

Un incidente que amenazó alcanzar graves caracteres se produjo a las 8.30 horas de la mañana de ayer cuando ocho marineros de nacionalidad noruega se negaron a trasladarse al vapor "Polycron" en el que habían llegado hasta nuestras orillas, so pretexto de que "quedarse a vivir en Chile".

La nave noruega partió de Talcahuano a las 23 horas del martes recién pasado, quedándose los marineros afectados, escondidos en algunas casas de dudosa moralidad en Concepción.

A la mañana siguiente, las autoridades navales —que habían recibido los informes de la deserción— detuvieron a los marineros y los redujeron después de una tenaz resistencia. Inmediatamente fueron trasladados a Santiago, donde pasaron a disposición de la Policía Internacional.

Según las informaciones proporcionadas por el Prefecto Carlos Wenzell, Jefe de Extranjería y el Comisario Gerardo Pradenas, Jefe de la Interpol, los citados marineros serán enviados, hoy, a Iquique por avión. Allí se embarcarán en el "Polycron" que permanecerá dos días en dicho puerto nortino.

Al conversar con los periodistas, los marineros noruegos informaron que "habían pretendido quedarse en Chile porque tenían las intenciones de radicarse". Dos de ellos se pusieron de novios con sendas muchachas penquistas en los cuatro días que permanecieron en Concepción y Talcahuano.

Ignacio Sundersen, uno de los ocho marineros noruegos, declaró a LA NACION, que, después de cumplido su contrato con el barco en el que trabaja, retornará a radicarse en Chile.

INSTRUYEN SUMARIO SOBRE DENUNCIA DEL DR. RAFAEL DONOSO

El Ministro de Salud Pública, doctor Sergio Altamirano, ordenó ayer la instrucción de un sumario en la Superintendencia de Previsión, para establecer el alcance de los hechos denunciados por el doctor Rafael Donoso ante el Consejo del Servicio Nacional de Salud.

La instrucción fue impartida al doctor Guillermo Torres Orrego, al término de la anunciada reunión en que el Consejo del Servicio Nacional de Salud tomó conocimiento de los antecedentes de la denuncia. La reunión se celebró ayer, entre las 13.15 y las 14.35 horas. A su término se emitió un comunicado aclarando que el doctor Sótero del Río no tuvo intervención alguna en los hechos denunciados por el doctor Donoso.

Músicos santiaguinos iniciaron ayer un paro

Anoche se hizo efectivo en el sector Bandera, el paro indefinido ordenado por el Sindicato Profesional Orquestal de Santiago, por incumplimiento patronal del acta firmada el 30 del mes pasado.

Según ese documento, debía hacerse imposiciones a los músicos de la capital en la Caja de Empleados Particulares en un plazo de tres días a partir de la fecha de la firma del acta.

Con la medida de los músicos, anoche se vieron afectadas las boites y restaurantes de la calle Bandera, con excepción del "Zeppelin", establecimiento que cumple con la ley de Empleados Particulares desde hace seis años.

INAUGURAN HOY JORNADAS DE ODONTOLOGIA

Organizadas por la Federación de Dentistas del Servicio Médico Nacional de Empleados, se inaugurarán hoy, a las 11 horas, en Bandera 72, las Primeras Jornadas Odontológicas. El trabajo consistirá fundamentalmente en demostraciones que harán dentistas del propio Servicio, que simultáneamente ejercen importantes cátedras en Santiago y Concepción. Las jornadas serán clausuradas el sábado. Asistirán dentistas de Concepción, Temuco, Talca, Valdivia, Valparaíso, Copiapó, Iquique, Coquimbo, Rancagua y Chillán.

Han sido especialmente invitadas al acto inaugural de hoy las siguientes personas: Ministro de Salud Pública, Dr. Sergio Altamirano; el vicepresidente del Servicio Médico Nacional de Empleados, Dr. Gustavo Méndez; el decano de la Facultad de Odontología, Dr. Carlos Tapia; el director de la Escuela Dental, Dr. Abel Pinto; el presidente del Colegio de Dentistas de Chile, Dr. Leopoldo Panatt; el presidente del Consejo Regional de Santiago del mismo Colegio, Dr. Armando Silva Silva; consejeros generales y regionales de Santiago, y jefes de los Servicios Odontólogicos del Ejército, Aviación y Carabineros.

INFORME A LA CEPAL ENTREGO LA ACCION CIVICA Y CULTURAL

La "Acción Cívica y Cultural", entregó a la Comisión Económica para America Latina (CEPAL), un informe conteniendo las sugerencias hechas durante el foro público que realizara recientemente en la Universidad de Chile, sobre "Organización y fomento nacional e interamericano". También se incluyen otros estudios realizados por la Acción sobre materias similares.

INGENIEROS DE MINAS ESTUDIAN REFORMAS A LA LEY PETROLIFERA

Ayer se efectuó una nueva reunión en el Instituto de Ingenieros de Minas para continuar estudiando el proyecto de reforma de la ley petrolera para permitir la incorporación de capitales privados a las nuevas exploraciones y explotaciones.

Entre los documentos que el Instituto tiene en consulta figura un proyecto que se encuentra en la Cámara desde 1943, con la firma del vicepresidente, don Alfredo Duhalde y redactado por la Corporación de Fomento. En este proyecto se mantienen las reservas petroleras en poder del Estado, pero admite la celebración de contratos de exploración y explotación por capitales privados.

En el Ministerio de Minas se informó, por otra parte, ayer que el proyecto definitivo de reforma quedaría redactado a fines de semana.

ENCARGADO NEGOCIOS DE SUIZA AGRADECE

Señor: Darío Sainte-Marie S.
Director de LA NACION.
Santiago.

Don Carlos L. Sandri, Encargado de Negocios de Suiza, ha enviado a nuestro Diario la siguiente comunicación:

"Señor Director:

Con sumo interés me he enterado de los conceptuosos artículos que el prestigioso Diario, de su digna dirección tuvo a bien insertar en la edición del domingo 1.o del mes en curso, en homenaje al 663.o Aniversario de la Confederación Helvética.

Junto con agradecerle la delicada atención que refleja una vez más, los sentimientos de franca amistad y mutua comprensión que unen los pueblos de Suiza y Chile y sus Gobierno, me hago propicia la oportunidad para reiterar a Vd., señor Director, las seguridades de mi alta y distinguida consideración".

TRES CONFERENCIAS DARA HOY UN MEDICO DE ESTADOS UNIDOS

Un programa de extraordinario trabajo desarrollará hoy el doctor Henrich Necheles, Jefe del Departamento de Investigaciones Gastrointestinales del Hospital "Michael Rees", de Chicago, que ayer llegó a Santiago. El doctor Rees viene invitado por la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, y su viaje está además patrocinado por diversas instituciones médicas de Santiago.

A las 11 horas el distinguido visitante hablará en el Hospital Salvador, sobre "El fenómeno de la úlcera péptica y su tratamiento". A las 19 horas, en el Hospital José Joaquín Aguirre será recibido por la Facultad de Medicina, y disertará sobre "Función hepática: nuevas experiencias". Finalmente, a las 22 horas, en el local de la Sociedad Médica, ubicado en Merced 565, será recibido por esa institución, la Sociedad de Gastroenterología y la Facultad de Medicina, y hablará sobre "Absorción de las grasas en la salud y en la enfermedad". Al término de su tercera Conferencia, el doctor Necheles será agasajado por las entidades médicas nombradas.

PERITOS DEBERAN INFORMAR A LOS PROPIOS JUECES

Se recibió ayer en la Corte Suprema un oficio del Ministro de la Corte de Apelaciones, don Miguel González Castillo, en que da a conocer un acuerdo adoptado por el pleno celebrado por ese tribunal el 31 de julio último. Según éste, los peritos, dependientes del Laboratorio de Policía Técnica, que intervienen en los diversos procesos, deberán en el futuro recibir instrucciones directas de los magistrados, a quienes deberán también informar directamente sobre el resultado de la labor que se les encomiende.

En la actualidad, reciben las instrucciones e informan al Secretario General de Investigaciones quien desempeña este cometido en conformidad a su cargo de superior jerárquico de los servicios.

PERIODISTAS OPINAN SOBRE LA LAN

La Línea Aérea Nacional con el objeto de conocer todas las sugerencias que los viajeros deseen hacer, coloca en cada asiento una tarjeta para ser llenada por el pasajero, la cual es entregada al Agente LAN o en el buzón de a bordo.

He aquí algunas opiniones de periodistas expresadas en la presente semana:

En pleno vuelo LAN, aprovecho la ocasión para hacer el siguiente recuento del viaje:

1: La comodidad, perfecta. 2: La atención de las auxiliares, una lástima que no continúen en tierra. 3: El escenario de nubes, crepúsculos, litorales y colores, admirablemente organizado por los escenógrafos de la LAN. 4: El único pero, que el viaje sea tan corto.

(Fdo.): Santiago del Campo, Director de la DIE, volando desde Antofagasta.

Como he manifestado reiteradamente en columnas de varios diarios de Santiago, la LAN es un orgullo nacional y su índice de seguridad no puede ser más satisfactorio. Su personal une la técnica y la eficiencia con la afabilidad y buenos modales. Todo chileno debe ser amigo de la LAN, de su vice y del personal.

(Fdo.): Gonzalo Orrego, Diario "La Nación", volando a la altura de La Serena.

¿Qué deseo yo?... Volar otra vez con LAN. Lo grato de las atenciones está en su espontaneidad. Un viaje LAN es una interminable serie de atenciones hechas con el aliño encantador de una sonrisa de mujer chilena. Vuelo perfecto y amistad a bordo. Un balance que ansiamos repetir.

(Fdo.): Raúl Matas, Radio Minería. Volando desde Antofagasta.

Perfecto y agradable. (Fdo.): Carlos Bolívar, "Diario Ilustrado" y UP.

La LAN continúa siendo un servicio de itinerario puntual y de atención irreprochable.

(Fdo.): René Silva Espejo, Subdirector de "El Mercurio". Volando desde Antofagasta.



SANTIAGO DEL CAMPO

Se debe agradecer a LAN sus magníficas condiciones técnicas, el pilotaje y la atención de los ángeles de sus auxiliares. Cuando se baja de un avión como éste, se conserva una sensación de optimismo por lo que Chile puede hacer.

(Fdo.): Jenaro Medina, Director Revista "Vea".

Sugiero que dejen en tierra a las señoritas Velasco y Ruiz Tagle, porque con su abrumadora simpatía a uno no lo dejan viajar tranquilo. (Fdo.): Ramón Cortez. Volando desde Antofagasta.

Lo único que puedo insinuarle a LAN es que, cada vez que me toque utilizar sus aviones, pongan como auxiliares a esas encantadoras y amables muchachas que son Rosita Velasco y Silvia Ruiz Tagle. (Fdo.): Guillermo Edo. Feliú, Radio Cooperativa Vitalicia.

Se mantendrá el volumen de las obras públicas para el año próximo

El Ministro, coronel Benjamín Videla, así lo expresó al presidente y miembros de la Cámara Chilena de la Construcción.— Se tomarán medidas para uniformar los contratos por obras fiscales, y se facilitarán los trámites administrativos

El presidente de la Cámara Chilena de la Construcción, señor Rafael Donoso Carrasco, acompañado de los miembros de la Comisión de Obras Públicas de la institución, señores Walter Bruce, Enrique Benítez y Alberto Figueroa, y del gerente señor Eduardo Ugarte, se entrevistaron con el Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, coronel don Benjamín Videla; asistiendo también a dicha entrevista el Director de Obras Sanitarias, señor Horacio Lira.

FUTURO DE LAS OBRAS PUBLICAS.— El señor Donoso expresó al coronel Videla la preocupación que existe en el gremio de contratistas de obras públicas por la incertidumbre respecto de las posibilidades futuras de trabajo, debido a los rumores de que los planes de economía del Gobierno incluirían una importante reducción de las obras fiscales. Agregó el señor Donoso que, para los contratistas, era fundamental la existencia de una continuidad de trabajo y de un financiamiento estable de ellos, pues sólo así les es posible montar una organización adecuada y realizar los subidos gastos que hoy día significa la mecanización de las faenas, todo lo cual redunda igualmente en beneficio del Fisco, por la economía que se obtiene al realizar las obras por empresas bien montadas y en condiciones técnicas y económicas que permiten imprimir el máximo de rapidez a los trabajos.



Don Rafael Donoso Carrasco, presidente de la Cámara Chilena de la Construcción.

El señor Ministro manifestó su absoluto acuerdo con este planteamiento, y agregó que el Presupuesto de la nación para el próximo año contemplaba las sumas necesarias para mantener un volumen de obras públicas similar al que actualmente se ejecuta, sin perjuicio de la realización de algunos planes extraordinarios, que tendrían un financiamiento especial, como el de construcción de escuelas y establecimientos educacionales en que se encuentra empeñado, en conjunto con su colega de Educación.

PLAN QUINQUENAL. — Expresó también el señor Ministro que las distintas Direcciones del Ministerio han elaborado un plan quinquenal de obras públicas, que comprende las necesidades de las distintas provincias y cuya realización integral permitirá no sólo mantener la continuidad del trabajo, sino también, lo que es muy importante, la debida coordinación de las inversiones, para un mejor y más racional aprovechamiento de los recursos de que se dispone, en beneficio general del país.

Los representantes de la Cámara aplaudieron ampliamente esta feliz iniciativa del señor Ministro, por considerarla del más alto interés, y le ofrecieron toda la colaboración de la institución para el éxito de ella.

LA CONSTRUCCION ES ESENCIALMENTE DINAMICA. —El presidente de la Cámara hizo presente al señor Ministro el carácter esencialmente dinámico de la construcción, en el sentido de que la buena ejecución de las obras supone un trabajo activo continuado y organizado. De ahí que todo entorpecimiento o demora en las tramitaciones administrativas atente contra este dinamismo y redunde siempre en el encarecimiento de las obras, no sólo por el mayor costo derivado de la inflación, sino también por el recargo que supone para el contratista, en sus gastos generales, el hecho de no recibir oportunamente la cancelación de sus estados de pago, por cuyo motivo se ve obligado a recurrir al crédito bancario en una proporción mucho mayor que la normal para evitar la paralización de las faenas. Manifestó el señor Donoso que estos entorpecimientos están ocurriendo en la práctica, y que ellos derivan principalmente del hecho de que la labor fiscalizadora que por ley corresponde a la Contraloría General de la República, no se aviene, en muchos casos, con la actuación netamente ejecutiva que debe tener el Ministerio, por lo que se hace indispensable buscar el medio de conjugar ambas funciones en forma que, sin apartarse del cumplimiento estricto de la ley, pueda darse a las distintas Direcciones la mayor efectividad y rapidez en sus actuaciones.

El señor Ministro ofreció patrocinar la formación de una comisión compuesta por representantes de la Contraloría, el Ministerio y la Cámara, con el fin de estudiar estos problemas y darles una pronta y adecuada solución.

OTROS PROBLEMAS. — La representación de la Cámara abordó también con el Ministro otras materias referentes a las relaciones contractuales entre el Fisco y los contratistas. Especialmente se señaló la conveniencia de establecer una reglamentación y bases únicas de contratos para todas las Direcciones, susceptibles, naturalmente, de aquellas diferenciaciones accidentales que imponen las características particulares de las distintas obras.



Coronel Benjamín Videla, Ministro de Obras Públicas.

El Ministro concordó ampliamente con este criterio y expresó que se están realizando los estudios tendientes a estructurar la reglamentación en los términos señalados. Finalmente, a petición de la Cámara, ofreció también el coronel Videla su decidido patrocinio para obtener el pronto despacho de una ley que facilite la percepción de los fondos provenientes del impuesto a la bencina y destinados al financiamiento del camino longitudinal sur, y que hoy día requiere de la dictación de un decreto supremo en cada oportunidad en que las empresas distribuidoras efectúan sus depósitos, lo que supone una larga tramitación.



Con 800 nuevas máquinas se solucionará el problema de la locomoción colectiva

Una disposición inevitable: Inmediata supresión de los estacionamientos centrales

800 nuevas máquinas para la movilización colectiva de 2.225.695 pasajeros, será la solución formal para este problema sobre el cual LA NACION ha venido informando ampliamente. Santiago padece un déficit apreciable de vehículos, que a las horas de mayor movimiento origina una congestión de pasajeros que agrava su normal desplazamiento hacia sus sitios de trabajo y estudio, o dificulta el regreso a los hogares de la población.

Nuestra afirmación se basa en los antecedentes, cifras y otras informaciones, que a través de sucesivas entrevistas a las autoridades y dirigentes que tienen en sus manos la dirección y control de estas actividades, hemos dado a conocer en nuestras columnas.



ESTACIONAMIENTO RESERVADO. — Ninguna medida para mejorar la locomoción colectiva y lograr mayor rapidez en la circulación de los vehículos particulares y máquinas destinadas a la movilización, podrá considerarse completa, sino se va a la suspensión definitiva del estacionamiento ocasional o reservado de autos en el sector central. Esta foto tomada ayer, minutos antes de las horas de mayor movimiento, capta en toda su intensidad este problema y señala, concretamente, el reducido espacio que dejan los coches para el grueso de la locomoción, en calles de calzada estrecha.

PROBLEMA INMEDIATO.— Además de la aplicación de medidas inmediatas que permitirán aliviar la locomoción colectiva —solicitadas por LA NACION en su campaña— como la concentración de máquinas y establecimiento de "paraderos alternados", urge suprimir los estacionamientos de autos en las calles centrales, especialmente en aquéllas de calzada estrecha, que limitan la circulación de los vehículos colectivos, obligándolos a avanzar a vuelta de rueda.

El jefe del Departamento de Tránsito de la Municipalidad de Santiago, señor Wormald del Río, dijo que esta medida, que ya fue aprobada por la Corporación, empezará a aplicarse en una fecha próxima, y será complementada después con la supresión definitiva de los estacionamientos reservados en todas las calles céntricas.

PLAZA DE LA CONSTITUCION, PLAYA DE ESTACIONAMIENTO.— En sus declaraciones a nuestro diario, el señor Wormald adelantó que la supresión de los estacionamientos reservados, que seguirá a la prohibición de estacionarse en calles de calzada estrecha y en otras donde es permitido hacerlo a la derecha, por ensanchamiento de calzada, será reemplazada por una solución práctica.

Se convertirán las Plazas de la Constitución, Libertad, Bulnes y otras menores, en playas de estacionamiento sólo para vehículos que pertenezcan a servicios públicos (Presidencia, Ministerios, diarios, servicios médicos, misiones diplomáticas, etc.). De esta manera se facilitará enormemente la rápida circulación de los vehículos particulares y de la movilización colectiva a través de las calles donde quedará definitivamente suspendido el estacionamiento ocasional o reservado.

NUESTRAS ENCUESTAS.— Mediante encuestas diarias, LA NACION ha informado sobre la manera de mejorar la locomoción colectiva con los medios actuales con que se cuenta. Han opinado las autoridades que tienen en sus manos el estudio y conducción de este problema, y otras personas, cuyas opiniones han sido favorables a la idea de que es posible obtener un mejoramiento con los actuales elementos, como lo ha venido planteando nuestro diario.

La situación del problema que afecta a la capital y a otras ciudades del país, puede sintetizarse en el siguiente resumen:

JUEVES 29 DE JULIO.— LA NACION pregunta: **"¿Puede mejorarse la locomoción colectiva de Santiago con los medios de que actualmente se dispone?"**.

Nuestro diario enfoca el problema y señala que en la capital viajan diariamente 2.225.695 pasajeros. Disponen para ellos de 1.200 autobuses pertenecientes a empresarios particulares; de 200 taxibuses y de 350 máquinas de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado. Sólo 1.203.695 pasajeros pueden hacerlo sentados, 514.600 lo hacen en regulares condiciones, y el resto sufre directamente las consecuencias de una locomoción deficiente y mal organizada.

VIERNES 30 DE JULIO.— "Trescientos treinta y tres mil quinientos pasajeros más podrá transportar la ETCE con sus máquinas inmovilizadas". Da a conocer nuestro diario declaraciones formuladas por el Director de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, don Ernesto de la Fuente, quien informa que de 630 máquinas con que cuenta esta empresa, sólo se emplean 350. Responsabiliza de esta situación al Consejo de Comercio Exterior, porque no ha comprendido la urgencia que existe para autorizar las divisas necesarias a fin de permitir la importación de los repuestos para 80 buses actualmente inmovilizados en sus maestranzas. También critica a la Dirección de Servicios Eléctricos, que al racionar la energía, obligó a la ETCE a sacar del servicio 65 trolebuses.

El directorio del Sindicato General Profesional de Dueños de Autobuses, expone sus problemas y dice:

"Disponemos de 1.200 máquinas en servicio. Necesitamos 2.000".

"Tenemos un plan de inversiones que totalizará 1.253.000.000 de pesos".

SABADO 31 DE JULIO.— La próxima llegada al país de 320 vehículos los anuncia el Subsecretario de Transportes del Ministerio de Economía, don Ricardo Contreras Macaya. Informa que a mediados de agosto llegarán a Chile 250 chassis Ford y a mediados de septiembre otros 250 chassis para provincias, los que se están embarcando y serán carrozados en el país. Agrega que a los 120 buses Fiat que ya se encuentran en el país (ya hay 56 en servicio), se sumarán otros doscientos, confirmando las declaraciones de los empresarios particulares.

LUNES 2 DE AGOSTO.— LA NACION señala la primera solución: paraderos alternados, o sea, habilitar en determinados puntos de la ciudad, paraderos para determinados vehículos y líneas. Esta medida tiende a reemplazar los actuales paraderos cada dos cuadras, mediante la concentración en sitios señalados de antemano para buses; en otro punto para trolebuses y así sucesivamente para todos los vehículos que sirven la locomoción colectiva. Esta iniciativa permitirá concentrar en cada punto sólo a aquellos pasajeros que deban tomar el vehículo que les corresponda.

MARTES 3 DE AGOSTO.— En entrevista al jefe del Departamento de Transporte Caminero y Tránsito Público, comandante don Emilio Oelckers, informa que a mediodía del martes se concentrarán alrededor de 1.500 máquinas de la locomoción colectiva, particulares y de la ETCE, en nueve puntos vitales y de mayor congestión para movilizar en forma rápida a sus hogares a miles de empleados, obreros y estudiantes.

Esta iniciativa es la primera que se plantea como solución a un aspecto del problema.

MIERCOLES 3 DE AGOSTO.— Nuestro diario informa el éxito logrado por la medida citada en el párrafo anterior. Contestan a nuestra encuesta: el jefe del Departamento de Transporte y Tránsito Público, quien dice que puede mejorarse la locomoción con los actuales medios, y señala la necesidad de ir a un más adecuado acondicionamiento de los micros; don Oscar Palma, dirigente del gremio autobusero, quien dice que mediante el ingreso de nuevas máquinas se está persiguiendo el mejoramiento solicitado por LA NACION, y, don Guillermo Wormald del Río, jefe del Departamento de Tránsito de la Municipalidad de Santiago, quien señala que el "problema comienza en el desorden que provoca la diversidad de autoridades".

Ayer fueron sepultados restos del voluntario don Carlos Courgeon

La inhumación de los restos de don Carlos Gourgeon, voluntario de la 4.a Compañía de Bomberos "Pompe France", muerto en acto de servicio, en el incendio de anteayer de Ahumada 41, dieron lugar a una cálida demostración de pesar.

Partió el cortejo de la Comandancia del Cuerpo de Bomberos, formando el numeroso acompañamiento todas las compañías de bomberos de la capital y una representación del Cuerpo de Bomberos de Valparaíso.

En la necrópolis despidió los restos de don Carlos Gourgeon, don Guillermo Pérez de Arce, superintendente del Cuerpo de Bomberos. Haciéndolo luego el Embajador de Francia, Excmo. señor don Jacques Coiffard, quien en su discurso expresó que "Carlos Geourgeon, había muerto por la patria, al dar su vida en un acto del servicio...". Luego siguieron en el uso de la palabra al Sr. Embajador, don Francisco Le Dantec, director de la 5.a Compañía de Bomberos, de Valparaíso, y a nombre del Cuerpo de Bomberos del vecino puerto, don Eduardo Dussert, director de la 4.a Compañía, a la cual pertenecía el voluntario desaparecido y finalmente un representante del Banco Israelita, de Chile, institución en la cual prestaba sus servicios don Carlos Geourgeon.

Minutos antes de las 17 horas, el Ministro del Interior, acompañado del Subsecretario del ramo, y de su ayudante, mayor Valenzuela, presentó su pésame al Superintendente del Cuerpo de Bomberos, señor Guillermo Pérez de Arce.



VIAJA HOY.— Hoy regresa a Ecuador el doctor Gustavo Endara. Se especializó en neurocirugía con el doctor Alfonso Asenjo, obteniendo después de dos años, su diploma.

EL DOCTOR GUSTAVO ENDARA REGRESA HOY AL ECUADOR

Hoy regresa al Ecuador, su patria, el doctor don Gustavo Endara Cárdenas, uno de los tantos valores jóvenes de América, que llegan hasta Chile, portando un cúmulo de sueños, una inteligencia despierta y un anhelo por llegar muy lejos en su camino.

Moreno. Estatura regular. Cuando habla, su acento tropical lo traiciona.

Nació hace 28 años en Quito. Allí estudió Medicina y se recibió en 1951. Su memoria de Prueba versó sobre "El Psico-Diagnóstico de Roscharch", y mereció las más altas menciones.

ANCESTRO.— La ciencia para, él es más que un camino del presente. Ella le viene de lejos y en una forma por demás luminosa. Es hijo del célebre doctor ecuatoriano D. Julio Endara, que actualmente es profesor de Psiquiatría y Neurología en la Universidad Central de Quito. Ha sido Ministro de Salubridad, Decano de la Facultad de Ciencias Médicas, Vice-Rector de la Universidad, etc.

EN CHILE.— Hace casi dos años que el joven Doctor Gustavo Endara está en Chile. Vino con una beca del Servicio Nacional de Salud y de la Facultad de Medicina, para estudiar Neurocirugía en el Servicio de esa especialidad, que existe en el Hospital del Salvador y que dirige el Dr Alfonso Asenjo.

Ha trabajado con fé. Incansablemente, para completar el estudio de su especialidad. Acá ingresó a la Sociedad de Cirujanos de Chile, visitó Hospitales, Clínicas particulares. Se nutrió de nuestra ciencia, zahondó el difícil camino de la Medicina, sabedor de la misión que le espera.

Llegó el premio. El Instituto de Neurocirugía le otorgó un Diploma, que habla por sí sólo de su desvelos. Además, asistió a varios Congresos de Cirugía y Medicina que en Chile se han celebrado el último tiempo.

RUMBO A ECUADOR.— Ahora el doctor Gustavo Endara regresa a su patria, con una encomienda voluminosa. Ha pasado a despedirse de LA NACION. Habla con su acento quiteño. Nos expresa: "Estoy contento de lo realizado. Aplicaré mi especialidad en Quito, trabajando en hospitales y clínicas, dando a conocer lo que he aprendido. Además, como vine de enviado oficial de mi Gobierno, rendiré informe de todo lo visto en la medicina chilena".

Recuerda a sus compañeros. Sonríe y habla del maestro. Expresa: "El Dr. Alfonso Asenjo ha dejado honda huella en mí. Su fama es conocida mundialmente y las enseñanzas que imparte, son incalculables. Su Servicio ha tenido la generosidad de acoger a estudiantes de América y Europa. Todo lo que él me enseñó lo llevaré a mi país. Es preciso que Ecuador tenga en la Neurocirugía un camino conocido, ya que es definitivo el bien que hace en la ciencia de hoy. Gracias a ella, son muchas las vidas que se pueden salvar. Con relación al progreso de la medicina en Chile, creo que está en una espléndida posición dentro de la ciencia mundial. Especialmente en Neurocirugía es uno de los principales centros mundiales".

Gustavo Endara, este joven Embajador de la ciencia ecuatoriana, nos estrecha las manos. Por un momento largo, Ecuador y Chile, nuevamente, como siempre lo hicieron, han juntado sus ramajes, mirando al porvenir de América.

APARECE EN EL "DIARIO OFICIAL"

En su edición de hoy el "Diario Oficial" publica, entre otras, las siguientes materias:

Ley N.o 11.563, que libera de impuestos de internación a todo el material que ingrese al país, con destino a la Cámara de Diputados.

Decreto N.o 2.905, del Ministerio del Interior, que autoriza a la Empresa Eléctrica de Lota, para aplicar un pliego de tarifas.

Orden N.o 5.645, de la Delegación Provincial de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios del Ministerio de Economía, que fija precios máximos a las verduras, en Santiago.

Aprobación de estatutos, existencia y modificaciones en numerosas sociedades anónimas por decretos del Ministerio de Hacienda.

EN $ 130 AUMENTARON LAS ASIGNACIONES FAMILIARES DE EMPLEADOS PARTICULARES

El Consejo de la Caja de Empleados Particulares aprobó los estudios de los departamentos técnicos con un acuerdo, adoptado por unanimidad, en virtud del cual las asignaciones familiares de los imponentes de ese Instituto aumentará en $ 130, a partir del 1.o de enero del presente año.

$ 1.310 POR CARGA. — Los imponentes recibirán la cantidad de $ 110 por cada carga, sobre los $ 1.200 que hasta ahora percibían, de manera que cada carga familiar subirá a los $ 1.310 líquidos.

SE INICIARON LOS PAGOS.— Este acuerdo fue transcrito de inmediato a todas las empresas, de modo que aquéllas que están autorizadas para pagar directamente las asignaciones familiares comenzaron ayer a pagar los respectivos reajustes.

Los cálculos técnicos han señalado la cantidad global de $ 595.000.000 como el monto del gasto resultante del reajuste de asignaciones familiares para el presente año.

Día de Bolivia se celebrará mañana

Mañana se celebra el 129.o aniversario de la Independencia de Bolivia. El Presidente de la República enviará un cablegrama de congratulación al Jefe del Estado boliviano, señor Víctor Paz Estenssoro. Por su parte, el Canciller, señor Roberto Aldunate enviará una comunicación similar al Ministro de Relaciones del país hermano, señor Walter Guevara Arze.

El Embajador de Bolivia, señor Fernando Iturralde colocará, mañana a las 11 horas, una ofrenda floral en el monumento de O'Higgins. Posteriormente tributará un homenaje similar a Simón Bolívar.

El Subjefe del Protocolo, señor Alvaro Droguett, acompañado por el Edecán Aéreo de S. E., Comandante Horacio Rojas, presentará los saludos oficiales del Gobierno al Embajador Iturralde.

Al mediodía, el Embajador de Bolivia ofrecerá, en el Hotel Crillon, una recepción a la colonia residente. Finalmente, el Embajador y señora de Iturralde, ofrecerán una recepción en la sede de la Embajada, a la que asistirán Ministros de Estado, miembros del Cuerpo Diplomático, autoridades e invitados.

El Club Bolivariano de Santiago adherirá a todos los actos programados por la Embajada.

CARABINEROS FISCALIZARA LOS VUELTOS EN SENCILLO QUE DEBEN DAR CHOFERES

Por terminante disposición del comandante Emilio Oelckers, jefe de la Dirección de Transporte Caminero y Tránsito Público, Carabineros de Chile inició ayer la fiscalización del llamado "negociado" del sencillo que practican algunos conductores de vehículos de locomoción colectiva.

Los choferes de microbuses se niegan a dar vuelto en sencillo, quedándose diariamente con centenares de pesos, so pretexto de la falta de monedas.

Este hecho motivó algunas incidencias en la tarde de ayer, que culminaron con la detención de dos choferes de la línea "Matadero-Palma" y un paro relámpago de los microbuseros de dicho recorrido en señal de protesta.

Como consecuencia de la misma paralización, algunas personas quebraron vidrios de micros en el paradero de la línea donde se encontraban estacionadas las máquinas. El paro duró desde las 15 hasta las 19 horas, sin consecuencias graves.

Con la intervención de Oscar Palma, presidente del Sindicato de Autobuseros, el incidente no tuvo mayores repercusiones.

DEFIENDE LA "U" A LOS DENTISTAS PROFESIONALES

Mediante un oficio enviado al presidente de la Comisión de Higiene de la Cámara de Diputados, el Rector de la Universidad de Chile expresó su disconformidad con el proyecto en trámite, por el cual se autoriza a 56 personas para ejercer el oficio de "práctico dental" en la República.

La nota puntualiza la necesidad de la formación científica del profesional odontólogo, y destaca los peligros que entraña para la salud pública el ejercicio de una actividad sanitaria tan importante, por parte de personas de formación empírica.

El señor Gómez Millas finaliza haciendo notar que el prestigio académico de la Escuela de Odontología debe ser mantenido a cualquier trance, tanto en defensa de la salud pública, como en resguardo de la profesión dentística.

AÑO XXXVIII N.o 13,392

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D.
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 3,240; seis meses, $ 1,632; tres meses, $ 825
Valor del ejemplar del día, $ 10.— Ejemplares atrasados, $ 20.

Santiago de Chile, jueves 5 de agosto de 1954

Historia y Realidad

EN las horas sombrías del 26 de julio de 1931, cuando una híbrida conspiración de intereses políticos y plutocráticos dio prematuro fin al anterior Gobierno del Presidente Ibáñez, dos sonrientes personajes traspusieron las puertas de este diario.

Sin que la gravedad del momento pudiera ocultar el regocijo que destilaban sus satisfechas personas, pidieron hablar con el Director de LA NACION. En este diario, todo el mundo estaba en sus puestos, excepto, naturalmente, dos o tres desertores, inevitables en las horas aciagas. Fueron recibidos los orondos personajes por el Director y el Subdirector de la Empresa. Con acomodaticias frases de condolencia y exhortaciones a la resignación, explicaron su misión en melosas palabras.

Ellos venían, según declararon, en una embajada de concordia, en nombre de la solidaridad del gremio. Habían obtenido de las nuevas autoridades la seguridad de que el personal de LA NACION no sería molestado. La nueva combinación de Gobierno, o sea, el contubernio que se había apropiado del Poder, exigía, sí, el cierre de los diarios de esta Empresa. Los untuosos embajadores, colegas y representantes de las dos grandes Empresas rivales de este diario, adquirían así su verdadera fisonomía de sepultureros de LA NACION y "Los Tiempos".

Repitiendo sus frases de consuelo, los dos eminentes colegas se fueron a comunicar la feliz nueva a sus respectivas Empresas, portadores de un valioso legado en circulación, caudal de avisos y otros efectos igualmente preciosos. En efecto, pocas horas después los "stocks" de papel que LA NACION mantenía en sus bodegas fueron a engrosar las reservas de esos dos obligados herederos, lo que se tradujo, como ya lo esperaban, en una suculenta utilidad por el alza del precio del papel y la elevación vertiginosa de los dólares de pago.

LA NACION, hasta el mismo 26 de julio había mantenido la más alta circulación y el mayor caudal de avisos del país. Este diario había nacido y vivía para defender los intereses populares, y el pueblo jamás lo abandonó. Su desaparición dejó libre una enorme masa de lectores y un volumen de anuncios que fueron a vitalizar a las Empresas rivales, ya en estado agónico por la victoriosa competencia de este diario. Y desde ese mismo instante comenzaron las tentativas por desmembrar esta Empresa y hacerla desaparecer definitivamente. Codiciosas miradas se fijaron en sus prensas y maquinarias; apresurados inventarios eran confeccionados por los apetentes rivales, que veían la manera de acrecentar sus medios en virtud de la euforia cívica de los grupos triunfantes; la voz de orden era no permitir que reviviera el competidor caído.

Pero hubo algo que los ocasionales vencedores no pudieron dominar: fue el impulso magnífico del personal de esta Empresa, que se constituyó en guardia permanente de los cuantiosos bienes y de la supervivencia de LA NACION. Desde el último "chonguero", desde el más modesto aprendiz hasta los expertos prensistas, linógrafos y compaginadores, todo el personal técnico y de reporteros del diario establecieron una vigilancia tal, que fue imposible efectuar el saqueo de la Empresa en la forma sigilosa y clandestina que se pretendía. Y LA NACION conservó intactas sus instalaciones y maquinarias.

En esta forma pudo surgir de nuevo a la vida en el corto período del Gobierno del señor Dávila. Como es natural, la reiniciación de su camino no fue fácil. Lentamente, con el concurso abnegado de su personal a media paga, pudo recuperar en forma paulatina el sitio que ya había ocupado una vez en el favor de la opinión pública.

Ahora se pretende, otra vez, ahogar su voz y terminar con su vida. Elementos parapetados en partidos políticos, que les sirven de mampuesto para operar sobre el interés nacional, quieren nuevamente eliminar este peligroso testigo de sus actividades y anular la vigilancia que de sus andanzas y merodeos ejerce este rotativo, que no conoce otro norte ni otro guía que la suprema conveniencia del Estado. Y para llevar adelante esta conspiración, se apropian de la representación de los contribuyentes, a cuyos aportes atribuyen mañosamente los recursos de esta Empresa.

La opinión pública sabe, sin embargo, y también, por supuesto, los contribuyentes que forman parte de ella, que esta Empresa no se financia con dineros del Estado, sino que se costea con el producto de la venta de sus diarios y de sus espacios para avisos. Sabe también que esta Empresa es propiedad de una Sociedad, en la que el Estado tiene solamente una parte, pues la otra pertenece a los accionistas particulares. Es conocida, asimismo, la gestación de esta sociedad, que fue encomendada por el Gobierno del Excmo. señor Alessandri, y por su Ministro de Hacienda, don Gustavo Ross, a la infatigable actividad de don Cornelio Saavedra Montt, cuyo nombre es recordado con respeto y afecto por todo el personal de este diario.

Hombres como los que hemos nombrado juzgaron que era indispensable que LA NACION siguiera ejerciendo su elevada misión de defender los intereses del Estado, siempre en peligro, constantemente amagados y eternamente expuestos a la voracidad de repúblicos de encrucijada.

Comprendemos que la existencia de LA NACION y de "Los Tiempos" es incomoda para los que buscan en el silencio y la oscuridad el éxito de sus sigilosas maniobras. Nada puede haber más desagradable para ciertos personajes que verse violentamente iluminados en mitad de una provechosa incursión por los oscuros vericuetos de las pertenencias fiscales. Nos explicamos, pues, su molestia y su desagrado.

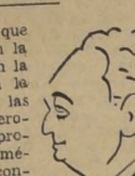
Lo que ya no es tan fácil de entender es que, en defensa de la penumbra en que realizan sus correrías, tomen el nombre de los contribuyentes, ellos, que lo único que ponen a contribución es su ingenio para urdir expedientes y trapacerías, para satisfacer sus impaciencias de financistas apresurados. Ellos, que pertenecen a sectores que son maestros en la insinceridad tributaria; expertos en la ocultación de las riquezas rápidamente habidas; en amañadas declaraciones de rentas y en balances con partidas fantasmas, no tienen derecho a arrogarse la representación de los honestos hombres de trabajo que forman la masa tributaria del país. Ellos, que son avezados en toda clase de estrategias y tácticas contra los intereses de la comunidad, que tienen una sin igual maestría en los papeleos de Condecor; que olvidan retornar las divisas de sus exportaciones, que andan siempre a la caza de gangas diferenciales en materia de cambios; que impetran a grandes voces las bonificaciones estatales; los implacables masacradores de la moneda; los defensores contumaces de cuanto privilegio subsiste en el país, ellos, francamente, carecen de personería para asumir el papel de paladines de los contribuyentes.

Y mucho menos tienen títulos para pretender ahogar la voz de un órgano de publicidad como es LA NACION, que defiende sin timideces ni vacilaciones el interés del Estado y la suerte del pueblo, que ya no acepta, por ningún motivo, quedar desamparado en las duras manos de sus explotadores tradicionales. Y esta decisión se arraiga en el indiscutible concepto de que un diario del Estado es mucho más independiente que los defensores de intereses privados, que rara vez coinciden con los de la comunidad. En el ardor de la brega por amparar situaciones especiales de grupos o de círculos, el interés del país suele quedar, muy a menudo, más que olvidado, maltrecho, en esas campañas del periodismo particular.

Insistimos, por último, en dejar bien en claro que este diario no se financia con los dineros fiscales. Es más libre LA NACION, y más ceñida a la defensa de los intereses de la comunidad nacional, que otros órganos periodísticos cuyos dueños deben, forzosamente, acatar directivas e instrucciones emanadas de sectores políticos, económicos o sociales que sólo defienden sus particulares situaciones y privilegios. Es más libre LA NACION y más ceñida a la defensa de los intereses de la comunidad nacional sirviendo al Estado, que representa al pueblo que otros órganos periodísticos controlados por una persona o un grupo de personas que no se inspiran en el bien del país.

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

Antecedentes históricos en los sucesos de Guatemala



El sadismo que se advierte en la vida social, en la política y en la literatura de las naciones iberoamericanas proviene de los métodos de la conquista y del drama de la sumisión del indio. Este sadismo es más notorio en los sucesos políticos de México, Guatemala, Colombia, Perú y Bolivia. La explicación que da un corresponsal en Guatemala del segundo acto de la revuelta es sugerente: el ejército de línea de dicho país se sintió afectado en su honor a causa de la aparición de un ejército nuevo, intruso, compuesto de campesinos y de obreros, un ejército del pueblo con pretensiones de burlarse del ejército profesional. En Bolivia el actual ejército de milicianos y de cholas ha reemplazado al de línea, que fue disuelto. Guatemala va por un camino parecido. El gérmen de la última revuelta consistió en la burla que hicieron algunos soldados improvisados del ejército del pueblo de tres cadetes del ejército de línea, los que fueron obligados a bailar desnudos, bajo la amenaza de pistolas, en cierta casa de diversión, léase prostíbulo. Esta manera de humillar ha sido corriente en México y en Venezuela. En julio de 1814 Boves entró en Valencia, Venezuela. Reunió a todas las mujeres en una sala y con un látigo en la mano las hacía bailar el **piquirico**, en tanto los padres, maridos, hijos y hermanos de las desgraciadas eran alanceados como toros en las calles. La juerga duró varias noches.

Guatemala es la continuación geográfica de México por la Sierra Madre y Yucatán. La conquista de Guatemala se resolvió en continuación de la de México, mediante la expedición del más sádico e inmisericorde de los soldados de Cortés. Este fue Pedro Alvarado, extremeño, de Badajoz. Absurdo es hacer historia si no tenemos presente el cambio de la sensibilidad de los hombres de ahora. Hay diferencias profundas entre ellos y nosotros.

La primera sangre española nos vino de Extremadura, encarnada en jóvenes ignorantes. No conocían España y conquistaron un mundo nuevo, según la expresión de Montesquieu. Estos jóvenes pobres, la mayoría bastardos, eran sufridos y sobrios cuando llegaron a América, o Indias. No tenían ideas de sibaritismo, ni habían pesado en sus manos piedras preciosas, ni oro ni plata. Su alimento había consistido en garbanzos y chorizos. Por lo mismo eran sobrios y resistentes. El cambio súbito de condición, de clima y de posibilidades irritó su sangre y produjo la pulverización de la moral casera del pueblo natal. La mirada desconcertada reveló el efecto primero del choque, en expresión vulgar, chapetonada. Algunos se trastornaron de manera diabólica. Así nos explicamos mejor ciertas reacciones de Cortés, de Alvarado, del "demonio de los Andes" y de docenas más, cuyos nombres la historia olvidó.

Extremadura es la tierra más miserable de España y pido al que dude que lea la sorprendente descripción que de ella nos dejó Larra, después de recorrerla en la diligencia. El extremeño hambriento, cazador furtivo, con su perro y su escopeta, es a veces el modelo del pelao mexicano y del roto chileno. Hay, además, la descripción de unas hondonadas, refugio de forajidos, que recuerdan a los Cerrillos de Teno y a Ciriaco Contreras.

Los conquistadores extremeños trajeron sus perros para continuar aquí sus cacerías, que Balboa llamó montería de indios. El indio muerto era alimento de los mastines de Cuenca.

Un auto del cabildo de 1529 en la ciudad de Guatemala mandaba "que todas las personas (españolas) dueñas de perros, los tuviesen de día en cadena y a buen recaudo y de noche cerrasen las puertas por que no mordiesen y maltratasen a los indios, con pena de cien pesos de oro". Se conoce que se trató de indios sumisos. En México dictaron autos parecidos y uno que prohibió a los indios el uso del caballo.

Me pregunto: ¿Hasta qué punto llegarían los excesos de los conquistadores, en su busca de oro y de esclavos, cuando uno de ellos, el bueno Las Casas, dedicó el resto de sus días al oficio de abogado de indios? Antes de ser condenados al trabajo forzado los indios se mostraron hospitalarios y generosos. Hernán Cortés encontró seis españoles que le habían precedido en Yucatán, náufragos o desertores. Un marinero de Palos de Moguer fue el precursor de Robinson. Feliz, rodeado de su familia india, se negó a seguir a Cortés.

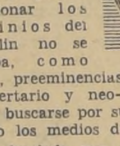
Cuando salió Cortés de México, para combatir a Narváez, dejó a Alvarado con 140 españoles. Entonces cometió éste una de sus peores fechorías con propósitos incomprensibles. Cuando la flor de la nobleza mexicana celebraba, con su permiso, la fiesta del Toxcalt en el templo, cargó sobre ella y mató lo menos a 600 danzarines. Este fue el primer español en Guatemala, el fundador. En 1523 entró en el país siempre en pos del oro. Cometió innumerables crímenes. Su desprecio por el indio era tan grande como su codicia. Al cacique Cacamatzin le hizo amarrar, le llevó de México a Texcoca y le derramó pez hirviendo en la barriga para obligarle a mostrar el entierro de su tesoro. No nos asombre si en México no han querido levantar un monumento a Cortés. Ni nos asombren las murales sádicas de Rivera.

Otro conquistador radicado en Guatemala fue Bernal Díaz del Castillo, cuyas memorias nos permiten conocer detalles de la ferocidad de la conquista. El miedo a la muerte, hacia el final de sus días, es típica. Salía por las calles de Guatemala armado hasta los dientes y seguido por sus guardaespaldas. Es el gérmen de los Presidentes, temerosos de que les quiten la torta. En 1551 obtuvo permiso del Rey para salir de dicha guisa. El documento empieza así: "**El Rey, Presidente y oidores de la nuestra Audiencia Real de los Confines: Bernal Díaz, vecino dessa ciudad de Santiago de Guatimala me ha fecho relación que él está enemistado en essa tierra con algunas personas a cuya caussa tiene necesidad de traer consigo en su guardia y compañya hasta doss criados con armas ofensybas y defensybas...**

Esta actitud de Bernal Díaz en 1551 es típicamente suramericana, o criolla. El chapetón era ya un suramericano receloso y temeroso, con necesidad de guardarse las espaldas de los muchos que codiciaban su rango y esperaban heredarle en el Poder. Bernal Díaz, veterano de 119 combates, temía más a los combates sordos en la ciudad que a los de frentón, en la guerra. Así en estos pueblos, engendrados en bajos estados de asesinatos, de saqueos y de cópulas violentas, reaparecen sin cesar individuos marcados por el destino. De ahí proviene la reconocida agresividad del mestizo iberoamericano; de ahí derivan su crueldad y su ambición de poder.

He arado en el mar, dijo Bolívar. **J. E. B.**

"Comadrea y deforma"



Al igual que otros, "prefirió la libertad". Pero como en los tiempos en que él fue obligado a abandonar los dominios del Kremlin no se ganaba, como ahora, preeminencias, este cripto-libertario y neo-democrático debió buscarse por su propio esfuerzo los medios de lucirse.

Desahuciado por el comunismo, comenzó para él la vida esponjosa, sufrida y trashumante del **tovarich** que deviene burgués por fuerza mayor. Como discípulo de Marx, había escalado en una de sus muchas patrias las gradas del Parlamento. Después, sólo consiguió que le encontraran semejanza con otro del mismo apellido, llamado Groucho. Del primer Marx perdió su rigor lógico, su implacable y materialista filosofía. Del segundo sólo obtuvo su apariencia risible.

El mundo, que a la altura de su expulsión del partido comunista le quedó excesivamente **ancho y ajeno**, se le ofreció entonces como una posibilidad dentro de su porción democrática. En esta ocasión, cual nuevo Judío Errante, salió a campo traviesa para domiciliarse por último en Nueva York, pulso y corazón del país ubérrimo, trampolín imponderable del éxito, hacedor de prestigios y de fortunas de renombre universal. Allí, en otros tiempos, triunfaron Rockefeller, Astor, Morgan. Sin un centavo, sin una esperanza, pisaron por primera vez sus muelles, extranjeros humildes y anónimos. Fiorello La Guardia, un mímico genial llamado Charles Spencer Chaplin, y tantos otros que más tarde fueron famosos.

"Si otros pueden, ¿por qué no yo?", repitióse a sí mismo el ahora impostado locutor de noticias falsas y trasnochadas. Pero a diferencia de otros menos afortunados que llegaron a Nueva York y triunfaron sin llevar otra cosa que el alma en el cuerpo, él portaba en bandolera una máquina fotográfica. Y entonces, en la inmensa urbe, fue el buscar clientes para fotos al minuto, o el ofrecer a las mamás, en los parques, una instantánea del nifiito. También, por dos dólares, que la solidaridad del connacional más pudiente elevaba compasivamente a cinco o a diez, comenzó a retratar a cuanto conocido **latinamerican** encontraba en Broadway y sus aledaños. Concurría a los hoteles, interrogaba a Leo S. Rowe en demanda de nombres y de hombres que pudieran cooperar a su congrua sustentación.

Luego, cuando ya no había compatriotas ni sudamericanos a quienes fotografiar, descendió silbando "Give me one penny", a la barriada de Harlem. Portorriqueños y dominicanos fueron sus clientes, sobre los cuales lanzaba de prisa el fulgor del magnesio para no encarecer el local alquilado por cuartos de hora, que le servía de **atelier**.

Y de repente, en sus horas más angustiosas de fracasante fracasado, sentado, probablemente, en un escaño o en el césped del Central Park, mirando al sol, a la hora deprimente de la canícula neoyorkina, con coca-cola, la grande, la brillante, la **estupenda idea**. El chispazo genial del fotógrafo que se chispeó. ¿Por qué no hacerse ciudadano de los Estados Unidos y, como soldado de la Unión, convertirse en corresponsal fotográfico de guerra... pero instalado en lugar seguro? Dos, tres meses de trámites, de buscar influencias, de ir y venir de las Embajadas de los países del que fuera ciudadano a las oficinas estatales, y ya nuestro Marcos Chalán fue **mister**, vistió uniforme, disfrazado de caporal salió por cuenta del Ejército norteamericano Leica en ristre, a fotografiar sus posiciones conquistadas. ¡Qué cambio en tan pocos años! ¡Qué mutación increíble por dentro y fuera, del ex comunista, ahora convertido en **poilú** del Ejército de las barras y las estrellas!

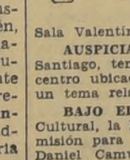
Pero como todo pasa, hasta las guerras mundiales, terminó la conflagración, y con ello llegó otra vez la fotografía sin posiciones aseguradas previamente. Era natural que los auténticos americanos que pelearon en Corregidor, en Japón, en Birmania, en Europa, en Africa, tuvieran preferencias sobre los yanquis del día anterior. Así, el soldado de bufete y cámara obscura cedió su lugar a los recién llegados.

Regresó, por fin, a una de sus ex patrias sudamericanas, el expatriado de su última patria adoptiva. Pero aquí, en Chile era necesario ganarse los garbanzos, como en todas partes. Después de nacionalizarse chileno, nuestro Judío Errante nuevamente organizó exposiciones fotográficas, confeccionó primorosos calendarios que pagaban gustosos los capitalistas al converso enemigo del capitalismo. Pero también, como en Harlem, se agostó el manantial fotográfico, y antes de irse por el ojo del lente, se agarró a un micrófono y comenzó a gritar: "¡Cuidado, no me desmienta!". Tanto y tan rotundamente lo desmintieron, que la emisora, de propiedad latifundista, le quitó la onda larga y corta con el auricular y otros anexos, y volvió a quedar cesante. Imprimió sus libretos radiales para subsistir, los convirtió en libro, en la esperanza que se convirtiera en un "best seller", pero no tuvo compradores.

No desmayó, porque su pujanza es atávica. Ahora tiene otra audición, que se llama: "Marcos Chalán, comadrea y deforma", en la cual, entre otras cosas, se ha transformado en el único chileno que explota la veta justicialista. Comenta y comadrea a su gusto. Informa y deforma a su antojo y quiere darle énfasis a sus programas tratando de imitar el noticioso nerviosismo y las felices ocurrencias del inimitable Walter Winchell. ¿Y quién le "garbancea" ahora su programa al ex comunista? Contestar esta pregunta sería llenarle la cachimba de tierra a un pergenio habituado a fumárselas con salitre.

CORIOLANO.

Actividades Culturales



CON TODO EXITO SE ESTA DESARROLLANDO en el Salón de Actos del Instituto Nacional la "Semana de la Isla de Pascua", con un ciclo de conferencias y exhibiciones folklóricas y culturales. Miles de personas han concurrido a presenciar esta serie de actos.

EN TORNO AL TEMA "Cuatro enamorados de la muerte", disertará hoy en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, a las 19 horas, el escritor portorriqueño José A. Balseiro, miembro correspondiente de la Real Academia Española. Esta conferencia se refiere a la vida, pasión y muerte de cuatro escritores, cuyos nombres el conferenciante sólo los dará a conocer en el transcurso de su charla.

A CARGO DEL CRITICO y musicólogo Daniel Quiroga, tendrá lugar hoy a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier, el Décimocuarto Concierto Comentado.

AUSPICIADA POR LA COMUNIDAD Mundial Espiritual Baha'i, de Santiago, tendrá lugar hoy la habitual charla pública semanal en su centro ubicado en Mac Iver 142, cuarto piso, a las 19.30 horas, sobre un tema relacionado con la fe universal baha'i.

BAJO EL TRIPLE PATROCINIO del Departamento de Extensión Cultural, la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile y la Comisión para Enseñanza de Graduados de la misma Facultad, el doctor Daniel Camus Gundián ofrecerá en la Sala Septiembre, Huérfanos 1117, tercer piso, un "Curso breve sobre alcoholismo", a base de cinco conferencias y foro final con los alumnos asistentes del curso. Dicho curso está dedicado preferentemente a enfermeras, Cruz Roja, visitadoras sociales, médicos, abogados y estudiantes universitarios.

HOY A LAS 19 HORAS, en el Salón de Honor de la Universidad Católica, el Reverendo Padre Martín Gusinde, célebre etnólogo y antropólogo alemán dará una conferencia sobre "Las ideas religiosas y éticas de los indígenas de la Tierra del Fuego".

EL VIERNES PROXIMO, a las 19 horas, en una de las salas de la Facultad de Derecho de la Universidad Católica, la señora Dora Puelma dará una charla sobre "Recuerdos de Italia". La charla irá acompañada de un recital a cargo de la poetisa Edelmira Muñoz.

BAJO LOS AUSPICIOS del Instituto Chileno-Italiano de Cultura, el doctor Marcelo Ongania dictará, en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, una charla sobre "Tiziano Vecelliomel, místico pintor". Esta conferencia será hoy, a las 18.45 horas.

PANORAMA

¿RENOIR EN EL JARDIN?

Jane Manning de Bader. Hace cinco años fue una turista norteamericana que llegaba a Chile por primera vez. Ahora ha creado un mundo a su alrededor. Un mundo impresionista, lleno de color y de perfume. Cézanne trasladado a lo orgánico. O, mejor, Renoir. Porque alrededor de las mujeres de Renoir hubo siempre un mundo de flores. Sus modelos reviven gracias al amor que Mrs. Bader concibió por esta tierra de Chile.



Porque no se fue. Se quedó aquí. Viajó y volvió. Y siguió, siempre de regreso. Se vinculó al país comprando unos terrenos en La Dehesa, Las Condes. Y allí formó un jardín extraordinario.

Tiene miles de variedades de flores. Autóctonas y exóticas. Anotemos un solo detalle, un botón —una flor— de muestra: entre las variedades importadas cuenta trescientas veinte especies de lirios. Todas las latitudes de la tierra —y en forma muy destacada las de Sudáfrica— tienen sus representantes florales en el jardín de Mrs. Bader.

Pero ella no se conformó con tener el más bello y el más valioso jardín de Chile. Profesaba una religión, la de las flores, y debía hacer proselitismo.

Entonces formó el Club de Jardines. Y se multiplicaron, como las plantas. Surgieron, en Santiago, los de Las Condes y el barrio Avenida Cristóbal Colón. Y hay otros en La Serena, en Viña del Mar, en las Rocas de Santo Domingo. Estos jardines intercambian especies y emulan noblemente sus esfuerzos por medio de competencias o exposiciones periódicas. Todos los años, la naturaleza, generosa, multiplica y deja en los jardines un excedente de bulbos, patillas y semillas, que son entregados al Club de Jardines para ser distribuidos entre los asociados, según sus necesidades.

Y así se va extendiendo este mundo de amor por las flores. Este mundo suí géneris en Chile, porque —que sepamos— la política no ha encontrado aún asidero para ejercitar allí su influencia.

Los asociados estudian y aprenden. Todos los meses hay un almuerzo-conferencia. Hoy a mediodía, en el Club de la Unión, el arquitecto paisajista Juan von Bohlen disertará sobre el tema "Organización de Jardines".

Y así, con técnica y con amor —como deben hacerse las cosas—, un grupo cada vez más extenso de chilenos y chilenas está incorporando a su vida el maravilloso mundo de las flores.

¿VIVE SU ESPIRITU?

Hay existencias que pasan sobre la vieja tierra como la brisa sobre el mar. No dejan huellas. Otras hay que caen como la semilla fecunda en tierra fértil. Echan raíces y sus actos perduran y se extienden a través del tiempo. Una de estas existencias fue la de don Fermín Vivaceta. Todos conocen su biografía. Carpintero. Arquitecto autodidacto (el antiguo Palacio de los Tribunales fue su obra). Educador. Benefactor. Pero, sobre todo, trabajador.



Un antecedente histórico y revelador: don Fermín, siendo muy joven, quiso ampliar su taller de carpintería. Buscó crédito en un Banco de la época. Antes que él, penetró un distinguido y elegantísimo caballero. Salió decepcionado, con la nariz alargada hasta los pies, como dicen los árabes. Azorose el corazón de don Fermín. "Si no le dan a éste, que es rico, ¿cómo me van a dar a mí?", hubo de preguntarse. Penetró, sin embargo, en la oficina del Director. Este le dió la mano, lo escuchó y le concedió el crédito, sin garantías. Luego el banquero explicó: "Al darle la mano, palpé sus durezas, sus callosidades. Era la mano de un trabajador. Ese hombre tenía que cumplir".

Y así fue. Don Fermín Vivaceta cumplió más que nadie. Y sigue todavía. Una de sus fundaciones fue una escuela. Fue creada esta escuela el 20 de julio de 1862. Hoy se llama "Fermín Vivaceta" y funciona en Riquelme 851. Su enseñanza es absolutamente gratuita y se imparte a unos cien alumnos, en cursos nocturnos. Es una escuela que jamás ha cerrado sus puertas. Funciona desde hace noventa y dos años.

Y esta noche se festeja esta longevidad, con significativos actos que contarán con la presencia y la palabra del Jefe del Estado, y también con la asistencia de sus benefactores y cooperadores, que lo son la mayoría de los diplomáticos latinoamericanos residentes.

El espíritu de don Fermín Vivaceta perdura en la Escuela que lleva su nombre. Noche a noche, hombres que ya formaron su criterio, que tienen un oficio y un hogar, amplían los horizontes de su cultura y buscan nuevos caminos a través del conocimiento.

Es una cosa más que los chilenos tienen que agradecer a don Fermín Vivaceta.

LA PREGUNTA

El Presidente de la Cámara de Diputados dijo en una carta a un representante del pueblo por Santiago, que se dirigía a él despojándose de su calidad de Presidente de la Corporación. El destinatario le replicó que él contestaba su carta sin despojarse de su calidad de presidente de la Sociedad Protectora de Animales. ¿Verdad que entre despoje y despojo, Sus Señorías son unos buenos muchachos y nadie lo puede negar? — **Rizar.**

¿Qué pasa con el eufónico Zepeda?

TOQUE de trompetas y clarines, vítores y tambores, estremecieron las viejas paredes del Club de Septiembre. ¿Qué había ocurrido? La Junta del Partido Liberal batía palmas por los trinos del diputado Zepeda, por el lírico conductor de las fuerzas pipiolas. El ilustre presidente ha dado siempre rienda suelta a su agudo ingenio político. Lo admiran. Talentoso como Epicteto, hábil y valiente cual D'Artagnan, fornido como Sansón, él sostendrá las columnas del templo liberal. Sus heroicos cabellos serán defendidos de toda amenaza. En este ambiente de elevada admiración, el Honorable Diputado sonreía beatífico. La justicia tarda, pero al fin llega.



¿Qué pasaba con el eufónico Zepeda? Insultador de oficio y de turno de los agresivos manchesterianos, algo le había ocurrido. ¿Se había atravesado alguien en su camino hacia el Premio Nobel? ¿No había sido elegido miembro de la Academia de la Lengua? ¿A qué obedecía la ruidosa Junta del Partido Liberal, que lo animaba al grito de "no hay mejor que los trinos de Zepeda"? Algo terrible debía sucederle, como para que el Partido entero, a través de sus prohombres, lo acompañase en el instante de infortunio. ¿Algún revés de la suerte? No lo podían dejar solo. Su trémula garganta debía recuperar la confianza y lanzar sus desafiadores trinos. Era un cóndor que cantaba. Genio maravilloso nacido como un despertar de las generosas entrañas de la Patria, venido de las asoleadas y feraces tierras de Coquimbo, debía avanzar a paso de triunfadores. Vencedor de las Termópilas chilenas. Como el "Juan Solito", de Rómulo Gallegos, colocado frente a frente al Ejecutivo. Tiembla el Ministerio, y el régimen se sobrecoge de pavor ante su sansonesca fuerza cósmica.

Pero así, entremezclada con las notas épicas y laudatorias, estaba ese algo que abatía al Sansón de protegido cabello. ¿Qué pasa con el eufónico Zepeda? Nada de desalientos. La savia liberal debía fortalecerlo. ¡A adherir a su persona! ¿Acaso había perdido la voz, y sus trinos no corregirían más los rumbos de la República? Era necesaria una declaración, en la que los liberales lo coronasen de laurel. El boldo arregla el hígado y el laurel da poderosos bríos. ¿En qué los había gastado que era menester devolvérselos? Y así surgió ese escudo protector que los liberales fraguaron hasta dar forma de incondicional adhesión. Tras él, los manchesterianos.

Así, el diputado Zepeda no está solo. Además de las cohortes liberales, lo acompaña el senador Isauro Torres. Este padre conscripto obtuvo un guijarro mineral, salido de una de las galerías subterráneas de la Sociedad Explotadora de Minas. No trinó como aquel diputado, sino que tronó denuestos e insultos. A su vez, recibió la adhesión de los parlamentarios de su Partido. En esas nubes políticas, ambos están sentados en gloria y majestad. Es una alianza radical-liberal. A los truenos del senador Torres y a los trinos del diputado Zepeda, se deben estas declaraciones políticas, en las que el entusiasmo llega a grado excelso. Ambos han sido consagrados "patriarcas políticos" en vida. Uno por su obra de fomento de las industrias extractivas, que ha realizado a través de la Sociedad Explotadora de Minas. El otro, por algo tenue, como un velo de tul. Tal vez lo fuera por sus increpaciones contra la adhesión de los liberales al movimiento de 1924, que él denostó. Así van el diputado Zepeda y el senador Torres cogidos de la mano. Caminan a la inmortalidad. Liberales y radicales los han reconocido grandes, sea en lo que fuere. Los han exaltado; han hecho suyas sus glorias. Suenan clarines cuando ellos pasan. Reciben votos de adhesión estos dos pilones de la democracia parlamentarista. Eso es lo que pasa con el eufónico Zepeda.

ASOMANTE

Cartas al DIRECTOR

("Quisiera tener un diario escrito por el público".— Ibsen)

Desmiente falsas noticias de prensa

Señor Director: Me ha sorprendido la noticia propalada por la prensa, en orden a que, conjuntamente con el señor Enrique Rojas, estaría preparando un plan económico completo para el Gobierno, y que éste me habría encomendado.

Le ruego desmentir categóricamente la noticia aludida. Desde que renuncié a la Dirección General del Seguro Social, estoy totalmente entregado a la atención de mi estudio profesional y a las clases de Derecho del Trabajo en la Universidad.

Solamente por expresa petición de S. E. el Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del Campo, he continuado colaborándole como Rector ad-honores del Instituto de Seguridad Social, que fundara para dirigentes obreros.

Saluda atentamente al señor Director, agradeciéndole la publicación del presente desmentido.

S. S. S. — **Alfredo Bowen Herrera.**

Sugerencias para el Suplemento dominical

Muy señor mío: Como antigua lectora de ese importante rotativo, leo con agrado los artículos publicados los días domingos en el Suplemento, que desde luego, los encuentro interesantes, novedosos e ilustrados; pero, resulta, señor Director, que siempre son los mismos escritores los que escriben en las páginas de dicho Suplemento. ¿No existen, acaso, nuevos valores literarios que pudieran deleitarnos con la lectura de sus colaboraciones, sean ellas en prosa o en verso? O es que tal vez las páginas del Suplemento dominical están únicamente reservadas para un grupo determinado de escritores?

De desear sería que se renovaran los nombres de los que escriben, dando cabida a otros colaboradores, siempre, naturalmente, que sus obras reúnan las condiciones que las hagan dignas de ser insertadas en el Suplemento.

En el Suplemento dominical del domingo 1.o de agosto, leí con agrado, un precioso soneto de don Víctor Domingo Silva, que recientemente ha sido agraciado con el Premio Nacional de Literatura 1954. Al respecto, estimo también, que, de vez en cuando podrían intercalarse poemas de nuestros mejores y más inspirados poetas, que los tenemos en abundancia. En esta forma, la lectura del Suplemento sería más agradable, ya que son numerosas las personas que más les agrada leer lindos poemas que trabajos en prosa. — **O. C. S.**, carnet **N.o 298368, Santiago.**

Un extraño sueño

Señor Director: Anoche soñé que, acompañado de mi hijo Rodrigo, de doce años de edad, y de nuestro fiel perro "Sereno", me encontraba caminando por los cerros de La Reina, en los alrededores de Santiago, cerca de cuyo sector se encuentra ubicada nuestra casa.

En el momento que salíamos de un túnel, presumiblemente parte de una mina abandonada, de repente vimos aparecerse un resplandor de luz en el extremo opuesto del túnel.

Al llegar a la superficie, las personas allí presentes nos explicaron que el resplandor de luz que acabábamos de ver era una advertencia del Diablo, para que nos mantuviéramos alejados de sus dominios, y que si deseábamos visitar la Galería de Arte que existía en el Infierno, sería preciso que recabáramos la autorización respectiva, de don Percy A. Seibert, director de la Chile-American Association, en la ciudad de Nueva York, quien era el encargado de otorgar dichos permisos.

Además, en ese preciso momento del sueño, vi cómo un grupo de estudiantes conversaba con el señor Seibert, en el terreno mismo, acerca de la posibilidad de visitar la referida Galería de Arte.

Para la información del señor Director, permítame que le diga que el suscrito trabajó a las órdenes del señor Seibert, por espacio de veinte años, cuando éste se desempeñó como representante general de Braden Copper Company en Santiago, puesto que él dejó hará cosa de ocho años, para hacerse cargo de su actual ocupación con la Chile-American Association, en Nueva York.

Saluda atte. al señor Director. — **Luis A. Núñez R.**, Nueva Hannover 5775, (Los Guindos).

Comenta artículo de B. Subercaseaux

Señor Director: En artículo del señor Benjamín Subercaseaux, titulado "Nuestra Ilíada", aparecido en el suplemento dominical de LA NACION, de 1.o de agosto, relativo a **La Araucana**, de Ercilla, su importancia y desconocimiento por la gente de hoy, hay unos párrafos que es necesario no dejar pasar, porque llevarían a un doble desconocimiento y a una mayor ignorancia del célebre poema, asunto que le interesa combatir al escritor que mencionamos.

Dice el señor Subercaseaux, en una parte, al referirse a **L'Araucana** de Ducamin, publicada en París en 1900, que en este libro "encontramos una magnífica selección de los cantos más memorables, precedidos de un estudio biográfico del autor y de un concienzudo análisis bibliográfico y literario, como nunca nos dimos el trabajo de hacerlo en Chile".

Y más adelante agrega, todavía: "Siendo ésta, tierra de historiadores y de eruditos, ningún escritor moderno le dedica un estudio serio e inteligente, adaptado a nuestros tiempos, y donde se vislumbren los rasgos de nuestra psicología, tan a menudo acusados en los personajes de Ercilla".

En primer lugar, el estudio de Ducamin, meritorio en su tiempo, ya no posee casi ningún mérito ni como estudio biográfico, ni como concienzudo análisis literario y bibliográfico, desde que existe la monumental obra de nuestro polígrafo José Toribio Medina, quien le dedicó cinco grandes volúmenes al estudio de la vida y la obra de Ercilla, en una edición que se publicó entre 1910 y 1917, y que cualquier entendido en achaques bibliográficos y literarios reputa de magistral.

Tampoco condice con la verdad de que ningún escritor moderno de Chile le haya dedicado "estudios serios" a **La Araucana**, cuando existen los magníficos estudios, entre otros, de Solar Correa, de Fernando Alegría ("La poesía chilena", Fondo de cultura económica de México), y del profesor Miguel Angel Vega (revista "Atenea", abril-mayo de 1954).

Sin otro particular, saluda atentamente al señor Director.— **J. Z. Z.**, (Biblioteca del Congreso).

Ex funcionarios, coludidos con Torres, efectuaron tortuosos manejos en la Soc. Explotadora de Minas

Afirmó ayer en la Cámara el diputado socialista popular señor Chelén Rojas

Agregó: Isauro Torres ha percibido contundentes tajadas del presupuesto de esa filial de la Caja Minera.

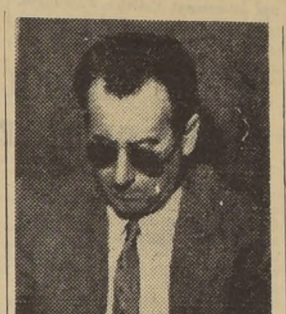
Revelaciones sobre la burocracia radical

El diputado socialista popular por Coquimbo, don Alejandro Chelén Rojas, ratificó y aportó nuevos antecedentes, en relación con sus denuncias sobre la Sociedad Explotadora de Minas, durante una sesión especial de la Cámara, efectuada entre las 11.30 y las 13.15 horas de ayer.

Ya al término de su intervención, el señor Chelén fue interrumpido por el diputado radical, señor Durán, quien preguntó por qué no habían renunciado los Ministros socialistas populares, cuando el Presidente Perón visitó Chile...

Los socialistas populares, en medio de violentos diálogos, le dijeron que estaba tratando de formar una cortina de humo alrededor de las denuncias concretas, hechos por el señor Chelén, y las cuales todavía no han sido rebatidas ni aclaradas.

Llegó la hora, cuando el diputado radical, señor Miranda, don Hugo, criticaba la actuación funcionaria que al señor Chelén le cupo en la Caja Minera, en 1944, actuación acerca de la cual el señor Chelén formuló un emplazamiento, como se leerá en el texto íntegro de su discurso, que damos a continuación:



Diputado por Coquimbo, don Alejandro Chelén Rojas.

Señor presidente:

En sesiones pasadas me referí a la actual política que sigue la Caja de Crédito y Fomento Minero, en relación con diversos problemas planteados por el H. señor Hugo Miranda, y posteriormente, di a conocer algunos antecedentes de la sociedad filial denominada Explotadora de Minas, en cuyo seno se han cometido diversas irregularidades e inmoralidades, intervenciones que he realizado en cumplimiento de la obligación fiscalizadora que me encomendara esta H. Cámara en el Consejo de la institución mencionada.

Como lo he expresado reiteradamente, mis actuaciones frente a esta engorrosa y desagradable situación, no tienen por fin ni el ataque político ni la persecución o venganza personal, como se ha sostenido velada e hipócritamente por algunos, si no la solución a problemas que aquejan a la principal institución minera del país, por tortuosos manejos en una de sus más importantes filiales. Fue en este entendido que no tuve inconveniente alguno en suscribir el voto aprobado en el Consejo de la Caja, en el que se expresó, claramente, que no era mi intención referirme al prestigio del señor Isauro Torres, sino cumplir con mi deber parlamentario, y que este senador parece haber interpretado como la carta de resguardo suficiente, que lo faculta para lanzarse en violenta diatriba en contra de entidades respetables, de personas honradas y decentes, envolviendo sus actuaciones y la de los ex funcionarios Millán y Varas tras una cortina de humo que cubre la verdad de lo ocurrido, y que lleva la confusión a los poderes públicos, a nuestros conciudadanos, y, en especial, a los mineros de las provincias de Atacama y Coquimbo. O sea que, mientras yo tuve el gesto de caballerosidad de tratar el problema de fondo, sin descender a personalismos que apasionan y rebajan el debate, el senador Torres recurrió a la vieja táctica de eludir los hechos haciendo referencias falsas e injuriosas a diversas personas, entre otras, al propio diputado acusador.

ACUSACIONES VELADAS.— Perdóneme la H. Cámara si, en forma previa, me refiero a las acusaciones veladas que me han hecho los señores Millán y Varas, y que ha repetido el senador radical. Fui funcionario de la Caja desde el año 1941 hasta el año 1944, y jamás se me hizo sumario alguno ni hay anotación de ninguna especie en mi hoja de vida. No he estado jamás a cargo de una bodega, y nunca tuve conocimiento de pérdida de materiales. Una vez se me pretendió responsabilizar por el pago de una multa de cien pesos a la Caja de Seguro Obligatorio. Si es éste el grave cargo que trata de achacárseme, no me resta más que lamentar que esa Caja aplicara multas, pero el hecho concreto es que nadie pensó en instruirme un sumario, ni con ese motivo ni con ningún otro. Cualquier señor diputado puede pedir a la institución los antecedentes que desee, de lo que personalmente me alegraría, pero no caeré en la trampa de entrar a defenderme de supuestas faltas para abandonar así la discusión de los hechos que yo he denunciado. La referencia que han hecho los ex funcionarios acusados a mi actuación no es, pues, otra cosa que un intento desesperado de silenciarme, haciendo creer que actúo por encono o con ánimo de represalias. Al recoger esa torpe alusión, el señor Torres ha justificado más de alguno de los adjetivos que le dedicara, hace pocos días, un periodista.

Es por todo esto, H. Colegas, que me siento con la autoridad moral suficiente para representaros en el Consejo de la Caja de Crédito y Fomento Minero, y continuaré adelante, implacablemente, en la defensa de los intereses del país y de la pequeña y mediana minería, aunque en esta dura tarea me tenga que enfrentar con intereses de grupo o círculos determinados y con individuos para los cuales la degradación de sus semejantes constituye el alimento imprescindible de su ruindad y de sus bajas pasiones.

LIBELO SENSACIONALISTA. — Las palabras del senador Torres representan la mejor justificación de la razón que me asistió al efectuar mi primera intervención en esta H. Cámara. En un vano esfuerzo para ocultar la verdad, reunió en su alegato ante el H. Senado, los elementos más contradictorios, y sus palabras se tradujeron en un libelo sensacionalista digno del autor de tan novedoso estilo literario; allí se juntan, desde las ideas propicias para un folletín pornográfico, hasta la importancia de la bomba atómica en el mundo actual; desde los devaneos de una funcionaria hasta el despecho de quien no obtuvo sus favores; desde el halago amable para un periodista tan distinguido como el señor Chamudes, hasta la invectiva soez hacia otros profesionales que no son de su agrado; desde su admiración ilimitada para los ex funcionarios Millán y Varas, a quienes por tantos motivos debe agradecimiento, hasta la alusión perversa, falsa e intrigante a mi partido, y a personas que merecen el respeto de la opinión pública, como son el Subsecretario de Minería, don Carlos Ruiz; el ex Ministro don Clodomiro Almeyda, y el vicepresidente de la Caja, don Oscar Flores.

Mas, yo no deseo dejarme arrastrar a un terreno en que el señor Torres se desliza con singular maestría. Alguno de los aludidos ya le han dado merecida respuesta; otros, con la tranquilidad que otorga la conciencia del deber honestamente cumplido, han preferido ignorar las alusiones descomedidas del representante radical.

LOS HECHOS.— Sostuve, y sostengo, ante esta H. Cámara, que ex funcionarios de la CACREMI, coludidos con el señor Torres, han efectuado en la Sociedad Explotadora de Minas, tortuosos manejos, en desmedro de los legítimos intereses de la minería nacional, afirmaciones que hasta la fecha no han sido desmentidas o rebatidas por ninguna persona, incluyendo a los propios afectados.

Estos hechos son, en síntesis, los siguientes:

PRIMERO: El Consejo de la Caja de Crédito Minero acordó, en la sesión N.o 83, celebrada en mayo de 1940, formar la Sociedad Explotadora de Minas, con la finalidad fundamental de amparar las pertenencias mineras que requiriese, acuerdo que se adoptó a sugerencia del fiscal de entonces, Fernando Varas. El Consejo de la institución acogió la idea y designó al gerente y fiscal —Ricardo Vallejos y Fernando Varas—, representantes, para formar parte de la sociedad aludida, personas que facilitaron sus nombres para cumplir con los requisitos legales en la constitución de una sociedad. Nadie pensó entonces que alguna de las personas a las que se les otorgaba esta confianza, y mucho menos el autor de la idea, Fernando Varas, terminarían beneficiándose merced al abuso de la confianza dispensada.

En la misma sesión, la Caja indicó expresamente quiénes debían ser los directores de la Explotadora, recayendo estas designaciones en los consejeros señores Miguel Herrera, Oscar Peñailillo y Arturo Herrera.

La escritura social no fue redactada de conformidad con lo acordado por el Consejo. En el directorio, compuesto de cinco personas, el fiscal se reservó dos cómodos y suculentos sillones, por el extraordinario sacrificio de facilitar su nombre, y en la cláusula XIII se introdujo la plausible idea de repartirse el 5% de las utilidades, como remuneración por asistencia a sesiones.

Los ex funcionarios Millán y Varas, que poseen, gracias a la ingenuidad de la institución, 366 acciones, de un total de 333.721, fueron los "inventores" de estos procedimientos, y no me extraña, por consiguiente, que el señor Torres se lamente de que la Caja se haya desprendido del concurso de tan eficientes y desinteresados colaboradores.

SEGUNDO: Corrobora mi afirmación anterior, la circunstancia de que al abandonar el señor Vallejos su cargo de gerente, le cediera las 183 acciones a su reemplazante Héctor Millán, quien pagó, simbólicamente, la sideral suma de mil pesos. Por supuesto, Millán y Varas, lejos de imitar la actitud honesta del señor Vallejos, se valen hoy de sus reducidas acciones para extorsionar a la Caja y hasta para intentar celebrar juntas de accionistas en contra de la voluntad de la Caja y con el amparo directo del senador Torres.

TERCERO: Millán inició así el período más negro de la CACREMI, acumulando y usufructuando cargos en la institución y sus filiales, que le reportaron suculentas entradas, superiores y hace ya varios años a ciento veinte mil pesos mensuales e introduciendo métodos en su trato con los mineros y el personal de la Caja, que significaron el tutelaje más ignominioso, la persecución más enconada a los empleados independientes, en una palabra, practicó la arbitrariedad y el despotismo como norma y sistema.

CUARTO: Sostuve, además, que Millán percibía doble viático en sus frecuentes viajes al norte, y que con su presencia dio el quórum necesario en la sesión N.o 79 de la Explotadora para que se aprobara esta inmoral regalía; que se hizo confeccionar por un directorio que terminaba en sus funciones —y que ya moralmente no podía adoptar acuerdos— un singular contrato de trabajo, en el que se estipuló que al abandonar este "probo" funcionario su cargo de Gerente de la Cacremi, gozaría en la Explotadora de una remuneración aún mayor, sin dejar, por supuesto, participaciones de utilidades, remuneraciones por asistencia a sesiones, participaciones garantizadas, comisiones sobre los seguros de la Sociedad, etc. Debo agregar, ahora, que Millán se hizo proporcionar automóvil y chofer, pagado por la institución, que usaba también en sus viajes a Atacama y Coquimbo, recorridos que alternaba con agradables estadas en los balnearios de tránsito al norte, en donde poseía habitaciones, en la práctica de su exclusivo dominio, hasta el punto de ser conocidas por "las casas de Millán". Debo hacer notar que, en estas excepcionales condiciones, Millán tuvo la osadía de hacerse aprobar ese doble viático lo que, sin embargo, no le mereció una ligera observación, por no decir una palabra de reproche, al representante radical.

QUINTO: Como si todo esto fuera poco, Millán descubrió como usufructuar aún más, de su calidad de funcionario de Cacremi, y aprovechándose de las acciones de ésta en la Compañía de Seguros La Provincia, profitaba con la designación de agentes de esta última, recibiendo comisión en todos los seguros que efectuaba la Caja o sus filiales.

De manera que se permitió durante el régimen pasado que funcionarios del Estado se aumentarán ilimitadamente sus emolumentos, incorporándolos como socios de las filiales, funcionario de las mismas, directores rentados, agentes contratantes, etc., hasta constituir el clan burocrático y privilegiado más corrompido, con desmedro de los servicios, de la moralidad y de la austeridad funcionaria y con escarnio para el resto del personal administrativo.

SEXTO: Sostuve, también, que el senador Torres que es paradojalmente representante de la Caja en la Soc. Explotadora, había citado a Junta Ordinaria de dicha Sociedad, con posterioridad al acuerdo del Consejo de la Cacremi, de recurrir a los Tribunales de Justicia para convocar a juntas, para regularizar anomalías legales en la constitución del directorio y para reformar los estatutos de la Explotadora. El senador, en referencia, citó por su cuenta a otro junta, a pesar de haber asistido a dos sesiones en que se trató esta materia y de tener en sus manos varios días el informe jurídico respectivo. Aún más, hay constancia en actas que ningún señor Consejero, inclusive el propio señor Torres, se opuso a la convocatoria judicial. Todo esto con el agravante, además de la ilegalidad del procedimiento, que el flamante representante de la Caja en la Explotadora, conocía el hecho, de que la Caja no podría asistir a la junta que él convocaba, y que los intereses de la institución —que son los de todos los mineros chilenos— quedarían entregados al arbitrio de ex funcionarios, sin autoridad y derecho para adoptar decisiones legítimas.

SEPTIMO: Es por estas razones que el Consejo de la Cacremi, con asistencia del señor Torres, adoptó el acuerdo de oponerse a la celebración de la junta convocada por dicha persona, sin que se expresara por ningún Consejero, oposición a esta medida.

En estas circunstancias, se produjo la certificación auténtica del señor Luis Azócar Alvarez, notario público y de Hacienda, de Santiago, que estableció que el señor Fiscal cumplió antes de la constitución de la junta con las instrucciones impartidas por su mandante, y por otra parte el certificado del señor Eliseo Peña, que califiqué y califico de fraudulentos y prefabricado, ya que esta persona no se encontraba en el lugar de los sucesos, opinión que a posteriori he visto compartir al propio senador Torres, al expresar textualmente la semana pasada en el Consejo de la Cacremi: "Se fue el señor Azócar y pasó el señor Peña, el que al pedirle que certificara los hechos manifestó que no podría hacerse cargo de cosas que venían de atrás. Entonces él le contó lo ocurrido y le dio cuenta que el Fiscal de la Caja había estado y había entregado una declaración escrita".

OCTAVO: Me excusará la Honorable Cámara que distraiga unos minutos más, en torno a estos hechos; pero deseo que se conozca en su integridad, la gravedad de lo que ocurre en la Explotadora y el grado de relajación moral a que han llegado sus ex dirigentes.

Ya con anterioridad a estos hechos había reclamado en el Consejo de la Caja y como constan en actas, con el máximo de energía, de problemas similares que se suscitaron.

En efecto, a principios de año, Millán vejó groseramente en la calle a un Consejero respetabilísimo, el señor Jorge Hormann Montt, y el Consejo, por unanimidad, acordó ponerle término aparte de sus actividades en la Explotadora, las que efectuaba como Gerente de ella. Ahora bien, instruídos los directores de la Caja en la mencionada Sociedad en este sentido, encontraron una tenaz resistencia de los abogados señores Millán y Varas, los que adujeron diversos argumentos de tipo legar, acordándose consultar en forma personal al señor Fiscal de la Cacremi sobre esta materia.

La comunicación dirigida al señor Fiscal don Fernando Morales, fue redactada en términos tales, que obligó a este profesional a devolver la consulta formulada, y mediante este subterfugio se mantuvo a Millán en la Gerencia.

Meses después, sorpresivamente, el señor Torres "recordó disciplinadamente" la instrucción impartida, y puso término en compañía de un ex Consejero de la Cacremi a los servicios del señor Millán, sin esperar informe jurídico alguno ni consultar a nadie, otorgándole a Millán la posibilidad de esquilmar aún más a la Caja o sus filiales, con lo que ellos consideraron un buen y seguro pleito. En su reemplazo el señor Torres hizo contratar al miembro del Partido Radical don Eduardo Neff, a quien el Gobierno meses antes había solicitado su renuncia de Director de Minas y Combustibles.

NOVENO: Pero ésta no ha sido la única ocasión en que han ocurrido hechos de esa naturaleza. Con fecha 6 de mayo de 1954 el senador radical, ex presidente de la Soc. Explotadora de Minas transcribió el debate ocurrido en esta filial con motivo de la reforma de estatutos propuesta por la Cacremi, destinada a regularizar la marcha de dicha entidad y suprimir remuneraciones por utilidades. Esta transcripción fue hecha en forma incompleta y el señor Torres le agregó bajo su firma, conceptos que a todos llevaron el convencimiento de que el directorio de la Explotadora los había rechazado. La situación ocurrida era absolutamente diferente y la transcripción tan capciosa, que el señor Belisario Maureira, Gerente de la Fundición Nacional de Paipote Ltda. se vio obligado a esclarecer los hechos, en comunicación de fecha 22 de mayo del presente año, y que dieron motivo a airadas discusiones en el Consejo de la Cacremi, que constan en el acta 1,076.

Se ha dicho y repetido por el ex presidente de la Explotadora que todo esto es perfectamente legal y yo, ignorante de asuntos jurídicos pregunto a mis colegas versados en derecho, ¿qué denominación tienen estos hechos en la ciencia jurídica? Los que lo cometen ¿no tienen responsabilidad alguna? Porque yo me atrevo, sin ambages, a sostener que en castellano y entre personas dignas y decentes, todos estos hechos se llaman actos fraudulentos, abuso de confianza, uso indebido de documentos privados o públicos, etc.

DECIMO: Para terminar con la reafirmación de los hechos que no han sido desmentidos, debo expresar a los señores parlamentarios, que el propio señor Torres se encargó de ratificar que en esta oportunidad los señores directores, con la honrosa excepción del señor Belisario Maureira, se repartieron el 5 o|o de las utilidades que ascendían a $ 27.000.000 como remuneración por asistencia a sesiones, y citó las sumas percibidas por Millán y Varas que ascendieron a $ 242.511.75 y $ 253.537.30, respectivamente, olvidando "involuntariamente" que sus correligionarios Salamanca, Herrera y Neff obtuvieron también del bolsillo de los mineros las modestas sumas de $ 143.301.95, $ 132.272.40 y $ 187.395.90, respectivamente, y que él obtuvo por su agobiadora y brillante gestión, de la que se enorgullece, $ 121.254.90 en menos de un año, que sumado a la remuneración de $ 5.000 mensuales como presidente, le otorga uno y medio sueldo vital de Santiago por asistencia a una sesión mensual de corta duración.

¡Qué conozcan los trabajadores mineros del norte a estos esforzados defensores del pueblo y sepan cómo se obstruye el financiamiento y las tareas de la CACREMI!

TORRES NO HA CUMPLIDO CON SU DEBER.— En su esfuerzo por ocultar estos hechos he leído en varios periódicos y oído por radio, que el senador de la Explotadora repite que él no tiene acciones de esta sociedad. Inteligente y decisivo argumento. ¿Para qué necesita acciones si la representación de la CACREMI, sin aportar un sólo centavo, le permite estas contundentes tajadas de su presupuesto?

Yo creo que el honorable senador señor Isauro Torres no ha cumplido con el deber de cautelar los intereses de la institución que representa, en la Sociedad Explotadora. Por el contrario, coludidos con los que poseen una ínfima parte del interés social han logrado consumar sus propósitos de lucro y regir a su arbitrio el destino de la filial, repartiéndose en el último año de su permanencia en el directorio, el total de las remuneraciones, sin reserva alguna.

Y todo lo que he expresado, después de más de un año de paciente espera —con renuncias de Millán que jamás se concretaron, con proyectos de liquidación de la Explotadora que fracasan por intransigencia de los pseudos socios, con oposiciones cerradas a todas las reformas correctoras de las anormalidades e inmoralidades— se pretende encubrirlo con algunas frasecitas de clisé, con términos bombásticos, con circo barato y de mala clase. Entre otras cosas, señor Presidente, dijo el senador señor Torres que mi partido había entrado "a saco" a la Caja de Crédito y Fomento Minero. El ex presidente de la Explotadora aparenta padecer de una grave enfermedad que lo sitúa lejano, en el tiempo y en el espacio. Parece recordar las épocas en que su partido se apoderaba de alguna repartición o invadía la administración pública o, en el mejor de los casos, sus propias actuaciones y la de sus adláteres en la Sociedad Explotadora de Minas.

EMPLAZAMIENTO.— Yo emplazo, Honorable Cámara, al senador señor Isauro Torres, y a los que compartan esta apreciación torpe y mentirosa sobre las actuaciones de mi partido en la CACREMI, a que pruebe si esto es efectivo. No más de seis funcionarios venidos de fuera han sido contratados por la Caja que pertenecen a mi organización partidaria, incluyendo entre éstos al vicepresidente y al fiscal, que fueron designados por S. E. el Presidente de la República, de 370 empleados aproximados con que cuenta la institución. De todos los consejeros, que son 13, excluído el que habla, hay uno sólo que es Socialista Popular. En el régimen pasado, eran 8 los consejeros correligionarios del Honorable senador, de 11 con que en esa época contaba la institución. En la actualidad, señores diputados, el 80 o|o de los empleados son miembros del radicalismo, personal todo con varios años de servicios, honestos y capaces, a quienes jamás se les ha perseguido por el hecho de militar en el partido del señor Isauro Torres, como malintencionadamente así lo dio a entender. Por el contrario, he sido yo quien siempre ha levantado la voz en el seno del Consejo, cuando ha sido necesario defenderlos, cómo pueden certificarlo los propios empleados radicales de la institución. Cierto es, que al reestructurarse los servicios de la Caja durante el período de las Facultades Extraordinarias Económicas, se suprimieron a 21 empleados, no sólo por economía, sino porque muchos de ellos habían intervenido en hechos que los inhabilitaba moralmente para continuar en servicios. Estos cargos que quedaron vacantes, no fueron llenados por elementos venidos de fuera; algunos de ellos por el personal más capaz, honesto y antiguo de la propia institución.

MORAL FUNCIONARIA. — El propio Vicepresidente de la Caja, inmediatamente de asumir sus funciones, en un gesto que lo honra y que pone muy en alto la moral de los funcionarios que militan en mi partido, renunció a percibir aparte de su sueldo como Vicepresidente, $ 20.000 mensuales, como presidente del directorio de la Fundición de Paipote que legalmente le corresponde, y $ 12.000 que por las mismas razones le correspondía en la Abastecedora de la Minería. En la misma forma ha procedido el señor Fiscal, al no aceptar cargos de ninguna índole en las distintas filiales de la organización. Y así como ellos, ha procedido el resto de los altos funcionarios de Cacremi. Los propios señores ingenieros, a iniciativa del Consejo de la Caja y no del señor Torres como así lo manifestó en su intervención en el Senado, han dejado de percibir sueldos de la Explotadora o de otras filiales, porque la CACREMI en conformidad a leyes vigentes y a la importancia de sus cargos, les está pagando lo que real y justicieramente merecen.

No hemos, señor Presidente, entrado "a saco", como torpemente lo dijo el Honorable senador radical. Se ha procedido con corrección, responsablemente, sin persecuciones odiosas y, no se ha hecho "política" como se nos ha querido hacer aparecer. Ataques tan pueriles como éste no justifican la conducta de quien los ha lanzado. El defensor máximo de la propiedad del empleo, el sensible e izquierdista senador Isauro Torres ha equivocado lamentablemente el camino.

HILARIDAD.— En cuanto a las pérdidas que en forma tan "singular e inteligente" señalaba para la CACREMI durante la Administración actual, haciendo resaltar las utilidades obtenidas el año 52, cuando su influencia era decisiva en el Consejo, realmente causan hilaridad. Es igual como si hubiésemos querido culpar a don Pedro Aguirre Cerda por el terremoto de Chillán. ¿Por qué el senador Torres no señaló los precios que el cobre tenía en el mercado internacional el año 52 y el precio a que hemos vendido después de ese año? ¿Por qué no descontó de las pérdidas que nos asignaba, los $ 27.000.000 de la Explotadora de Minas? Supongo que ya repartida la utilidad de un 5 o|o de esta cantidad a los directores y accionistas, el resto pertenece totalmente a ese "socio mayoritario" que han pretendido ignorar y que es la Caja. ¿Fue olvido voluntario o sencillamente quieren continuar desconociendo a la casi única dueña de la ya famosa Sociedad Explotadora de Minas?

Sin embargo, a pesar de todas estas dificultades y de la pésima situación económica que ha afrontado la Caja de Crédito y Fomento Minero; a pesar de la baja del precio del cobre en el mercado internacional; a pesar de las campañas preñadas de odiosidades y calumnias desatadas en contra de sus personeros más connotados, ha podido la CACREMI no sólo mantener sus tarifas, sino que cancelar oportunamente a los mineros el precio de sus remesas y a muchos de ellos les ha otorgado crédito para el desarrollo y ampliación de sus faenas.

TORPE E IDIOTA ACUSACION DE TORRES.— Honorable Cámara: No ha movido al diputado que habla el morboso afán de traer a este Hemiciclo un problema intranscendente, con el sólo fin de denunciar incorrecciones en que aparecen implicados moralmente,

(A LA PAGINA 6, COLUMNA 5)



EL PAIS.— ¡Eh! Don Baltazar: hasta cuándo me filma con "cámara" lenta...

EJECUTIVO HIZO AYER PRESENTE 3 URGENCIAS

A la Cámara de Diputados llegaron ayer tres oficios del Ejecutivo. Uno retira, y otro renueva urgencia para el proyecto de ley que aumenta los sueldos al personal de Investigaciones, que ya fue aprobado en general por la Comisión de Gobierno de la Cámara.

Por el tercero se solicita urgencia para el despacho del proyecto que "autoriza a la CORFO para emitir obligaciones en la forma que estime conveniente".

María de la Cruz a Darío Sainte-Marie

Cuando el diminuto senador Isauro Torres, con la insolencia que lo caracteriza —demostración de sus hondos complejos de inferioridad—, lo injurió en forma por demás violenta y desusada, no me extrañé: generalmente son seres inferiores los que injurian sin otra razón que sus indominables pasiones políticas, y no pude menos que celebrar el "estilo" de su respuesta, cáutica, aguda y lapidaria. Era lo que merecía la injuria lanzada desde el resguardo del fuero parlamentario.

Su respuesta fue un compendio de palabras, adjetivos, sustantivos, adverbios, infinitivos, citas, remembranzas, fechas, enlazados en tal forma, que no podía producirse nada más terrible para sepultar para siempre a un individuo que lanzó la injuria como el tenista arroja la pelota, sin advertir que su competidor es campeón para barajar golpes de esta especie.

Darío Sainte-Marie: en estos días en que grupos de gentes leales a esta modesta luchadora han recordado el 4 de agosto, como una fecha negra de nuestra historia ciudadana, porque 18 senadores —sin ninguna razón, sin causa alguna—, me inhabilitaron en un silencio que podría tener muchas interpretaciones, yo he pensado en su "estilo", para repeler aquellas injuria.

¿Que léxico debería buscar yo, para responder a la injuria que brutalmente se me hizo? ¿De qué idioma, de qué jerga, de qué academia o de qué vocabulario, debería sacar yo, el lenguaje que expresara la réplica a los senadores, que el cuatro de agosto de 1953, después de permitir que se desatara contra mí, la más infame campaña de prensa y radio, sostenida sobre la calumnia intencionada, sobre la farsa grotesca y las triquiñuelas de la politiquería, dirigidas por el propio senador Isauro Torres, que hizo de director de orquesta en esa oportunidad con un cinismo inigualable— me inhabilitaron? ¿Qué "estilo" tendría yo derecho a usar, para expresar en palabras orales o escritas, lo que estos senadores merecen, por su atropello a la democracia, a la mujer chilena, a la justicia, al derecho y al sentimiento humanitario?

Después de leer su réplica a la injuria, he pensado si el gran periodista que es Volpone, hubo de responder como lo hizo a la violencia de un diminuto senador ¿qué me corresponderá decir a mí que recibí la peor injuria, que puede recibir una inocente ciudadana?

Y he meditado mi estimado amigo, y sin encontrar una respuesta, mirando al crucifico que tengo frente a mi cama recordé las palabras del divino Mártir del Gólgota: "perdónalos Señor, porque no saben lo que hacen".

Y en mi corazón de mujer cristiana, no he encontrado otra respuesta que esa, la del perdón. ¡Qué felicidad creer en Dios, y procurar, dentro de nuestra miseria humana, seguir las enseñanzas de Aquél, que sufrió todo el escarnio, la maldad y la crueldad de los hombres que "no saben lo que hacen"...!

MARIA DE LA CRUZ.



La Unión Nacional Laborista efectuó ayer comicios en diversos puntos de la capital, para rendir homenaje a la señora María de la Cruz y ratificar su protesta por la inhabilidad parlamentaria que afectó, hace un año, a la ex senadora por Santiago.

UNAL RECUERDA INHABILIDAD DE LA SRA. MARIA DE LA CRUZ

Incidente de un militante con el senador Torres; el domingo habrá concentración en el Teatro Dieciocho

Comicios relámpagos se realizaron ayer, en distintos puntos de la ciudad, para recordar el primer aniversario de la inhabilitación parlamentaria de la ex senadora señora María de la Cruz. Los desfiles fueron organizados por miembros del Partido Laborista.

Los manifestantes se concentraron, a las 20 horas, en la Plaza de Armas, donde usaron de la palabra varios oradores. Se refirieron al "histórico error del Parlamento chileno, al arrancar del sillón senatorial a la más genuina expresión popular, mediante la confabulación de intereses creados, al servicio de una oligarquía imperante".

Un incidente se produjo ayer, a las 15 horas, cuando en la vía pública, el senador radical señor Isauro Torres, increpó a un miembro de la UNAL, de profesión abogado, que intervino en el foro que los radicales llevaron a efecto en Rengo el 29 de junio. El incidente subió de tono, y según informó la secretaría unalista, el senador pidió la detención del militante laborista. Pocos momentos después, recobraba la libertad.

CONCENTRACION EN EL TEATRO DIECIOCHO. — El domingo culminarán los actos con una concentración, que se efectuará, a las 10 horas, en el Teatro Dieciocho. Hablarán el secretario general, señor Luis E[illegible]; la dirigente señora Carmen Opazo; el dirigente señor Enrique Castro Farías; el diputado señor Galvarino Rivera y la señora María de la Cruz.

NO HAY DIVERGENCIAS EN JUVENTUD DEL PAL

El diputado don Antonio Orpis y el señor Pablo Rojas, presidente y secretario general de la juventud Agrario Laborista, enviaron ayer una nota al director del diario "Las Ultimas Noticias", rectificando una información aparecida en ese rotativo.

Dicen: "No existen divergencias de orden doctrinario, político o electoral en el seno de la juventud del partido, por cuanto a partir del último directorio general quedaron definitivamente superadas dificuldes internas en nuestro movimiento. Por tanto, el diario de su digna dirección ha sido lamentablemente sorprendido con informaciones interesadas y carentes de verdad. No es efectivo, por ejemplo, que las bases de la juventud que, de manera permanente y espontánea han hecho llegar su adhesión a la actual Junta Ejecutiva, estén respaldando la actuación de personas que se autodenominan "ases" o cabecillas de un movimiento inconformista, ya que tales personas son elementos nuevos y sin ninguna responsabilidad".

"Prueba de ello —agregan más adelante— es que la Junta acordó, por unanimidad, la expulsión de uno de estos "ases", don Jacinto Pavéz. De la misma manera ha quedado desmentida la información de que las personas que aparecen encabezando "el movimiento inconformista" contaban con el patrocinio de algunos señores diputados, ya que todos los parlamentarios que asistieron a la sesión de la Junta, dieron su voto favorable a la expulsión del señor Pavéz. Finalmente, no es efectivo que el señor Rossel sea el presidente del Grupo Universitario del PAL, pues dicho movimiento se encuentra en reorganización".

EL 28 VIAJARA A BOLIVIA A. HALES

El sábado 28 del mes en curso se dirigirá a La Paz, con el fin de asumir sus funciones como Embajador en Bolivia, el señor Alejandro Hales.



NUEVO SUBDIRECTOR. — Ayer quedó firmado por el Presidente de la República el decreto por el cual se designa Subdirector del Cuerpo de Carabineros al general Rodolfo Jeria. El general Jeria reemplazará en esas funciones al general Voltaire Villanueva, quien se acogió recientemente a retiro.

REORGANIZACION DE LA CAJA DE EE. PP. PEDIRAN AL GOBIERNO

Ayer tuvo lugar una reunión entre los dirigentes de la Confederación de Empleados Particulares de Chile, y el Sindicato de Empleados y Obreros de la Caja respectiva, en la que se planteó la necesidad de reorganizar administrativamente la institución.

El presidente de la CEPCH, señor Enrique Ferrando, y los miembros de la directiva, estuvieron de acuerdo con el presidente del sindicato, señor Raúl Silva Bobadilla y delegados, en la necesidad de gestionar envío de un proyecto de ley sobre esta materia al Congreso. Una delegación entrevistará con este motivo al Ministro de Salud, Dr. Sergio Altamirano.

DESDE HOY SE VENDERA CAFE A NUEVO PRECIO

En seis Almacenes Reguladores de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, se expenderá café desde hoy a $ 305,60 el kilo.

Este café proviene de una partida que le fuera requisada a un importador, con anterioridad a los actuales precios.

Los Almacenes Reguladores que venderán este artículo serán los siguientes: Luis Cousiño 1990; Gran Avenida 4270, Mercado Presidente Ríos y en los almacenes ubicados en las poblaciones Cornelia Olivares, Dávila Carson y Yarur.

EX FUNCIONARIOS...

(DE LA PAGINA 5)

ex funcionarios de la Caja de Crédito y Fomento Minero y un señor senador de la República. En mi primera intervención sólo me limité a denunciar hechos, narrando objetivamente lo ocurrido. Tuve especial cuidado en no darle a mi denuncia un carácter personal, evitando todo ataque que fuera en desmedro de la conducta individual del senador señor Isauro Torres, como lo he dejado de manifiesto al comienzo de esta exposición. A las observaciones que formulara y que hoy he repuntualizado, fueron contestada en un tono diferente al que realmente correspondía. En lugar de rebatirme con argumentos sólidos, desvirtuando los cargos que he hecho, se ha respondido con calumnias, tendiendo una verdadera cortina de humo para llevar la atención a cosas secundarias que nada tienen que ver con el problema planteado. Además, Honorable Cámara, se ha pretendido acusarnos de estar favoreciendo al "justicialismo" y de que con esta denuncia me guía el propósito de desprestigiar la democracia. Hemos sido más antiperonistas que el señor Torres, desde los tiempos en que el señor González Videla nos quiso arrastrar a un convenio comercial con la Argentina de Perón, en que los intereses de Chile quedaban tan mal parados. Por eso, no se nos venga a acusar a nosotros de pecados que él y su partido ya han cometido. La invariable línea política del Partido Socialista Popular en este aspecto y en todos los demás, es la mejor respuesta que puedo dar a la torpe e idiota acusación que el senador radical nos ha querido hacer, en su inaudito esfuerzo por desviar hacia otros terrenos las denuncias que formulé y que hoy, una vez más, las ratifico plenamente.

Si s[illegible]res interesados han pretendido hacer de mis denuncias una arma política que involucre un desprestigio al régimen democrático, yo no las apruebo ni nada tengo que ver con semejantes intenciones. He cumplido sólo con mi deber, en función a la misión fiscalizadora que esta Honorable Cámara me ha encomendado en el seno del Consejo de la Cacremi. Pero la Democracia, Honorable Cámara, no puede servir de encubridora ni hacerse cómplice de malvados y deshonestos. Mejor la servimos devastándola de inmoralidades; arrojando a los rufianes del seno de ella; purificándola en sus iniciativas y en sus principios, para que pueda seguir prosperando y orientando la acción del pueblo y sus gobernantes, hacia finalidades que la identifiquen plenamente con sus sagrados y nobles propósitos de bien colectivo, de justicia y de libertad".

ACTIVIDADES DE LA "CONCOPO"

De la siguiente forma quedó constituida la directiva del Comando de la Confederación de Colectividades Populares de la Población Antofagasta: Oscar López Rojas, presidente; Carlos Barrera, secretario; Zulema Revillar, secretaria de finanzas; Ramón Santana, secretario de prensa y propaganda; Antolín Zurita, delegado al Comando Provincial.

CITACION.— El Comando de la 2.a comuna de la Concopo, cita a sus militantes, para hoy, a las 20 horas, en San Pablo 2275.

ESTUDIO GEOLOGICO PARA REGAR NORTE DE CHILE HARA LA CORFO

La Corporación de Fomento a través de la División de Geología, que se encuentra en formación centralizará todos los trabajos e investigaciones que se realicen en el país, sobre esta materia, especialmente en lo relacionado con las napas subterráneas. En esta misión se contará con la cooperación del Punto Cuarto de EE. UU. y se desarrollará un vasto plan tendiente a incorporar nuevas áreas de producción agropecuaria a la riqueza nacional según informó el Subsecretario de Minas, don Carlos Ruiz.

El plan se pondrá en marcha primeramente en la Pampa del Tamarugal, en Tarapacá, y posteriormente en San Pedro de Atacama, para extenderse después al valle Central.

La labor de esta División también tendrá enorme importancia en el abastecimiento de agua potable para Santiago, ya que los estudios realizados por el Ministerio de Obras Públicas determinan que existe el peligro de que los pozos de captación en la provincia bajen considerablemente su nivel llegando hasta secarse, si no se adoptan medidas oportunas y efectivas.

El señor Ruiz Fuller que asistió a la reunión efectuada en la Corfo donde se está planificando esta labor, agregó que éste será el primer esfuerzo serio para transformar el norte del país en una nueva zona agrícola que permita la producción suficiente de alimentos para las grandes ciudades y centros mineros.

Serán encasillados OO. de Alcantarillado

Cerca de 1.200 obreros pertenecientes a los Servicios de Explotación de Alcantarillado, serán encasillados en diversos grados, por disposición del Ministerio de Obras Públicas, coronel señor Benjamín Videla.

Este acuerdo fue adoptado después de una reunión que sostuvieron representantes de dicho personal con el coronel señor Videla, en compañía del Director de Obras Sanitarias, señor Horacio Lira.

De esta manera será normalizada la situación de estos obreros, cuyo problema económico se venía prolongando desde hace algún tiempo.

CAMARA DE DIPUTADOS.—

"Usurparon" firma de Láscar en el libelo de los "opositores"

EL AFECTADO REITERO AYER QUE EL NO RUBRICO ESA DECLARACION

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó los siguientes proyectos, contenidos en la tabla de:

FACIL DESPACHO.— 1) Moción (informada por el señor Palma, don Ignacio), que libera de derechos de internación a un órgano destinado a la Iglesia Catedral de Talca; 2) Moción (de los señores Láscar y Rodríguez Lazo), que autoriza a la Municipalidad de Talagante para contratar un empréstito; 3) Moción (del señor Ríos Igualt, que libera de derechos de internación a un gabinete de física destinado al Instituto Chacabuco de los Hermanos Maristas de Los Andes; 4) Moción (informada por el señor Schaulsohn), que aclara la situación de ciertos empleados del Instituto Nacional de Comercio (INACO), en lo referente a los beneficios de previsión, y 5) Mensaje que libera de derechos de internación a los elementos destinados a combatir las plagas que afectan a la agricultura, ganado y aves.

ORDEN DEL DIA.— Se acordó prorrogar, hasta el término del plazo constitucional, el despacho de los siguientes proyectos con trámite de urgencia: a) Mensaje que modifica el artículo 58 de la Ley General de Ferrocarriles, relativa a protecciones en los cruces ferroviarios (26 de agosto), y b) Mensaje que crea el Fondo Nacional para la construcción y dotación de establecimientos de educación pública (27 de agosto).

A continuación se aprobó y despachó el Mensaje que traspasa fondos entre diversos ítem del presupuesto del Ministerio de Defensa, para atender a las delegaciones de Bolivia y la Argentina, que estudian los límites fronterizos entre Chile y esos países.

Luego se aceptaron las observaciones formuladas por el Presidente de la República al proyecto que modifica el artículo 1.o de la ley 10,475, sobre jubilación de los empleados particulares.

Después se aprobaron las modificaciones introducidas por el Senado al proyecto que autoriza a la Municipalidad de Rancagua para contratar un empréstito.

Finalmente se aprobaron las modificaciones del Senado al proyecto que libera de derechos de internación a una partida de leche en polvo destinada al Servicio Nacional de Salud. Dichas modificaciones consisten en lo siguiente: 1) Esa leche se hará extensiva al Desayuno Escolar, y 2) Esa liberación comprenderá un total de 6 millones de kilos de leche en polvo (6 millones de "libras" decía el proyecto original).

HORA DE INCIDENTES. — El señor Oyarzún se refirió a la explosión de gas ocurrida en Valparaíso. Rindió homenaje a los obreros víctimas de ese accidente y criticó la imprevisión de la Compañía de Gas de ese puerto.

El señor Zepeda protestó por la información de LA NACION de ayer, en la que se reveló que el diputado Láscar, del Movimiento Nacional Cristiano, no firmó la última declaración pública de los partidos que se empeñan en autodenominarse de "extracción democrática". Dijo, sin embargo, que el señor Láscar, vicepresidente de ese Movimiento, efectivamente no había firmado esa declaración, que sólo firmaron —agregó— los jefes de esos partidos; pero "para darle mayor fuerza a la declaración" —explicó—, éstos aceptaron que allí se incluyera, también, "el nombre" de los vicepresidentes de esas colectividades. Luego —"trinó", entre gratuitos adjetivos a los redactores de nuestro diario—, la firma del señor Láscar" no fué falsificada".

El señor Lira Merino, apuntó que, entonces, la firma del señor Láscar le fué "usurpada".

"Se la apropiaron", acotó el señor Salum, entre exclamaciones del señor Zepeda, que apagaron los timbres silenciadores.

Y el señor Zepeda concluyó diciendo (?) que todo ésto formaba parte de la "campaña contra el Parlamento..."

El señor MUSALEM, presidente del Movimiento Nacional Cristiano, concordó en que el señor Láscar no había firmado la declaración de marras, por las razones dadas por el señor Zepeda, y también se permitió dar normas sobre lo que deberían ser las informaciones de LA NACION...

Después habló el señor Carmona.

Finalmente, el señor Láscar ratificó que no había firmado la declaración que se le atribuyó. Leyó, al efecto, una carta que dirigió a "El Diario Ilustrado" y "El Mercurio", poniendo las cosas en su lugar; carta que ayer no publicaron estos diarios, "por puro olvido", según interrumpió un diputado agrariolaborista.

OTROS ASUNTOS. — El señor Correa Larraín, señaló que las últimas heladas han originado pérdidas superiores a los cien millones de pesos a los citricultores de la provincia de O'Higgins.

El señor Tamayo pidió que se invite al Ministro de Minería a una sesión especial, para tratar el problema salitrero.

REFORMA DE SENTIDO IBEROAMERICANISTA PROPUSO DE LA PRESA

En la sesión de ayer de la Cámara, el diputado agrariolaborista don Rafael de la Presa sugirió una reforma constitucional, por la cual se otorgaría automáticamente la nacionalidad chilena a los ciudadanos españoles de origen hispanoamericano, después de cumplir una residencia determinada en Chile.

Hizo presente que una disposición semejante ya fue consultada en la Constitución de la República Española. Y la Cámara acordó comunicar esta sugerencia al Ministro del Interior.

Católicos le ganaron pleito a los laicos

En una sesión especial, que se prolongó hasta las 21.30 horas de anoche, la Cámara de Diputados aprobó hasta el artículo 17 del proyecto que crea el Colegio de Asistentes Sociales de Chile.

La moción consta de 39 artículos, más uno transitorio.

En el debate terciaron los diputados, señores Raúl Morales (informante), Juan Eduardo Puentes, (quien defendió la enseñanza particular), Héctor Correa, (quien renovó la indicación que favorece a la Escuela "Elvira Matte") y Hermes Ahumada, (quien sostuvo que la limitación en los títulos que otorga el Estado, no significa atentar contra el prestigio de la enseñanza particular).

LA CUESTION DE FONDO. — Por 39 votos contra 31, se aprobó el artículo 3.o del proyecto, con la indicación renovada por el señor Correa Letelier.

En él incidía la cuestión de fondo, en lo que se ha denominado "la disputa entre católicos y laicos".

Dicho artículo quedó redactado en la siguiente forma: "Estarán obligados a formar parte del Colegio de Asistentes Sociales, todas las personas que ejerzan la profesión de tal, y estén en posesión de un título profesional otorgado por Escuelas de Servicio Social del Estado o por Escuelas de Servicio Social dependientes de Universidades reconocidas por el Estado".

Los prácticos dentales carecen de preparación técnica para ejercer la odontología, dice Gómez Millas

En la Cámara de Diputados se recibió ayer un oficio del Rector de la Universidad de Chile, señor Juan Gómez Millas, en el cual y en nombre del Consejo Universitario, señala "las razones de orden estrictamente técnico y científico" que es necesario considerar ante el peligro que para la salud pública significaría la aprobación de la moción, en estudio en la Comisión de Higiene de la Cámara, que concede autorización para ejercer la Odontología a 56 "prácticos dentales".



Gómez Millas

Dice, después de analizar las ciencias que comprenden los estudios de la Escuela Dental, que no es posible practicar la odonlogía sin la base científica que se adquiere en los estudios universitarios. "No se puede actuar sobre órganos y tejidos enfermos cuyas estructuras histológicas y metabolismo no se conocen".

Más adelante el señor Gómez Millas señala las condiciones técnicas que se requieren para ejecutar los trabajos que, según el proyecto, se permite a los prácticos dentales: "extracciones simples", "Obturaciones de 2.o grado", "profilaxis de la boca", "placas" y "puentes", y sostiene que esos "prácticos" no pueden realizar, con la técnica y prolijidad, esos delicados trabajos.

Finaliza el señor Gómez Millas, sus observaciones, diciendo que "el prestigio que la Odontología chilena goza en el exterior, y que atrae hacia su Facultad año a año a jóvenes de tantos países del Continente, debe ser mantenido lo mismo que el nivel que ha alcanzado el cuidado de la salud pública, gracias al desarrollo de los estudios superiores de nuestras Universidades y a la preocupación constante que le han dispensado hasta ahora el Gobierno y el Parlamento".

Gestiones del diputado Oyarzún ante Ministros de OO. PP. y del Interior

El diputado por Valparaíso don José Oyarzún se entrevistó ayer con el Ministro de Obras Públicas, coronel don Benjamín Videla, quien le informó que a principios del próximo año se iniciará la construcción de poblaciones en Quillota, 120 casas; Hijuelas, 200; La Cruz, 118; La Calera, 56 y Limache, 30.

También el señor Oyarzún fue recibido por el Ministro del Interior, general don Abdón Parra, a quien solicitó su mediación para conseguir la realización de diversas obras de adelanto en las comunas de Llay-Llay, La Calera, Quintero y Quillota.

En ambas visitas, el diputado por Valparaíso fue acompañado del Gobernador de Quillota, don Manuel Morales Torres, y del presidente provincial del Partido Democrático del Pueblo, señor Onías Velasco.

MEDICOS Y DENTISTAS DE LA ARMADA, TAMBIEN SERAN ENCASILLADOS

Las Comisiones Unidas del Senado, aprobaron ayer hasta el artículo 6.o del proyecto que encasilla a los personales de las FF. AA. y Carabineros.

Rechazaron la letra R. del artículo 1.o (sobre Ministros de las Cortes Marciales que tengan las condiciones de retirados); la letra D., del artículo 3.o; la letra C., del artículo 4.o (relativo a la planta de oficiales de bandas).

Se aprobó un artículo nuevo, que encasilla a los médicos y dentistas de la Armada.

LEGISLACION Y JUSTICIA.— Esta Comisión del Senado aprobó las insistencias de la Cámara, respecto del proyecto que previene los estados antisociales.

CAMARA DESPACHARA HOY EL PROYECTO DE ARRENDAMIENTOS

Anoche sesionaban las Comisiones de Hacienda y de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara de Diputados.

La primera conocía de las modificaciones introducidas por el Senado al proyecto de Reforma Tributaria.

La segunda discutía las indicaciones al proyecto sobre arrendamientos, que la Cámara debatirá y votará, en particular, durante una sesión especial que se realizará entre las 17 y las 21 horas de hoy.

Esta Comisión aprobó ayer una indicación, que hace exigible por parte de los propietarios de inmuebles destinados a la habitación, al reavalúo de éstos, a lo menos cada dos años; pero estos propietarios no podrán alzar los cánones de esos inmuebles en más de un 50 por ciento del promedio del alza del costo de la vida, durante el último año.

LA CAMARA DE COMERCIO DE SANTIAGO Y EL PROBLEMA DE LOS CREDITOS

En su última sesión de Directorio, celebrada recientemente por la Cámara de Comercio de Santiago, bajo la presidencia del titular, don Germán L. Fischer, y con asistencia de numerosos directores, se debatió extensamente el problema que provoca la restricción de créditos a las actividades del comercio nacional.

Se dió cuenta de una nota enviada al Ministro de Hacienda sobre este asunto, y al mismo tiempo se analizó el estudio que sobre el problema de créditos presentó la asesoría económica de la Cámara de Comercio de Santiago.

Este estudio que comprende un examen general del problema es del tenor siguiente:

Por circular conjunta de 16 de junio ppdo., el Banco Central de Chile y la Superintendencia de Bancos, ordenaron a los bancos comerciales, de acuerdo con las instrucciones impartidas por el Ministro de Hacienda, limitar sus colocaciones.

Esta limitación consiste en que el volumen colocado por cada banco, cuya gerencia tenga sede en Santiago o Valparaíso, no exceda de 1,75 por ciento mensual sobre el promedio de colocaciones mantenidas al 31 de marzo, 30 de abril y 31 de mayo ppdo. Los llamados bancos regionales pueden aumentar sus colocaciones hasta en un 2 por ciento por mes.

Estos porcentajes de aumentos son acumulativos.

El Ministro de Hacienda sugirió la adopción de esta política de restricciones de los créditos bancarios como un medio, a su juicio, para aminorar el proceso inflacionista, ya que, según su criterio, el proceso de esta naturaleza que afecta al país tiene carácter monetario.

En consecuencia, estima que reduciendo los préstamos habrá en circulación menores medios de pago y, por lo consiguiente, el proceso inflacionista tendrá un correctivo.

Resulta interesante examinar la situación, tomando por base las estadísticas disponibles y algunas apreciaciones especialmente calculadas para este efecto, por contarse con cifras oficiales para fundamentar conclusiones.

El promedio total de colocaciones del último día de marzo, abril y mayo para los bancos, que podrán dejarlos crecer en sólo 1,75 por ciento, fue establecido por la Superintendencia en 39.162,5 millones de pesos. Esto quiere decir que la expansión numérica del crédito no podrá ser, en el primer mes, o sea junio, superior a un total de 685 millones para estos bancos; suma que sube a 694 más o menos en julio y va acreciendo lentamente para los meses posteriores.

Para los bancos regionales el total colocado en las fechas antedichas se calculó en 4.289,4 millones, y, como pueden estos bancos aumentarlas hasta en un 2 por ciento mensual, se tiene un crecimiento de más o menos 87 millones en el primer mes; 88,5 en el segundo, y así sucesivamente.

Para apreciar las implicancias económicas que esta orden del Gobierno tiene sobre la economía nacional, es conveniente examinarla a la luz de antecedentes estadísticos que no pueden dejarse de tener en cuenta, ya que la vida del país no puede referirse solamente a un determinado aspecto, sino que tiene que considerarse en su aspecto integral.

Las colocaciones bancarias han tenido durante el curso de los cinco primeros meses del año el siguiente desarrollo:

COLOCACIONES BANCARIAS

MILLONES DE PESOS

1954	Bancos Comerciales	Banco del Estado	Banco Central	Total
ENERO	25.023	11.965	2.653	39.641
FEBRERO	26.034	11.951	2.707	40.692
MARZO	27.366	12.352	2.782	42.500
ABRIL	28.798	12.932	3.056	44.786
MAYO	29.912	13.731	3.621	47.264

Los precios muestran en el período, las siguientes cifras:

PRECIO AL POR MAYOR

	Artículos nacionales	Artículos importados	Indice general
ENERO	393,8	345,0	378,0
FEBRERO	392,1	345,0	376,9
MARZO	425,2	354,8	405,7
ABRIL	461,0	401,8	441,9

El índice del costo de la vida sube en la siguiente forma:

Enero	2.636,2
Febrero	2.678,0
Marzo	2.873,9
Abril	3.093,1
Mayo	3.195,6
Junio	3.329,2

Sobre monto de salarios pagados no hay estadísticas fidedignas, ya que con motivo de la fusión del Servicio Social con otras entidades, la sección respectiva se ha encontrado sin personal suficiente para atender al trabajo.

Sin embargo, si se tiene en cuenta que en 1952 se pagaron 23.423 millones de pesos en salarios y que éstos crecieron en 1953 en un promedio de 45 por ciento —ya que hubo el alza obligatoria del 15 por ciento, más el aumento normal obtenido a través de los pliegos de peticiones— tendríamos que en el mencionado año 1953 se deben haber pagado alrededor de 34.000 millones.

Los pliegos de peticiones que se han arreglado últimamente han significado aumentos de alrededor de 60 por ciento (54 por ciento, COPEC; 65 por ciento, Planta Llolleo de Rayonhil, etc.). Esto significa un alza mensual de salarios de alrededor de 5 por ciento.

Los precios al por mayor tienen un alza de enero a abril de 19 por ciento, lo que significa, prácticamente, un incremento mensual cercano al 5 por ciento.

El costo de la vida sube en igual lapso en poco más de 26 por ciento, es decir 6 1|2 por ciento mensual.

Los impuestos fiscales suben en un porcentaje que por el momento no es determinable, ya que aún no se han dado a conocer cifras de ingresos correspondientes a 1954. Pero, dada la inflación, no es aventurado suponer un crecimiento vegetativo —es decir— no producto de alzas de tasas, de un 2 por ciento mensual.

Las colocaciones bancarias subieron, entre enero y mayo del año en curso, como se indica en el cuadro anterior, desde 39.641 millones a 47.264, o sea, un 19 por ciento en cinco meses. Si, para comparar lapsos iguales, se estudia el aumento de las colocaciones entre enero y abril se ve que este incremento es solamente de 12,5 por ciento.

Tenemos, por lo tanto:

Aumento de precios al por mayor de enero a abril, 19 por ciento.

Aumento de salarios, 20 por ciento.

Aumento de impuestos (vegetativo), 8 por ciento.

Aumento de colocaciones, 12,5 por ciento.

Esto demuestra que el factor monetario no influye en la inflación, y que, por el contrario, va a la zaga de ella; que el proceso inflacionista tiene su causa en el incremento de salarios y sueldos y alzas de precios, pero no en los créditos bancarios, que son sólo una consecuencia inevitable.

Por lo tanto, la fórmula ideada como primer paso para combatir la inflación por el Ministro de Hacienda, no tendría base efectiva en la realidad nacional.

Y, en cambio, producirá profundos trastornos, porque frente a las necesidades de dinero cada vez mayores, ocasionadas por desorbitadas alzas de salarios y de precios y los enormes nuevos recargos tributarios, las empresas nacionales de comercio y producción no dispondrán siquiera de créditos bancarios suficientes para enfrentar tales compromisos.

El Directorio de la Cámara de Comercio de Santiago aprobó en todas sus partes las conclusiones derivadas del estudio preinserto y acordó darlo a la publicidad.

Asimismo, se debatieron otras materias de interés directo para el comercio relacionadas con las Patentes Municipales y con el proyecto de nuevos tributos, actualmente en discusión en el Congreso.

494 CASAS PARA OBREROS SE CONSTRUIRAN EN 4 CIUDADES

La construcción de 120 casas en Quillota; 118 en La Cruz, 200 en Hijuelas y 56 en La Calera, para ser ocupadas por obreros, fue acordada ayer, después de una reunión del diputado José Oyarzún y el Gobernador de Quillota, señor Manuel Morales, con el Ministro del Interior.

También en esta oportunidad el señor Morales manifestó al Ministro Parra que en la ciudad de Quillota hay 1.500 niños que no pueden recibir atención escolar por falta de locales, como también la falta de útiles que hay en las escuelas. Sobre este particular, el Ministro del Interior conversó con su colega de Educación.

Las casas en referencia serán construídas por la Corporación de la Vivienda y por intermedio del Ministerio de Obras Públicas.

CAMPAÑA EDUCATIVA SOBRE LA ALIMENTACION INICIARA LA DIE

Una campaña de Educación del Consumidor sobre Alimentación, iniciará en breve la Dirección de Informaciones del Estado, que dirige el señor Santiago del Campo.

Esta campaña tendrá por objeto enseñar al pueblo la forma de aprovechar los diferentes alimentos y la racionalización de las comidas con el fin de aprovechar al máximo sus cualidades caloríficas. Este plan educacional se iniciará de acuerdo con diferentes organismos que tienen ingerencia en ese problema.

A modo de ejemplo el señor Del Campo, comentando la falta de conocimiento para aprovechar los alimentos, manifestó que en Chile se pierden al año 10 kilos de pan por persona, lo que representa un total de mil ochocientos millones de pesos.

Para iniciar esta campaña, que abarcará diarios, radios, afiches y publicaciones de folletos, el señor Del Campo ha reunido una suma ascendente a varios millones de pesos, que ha sido donada por diferentes firmas comerciales.



SOLEMNE INAUGURACION.—Con la asistencia del Ministro de Obras Públicas, Benjamín Videla, fue inaugurado ayer, a las 20 horas, el Noveno Salón de la Acuarela, organizado por el Colegio de Arquitectos de Chile, en Teatinos 248, décimo piso. En el Salón, donde se han reunido 21 expositores, se congregó un numeroso grupo de interesados. El grabado capta un momento del acto, en que analizan con mirada crítica una acuarela, el señor Alvisse Marmentini, el arquitecto Alberto Risopatrón, vicepresidente del Colegio respectivo, don Juan Martínez, presidente de la institución patrocinadora, y el Ministro de Obras Públicas, coronel Benjamín Videla Vergara.

Fondos para reparar daños causados por último temblor en Puerto Montt

Para proceder a las reparaciones de los cuantiosos daños causados por el último movimiento sísmico en Puerto Montt, se halla en tramitación un decreto por el cual se destinan fondos para el señalado objeto.

El Ministro de Obras Públicas, coronel señor Benjamín Videla, viajará el próximo lunes, a esa ciudad, a fin de cerciorarse en el terreno mismo de las obras que requieren una atención inmediata, de acuerdo con los informes que están elaborando los jefes de los distintos servicios dependientes de esa Secretaría de Estado.

El ingeniero de la provincia de Llanquihue ha comunicado que para la reparación o reconstrucción de las oficinas públicas de Puerto Montt, afectadas por el temblor se necesitan, por lo menos, cuarenta millones de pesos.

Para la extracción de derrumbes en los diversos puntos de la red caminera, para la reconstrucción del Puente Oroco y otras obras se solicita la suma de tres millones de pesos.

Otros trabajos que deben ejecutarse con urgencia, son: estabilización de algunos cerros en peligro de derrumbarse, confección de muros de sostenimiento o protecciones para edificios, reparaciones en el sistema de alcantarillado y reconstrucción de un pabellón de viviendas de emergencia para familias desalojadas, todo lo cual significa una inversión que alcanza a cinco millones de pesos.

Mientras se tramita el decreto más arriba mencionado, se realizan trabajos de suma urgencia, con la colaboración de personal del Regimiento de Infantería "Sangra", de guarnición en Puerto Montt.

En 17 pesos se fijó precio de la leche

Ayer, mediante un decreto del Ministerio de Agricultura, y previo minucioso análisis de los antecedentes respectivos, quedó fijado el precio de la leche y productos derivados, para todo el país. El decreto, que fue enviado a la Contraloría, establece para Santiago y Valparaíso un precio de 17 pesos por litro de leche. A partir del 1.o de noviembre, tanto la leche como los productos lácteos derivados, serán de libre venta. Se fijaron también los precios de la mantequilla en 350 pesos por kilogramo para el productor, 380 para los detallistas, y 400 como máximo para el público. El kilogramo de queso tipo chanco no podrá ser mayor de 170 pesos por kilogramo al consumidor.

El decreto señala en su artículo segundo que los precios serán libres en las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Aysen y Magallanes, y fija una escala de precios para la leche en diferentes provincias.

En sus 13 artículos el decreto indica, además, bonificaciones para las plantas pasterizadoras, determina las características mínimas de la leche en análisis de laboratorio, asigna a los organismos de control a la Superintendencia de Precios, y fija fechas para la vigencia de los precios.

El Ministerio de Agricultura instruyó ayer a la SAP, para que comunique telegráficamente a los servicios provinciales, que dependen de ese organismo, los precios de la leche en sus respectivos distritos.

CONTRIBUYE A LA F. DE VIVIENDAS DE EMERGENCIA

En un acto de solidaridad social llegó a la Fundación de Viviendas de Emergencia, el Sr. Pedro Peña Mosquero, empleado, domiciliado en calle Hermanos Carrera 4099, quien entregó a la Directora de la Institución la suma de $ 100, comprometiéndose a entregar mes a mes la misma cantidad, para contribuir en parte a solucionar el problema de la vivienda, por medio de esta Institución, que es dirigida por la Primera Dama de la República, doña Graciela Letelier de Ibáñez.

Ejemplos de esta naturaleza es menester que sean conocidos por la ciudadanía entera para que en un momento dado sirvan de aliciente a quienes se preocupan de dar solución al grave problema habitacional.

ADQUISICION DIRECTA DE MAQUINARIAS PARA LAS OBRAS PUBLICAS

Se encuentra listo para la firma, el decreto promulgatorio de la ley que autoriza a los diversos Servicios de Obras Públicas para que puedan adquirir repuestos, maquinarias, herramientas y materiales que necesitan para la ejecución de sus obras, sin necesidad de que lo hagan por intermedio de la Dirección de Aprovisionamiento del Estado.

Estas adquisiciones se harán directamente por las Direcciones respectivas, previas las correspondientes cotizaciones de precios, las cuales serán publicadas cuando el monto total de la adquisición exceda de la suma equivalente a cinco sueldos vitales de Santiago.

Las características técnicas de las maquinarias por adquirir se fijarán por las Direcciones, considerando la experiencia y el servicio que las firmas importadoras garanticen en cuanto a repuestos y reparaciones.

Las adquisiciones serán calificadas en cada caso por las Direcciones respectivas, no estando éstas obligadas a adquirir las de menor precio.

FUNERALES DE DON ARTURO PINTO LAZO

En el Cementerio Católico se efectuarán hoy, a las 16 horas los funerales del señor Arturo Pinto Lazo, que era uno de los más antiguos profesionales de la industria gráfica, destacándose como técnico en linotipias.

La Asociación Nacional de Jubilados de la Prensa nos encarga citar a sus asociados para que asistan al sepelio del señor Pinto Lazo. El cortejo partirá desde la Iglesia de San Rafael, ubicada en Avenida Matta esquina de Arturo Prat. A las 9.30 horas se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma.



Don ARTURO PINTO LAZO

Administración Pública

PRESIDENCIA.— A las 17.45 horas de ayer llegó a esta capital, de regreso de Viña del Mar, el Presidente de la República, acompañado de miembros de su familia y de su Edecán Militar, mayor Santiago Polanco.

—Con el Jefe del Estado se entrevistaron ayer los Ministros de Hacienda, Educación y Minería, señores Prat, Herrera y Uribe, respectivamente.

INTERIOR.— Con el Ministro del Interior, General Abdón Parra, se entrevistó ayer la directiva de la Confederación de Empleados Particulares, a fin de solicitarle su intervención para que se activen diversos proyectos de interés gremial que penden de la consideración del Congreso.

—Fue ascendido a General de Administración de Carabineros, el Coronel de Intendencia, señor Alejandro Díaz Salinas.

—El Embajador de Ecuador, señor Rafael Arízaga Vega, saludó ayer al Ministro del Interior.

EDUCACION.— El Ministro de Educación, don Oscar Herrera Palacios, proyecta viajar entre hoy y mañana a Lanco, para presidir la inauguración de una escuela centralizada. De allí viajará a Temuco, a inspeccionar personalmente el estado del local del Liceo de Niñas. El lunes viajará a Puerto Montt.

—El Presidente de la República firmó ayer en Viña del Mar un proyecto de ley que financia mayores recursos para las Juntas de Auxilio Escolar. El proyecto amplía, además, la acción de las Juntas hasta aquellas localidades donde no hay Gobernador, el que será reemplazado en su caso por el Alcalde o por el inspector escolar.

—Del 9 al 16 de octubre tendrá lugar en Santiago la asamblea nacional de profesores de Educación Física. En su transcurso se tomarán acuerdos para festejar el cincuentenario de la asociación en el año 1956, y se abordarán diversos problemas de esa rama educacional.

—En una sesión que se desarrolló ayer en la Superintendencia de Educación Pública, con asistencia del Ministro señor Herrera, se estudiaron materias relacionadas con la mejor coordinación entre ese organismo, la Dirección General de Educación Secundaria, y el propio Ministro.

CURSO SOBRE PROBLEMAS DE LA ENSEÑANZA TECNICA EN OCTUBRE

En la segunda quincena del mes de octubre, tendrán lugar unos cursos para los directores de todas las escuelas dependientes de la Dirección General de Educación Agrícola, Industrial, Comercial y Técnica Femenina. Así lo determinó una resolución adoptada ayer por el Director General de ese Servicio, en reunión a la que concurrieron los jefes de todos los departamentos, y los Inspectores Visitadores de ese Servicio.

El temario a que se sujetará el curso es el siguiente: a) Estatuto del Magisterio; b) Reglamento de calificaciones a los profesores; c) Reglamento administrativo de la Dirección General; d) Reglamento escolar para los establecimientos dependientes de ese Servicio; e) Orientación y finalidades de la enseñanza profesional en sus diversas ramas; f) Motivación y evaluación de la enseñanza técnica normal; g) Informaciones administrativas, sobre los procedimientos y técnicas tendientes a imprimir mayor celeridad en los trámites de este Servicio; h) Manejo de los internado y talleres; e i) Práctica profesional.

Créditos bancarios no han tenido mayor influencia en la inflación

MEMORIA DEL BANCO CENTRAL ANALIZA EL ESTADO FINANCIERO

"Es interesante destacar que el desarrollo de los créditos bancarios, al menos durante los primeros nueve meses de 1953, no ha tenido gran influencia en el proceso de la inflación. Lo mismo puede decirse del año 1952 y parte del año anterior", se dice en el editorial de la octava memoria anual correspondiente a 1953 que el Banco Central enviara al Superintendente del ramo, don Eugenio Puga Fischer.

"En efecto —se agrega— normalmente las colocaciones de los bancos comerciales se habían mantenido a un nivel superior al de los depósitos (en 1949 y 1950, poco más de mil millones). En el segundo trimestre de 1951 los depósitos se elevaron al mismo nivel de las colocaciones, para mantenerse ahí hasta comienzos del año pasado".

Añade que desde esa fecha han subido en "forma considerablemente más rápida que las colocaciones, excediendo a estas últimas a fines del año, en 3.213 millones de pesos".

OPERACIONES DEL BANCO DEL ESTADO.— Refiriéndose a las operaciones del Departamento Bancario del Banco del Estado de Chile, esta memoria deja en claro que "los depósitos de este Banco siempre considerablemente superiores a las colocaciones, ya que en gran parte ellos se destinan a inversiones, aumentaron de 13.253.000.000 de pesos a fines de 1952, a 21.541 millones de pesos, a fines del año pasado. El aumento de 8.288 millones de pesos corresponde a un 63 por ciento. Las colocaciones, en cambio, se incrementaron sólo en 2.785 millones de pesos, al subir en el año de 8.874 a 11.659 millones de pesos. Su tasa de aumento fue de 31 por ciento.

AUMENTO DE LOS DEPOSITOS Y COLOCACIONES.— Por otra parte, se declara que "el aumento de los depósitos constituídos en los bancos comerciales durante el año pasado fue de 8.300 millones de pesos (de $ 19.155 a $ 27.454 millones), lo que corresponde a un 43 por ciento, en tanto que las colocaciones aumentaron en $ 5.358 millones (de $ 18.883 a $ 24.241 millones), o sea, en 28 por ciento, lo que significa que los Bancos no han aprovechado toda su potencialidad financiera para expandir su créditos".

ALZA DE COTIZACION DEL DOLAR. — "Durante 1953 —se anota más adelante— es significativa el alza aguda experimentada por la cotización del dólar en el mercado libre, que de un precio medio de 129 pesos en enero pasa a 210 pesos en diciembre, y a más del doble del cambio oficial en los primeros meses del presente año.

La creciente discrepancia entre ambos tipos de cambio no se puede explicar, naturalmente, como el producto de una vulgar especulación, y toda tentativa de interpretarla en ese sentido, y justificar con ello en un momento dado una intervención drástica en el mercado libre, no puede tener sino efectos negativos o contraproducentes. Tampoco puede sostenerse que la cotización libre del dólar carece de toda significación práctica. Aún cuando el volumen de las transacciones en el mercado libre de divisas de que el país puede disponer, el precio a que se negocian las monedas extranjeras en ese mercado, precisamente por estar libre de toda influencia artificial, refleja el mayor o menor grado de confianza que se tiene en la moneda nacional, tanto en el interior como en el exterior".

INDICE DEL COSTO DE LA VIDA.— Por último, el editorial de la memoria del Banco Central, dice:

"El índice del costo de la vida, tal como lo calcula el Servicio Nacional de Estadística, con base marzo de 1928, igual a 100, acusa para 1953, un alza de 56,1 por ciento. El índice de precios al por mayor, con base en 1947, ha subido durante el año pasado en 35,2 por ciento.

En el comercio exterior, tanto las exportaciones como las importaciones han experimentado bajas, debido especialmente a las menores exportaciones de cobre".

SE INVESTIGARA ACCIDENTE DEL MARTES EN VALPARAISO

El Ministro del Interior, General Abdón Parra, envió ayer un telegrama al Intendente de Valparaíso, señor Luis Garín, en el que ordena que se inicie una investigación por el accidente ocurrido el martes en la Compañía de Gas de Valparaíso, que costó la vida a cuatro obreros.

En dicha investigación se debe establecer, principalmente, las razones que motivaron la tragedia, si hubo descuido o falta de elementos de seguridad para el trabajo.

92 AÑOS DE EXISTENCIA CUMPLE HOY LA ESCUELA NOCTURNA F. VIVACETA

S. E. asistirá al acto conmemorativo de esta noche

Cumple hoy su 92.o aniversario la Escuela Fermín Vivaceta, primera institución particular de Chile, establecida por el creador del mutualismo en nuestro país, Fermín Vivaceta, que tiene a su cargo la Sociedad de Artesanos La Unión, ubicada en Riquelme N.o 851.

Fundada el 20 de julio de 1862, ha funcionado sin interrupción desarrollando un amplio y efectivo plan educativo. Esta escuela nocturna da enseñanza a más de 100 educandos, en forma absolutamente gratuita y proporcionando los elementos de estudio a los alumnos más necesitados. Está dirigida por el profesor don Agustín Dorival, y bajo la tuición directa de una comisión educativa de la Sociedad de Artesanos, que preside don Osvaldo Muñoz Cornejo.

Con motivo de cumplirse su 92.o aniversario, esta noche a las 20.30 horas, habrá un significativo acto conmemorativo, que será prestigiado con la presencia de S. E. el Presidente de la República. Ministros de Estado y Diplomáticos Latinoamericanos benefactores y cooperadores de este plantel.

En esta oportunidad se inaugurará, además, el Centro de Amigos y Benefactores de la Escuela".

Ajedrez chileno debe ir al Torneo Mundial de Holanda

El ajedrez, deporte intelectual por excelencia, vive un momento crucial en Chile. Con 10 mil participantes activos en diferentes torneos, y 57 clubes afiliados a la Federación, ha llegado a un momento de su existencia, que puede considerarse decisivo: o pasa a la categoría de "grande", o bien vuelve a acortarse los pantalones para seguir llevando la vida del pariente pobre, que ha tenido hasta ahora en el concierto mundial. En opinión de su presidente, el señor Arturo Quintana, el ajedrez chileno tiene un porvenir espléndido. Los últimos torneos internacionales así lo han demostrado. Es el nuestro, el país que, después de Argentina, mantiene indudable superioridad sobre las restantes naciones del Continente. Y con una acotación: la mayoría de las estrellas argentinas, como Miguel Najdorf, son "importadas", es decir, no se han hecho en el país transandino. Los nuestros, en cambio, son de estricta fórmula "criolla".

EL PROXIMO TORNEO MUNDIAL.— Los ajedrecistas de todo el mundo, están afiliados a la Federación Internacional de Ajedrez (FIDE). Este organismo, con sede en Suecia, realiza cada dos años el llamado Torneo de las Naciones, que se realiza por equipos. El correspondiente a 1954, fue pedido por Argentina, cuya Federación ofreció pagar todos los gastos de traslado y estada de los participantes. La fecha de realización del certamen iba a ser en septiembre.

Pero, hace diez días, ocurrió lo inesperado: Argentina se desistió de su organización, por dificultades de financiamiento. Los gastos ascendían a 90 millones de pesos —señala el señor Quintana—.

Se tropieza con falta de fondos para el viaje

Ante esta eventualidad, la Federación Internacional, decidida a toda costa a realizar el torneo, fijó a Amsterdam, en Holanda, como sede. Holanda sólo cubre gastos de estada; no los pasajes.



DON ARTURO QUINTANA, presidente de la Federación de Ajedrez. Chile debe concurrir al próximo torneo mundial de Holanda.

Fue la primera dificultad para el team chileno. Nuestra Federación no tiene medios económicos para afrontar un gasto de 1.900.000 pesos, que cuestan los pasajes.

—Actualmente realizamos gestiones ante el Departamento de Deportes del Estado, para que nos ayuden en esta eventualidad— dijo el señor Quintana, quien se muestra pesimista, por cuanto ese Servicio tampoco dispone de muchas posibilidades financieras.

OCTAVOS EN YUGOESLAVIA.— Chile, con un equipo formado por Mariano Castillo, René Letelier, Rodrigo Flores y Alejandro Maccioni (no llevaban suplentes), fue octavo entre 18 participantes en el certamen realizado en 1950 en Yugoeslavia. En el Torneo de las Naciones de 1952, en Helsinki, no intervino nuestro país.

Ahora, a este campeonato de Holanda, deben ir Mariano Castillo, Rodrigo Flores, Julio Salas Romo, Tulio Pizzi, Carlos Jauregui y Héctor Jiménez. El propio señor Quintana iba a concurrir como delegado ante el Congreso de la FIDE.

—Mi proyecto es pedir la sede del torneo zonal sudamericano de individuales, que se realiza siempre en Buenos Aires—, afirmó el presidente de la Federación de Ajedrez de Chile.

Los dos mejores clasificados en cada una de las siete zonas mundiales, concurren a las finales del torneo individual. Actual campeón del mundo es el ruso Miguel Botwinick. Antes, lo fueron, respectivamente, el cubano Raúl Capablanca y el ruso Alejandro Alehkhine, hasta su muerte.

En la categoría femenina, la chilena Berna Carrasco ya está clasificada para ir a jugar la rueda final en Rusia, el próximo año. Tendrá competidoras de 22 naciones.

Aniversario del Grupo de Mantenimiento de la Fuerza Aérea de Chile

Hoy se cumplen 34 años de la creación de la Inspección General de Aviación, en la que se contemplaba también el establecimiento de la sección "Fábrica y Maestranza", cuna oficial del actual Grupo de Mantenimiento de la Fuerza Aérea de Chile.

En el Grupo de Mantenimiento funcionan la Sección de Recepción y Entrega; la Sala de Proyectos y Dibujos, los almacenes y las Secciones de Pruebas en Vuelo. Además, existen talleres generales de motores, de aviones, de electricidad, de química y servicios.

Esta importante unidad está dirigida por el coronel ingeniero, señor Andrés Martínez, que es asesorado por un selecto grupo de oficiales ingenieros, con la colaboración de técnicos altamente especializados, además de suboficiales y soldados.

El nuevo aniversario será celebrado con competencias deportivas entre los personales de los diversos talleres.

NOTICIAS DIVERSAS

EL CENTRO "HIJOS DE ÑUBLE" cita a una sesión extraordinaria para hoy a las 18 horas, en el local del Museo Pedagógico (Dieciocho 145), a fin de tomar acuerdos sobre la elección del Directorio.

MAÑANA, A LAS 19 horas, en el local de la Central Unica de Trabajadores, se desarrollará la clase titulada "El problema del cobre". Su relator será Gonzalo Martner, profesor ayudante de la Escuela de Economía.

PARA TRATAR ASUNTOS de importancia, se cita para el viernes próximo a los cunicultores, a una reunión que se efectuará en Agustinas 1343, 2.o piso.

AYER SE LLEVO A EFECTO la sesión semanal de Rotary Club de Santiago, bajo la presidencia de don Eduardo Benavente, y en la cual se rindió un homenaje al Perú, por su reciente aniversario patrio. Asistió, en representación del Embajador del Perú, el Consejero de la Embajada, don Alberto Wagner de Reyna. Hablaron sobre este aniversario, y sobre los lazos que tenía ese país con Chile, don Eduardo Benavente, don Julio Lavín Urrutia y el doctor Ruperto Vargas Molinare. Agradeció este homenaje el Consejero señor Wagner de Reyna.

LA SOCIEDAD CHILENA DE CIRUGIA Estomatológica efectuará hoy, a las 19 horas, en la Escuela Dental, una importante reunión en la cual se debatirá el siguiente temario: Hemostasis, Fisiología y Terapéutica en Cirugía Oral. Su relator será el doctor René Honorato. El doctor Horacio Rivera será el relator de "Intervención Quirúrgica Oral en Hemofílicos".

SEVERAS MEDIDAS PARA IMPEDIR ROBOS EN LA FERIA MUNICIPAL

Importantes reuniones ha celebrado el Administrador de la Feria Municipal, don Eugenio Videla Vergara, con jefes del Grupo de Carabineros de Control Municipal, personal de rondines del mismo establecimiento y autoridades de este centro abastecedor. En todas éstas se ha planteado la gravedad que revisten los continuos robos que se suceden en el interior de la Vega, ya sea en mercaderías o dineros. Además, se han señalado serias deficiencias, las que han sido abordadas en todos sus aspectos

Después de estudiar la situación se acordó aumentar el número de rondines y personal de carabineros en el interior del mercado, como asimismo una mayor vigilancia en la entrada de vehículos, ya que por este medio se introducen a la Feria elementos extraños a quienes se sindica como autores de los numerosos robos cometidos. Se ha ordenado también el arreglo de las puertas de acceso en las distintas calles a fin de evitar que continúen los atentados ya denunciados los que arrojan varios miles de pérdidas para los comerciantes.

Ceremonia de graduación e investidura de cadetes navales presenció ayer S. E.

CELEBRACION DEL 136.o ANIVERSARIO

VALPARAISO.— Con asistencia del Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del Campo, su esposa, señora Graciela Letelier de Ibáñez; de los Ministros de Defensa Nacional, Hacienda y Minas, señores Tobías Barros, Jorge Prat y Armando Uribe, respectivamente; del Intendente de la provincia, don Luis Garín; del Comandante en Jefe de la Armada, vicealmirante don Francisco O'Ryan, y de altas autoridades civiles y militares se llevó a efecto ayer la distribución de premios a los pilotos de la Marina Mercante Nacional que egresan de la Escuela Naval "Arturo Prat", y la ceremonia de graduación e investidura de los mismos como Guardiamarinas de Reserva de la Armada Nacional, que constituían los números principales del programa de celebración del 136.o aniversario de dicho establecimiento.

LLEGA SU EXCELENCIA.— A las 11 horas llegó a la Escuela Naval el Primer Mandatario, señor Ibáñez del Campo, quien, en compañía de las autoridades allí reunidas pasó revista a las formaciones.

REPARTICION DE PREMIOS.— Después se procedió a la entrega de los premios a los diversos alumnos del Curso Externo (Marina Mercante-Pilotos), cuyos nombres son los siguientes: Premio General del Curso: Franklin Mingram Salvo; Premio Liga Marítima: Carlos Díaz Puebla; Premio "Nautilus": Augusto Thenent Díaz; Premio Asociación Nacional de Armadores: Franklin Mingram Salvo. Curso Regular Marina Mercante (Pilotos). Premio General del Curso: brigadier Alfredo Aguirre Romeau; Premio Liga Marítima: brigadier Raúl Arellano Oyarzo; Premio "Nautilus": brigadier Guillermo Hansen Calderón, y Premio Asociación Nacional de Armadores: brigadier Alfredo Aguirre Romeau; Gran Premio Marina Mercante Nacional: brigadier Alfredo Aguirre Romeau. Todas estas recompensas fueron entregadas por altos Jefes de la Armada.

ENTREGA DE DIPLOMAS.— El señor Ibáñez hizo entrega de los diplomas a los alumnos que han recibido su nombramiento de Guardiamarinas de Reserva de la Marina de Guerra y Pilotos 4.os de la Marina Mercante Nacional, y que son: Alfredo Aguirre Romeau, Raúl Arellano Oyarzo, Gerardo Carramiñana Fuentes, Guillermo Hansen Calderón, Fernando Domingo Vidal Ascencio, Luis Armijo Videla, Enrique Arce Moreno, Edmundo Campusano Lorca, Atilio Cifuentes González, Sergio Díaz Díaz, Carlos Díaz Puebla, Jorge de la Fuente Bravo, Jorge Gac Arancibia, Italo Guzmán Reynalds, Jorge Hicks Valdés, Marmaduque Hidalgo Muñoz, Luis Lara Campos, Raúl Manríquez Gálvez, Oscar Martínez Pizarro, Franklin Mingram Salvo, Francisco Maldonado Gac, Raúl Palma Menares, Francisco Pizarro Aragonez, Federico Quilodrán Rodríguez, Eliseo Tovar Terra, Augusto Thenet Díaz, Ciro Valenzuela Ubilla, Renato Venturini Le-Roy y Leopoldo Valdivia Urizar.

LA INVESTIDURA.— A continuación se procedió a la investidura de los nuevos Guardiamarinas de Reserva y Pilotos de la Marina Mercante, cuyas espadas les fueron entregadas por sus padres, después de ser bendecidas por el capellán de la Escuela, presbítero don Miguel Cadieux González.

El Director de la Escuela Naval, capitán de navío señor Ferrari Chaigneaux, pronunció un brillante discurso, en el cual recalcó la trascendencia de la fecha que se celebraba, la forma en que desarrolla su alta misión la Escuela y la importancia del acto solemnísimo con que se conmemoraba su aniversario.

"Por sus aulas —dijo— han pasado generaciones de oficiales que han consolidado el prestigio de la Armada Nacional. La Escuela da a los cadetes una educación ética y profesional sólida, y en lo social, una formación común sin distinciones separatistas. Puede asegurarse de quienes entrega al servicio, que poseen la capacidad fundamental para ser buenos oficiales".

Agregó: "Guardiamarinas de Reserva: en este acto solemne habéis recibido de manos del Primer Mandatario los diplomas en que el Supremo Gobierno confiere los títulos a que os habéis hecho acreedores. Desde este momento sois oficiales del mar de Chile y guardiamarinas de su Armada y pilotos de su Marina Mercante. Júbilo reinará en vuestros espíritus y júbilo también en vuestros hogares, porque nace hoy, en el corazón paterno una esperanza cierta de veros encaminados por la ruta de vuestro destino.

GESTO DE COMPAÑERISMO.— En un noble gesto de compañerismo, que es tradicional en nuestras Fuerzas Armadas, la Escuela Militar se hizo representar ayer en la Escuela Naval, por una Compañía al mando de su propio Director, general Ramón Salinas Figueroa.

PRESTAN JURAMENTO.— Se puso término a la brillante ceremonia con el juramento de los nuevos Guardiamarinas de Reserva y Oficiales de la Marina Mercante, que desfilaron a continuación con todo los efectivos de la Escuela Naval, ante S. E., Secretarios de Estado, Jefes de las Fuerzas Armadas e invitados, que exteriorizaron en forma cariñosa sus simpatías a la vieja y querida Escuela Naval, depositaria de nuestras glorias en el mar.

HOMENAJE A OTROS PAISES.— Por primera vez en esta ceremonia de graduación de los nuevos oficiales de la Escuela Naval, se izaron los pabellones de Ecuador y Colombia, como homenaje a los cadetes de esos países, que perfeccionan sus conocimientos en este plantel. También fue izada, por primera vez, la bandera presidencial, o sea, la misma bandera chilena con un escudo al centro.



De izquierda a derecha: S. E. el Presidente de la República y autoridades pasan revista a la Escuela Naval, durante el juramento de los nuevos guardiamarinas de Reserva y Oficiales de la Marina Mercante.—Abajo: S. E. entrega su diploma al brigadier Guillermo Hansen Calderón. El Primer Mandatario acompañado de los Ministros de Defensa Nacional, señor Barros Ortiz; de Hacienda, don Jorge Prat; del Presidente de la Cámara de Diputados, don Baltasar Castro, y del Comandante en Jefe de la Armada, vicealmirante don Francisco O'Ryan.— El Ministro de Defensa entrega su premio al brigadier Alfredo Aguirre Romeau.

LAS OBRAS DE CALETA ABARCA INICIAN PRONTO

VALPARAISO. — Dentro de pocos días se iniciarán, por la firma Guillermo Anguita y Cía., los trabajos de urbanización y transformación del Balneario de Caleta Abarca, en Viña del Mar.

Las obras de urbanización más importantes, que son habilitamiento de cabinas, vías de acceso y servicios diversos, deberán estar terminadas en el mes de diciembre próximo.

MEJOR LOS HERIDOS DEL VIOLENTO ESCAPE DE GAS; HOY SEPULTAN VICTIMAS

VALPARAISO.— El estado de las víctimas del escape de gas de anteayer en este puerto ha mejorado notablemente. En la Posta de la Asistencia Pública sólo queda un hospitalizado, Angel Carvajal, que si bien precisa de algunos cuidados especiales, está completamente fuera de peligro.

En el Hospital Alemán hay seis hospitalizados: Eduardo Machuca Leiva, Guillermo Arcaya Castillo, Juan Francisco Bravo Morales, Jorge Délano Délano, Eduardo Contreras C. y Mario Brito Suárez, todos los cuales se encuentran fuera de peligro.

HONRAS FUNEBRES.— Los funerales de las cuatro víctimas, Juan Román Astudillo, Enrique Rojas Mesina, Humberto Barraza Barraza y Carlos Hormazábal Fuenzalida, tendrán lugar a las 10 horas de hoy en el Cementerio de Santa Inés, después de unas honras fúnebres que se efectuarán en la Catedral de Valparaíso.

REGRESARON A SANTIAGO S. E Y 4 MINISTROS

VALPARAISO.— Ayer, después de las 15 horas, regresó a la capital el Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del Campo, acompañado de su esposa, señora Graciela Letelier de Ibáñez, y de sus hijas, señoritas Gloria y Nieves; de su Edecán Naval y Jefe de la Casa Militar, comandante don Jorge Ibarra, y de su Edecán Militar, mayor don Santiago Polanco.

Momentos antes volvieron también a Santiago los Ministros de Hacienda, don Jorge Prat; de Educación, don Oscar Herrera, y de Minas, don Armando Uribe, quienes sostuvieron una larga entrevista con el Primer Mandatario en el Palacio Presidencial de Viña del Mar.

También estuvo ayer en esta ciudad y regresó en la tarde el Ministro de Defensa Nacional, don Tobías Barros Ortiz.

INCENDIO HUBO AYER EN RECREO

VALPARAISO.— Ayer más o menos a las 2 y media de la madrugada estalló un violento incendio en Recreo, en la propiedad de don Carlos Lacoste Navarro, ubicada en la calle Balmaceda 369, ocupada por don Carlos Azócar Iglesias. Se presume que el origen del fuego fue un cortocircuito. La casa mencionada quedó reducida a escombros, y casi totalmente quemadas las signadas con los números 373 y 399 de la misma calle y pertenecientes a don Marcelo Barbieri. La casa N.o 683, de don Hugo Lacoste Corona, sufrió graves perjuicios por la acción del agua.

El hecho de que las propiedades fueran todas de material ligero facilitó la acción del fuego, que los bomberos lograron dominar después de grandes esfuerzos.

BOMBA CHOCO AYER CON UN CAMION, HAY 4 PERSONAS HERIDAS

VALPARAISO.— Cuatro heridos fue el saldo de un choque de un carro-bomba de la Tercera Compañía de Bomberos con un camión.

El hecho ocurrió a las 12.25 horas. A la hora indicada sonó la alarma de incendio, indicando como sitio del amago un taller de fundición de metales ubicado en Phillipi 445, en el sector Portales. Cuando el carro-bomba de la Tercera se dirigía al sitio señalado, al llegar en la Avenida Argentina al Pasaje Quillota, surgió tras 348, gobernado por Héctor Orlando un trolebús el camión patente FY-Alarcón Espinoza. La colisión fue violenta y el camión se precipitó sobre la camioneta FL-740, manejada por Juan Alfonso Almonacid. El doble choque dejó como saldo un herido grave, el pioneta del camión, que no ha sido identificado. Los demás resultaron heridos leves y fueron el voluntario de la Tercera, Ricardo Escobar, y los choferes del camión y la camioneta.

El incendio resultó ser sólo un amago. Los destrozos que sufrió la bomba fueron calculados en cien mil pesos.

ESPECTACULOS DE HOY

AVENIDA (5184).— El castillo maldito, El mar que nos rodea y Pirata de los siete mares.
COLON (2949).— La diligencia. Noticiarios.
CONDELL (2027).— Cautivas del destino y Esclavas del amor.
IMPERIO (4567).— Más fuerte que el amor. Agregados.
METRO (2111).— La reina del mar Agregados.
PACIFICO (6057).—Siete mujeres. Noticiarios.
REAL (2640).— Lucrecia Borgia. Noticiarios.
RIVOLI (2263).— Pánico y Tres historias prohibidas.
VALPARAISO (5522). — Trata de blancas.
VELARDE (4654).— (Sin función temporalmente).
VICTORIA (3778). — El monstruo del mar
MUNICIPAL (V. del Mar.— 81739).— Esposa y cómplice.
RIALTO (Viña del Mar.— 81946). — La noche que nunca fue mía, Crimen en el Caribe.
REX (Viña del Mar. — 85050). — Vuelven los García.

ALMIRANTE O'RYAN OFRECIO ALMUERZO

VALPARAISO.— El Comandante en Jefe de la Armada, vicealmirante don Francisco O'Ryan, ofreció ayer en su residencia en este puerto, un almuerzo de carácter íntimo, en el que estuvieron presentes S. E. el Presidente de la República y señora y los almirantes con sus esposas.

CUATRO BOMBEROS LESIONADOS EN EL INCENDIO DE AYER

VALPARAISO. — Debido a una chispa que saltó desde una caldera se inflamaron ayer varios tambores de ácido sulfúrico que se guardaban en la fundición de metales que el señor José Kahn, mantenía en la calle Phillipi 446.

Durante la extinción del fuego resultaron lesionados con quemaduras los bomberos de la Tercera Compañía, señores Francisco Jara Gounot, Juan Rivera Murillo y Pedro Alarcón Sepúlveda. En estado grave quedó hospitalizado el voluntario don José Suazo Suazo, de la Décima Compañía.

PSP CELEBRARA CONCENTRACION

VALPARAISO. — Para el próximo domingo, a las 10 horas, tiene anunciada una concentración en este puerto, en el Teatro Avenida, el Partido Socialista Popular. En esta oportunidad harán uso de la palabra el Secretario General de esta colectividad, senador don Aniceto Rodríguez, el senador don Carlos Alberto Martínez, los diputados señores Maass, Tamayo y Alegre y otros dirigentes.

RODADO DE NIEVE CAYO SOBRE LAS TERMAS DE CHILLAN

CHILLAN.— Un rodado de nieve cayó el domingo último sobre las Termas de Chillán, arrasando durante su trayectoria con varias construcciones. No hubo desgracias personales.

Los carabineros no han podido hasta la fecha llegar hasta dicho sitio, por existir en los alrededores una capa de nieve que alcanza a tres metros de espesor.—(EL CORRESPONSAL).

HOMENAJE A BOLIVIA RINDE HOY EL ROTARY

SAN BERNARDO. — El Rotary Club de San Bernardo llevará a efecto hoy una sesión-almuerzo para rendir un homenaje a Bolivia, el cual será ofrecido por el socio don Francisco Borbolla, quien se referirá a la historia, costumbres y cultura del pueblo hermano.

Asistirá el Embajador y Consejero de la Embajada de Bolivia, parlamentarios de la zona y autoridades de la prensa.

El Rotary Club de San Bernardo es presidido por don Rafael Benavente.

CONTROL EN COMERCIO DE PRODUCTOS DE MAR

LA SERENA.— El nuevo Intendente de la provincia, don Edmundo Molineaux Echeverría está vivamente empeñado en que se mejore el abastecimiento de pescado y mariscos en las diversas ciudades y pueblos de Coquimbo, evitando por todos los medios posibles, que estos productos de mar, salgan del territorio de su jurisdicción. Además, está tratando de obtener la aplicación de nuevos precios, que permitan su adquisición a las personas modestas.

Con el fin de controlar este comercio, ha dispuesto, asimismo, que carabineros mantengan vigilancia en los pasos obligados de la Carretera Panamericana. — (TRONCOSO, corresponsal).

FERROVIARIOS DEL PAL ELIGIERON SU NUEVA DIRECTIVA

SAN BERNARDO.— En su última reunión los ferroviarios agrario-laboristas de esta ciudad nombraron sus autoridades para el período 1954/55, designaciones que recayeron en los siguientes militantes: presidente, Pedro Puga Silva; vicepresidente, Guillermo Pinochet Toledo; secretario general, Guillermo Zúñiga Oyarce; tesorero, Oscar Morales Zúñiga; directores, Arturo Colkoze Fredes, Carlos González González y Hernán Sánchez Alarcón. La sede social de esta organización funcionará en calle Eyzaguirre esquina de O'Higgins.— (GALLARDO ROJAS, corresponsal).

CASAS PARA QUILLOTA PIDIO EL GOBERNADOR AL MINISTRO Sr. PARRA

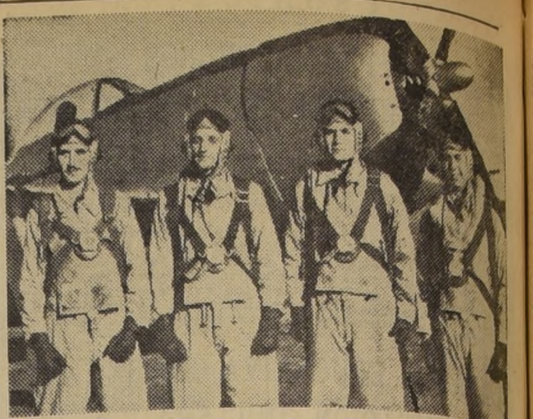
QUILLOTA.— Con el Ministro del Interior, General don Abdón Parra, se entrevistó ayer el Gobernador de Quillota, don Manuel Morales T., a fin de solicitar que la Corporación de la Vivienda inicie la construcción de casas en esta ciudad, Llay-Llay e Hijuelas.

El plan respectivo se encuentra ya aprobado, faltando sólo ordenar el comienzo de la obra. — (ROJAS LAMATTA, corresponsal).

CREARAN NUEVAS INSPECTORIAS DE SAP EN QUILLOTA

QUILLOTA. — Satisfacción ha producido en esta ciudad el proyecto presentado a la Cámara de Diputados por el diputado don Raúl Benaprés, y apoyado por el Comité Parlamentario Agrariolaborista, por el cual se dispone que en las ciudades de La Calera y Llay-Llay, se creen inspectorías de la SAP.

Según se ha informado, la Cámara acogió favorablemente esta iniciativa, la que pronto será realidad.— (ROJAS LAMATTA, corresponsal).



PRACTICA AEREA (Quintero).— Junto a un moderno avión Thunderbolt tipo F-47, aparecen, momentos después de haber realizado su primer vuelo en esta aeronave, los subtenientes de la Base de Quintero, señores Rojas, Lizasoaín, Contardo y González.—(TAGLE, corresponsal).

37 millones costarán las obras de refuerzo de muelles discontinuos

SAN BERNARDO.— El diputado por el Cuarto Distrito de Santiago don Rafael de la Presa, se entrevistó con el Director de Obras Portuarias don Raúl Martín, para agradecerle el llamado a propuestas públicas para las obras de refuerzo de los muelles dicontinuos de San Antonio.

Costará este trabajo la suma de treinta y siete millones de pesos y servirá para aumentar la capacidad del puerto. Las propuestas se abrirán mañana.

El diputado de la Presa, en conocimiento de la necesidad de ejecutar estas obras a la brevedad, realizó previamente intensas gestiones, hasta conseguir que se incluyeran en el presupuesto de este año. (ALFONSO GAYNER, Corresponsal en Viaje.)

NUEVE AÑOS DE LABOR CUMPLIO EL LICEO NOCTURNO DE SAN BERNARDO

SAN BERNARDO.— El próximo sábado 7 finalizan los festejos con que celebra sus 9 años de vida, el Liceo Nocturno Mixto local, cuya labor educativa fue autorizada por oficio N.o 0711 del 30 de julio de 1945 de la Dirección General de Educación Secundaria. Fue su primer rector el señor Roberto Ochoa Ríos y su primer cuerpo de profesores, el siguiente:

Director, señor Guillermo Romero; Castellano, señorita Margarita Cofré; Historia, señorita Laura Salinas; Inglés señorita Elena León; Matemáticas, señor Guillermo Romero y Ciencias, señor Roberto Ochoa.

Se inició este Liceo con un 1.er Año de Humanidades y a la tarea educativa cooperaron —también ad-honorem— alumnos del 6.o Humanidades del Liceo Diurno con funcionamiento en el mismo local.

En 1946 asumió la Dirección el abogado de hoy don Arturo Alwyn Azócar, a quien cooperaron, también gratuitamente los señores Avelino Guzmán, Gunter Prett y Evaristo Molina Herrera.

Desde 1948 la Dirección está a cargo del señor Gustavo González; desde esa fecha se creó el 4.o Año; en 1949, el 5.o y en 1950, el 6.o; sus exámenes son válidos ante comisiones examinadoras de ambos Liceos diurnos.

Junto con repetir que todo su profesorado jamás ha sido pagado o subvencionado, vale advertir que actualmente sólo recibe el Liceo una pequeña subvención municipal, obtenida por el ex Regidor y profesor del Liceo, el actual Diputado señor Pedro Videla Riquelme.

El colegio cuenta actualmente con 7 cursos y con el reconocimiento oficial del Gobierno para impartir enseñanza secundaria por Decreto Supremo del 11 de julio de 1953. (EL CORRESPONSAL).

LA PROPIA ESPOSA DEL AGRICULTOR MENDEZ CONFESO SER LA ASESINA

OSORNO.— Ante la sorpresa del tribunal que substancia el proceso por el homicidio perpetrado durante el mes de julio en la persona del agricultor, don Waldemar Méndez, su propia esposa, Ubaldina Hidalgo, se confesó autora del delito. Hizo esta declaración durante un exhaustivo interrogatorio a que la sometieron.

La detenida mató a su esposo para poder amar libremente a Fulvio Ríos, individuo que al ser aprehendido, dió la clave que permitió esclarecer los hechos.

Ubaldina Hidalgo, se encontraba en estado de gravidez al convertirse en homicida.— (El corresponsal).

HOMENAJE RENDIRAN A ANTIGUO ESCRITOR

LA SERENA.— Con motivo de cumplir hoy 82 años de edad y 57 de vida literaria, el pueblo de La Serena rendirá un cariñoso homenaje al escritor don Arturo Ossandón de la Peña.

Entre otros actos programados, figura una audición por Radio "La Serena".

MOVIMIENTO DE VAPORES

SURTOS EN EL PUERTO
LOVART, VIÑA DEL MAR, AMADEO, CASTILLA, ALGARROBO, JUNIN, SANTA LUISA, GULF MERCHANT, ANTONIA, VICTORIA, CURAUMA y QUINTERO.

— LLEGAN —
—Hoy:
ALONDRA, de Punta Arenas.
—Mañana:
COUTANCES, de La Pallice.
SONNANVIND, de Baltimore.
—Sábado 7:
NAGUILAN, de Puerto Montt.

— SALEN —
—Hoy:
GULF MERCHANT, para Nueva Orleans.
SANTA LUISA, para Nueva York.
ANTONIA, para Iquique.
OLAV BAKKE, para Amberes.
—Mañana:
JUNIN, para Arica.
—Sábado 7:
ALONDRA, para Caldera.
COUTANCES, para Le Havre.
VICTORIA, para Punta Arenas.



AYUDAN A OBRAS SOCIALES.— Los té-canastas tienen su mayor apogeo en esta época del año. Hacen posible la realización del programa de instituciones dedicadas a la ayuda al necesitado y proporcionan a las colaboradoras gratos momentos de esparcimiento. En el té-canasta a beneficio de las Conferencias de San Vicente de Paul, de la Parroquia de El Salvador, nuestro reportero gráfico captó la mesa formada por las señoras Blanca L. de de la Maza, Gabriela Errázuriz de Montes, Teresa Bernales de Covarrubias y Josefina Garmendia de Risopatrón, quienes aparecen en el grabado superior. El otro grabado presenta la mesa formada por las señoras Irma Ferrer de Sazié, Marta Ferrer de Errázuriz, Violeta Ossa de Castillo y Matilde Velasco de Ferrer.

"Los Caballeros del Rey Arturo" al servicio de la Cruz Roja Chilena de Providencia y Las Condes.-

La Cruz Roja Chilena de Providencia y Las Condes, auspiciada por la colonia norteamericana residente está organizando, como todos los años, una gran función de caridad que tiene por objeto el de ayudar a esta institución humanitaria en seguir introduciendo mejoras en sus servicios sociales, ampliando su atención a los pobres, a los enfermos y desdichados que concurren a sus diferentes servicios sociales.

La velada de caridad, a que hacemos referencia, tendrá caracteres de una gran premiere extraordinaria, ya que, para los fines del caso, la Metro- Goldwyn-Mayer, ha puesto a disposición su película "Los caballeros del Rey Arturo", en sus funciones de premiere a efectuarse simultáneamente en los teatros Metro y Las Lilas, el miércoles, 1.o de septiembre de 1954, a las 21.30 horas.

El objeto inmediato de la velada será el de aportar fondos para la construcción del nuevo edifico que se levantará en Vitacura, en terreno gentilmente cedido por la I. Municipalidad de Las Condes, y que funcionará, simultáneamente, con otras postas de servicio que la Cruz Roja Chilena de Providencia y Las Condes, mantiene en sus comunas.

No hay duda que la función de beneficio que anunciamos cobrará mayor interés tanto en nuestra alta sociedad como en otros círculos por tratarse de la primera presentación de "Los caballeros del Rey Arturo", en Cinemascope, dotada del nuevo sonido estereofónico perspecta, que protagonizan Robert Taylor, Ava Gardner y Mel Ferrer.



LUCHA CONTRA EL CANCER.— En la sesión-coctel que ayer celebró, en el Hotel Crillon, el Comité Femenino contra el Cáncer, se reunió un distinguido grupo de damas para adoptar diversos acuerdos sobre la marcha de la institución. En el grabado superior, la señora De la Fuente, presidenta del Comité, hace uso de la palabra ante las asistentes. En el grabado inferior, las señoras María Presas, Burle de Asturizaga y López de Bravo, y la señorita Marta Iturriaga, departen cordialmente en el curso de la reunión.

DIPLOMATICAS.— En su residencia de calle Renato Sánchez, el Adicto Naval de Argentina, y la señora de Luzuriaga, ofrecen hoy un coctel a sus relaciones, a las 19.30 horas.

LA SEÑORA SARA PUELMA DE CHAIGNEAU.— Ha fallecido en nuestra capital la señora Sara Puelma de Chaigneau. Sus restos serán trasladados a Valparaíso para su sepultación.

CONCERTACION DE MATRIMONIO.— El próximo sábado quedará concertado en esta capital el matrimonio de la señorita Bernardita Arriagada Fluhmann con el señor Paul Martín Siggelkow.

COLECTA A FAVOR DE LA "UNION CHILENA SALVAD A LOS NIÑOS".— El sábado próximo se llevará a efecto la colecta a favor de la "Unión Chilena, Salvad a los Niños". Solicitarán su ayuda distinguidas señoritas de nuestra sociedad, para sus obras sociales que incluyen una olla infantil para 70 niños, una creche con 30 camas, policlínica y atención dental.

El comité: presidenta, Maisie Capper de Franco; vicepresidenta, Leticia K. de Mayrand, Embajadora de Canadá; directoras: Matilde Sanfuentes de Latufi; Harriet de Frisk, Cora Bindhof de Sigren, Clotilde Borga Albertini, Gloria Oyarzún González, secretaria, y Jorge Jones, tesorero.

EN HONOR DE LA SEÑORA AMELIA CABRAL DE CARREIRO DE FREITAS.— Con motivo del próximo viaje al extranjero en uso de licencia del Ministro de Portugal y señora de Carreiro de Freitas, las relaciones sociales y diplomáticas de la señora Amelia Cabral de Carreiro de Freitas le ofrecerán un almuerzo de despedida, el jueves 12 del presente, en los salones del Country Club, a las 13.15 horas. Las adhesiones se reciben en la caja del Club.

—La señora Leticia K. de Mayrand, esposa del Embajador de Canadá, ofreció ayer un técanasta en honor y despedida de la señora Amelia Cabral de Carreiro de Freitas, en su residencia de calle Las Violetas.

RECEPCION.— El señor Gregorio Schepeler Pinochet y señora Carolina Bustos de Schepeler ofrecerán, el miércoles 11 del presente, una recepción a sus relaciones, de 19 a 21 horas, en su residencia de José Victorino Lastarria.

BODAS DE PLATA. — Don Manuel Alonso y señora Pilar Pedrasa de Alonso ofrecieron una recepción en su residencia a sus familiares y relaciones, con motivo de celebrar sus bodas de plata.

COMIDA.— La señorita Marilen Yáñez Smits ofreció el martes una comida a sus relaciones, en su residencia de calle Renato Sánchez 4270, con motivo de su cumpleaños.

VIAJEROS.— Han regresado de Antofagasta, por vía aérea, el señor Fernando Vives Infante y señora Clara Fernández de Vives.

—Por vía aérea se han dirigido a Arica don Alfredo Wormald Cruz y señora Marta Yávar de Wormald.

ENFERMOS.— Después de un accidente de tránsito, se encuentra enfermo de cuidado, en el Hospital Militar, don Armando Rojas Herrera.

—En la Clínica Santa María se encuentra delicada de salud la señora Rebeca Riesco de Barros.

—Guarda cama la señorita Matilde Cruzat.

—Restableciéndose en la Clínica Santa María, la señora Josefina Vial de Walker.

CENA EN LA EMBAJADA DE AUSTRIA. — El Embajador de Austria, excelentísimo señor Carl Hudeczek, y señora Margarita Baldass de Hudeczek ofrecerán el próximo sábado, en la sede de la Embajada, una cena de gala a la juventud. A esta fiesta han sido invitadas distinguidas señoritas de la colonia austríaca y del gran mundo santiaguino.

MATINEE INFANTIL.— La niñita María Cristina Montero ofreció una matinée a sus amiguitas, en su residencia de calle García Moreno.

COCTEL. — El Conde Francesco Macchi Di Cellere ofreció en su residencia de calle Mac Iver 180, un coctel a sus relaciones sociales, con motivo de su próxima partida a Europa.

A esta recepción asistieron las siguientes personas: Nuncio Apostólico, Monseñor Sebastiano Baggio; Embajador de Italia, Excmo. señor Guido Borga; Leticia K. de Mayrand, esposa del Embajador de Canadá; Consejero Comercial de la Embajada de Italia, Dr. Tommaso Mancini; Secretario de la Nunciatura, Monseñor Oddone Tacoli; Luis Cousiño Mac-Iver, Ada Noé de Cousiño, Iolanda Bionni-Aliotti de Moscato, Jorge Guzmán Frontaura, Marcela Vicuña de Guzmán, Olga Pizarro de Astorquiza, Ana María Harra de Rosty-Eorgach, María Victoria Vicuña Elguin, Gloria Oyarzún González, María Luisa Villegas Echeverría, Susana Letelier Villegas, Ismael García Huidobro Saavedra, María Teresa Barros de García Huidobro, Agostino Castoldi, Clotilde y Carla Borga Albertini, Richard de la Feld, Paolo Roy, Emerita Roy, Luz de De la Feld, Carlos León Herrera y Pepino Borga Albertini.

NACIMIENTOS.— En la Clínica Central ha nacido Rodolfo Ignacio, hijo del señor Rodolfo Sir Jiménez y de la señora María Teresa Riobo de Sir.

—Ha nacido una hija del señor Carlos Alfredo Sepúlveda y de la señora Carlota Santelices de Sepúlveda.

—En la Clínica Santa María ha nacido un hijo del señor Carlos Wormald y de la señora Alcira Aramayo de Wormald.

ARTE.—

EXPOSICION DE EXEQUIEL FONTECILLA.— Pasado mañana sábado, en la sala de exposiciones de la Librería del Pacífico, Ahumada 57, subterráneo, será clausurada la notable exposición de acuarelas del pintor Exequiel Fontecilla Larraín.

La muestra, que consta de 35 motivos y que ha merecido el elogio de los aficionados y de la crítica, ha permanecido abierta, con gran éxito, durante dos semanas, y continuará hasta el sábado todos los días, en la mañana, de 10.30 a 13 horas, y en la tarde, de 16 a 21.30 horas.

CHARLA DE ARTE.— Hoy, a las 22 horas, en la Academia Libre de Tótila Albert, Huérfanos 786, bajos del Teatro Maru, se dedicará otra sesión a la obra de Gurdjieff. La entrada es libre.

Recital de Canto.-

El lunes 9 del presente se llevará a efecto, en el Teatro Municipal, el recital de canto de la soprano Zdenka Liberon, a quien hemos escuchado ya como solista con la Orquesta Sinfónica, en obras de Bach y Wagner.

En este concierto, auspiciado por el Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile, figuran obras de autores clásicos italianos y alemanes, y compositores modernos franceses y chilenos.

Las entradas están en venta desde hoy en la boletería del Teatro Municipal.

MATRIMONIO.— Se ha efectuado privadamente el matrimonio de la señorita Helena Ciparissi Araya con el señor Julio González Bravo.

MATRIMONIO CONCERTADO.— El 15 del mes pasado se concertó, en Villa Alemana, el matrimonio de la señorita Irma Yagui Deckkers con el señor Jorge Toro Peña. Bendijo las argollas el Presbítero señor Gerardo Larraín.

DEL EXTRANJERO.—Vía aérea han regresado de Estados Unidos el Dr. Fernando Valenzuela Ravest, señora Luisa Dávila de Valenzuela y familia.

—De Lima, Perú, el señor Domingo Ovalle A., señora Raquel Vargas de Ovalle e hijo.

INSTITUTO CHILENO-BRITANICO DE CULTURA.— Club de Almuerzo.— Hoy a las 12 45 horas tendrá su acostumbrada reunión el Club de Almuerzo, del Instituto Chileno-Británico de Cultura, bajo la presidencia de la señora María de Bianchi.

Han sido especialmente invitados a esta reunión el Presidente del Senado, Sr. Fernando Alessandri, y señora Juanita Izquierdo de Alessandri, y el Encargado de Negocios de Gran Bretaña y señora de Hankey.

Fiesta de Asunción.-

Con motivo de la celebración del Año Mariano, el día 15 del presente, fiesta de la Asunción de la Santísima Virgen, la Acción Católica de Santiago ha auspiciado la organización de romerías de fieles a la Iglesia Catedral, con el objeto de ganar el Jubileo del Año Santo Mariano.

La idea de grandes peregrinaciones que convergen ese día hacia el Templo Metropolitano desde los diversos barrios, ha sido muy bien recibida en todos los círculos católicos. Estas romerías se realizarán en la tarde del domingo 15, ajustándose al siguiente horario: los sectores, como se indica a continuación: Los sectores parroquiales al norte del Mapocho, de 15 a 15.30 horas; poniente de Matucana, de 15.30 a 16 horas; sur de la Alameda, de 16 a 17 horas; oriente de Bustamante, de 17 a 17.30 horas, y los sectores entre Matucana, Alameda, río Mapocho, Vicuña Mackenna, de 17.30 a 18.30 horas.

La Asociación de Jóvenes Católicos, por su parte, organizará una gran romería de la juventud, hasta la Iglesia de Lourdes, concentrándose en el centro de la ciudad, desde donde partirá en procesión.

NUEVA RESIDENCIA.— Don Manuel Dávila San Cristóbal y señora María Cristina García de Dávila han fijado su residencia en Avda. República de Cuba N.o 2103.

El Embajador de Bolivia y la señora de Iturralde tienen el agrado de invitar, en el aniversario de la efemérides nacional de Bolivia, a la colonia boliviana residente en Santiago, a una recepción en el Hotel Crillon, mañana viernes 6 del presente, de 12 a 13.30 horas.

Santiago, agosto de 1954

Clima de violencia cunde en diversos puntos de Indochina

HANOI, 4.— (UP).— Por Louis Gilbert.— Anunciaron hoy las autoridades francesas que, a raíz de manifestaciones antifrancesas en el centro de Anam, dos vietnameses perdieron la vida y otros doce quedaron heridos. Los disturbios se registraron ayer, no lejos de la gigantesca base aérea y naval de Tourane, que está a 700 kilómetros al noreste de Saigón, en Vietnam del sur.

Los hechos de violencia se precipitaron poco después de divulgarse la noticia de que el primero de agosto habían cesado las hostilidades en el centro de Indochina. Sostienen las autoridades que los disturbios fueron instigados por personas a las que no se pudo identificar, pero, en círculos militares, se dijo que fueron nacionalistas extremistas que agitaron a la población contra las tropas francesas.

Dicen las autoridades que, como los disturbios asumían proporciones mayores, los franceses debieron hacer fuego y dos de los manifestantes cayeron muertos. Los franceses no tuvieron bajas.

Hacia el norte, en Hue, la antigua capital del Imperio Anamita y cuna de la familia imperial, se registraron asimismo, grandes manifestaciones, pero éstas fueron de aprobación del fin de las hostilidades.

Las cruentas violencias de Tourane son la primera manifestación antifrancesa en el centro de Vietnam, desde la cesación de las hostilidades. El territorio en cuestion no caerá en poder de los vietminheses.

En Saigón, a todo ésto, fuentes bien informadas hicieron saber que los vietminheses se proponen efectuar, el 11 del actual, "manifestaciones de masas" en las ciudades principales del sur de Vietnam. Ese día cesaron oficialmente las hostilidades en la región.

En otro terreno, el Alto Mando francés informó que prosigue "en perfecto orden" la evacuación del norte de Vietnam.

De la población civil se informa que, entre los franceses que resolvieron permanecer allí, bajo el dominio vietminhés, figura Monseñor Mazet, Obispo católico de Sontay. Sontay está 40 kilómetros al noroeste de Hanoi y se retiran de allí, en dirección al sur, 45.000 personas.

Monseñor Mazet dijo que los siete sacerdotes franceses que colaboran con él, resolvieron quedarse también. Corresponde señalar que el alto prelado católico vivió antes bajo la ocupación comunista. "Sé bien lo que puedo esperar", dijo a los periodistas, comentando su decisión.

EL GENERAL DE CASTRIES

HANOI, Indochina, agosto 4.— (UP).— El brigadier general Christian de Castries, comandante de la célebre guarnición de Dien Bien Phu, goza de buena salud, según los representantes del Vietminh dijeron hoy a los periodistas en Trung Gia.

Los representantes vietminheses rehusaron dar otros detalles sobre De Castries, ni quisieron discutir tampoco la fecha de su repatriación.

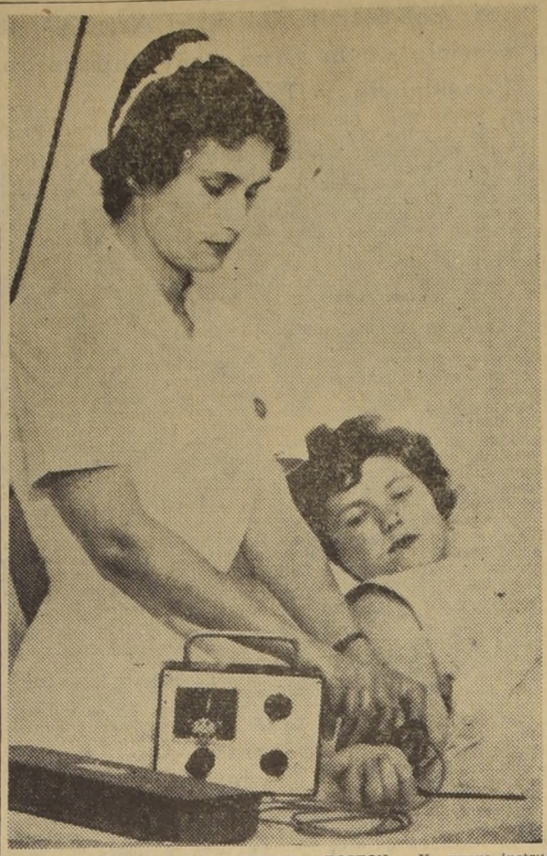
RUSOS INSTRUYEN A CIVILES ACERCA DE LA GUERRA NUCLEAR

MOSCU, 4.— (UP).— El Gobierno soviético ha enviado una protesta a Estados Unidos por la actuación "provocadora", de los aviones norteamericanos cerca de Formosa, "al volar sistemáticamente sobre los barcos soviéticos en alta mar de la zona de la isla de Taiwan (Formosa)".

La nota cita varios casos de aviones norteamericanos que "volaron a baja altura", sobre las embarcaciones rusas, y también se refiere a la "detención", por Estados Unidos del petrólero ruso Tuapse, lo cual ha sido negado por el Gobierno norteamericano.

El Gobierno de China nacionalista anunció recientemente que sus barcos habían realizado la detención del petrólero soviético.

Rusia pide a Estados Unidos que "tome las medidas necesarias para poner fin a la violación por aviones norteamericanos de la libertad de navegación en alta mar".



NUEVO DETECTOR PARA EL PULSO.— BOSTON.— Un nuevo instrumento médico electrónico promete dar una mayor protección a los enfermos del corazón y a los que son sometidos a operaciones quirúrgicas. Este nuevo instrumento, llamado Palpatrón, está hecho para dar una continua "lectura" del pulso del paciente. Ha sido desarrollado por Gillmors, Inc., de Hicksville, Long Island. Es usado cuando el paciente es sometido a una operación y está en estado grave o bajo observación, a fin de que el doctor o la enfermera puedan ver la palpitación en todo momento en un instrumento electrónico sumamente sensible. Esta lectura continua del pulso permitirá a los doctores tratar y operar a sus pacientes con un conocimiento más completo del estado del enfermo, y, por ende, reducirase mucho el peligro de una parálisis del corazón. El instrumento, que se ve aplicado aquí a un paciente, tiene el tamaño de un radio en miniatura y puede ser llevado fácilmente a cualquiera parte, porque no necesita ser enchufado en la corriente eléctrica, pues funciona con su propia batería.— (FOTO UNITED PRESS)

Eisenhower se opone al ingreso de China comunista en las NN. UU.

WASHINGTON, 4.— (UP).— El Presidente Eisenhower dijo hoy que continuará adelante con su plan de creación de un fondo internacional de energía atómica para la paz, a pesar de la negativa de Rusia a participar en él mismo.

También reiteró que Estados Unidos se opone vehementemente a la admisión de China comunista en las Naciones Unidas, mientras persistan las condiciones actuales, pero que nadie puede decir que China no podrá cambiar de actitud dentro de algunos años y hacerse merecedora a tal admisión.

En su conferencia semanal de prensa, Eisenhower dijo que Estados Unidos está considerando lo que se puede hacer sin Rusia para realizar el proyecto que expuso a las Naciones Unidas en diciembre pasado, en el sentido de formar una especie de Banco Mundial de uranio para el aprovechamiento pacífico de la energía atómica. Este plan, dijo, es importantísimo porque demostraría al mundo que la energía atómica puede ser dedicada a propósitos útiles, no solamente a la destrucción, y reafirmó que tiene empeño en que todo el mundo comprenda las grandes posibilidades que existen de elevar el nivel de vida de los pueblos, mediante la energía atómica. Agregó que su plan es también indispensable para demostrar a los demás pueblos que las intenciones de Estados Unidos son pacíficas.

Explicó que Rusia está gastando millones en propaganda subversiva en otros países, pero que Estados Unidos debe ser más imaginativo y más resuelto en su acción para informar al mundo de sus programas pacíficos.

POLITICA DE BUEN SOCIO.— Dijo que Estados Unidos debía hablar menos de su "posición rectora" en el mundo y tratar más de ser simplemen un buen socio de las demás naciones libres. Explicó que si la política y actuación de Estados Unidos son buenas, la posición "rectora" será tácitamente reconocida por las demás naciones.

En cuanto a la cuestión China, Eisenhower fue interrogado sobre qué pensaba de la decisión recientemente adoptada por la organización privada llamada "Asamblea Norteamericana", en el sentido de oponerse a la admisión de China en las Naciones Unidas en estos momentos, pero objetando al mismo tiempo, cualquier política rígida y permanente a ese respecto. El Presidente respondió que la decisión era realista, preguntando a los periodistas si alguno podría haberse imaginado en 1944 y 1945 que algún día habría una íntima asociación con Japón y Alemania.

Señalando que China es una gran masa de seres humanos, el Presidente dijo que estos tienen ahora un Gobierno que Estados Unidos desaprueba violentamente y que no podrá ser aceptado en las presentes circunstancias. Sin embargo, agregó, no podía anticipar cuál sería la situación dentro de cinco años, indicando que si la política china llega a cambiar, Estados Unidos podría encarar el problema de su admisión en las Naciones Unidas, en forma diferente.

TRABAJOS NAVALES ARGENTINOS EN LA REGION ANTARTICA

BUENOS AIRES, 4.— (A. L.). — El Ministerio de Marina informó que regresaron al destacamento naval de Decepción, de la Antártida argentina, el teniente de corbeta Alberto Fort y dos hombres de la mencionada dotación, después de un raid de inspección por los refugios jurisdiccionales.

Tripulando un trineo tirado por perros expedicionarios, recorrieron 40 kilómetros y llegaron hasta los refugios navales de Caleta Péndulo y Bahía, cuyas instalaciones telefónicas limpiaron de la nieve, regresando a la base al cabo de 5 días.

En los refugios antes señalados, depositaron víveres, materiales sanitarios, ropas y otros efectos de uso personal, que constituyen un auxilio vital para los expedicionarios establecidos en esas lejanas latitudes.

Desde todo el mundo recibe condolencias el esposo de Colette

PARIS, 4.— (AL).— Ministros de Estado, académicos, escritores y simples admiradores han desfilado ininterrumpidamente hoy por el Palais Royal para rendir un último homenaje a la escritora Colette.

André Maurois, de la Academia Francesa, manifestó a los periodistas, a la salida, Colette ha dicho lo que ningún hombre ha podido decir.

Otro de los visitantes, el Ministro de Educación Nacional Berthoin, expresó "nuestro país y el mundo entero pierden en la señora Colette uno de los raros escritores que hayan logrado, en vida, el reconocimiento unánime de su genio".

El fallecimiento de la gran escritora ha preocupado en las capitales del Viejo Mundo. En Bruselas, —Colette era miembro de la Real Academia de la Lengua y Literatura de Bélgica—, el Secretario General de la Academia, Luc Hommel, declaró que Colette era "una maga del verbo".

PARIS, 4.— (UP).— Una cantidad interminable de telegramas de condolencias seguían llegando hoy al Palas Royale, donde falleció anoche Colette.

Maurice Goudeket, esposo de Colette, recibió telegramas de la reina madre Elisabeth, de Bélgica, del anciano estadista francés Edouard Herriot, del dramaturgo Jean Cocteau, del novelista Francois Mauriac y ortas personalidades.

PLAN DE ACCION EN ASIA ESTUDIARIA JEFES COMUNISTAS

TAIPEI, 4.— (UP).— La agencia de noticias de China nacionalista, informó hoy que el líder comunista Mao Tse-Tung, fue llamado a una Conferencia de altos jefes asiáticos comunistas para coordinar los planes comunistas que seguirán a la tregua de Indochina. También informó que los dirigentes comunistas, Ho-Chi-Minh, de Vietmin, Kim Il Sung, de Corea del norte y altos representantes soviéticos, están planeando una conferencia a efectuarse en Mushan, China, a mediados de agosto.

Castillo Armas: Tengo el absoluto control político-militar del país

GUATEMALA, 4.— (UP).— El Presidente de la Junta de Gobierno, coronel Carlos Castillo Armas, dijo hoy a la United Press que tiene absoluto control sobre la situación política y militar, que existe completa armonía entre los miembros del Gobierno y que el Ejército le es leal.

El Presidente hizo esta declaración después de haber sofocado un movimiento dirigido por militares afectos al anterior régimen del Presidente Jacobo Arbenz, que pretendieron apoderarse del Gobierno tras azuzar a los cadetes y tropas del Ejército regular contra el "Ejército de Liberación Nacional", del Jefe de la Junta y aprovechándose de la lucha producida entre ambas fuerzas.

Castillo Armas dijo que todos los jefes subversivos se encuentran detenidos y que han sido reemplazados por oficiales leales en el Cuartel de la base militar "La Aurora", desde donde actuaron aquéllos.

Agregó que el peso de la Justicia caerá con todo rigor sobre los responsables e instigadores.

Entre los detenidos figuran el coronel Adolfo García Montenegro, ex Embajador en Cuba; el coronel Federico Fuentes Girón, ex Director de Comunicaciones; el coronel Daniel Cáceres, ex secretario del Jefe de las Fuerzas Armadas, coronel Enrique Díaz; el mayor Rodolfo Sánchez, hermano del ex Ministro de Defensa; Víctor Gordillo, ex Jefe del Servicio de Inteligencia del Ejército; y los jefes de la Base de "La Aurora", coroneles Gabriel Samayoa y Manuel Sosa.

Se encuentran también detenidos otros elementos militares cuyos nombres no han sido dados a conocer.

El Presidente Castillo Armas relató a la United Press que el lunes se encontraba en la ciudad Antigua, descansando de las fatigas de la semana, cuando, a las cuatro de la madrugada, se le avisó que se estaban desarrollando en la capital graves acontecimientos.

Haciendo creer que regresaría en avión, Castillo Armas lo hizo por tierra, atravesando a pie los barrancos que rodean la capital, cerca del lugar donde cadetes y tropas de la base estaban atacando al ejército de liberación.

El Presidente llegó a la capital a las doce del día, encontrándose, dijo, con que los elementos subversivos pedían una nueva integración del Gobierno, lo cual habría significado el retorno de los arbencistas. Contando con el apoyo del Cuartel de la Guardia de Honor y de la Aviación, Castillo Armas y sus colegas de la Junta coronel Elfego H. Monzon y mayor Enrique T. Oliva, lograron controlar la situación hacia las 5.30 de la tarde, más o menos.

Durante todo el día de ayer, se temió que el movimiento de liberación hubiera sido anulado, pero anoche, según Castillo Armas, "el movimiento se reafirmó".

El Coronel Castillo Armas acusó a los oficiales detenidos de haber "instigado" los acontecimientos, engañando a los cadetes de la Escuela Politécnica para usarlos como instrumentos de "sus aviesas pretensiones políticas".

"No les concedimos nada", dijo Castillo Armas, añadiendo que personalmente se presentó anoche en la base militar para designar a los nuevos jefes leales.

Indicó que los vuelos de los aviones leales —unos diez en número— influyeron también en el ánimo de los alzados, induciéndoles a rendirse.

COMENZO EVACUACION BRITANICA DE SUEZ

EL CAIRO, 4.— (AL).— Según lo expresa en su edición de hoy el "Diario de Egipto", las autoridades británicas de Fayed, comenzaron la evacuación del material y de tropas del Canal de Suez. El primer tren de evacuación abandonará hoy Fayed con destino a Puerto Said.

La evacuación continuará al ritmo de 200 toneladas de material por día. El primer buque con destino a Inglaterra, abandonará Port Said el 18 de agosto.

PUBLICACION DE ACUERDO PREOCUPACION EN ISRAEL

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 4.— (AL.).— A propósito de la evacuacióñn de la zona del Canal de Suez, por la guarnición británica, en los círculos diplomáticos israelíes de la NU. se reiterará hoy que el Estado hebreo no podía menos que sentir preocupación por las ulteriores consecuencias del pacto concertado entre Gran Bretaña y Egipto últimamente.

Pierre Mendes France estudia solucion del problema de Marruecos

PARIS, 4.— (UP).— (Por Edward M. Korry).— El Presidente del Consejo, Pierre Mendes-Frances, prometió hoy prontas medidas para poner fin a los sangrientos disturbios en Marruecos, mientras sus poderosos opositores parlamentarios culpan a su política débil en Túnez de las nuevas dificultades surgidas en el Primer Protectorado.

En conversaciones privadas, el Primer Ministro aseguró a preocupados amigos y encarnizados enemigos que considera activamente una serie de medidas destinadas a poner fin a la renovada violencia en Africa del Norte, que amenaza con minar su reciente éxito en Túnez.

El 1.er Ministro se halla sometido a fuerte presión para actuar enérgicamente en Marruecos. Sus asesores, según se tiene entendido, le aconsejan que cualquier debilidad en Marruecos podría tener graves repercusiones políticas en la Asamblea Nacional, cuando se debata en ella, en los próximos siete días, el nuevo programa económico y la nueva política de Túnez.

Mendes-France, tuvo 24 horas completas de conferencias políticas acerca de sus programas para el Gobierno independiente de Túnez y para la recuperación nacional, mientras los distintos grupos políticos discutian sus distintas posiciones en esos asuntos.

Por otra parte, la Comisión de Finanzas de la Asamblea Nacional aprobó el programa de recuperación por 21 votos contra 8, pero acordando facultades extraordinarias al Gobierno para expedir decretos leyes por un periodo de sólo 6 meses, en lugar de los nueve solicitados por Mendes-France.

RUSIA PROTESTO ANTE USA POR ACTIVIDADES AEREAS EN ORIENTE

MOSCU, 4.— (AL).— Dando a conocer las primeras instrucciones amplias publicadas en la Unión Soviética sobre lo que la población civil y miembros de las instituciones armadas deberán hacer en el caso de un conflicto atómico, la "Krasnaia Svezda", órgano del Ejército Rojo, dice en su edicion de hoy que "aquellos que cumplan honorablemente la misión de combate de destruir al enemigo tendrán la victoria en una guerra atómica".

El diario hace especial mención a la forma en que los civiles deben protegerse de las ondas de conmoción y señala que, en este caso, el individuo deberá echarse prontamente en tierra, boca abajo y con los pies en dirección al punto de la explosión. Aconseja también a buscar protección en los refugios, de la naturaleza que sean, en la medida de lo posible.

"A pesar de todas las dificultades y peligros —termina indicando el órgano del Ejército Rojo— triunfarán los que procedan en forma resuelta para cumplir honradamente la misión de combate: la destrucción del enemigo".

JAPON ES CONTRARIO A PACTO DE DEFENSA PROPUESTO POR USA

TOKIO, 4.— (AL.).— Un alto personero del gobierno japonés expresó hoy que su país "rechaza como impracticable e indeseable" el proyecto norteamericano para la creación de un pacto de seguridad en el que tomarían parte Japón, Corea del Sur y China Nacionalista.

El referido vocero puntualizó dos razones por las cuales Japón no es partidario de tal pacto.

La primera de ellas dice: El pacto es impracticable, pues su condición esencial —relaciones amistosas entre Japón y Corea— no se llena.

El segundo aspecto señala que aún llenando las condiciones requeridas para el establecimiento de estas relaciones, el pacto carece de sentido, pues ni el Japón ni Corea tienen fuerzas suficientes para garantizar su propia protección.

En la proxima semana quedaria solucionado diferendo de Trieste

TRIESTE, 4.— (UP).— El diferendo entre Italia y Yugoeslavia sobre el territorio libre de Trieste parece próximo al arreglo y en algunos círculos fidedignos se dijo que bien podría anunciarse el lunes entrante. Sin embargo, esta versión no fue confirmada oficialmente en Belgrado, Roma, Washington, París o Londres. Los informantes creen, con todo, que esta vez es cierto que se soluciona el problema y que el anuncio se hará el lunes por la mañana.

Tres acontecimientos dan peso a la versión de que la divergencia ítalo-yugoeslava, que lleva ya nueve años, está a punto de resolverse, a saber:

1.o) El Embajador británico en Roma, Ashley Clarke, y el Encargado de Negocios de Estados Unidos, Elbridge Durbow, visitaron el lunes al Ministro de Relaciones Exteriores, Attilio Piccioni, y la prensa italiana dijo unánimemente que se discutió la cuestión de Trieste.

2.o) El Embajador italiano en Washington, Alberto Tarchiani, conversó ayer sobre la situación con el Secretario de Estado John Foster Dulles.

3.o) Y ayer por la mañana, delegaciones de los partidos políticos de Trieste discutieron el problema con dirigentes políticos italianos en Roma.

EN BELGRADO

BELGRADO, 4.— (UP).— En fuentes occidentales y yugoeslavas extraoficiales se manifestó hoy que en breve se anunciaría el arreglo de la divergencia que sobre Trieste mantienen Yugoeslavia e Italia. En el Ministerio de Relaciones Exteriores se declaró, sin embargo, "nada sabemos de que se proceda a la fijación de fecha alguna". En bien informados círculos norteamericanos se dijo: "No podemos confirmar ni desvirtuar, pero de momento no parece muy probable que el anuncio se haga el lunes".

COMPAÑIA CERVECERIAS UNIDAS

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS — CIERRE DE REGISTRO

Se previene a los señores Accionistas, que para los efectos de la Junta General Ordinaria de Accionistas, que se celebrará el 25 de agosto de 1954, el Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el 10 de agosto de 1954 al 25 de agosto de 1954, ambas fechas inclusive.

El Directorio propondrá a la Junta, pagar un dividendo final de $ 13.— bruto, $ 11.05 neto, por acción.

Valparaíso, 4 de agosto de 1954.

EL GERENTE

Estudian proyecto de defensa militar para el Sud Este del Asia

MANILA, 4. — (U. P.) — El Vicepresidente Carlos P. García, expresó hoy su confianza en que por lo menos siete naciones se reunirán el próximo mes en Baguío, Filipinas, para crear una Alianza Defensiva en el sureste de Asia, similar a la Alianza del Atlántico Norte.

García dijo que estas naciones serán Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia, Filipinas, Tailandia, Australia y Nueva Zelandia.

Agregó el Vicepresidente, quien es también Ministro de Relaciones Exteriores, que cree que tres de las cinco llamadas "Potencias de Colombo" —Pakistán, Birmania y Ceilán— "podrían estar más inclinadas a unirse que a no unirse" a la proyectada Alianza, que tal vez reciba el nombre de Organización del Tratado del Asia Suroriental (OTASO).

García añadió que las otras dos potencias del Grupo de Colombo, India e Indonesia, se negarán probablemente a participar en la Conferencia.

"La posición de la India —dijo— ha sido reconocidamente neutralista desde hace tiempo, e Indonesia sigue generalmente a la India".

El Vicepresidente declaró que Gran Bretaña se comprometió ante Estados Unidos a "tratar de inducir a las potencias de Colombo a participar" en la Conferencia. Hasta el momento, sin embargo, no se ha recibido palabra alguna oficial de que alguna de esas potencias participará o no.

RUSOS...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

tión alemana: un tratado de paz que conduciría a la unificación de las dos alemanias y la formación de un Gobierno con elecciones libres.

La nota soviética del 24 de julio no reiteró las proposiciones soviéticas previas para que Estados Unidos se uniera a la propuesta organización de seguridad europea y para que Rusia fuera invitada a unirse a una alianza revisada del Atlántico Norte.

Occidente ha rechazado estas proposiciones, señalando que la Alianza Atlántica fue formada precisamente para crear una barrera a la agresión soviética.

La nota de julio, sin embargo, reafirmó que las afirmaciones de que Rusia arruinaría a la Alianza Atlántica con un veto, si fuera invitada a participar en ella, eran "artificiales e infundadas".

La nota propuso una conferencia de "todos los estados europeos que deseen participar" para considerar los problemas de la seguridad europea y que Estados Unidos debía asistir también a esa conferencia, aunque sin decir nada formalmente de que Estados Unidos llegara a ser parte de la organización que pudiera resultar. La nota dijo también que Rusia consideraba "deseable" que China comunista enviara observadores.

IN MEMORIAM



Al cumplirse el 7.o aniversario del fallecimiento de mi querida esposa, señora Jerónima Romero de Fuentes, se oficiará una misa por el descanso de su alma, mañana viernes 6, a las 9.30 A. M. en la Parroquia San Antonio.

Esposo, hijo y nieto.

DEFUNCIONES

✝ Ha dejado de existir nuestro querido deudo, don

ARTURO PINTO LAZO

Sus funerales se efectuarán hoy jueves, a las 16 horas, saliendo el cortejo de la Iglesia San Rafael (Avda. Matta 1025), al Cementerio Católico. En la mañana, a las 9.30 horas, se efectuará una misa por su eterno descanso.

La familia.

"Asociación Nacional Jubilados de la Prensa".

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar a nuestros asociados el deceso de don

ARTURO PINTO LAZO (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio Católico, saliendo el cortejo de la Parroquia San Rafael, a las 16 horas. A las 9.30 horas, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma.

La Directiva.

✝ Ha fallecido nuestra querida madre, suegra y abuelita señora

MELANIA VERGARA vda. de FUENTES

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 14 horas, desde su domicilio, calle Carmen Lidia sitio N.o 8, Población Patricio Gómez.

La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido cuñado, don

CARLOS MORALES ASTETE (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Avda. Perú N.o 1411, a las 17 horas.

René Reyes Navarro y señora.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido deudo, don

CARLOS MORALES ASTETE (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Avenida Perú N.o 1411, a las 17 horas.

La familia.

✝ Ha fallecido nuestra querida madre, suegra, abuelita y bisabuelita, doña

VICENTA BLANCO de MASCARO

Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, partiendo el cortejo, a las 16 horas, de Miguel Claro 1828.

Familias Astica Mascaró y Astica Capra.

IN MEMORIAM

✝ Con motivo del primer aniversario del fallecimiento de

ELENA PALMA de MIKKELSEN

Se oficiará una misa en su memoria mañana viernes, a las 9 horas, en la Iglesia de San Francisco (Alameda 834), en el Altar Mayor.

La familia.

MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL

Dentro de un plazo de treinta días, a contar de esta fecha, los propietarios y vecinos de San Miguel procederán a efectuar el aseo exterior de sus edificios. Las infracciones se sancionarán con multa hasta de $ 200.— por cada día de atraso, sin perjuicio de exigirse su cumplimiento.

EL ALCALDE

DR. SALVADOR ALLENDE VISITO A VISHINSKY

LONDRES, 4.— (UP).— La Radio de Moscú informó que el doctor Salvador Allende, de Chile, fue recibido ayer en audiencia por el Primer Viceministro de Relaciones Exteriores soviético, Andrei Vishinsky.

La radio dijo que el doctor Allende se encuentra en Moscú invitado por la Sociedad Soviética de Relaciones Culturales con el extranjero.

DIARIO DE NUEVA YORK SE REFIERE A METODOS PARA VENTA DEL COBRE

NUEVA YORK, 4.— (AL). — El diario "The New York Times" se refiere hoy editorialmente al problema del cobre en Chile, y dice que es muy posible que en breve el Gobierno de dicho país ejerza un absoluto monopolio para las ventas del metal rojo.

El editorial agrega que ayer la Comisión de Finanzas de la Cámara de Diputados de Chile aprobó una resolución recomendando que se retire al Banco Central de Chile la concesión que gozaba como única agencia vendedora del producto y que en cambio se estableciera ya sea el Instituto del Cobre —conforme lo ha propuesto el Ejecutivo— o la Corporación del Cobre, según una medida sugerida por el Partido Socialista Popular de ese país.



ALIMENTA ESPERANZAS.— SAN RAFAEL (California).— La señora Frances Couturier, quien comenzó a visitar al autor-condenado Caryl Chessman, en la Prisión de San Quintín, hace dos años, tiene esperanzas de que algún día se reunirá con él. La ejecución de Chessman, fijada para el 30 de julio, ha sido postergada en espera de una revisión del caso por la Corte Suprema de Estados Unidos. La señora Couturier mira su cartera que contiene retratos de Chessman y su dos hijos.— (FOTO UNITED PRESS)

CONTINUAN VIOLENTOS DISTURBIOS EN ZONAS DE MARRUECOS Y TUNEZ

CASABLANCA, 4.— (UP). —Las fuerzas del ejército y la policía se mantenían hoy alertas en los principales centros poblados de Marruecos, listos para reprimir disturbios, mientras continuaba aumentando la tensión pública luego de una serie de estallidos terroristas que han dejado un saldo de por lo menos 27 muertos y 57 heridos desde el domingo.

La situación es particularmente tensa en Fez, antigua capital religiosa, donde ha habido desfiles interminables de bulliciosos elementos nacionalistas que reclaman el regreso del exilado sultan Sidi Mohammed Ben Yussef. Fuentes marroquíes dijeron que el jefe de la región militar, general Lappara, convocó a una reunión de notables árabes para pedirles que ordenaran el fin de la agitación. Los notables pidieron 24 horas para considerar la situación.

En Casablanca, un enorme incendio estalló en el barrio de Bidonville, habitado por arabes, creyendose que se trata de un acto de sabotaje similar al que hace dos semanas dejó sin hogares a 20.000 personas en Meknes.

En Túnez, entre tanto, soldados y terroristas tuvieron un choque en el desierto, a 100 kilómetros al sur de Sfax. Dos terroristas fueron muertos en el combate. También murió un paracaidista francés y otros dos resultaron heridos.

Otro tunecino fue muerto a tiros en la misma región por un grupo de terroristas a los que se negó dar armas.

En Sfax se ha impuesto el toque de queda, por órdenes del residente general.

En el plano político, sin embargo, todo está en calma en Tunez. Un nuevo gabinete de "reconciliación nacional", formado por el Primer Ministro designado Tahar Ben Ammar sería aprobado mañana por el Bey. Es casi seguro que el gabinete incluirá a miembros del partido nacionalista Neo--destour (nueva independencia.)



ULTIMO AVION INGLES A CHORRO.— INGLATERRA.— El Canberra PR-7, el último avión a chorro de reconocimiento fotográfico, del Comando de Bombardeo de la Real Fuerza Aérea, es mostrado aquí volando a una altura de 30.000 pies durante ensayos recientes.— (FOTO UNITED PRESS)

PARLAMENTO DE EE. UU AUMENTO FONDOS PARA LA AYUDA EXTRANJERA

WASHINGTON, 4.— (U. P.).— Una Comisión Mixta de la Cámara y el Senado aprobó hoy un programa de ayuda al extranjero por valor de 3.054.568.000 dólares, restableciendo así en el proyecto de ley correspondiente casi las tres cuartas partes de los fondos que el Senado suprimió ayer.

Poco antes, el Presidente Eisenhower había protestado amargamente por las reducciones introducidas por el Senado en su proyecto de ayuda, diciendo que ellas reflejaban una incomprensión de parte de una mayoría de senadores respecto a lo que su Gobierno está tratando de hacer.

El Presidente pidió originalmente al Congreso 3.440.000.000 dólares para la ayuda exterior, pero la Cámara despachó el proyecto reduciendo la cifra a 3.338.000.000, y luego la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado la redujo todavía más, dejándola en 3.100.000.000 dólares. Anoche, el Senado, en pleno, por 45 votos contra 41, bajó la cifra a 2.690.000.000.

Todas las reducciones del Senado se aplicaron a las secciones de ayuda militar y económica. En estas secciones, las cifras finales aprobadas por la Cámara y el Senado, acusaban una diferencia de 638.080.000 dólares. Lo que la Comisión Mixta hizo hoy fue reducir esta diferencia a cerca de la mitad, agregando más de 300 millones de dólares al proyecto del Senado y restaurando en el mismo aproximadamente las tres cuartas partes de lo borrado ayer.

El proyecto, considerado por la Comisión Mixta es sólo el que autoriza la ayuda. La asignación de los fondos debe hacerse mediante una ley separada.

PROYECTO SOBRE LOS DERECHOS ARGENTINOS EN REGION ANTARTICA

BUENOS AIRES, 4.— (AL). — El diputado peronista por Santa Fe, Enrique S. Muñoz, presentó hoy en la Cámara un proyecto de declaración "ratificando los inalienables derechos de la Argentina sobre el sector antártico argentino".

La iniciativa destaca, además, su apoyo a la política de reafirmación de la soberanía nacional, sostenida y realizada por el actual Gobierno.

MOVIMIENTOS EN LOS MERCADOS DEL COBRE

NUEVA YORK, 4.— (U. P.) Un contrato se vendió en el mercado a término del cobre, en el que la posición de diciembre cerró a 28,75 centavos de dólar por libra, alza de 25 puntos sobre el cierre del martes.

Los demás meses siguieron a los precios anteriores.

LONDRES, 4. — (U. P.) — Precios de cierre de los metales no ferrosos en el mercado local:

Cobre: alza de 1 3|4 y 2 1|2 libras esterlinas por tonelada. Entrega inmediata, 234 1|2 comprador, y 234 3|4 vendedor; a tres meses 234 1|4 y 234 1|2. Ventas, 950 toneladas.

RATIFICARON CONVENIO LOS METALURGICOS DE CHILE Y LA ARGENTINA

BUENOS AIRES, 4 (AL).— La Federación Argentina de Industriales Metalúrgicos y la Asociación de Industriales Metalúrgicos de Chile (SIMET), ratfiicaron el convenio que habían realizado comisiones de las dos entidades. Esta ratificación será elevada a la brevedad al Consejo General de la Unión Económica Argentino-Chilena.

La parte fundamental de este convenio es la que se refiere al pedido de que en el acuerdo comercial argentino-chileno, se incluyan los productos que se mencionan en dos listas, el volumen de las cuales podría ser modificado cuando la demanda así lo aconsejare, y siempre que en cada caso hubiere el correspondiente asentimiento de las entidades aludidas.

Ambas federaciones solicitan también que en forma progresiva se vayan eliminando los requisitos y trabas existentes en la actualidad, y que impiden un intercambio directo, de productos entre las mismas.

Denuncian a extraño ladrón: robó un ataud

APAN, México, 4. (UP). — Vecinos de la cercana localidad de Zapotlan se quejaron a la policía de que uno de los asistentes al velatorio de Antonio Lucas, se robó el ataúd.

EE. UU. PRESENTO A ONU PLAN DEFENSIVO PARA EL SUDESTE DEL ASIA

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, Nueva York, 4, (A. L.).— Un plan de seis puntos propuso hoy a las Naciones Unidas el Embajador norteamericano James J. Wadserth, a nombre de su gobierno, para que la organización internacional preste su respaldo a la organización de un sistema defensivo en el sudeste asiático y actúe militarmente en caso que los signatarios del pacto asiático sean objeto de una "agresión comunista".

En el seno de la Comisión de Medidas Colectivas de la ONU, el Embajador de los EE. UU. hizo una exposición de los puntos del plan norteamericano, poniendo especial énfasis en el punto quinto que se refiere a la integración de los pactos regionales en los pactos colectivos de seguridad.

"Según lo vemos, el problema de la seguridad colectiva —manifestó Wadsorth— es global y una combinación de medidas es vitalmente necesaria. Los arreglos regionales han sido desarrollados hasta un punto que no se vislumbra desde la Conferencia de San Francisco, debido a la amenaza de agresión que prevalece actualmente en el mundo en comparación con la situación de entonces. Estos arreglos no han de ser substituídos para el sistema de seguridad colectiva de las Naciones Unidas, sino más bien parte integrante del sistema universal. La importancia de este principio está ilustrada por los actuales esfuerzos hechos por un número de países para organizar en el sudeste de Asia un pacto defensivo contra la agresión comunista".

TERMINAN SESIONES DE CONSEJO DE LA UNION ECONOMICA EN B. AIRES

BUENOS AIRES, 4.— (AL). Mañana realizará su sesión plenaria el Consejo General de la Unión Económica Chileno-Argentina.

Mientras tanto, las subcomisiones trabajan aceleradamente a fin de terminar los trabajos de estudio de los diversos aspectos del Tratado, para tenerlos listos para mañana, antes de las 10 horas, en que comenzará la sesión plenaria.

Los distintos miembros de las subcomisiones han trabajado mañana y tarde, en la sede de la Cancillería argentina, abordando la fase final de las gestiones.

Esta mañana, el presidente de la delegación chilena don Guillermo del Pedregal, visitó varios establecimientos fabriles de esta capital.

Conversando con Agencia Latina de Noticias, el señor Del Pedregal, manifestó que, posiblemente, en el día de mañana finalice sus gestiones el Consejo General.

EL GOBIERNO BOLIVIANO ACUSA A V. ARAMAYO DE FINANCIAR EL COMPLOT

LA PAZ, 4.— (UP).— Varios otros miembros del Partido de Unión Republicana Socialista (PURS), fueron arrestados al continuar el Gobierno su acción contra los participantes en la conspiración denunciada ayer.

La policía, sin embargo, no dio a conocer los nombres ni el número exacto de los últimos detenidos.

De los cincuenta hombres y mujeres arrestados ayer por sospecha de complicidad en el complot "reaccionario" contra el Gobierno del Movimiento Nacionalista Revolucionario, dos fueron puestos hoy en libertad. Ellos son el ex Ministro del Interior Ciro Félix Trigo y Roberto Pérez Patón. Ambos son catedráticos de la Universidad de La Paz.

Por su parte, el cuerpo consular se reunió hoy para pedir la libertad de Alberto Estenssoro, encargado del consulado de Costa Rica, aunque es de nacionalidad boliviana. Estenssoro figura entre los sospechosos cuyo arresto fue anunciado ayer.

El Ministro del Interior, Federico Fortun, reiteró hoy que el multimillonario Carlos Víctor Aramayo, propietario del diario "La Razón", era el hombre que estaba financiando con dineros la conspiración, "haciendo creer a un pequeño grupo de conspiradores que contaba con grandes fuerzas en el exterior" para realizar una "invasión como en Guatemala".

Fortun agregó que el Gobierno seguía desde hacía tiempo los hilos de la conspiración y que, si bien el movimiento era pequeño, había evitado un derramamiento de sangre al apresar a los principales conjurados.

AMERICA LATINA

MEXICO

MEXICO, 4.— (UP.)— Chile ofreció ayer a México los fertilizantes que este país necesite a cambio de azúcar, fibras duras y petróleo. Un portavoz de la Embajada chilena reveló aquí, que el Embajador Juan Smitmans López, propuso tal intercambio comercial al Ministro de Economía, Gilberto Loyo. El portavoz no informó cuál será la actitud que México adopte al respecto.

GUATEMALA

CIUDAD DE GUATEMALA, 4.— (AL.)— Ninguno de los 700 asilados que hoy existen en las distintas Embajadas de esta capital logró escapar durante los acontecimientos ocurridos el lunes y martes pasados, según manifestó hoy el Presidente de la Junta de Gobierno, coronel Carlos Castillo Armas.

CUBA

LA HABANA, 4.— (AL.)— Vicente Valdés Rodríguez, Embajador de Cuba en Ecuador, quien ha sido designado recientemente a Montevideo, Uruguay, manifestó que partirá en breve hacia Quito para despedirse del Presidente Velasco Ibarra.

GUAYANA INGLESA

GEORGETOWN, Guayana, 4.— (AL.)— La policía de esta capital se ha incautado de gran cantidad de "literatura subversiva", luego de efectuar una serie de allanamientos en la costa oriental de Merara y en el Condado de Berbige.

PERU

LIMA, 4.— (AL.)— Médicos, abogados, periodistas, aviadores, locutores, industriales, artistas, músicos, amas de casa, bailarinas, etc., fundaron en el Bagatelle Bar, centro de reunión nocturna de esta capital, el primer club de magos del Perú.

BOLIVIA

LA PAZ, 4.— (UP.)— La conocida poetisa Mercedes Heredia obtuvo el primer premio del Concurso Poemas al Indio, realizado en esta capital por el Congreso Interamericano Indigenista.

PARAGUAY

ASUNCION, 4.— (UP.)— Se anunció que el Presidente Juan Perón viajará directamente en avión desde Buenos Aires hasta el Aeropuerto de Campo Grande, en esta capital, el próximo 15 del presente, para su visita oficial al Paraguay.

BRASIL

RIO DE JANEIRO, 4.— (AL.)— Es esperado hoy, más o menos, a la medianoche, en el Aeropuerto de Galeao, el famoso escritor ruso Ilya Ehrenburg, uno de los jefes de la propaganda soviética en el mundo.

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 4.— (AL.)— A fines del corriente mes se embarcarán, en el vapor argentino "Río Iguazú", los materiales que se expondrán en la muestra de la industria metalúrgica argentina en Chile.

LA PRENSA DE LIMA RECHAZA PROYECTO SOBRE EL TITICACA

LIMA, 4.— (A. L.). — Con relación a un proyecto chileno sobre la utilización de las aguas del Lago Titicaca, presentado por la delegación chilena ante la Conferencia Mundial de Energía, que se celebra actualmente en Petrópolis, Brasil, han reaccionado vivamente los órganos de prensa limeños.

Así, por ejemplo, "La Prensa" dice: "Todo estaría muy bien si Chile tuviera algo que ver con el Lago Titicaca; pero no tiene nada que ver. Su Gobierno no tiene por qué participar en proyecto alguno sobre la utilización que se quiera dar a esas aguas. Y algo más: es preferible que no se produzca ninguna situación que nos haga recordar, obligatoriamente, qué es lo que ha ocurrido cada vez que el país del sur se ha sentido autorizado a intervenir en asuntos —sobre todo tratándose de riquezas naturales—, de exclusiva competencia del Perú y Bolivia. El Perú y Chile deben conservar su amistad, evitando que se repitan los errores del pasado".

CAZA DE RETROIMPULSO CONSTRUYE ARGENTINA

BUENOS AIRES, 4.— (AL).— El IAME (Industrias Aeronáuticas y Mecánicas del Estado) se halla abocado a la construcción de un prototipo de avión a reacción capaz de superar la barrera del sonido y de estructura de "ala delta".

Partida FALSA

Ahora que se avecinan los grandes clásicos —Polla, Nacional y Ensayo—, los propietarios y preparadores están examinando concretamente posibilidades de sus ejemplares para incluirlos entre los rivales de las pruebas importantes de la temporada de primavera. Y especialmente de El Ensayo.

—0—



La verdad es que un hípico que se precie de tal, no tiene en su vida otra aspiración que la de presentar sus colores en El Ensayo. Los finos de carrera sólo tienen una posibilidad en su vida de tomar parte en cualquiera de las pruebas de tradición en nuestro medio, como son las citadas, más El Derby, de Viña del Mar. Y quien compra un potrillo lo está soñando entre los rivales de tales eventos.

—0—

Hay muchos propietarios que pagarían cualquiera suma con tal de poder presentar sus colores el día de El Ensayo o Derby, y no hace mucho se dio el caso de que una dama aficionada al noble deporte pagó una importante suma por un potrillo que exhibía ciertas posibilidades en esa carrera. Desgraciadamente no tuvo éxito.

—•—



Esto es en nuetro medio. Ahora pasando a la cuna del turf, Inglaterra, el honor de correr El Derby de Epson es algo que en verdad no tiene precio. No se trata de pretender ganarlo, sino el solo hecho de disfrutar esa carrera. Quien tiene en alguna parte de Europa un ejemplar con algunas posibilidades de llevarlo a disputar la carrera más famosa del mundo, es indudablemente un elegido de la fortuna. Cualquiera que sea la figuración que tenga en la prueba hípica más trascendental de la historia, es ya una distinción para un pura raza en Europa. Y es porque a esa prueba sólo llega la selección máxima del turf mundial.

—•—



A Chile nunca ha llegado un ganador de El Derby de Epson. Y seguramente no habrá jamás cómo ganarlo. En Argentina, tienen a My Love. La suma astronómica que pagaron por ese ejemplar sería suficiente para comprar un criadero en Chile. En Brasil, está Barham, que fue llevado de Argentina. Antes, tuvieron a King Salmón que llegó segundo en esa carrera. Este, padre de Treble Crown, fue el primero en la división de padrillos ganadores el año pasado en Brasil.

—•—



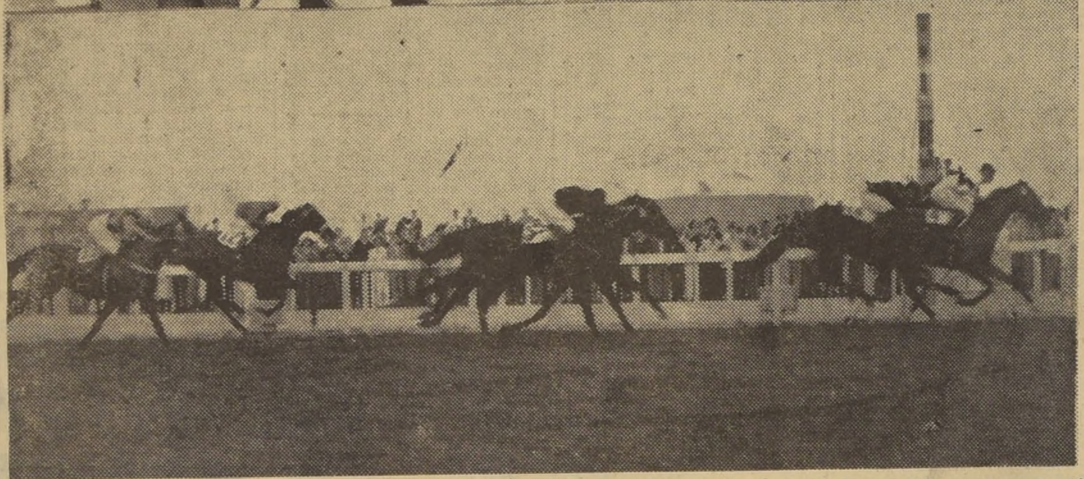
Pero, en cambio tenemos en nuestro país a dos ejemplares q han corrido la gran carrera inglesa: Vicinity y Treble Crown. Ninguno de ellos tuvo figuración destacada, pero el hecho de haber tomado parte en esa carrera les dio un valor especial. Treble Crown, actuó con escasa fortuna, y por los datos que existen, era uno de los potrillos más cotizados en 1948, año en que corrió esa prueba. Su padre, King Salmon había llegado segundo en un Derby que pudo ganar.

—•—

Y el hecho de que son ejemplares de valor, se ha visto comprobado en el criadero. Vicinity ha dado mucho y muy bueno. Treble Crown dio uno de los productos más destacados de los últimos años: Liberty, vencedor en los hipódromos más importantes de la costa del Pacífico Sur: Viña del Mar, Iima, Santiago. Otros hijos de Treble Crown y de Vicinity están ganando en Caracas, Colombia, y Panamá.

Jinetes chilenos en el "Gran Premio" del Brasil.-La llegada





ARRIBA.—Tiene interés para la afición chilena que desde hace mucho tiempo no los vé actuar, reproducir un grabado que presente a algunos de los famosos chilenos que actúan actualmente en el Brasil. En el presente, destacamos a los seis que intervinieron el domingo último en el "Gran Premio" del Brasil. Los otros son los brasileños que participaron en la famosa carrera. 1.o) Luis A. Díaz (Bakari), que llegó tercero; 2.o) Guillermo Silva, que montó a Cyro, el puntero en los tramos iniciales, seguido de Taia; 3.o) Luis Espinoza, monta de la yegua Taia; 4.o) Emigdio Castillo, que hizo una gran performance con Joiosa, que luchó hasta el final por el triunfo; 5.o) Luis González, el viejo maestro que está en el Brasil desde hace 25 años, y que todavía se comporta con éxito; 6.o) Juan Francisco Marchant, que dirigió al favorito Quiprocuo, llegando décimo, y 7.o) Luis Rigoni, látigo brasileño que conquistó la victoria con El Aragonés.— **ABAJO.**— Corrido a la expectativa hasta la última recta, y a su entera voluntad. El Aragonés se hace presente en formidable rush final, y superando a Joiosa en los tramos decisivos la derrota en la meta por medio cuerpo. Terceros casi iguales Bakari y Quasi, a dos cuerpos; Quinto, Yorick, delante de Panther.

El lunes regresarán a Buenos Aires, los cracks El Aragonés y Pontino

BUENOS AIRES, 4.— (AL).— Son anuncios que para el lunes próximo, por vía aérea, llegará al país procedente de Río de Janeiro, el crack "Pontino", que participó en el Gran Premio de Brasil, disputado en La Gavea.

El jockey Di Tomaso, ha declarado que el fracaso de "Pontino" se debió a tropiezos sufridos durante el recorrido y especialmente al producirse la rodada de "Efusivo" y "Titanic", los que dificultaron la acción del animal.

Se anunció que también viajará "El Aragonés".

TRAINER HERNANDO GONZALEZ TIENE VASTA EXPERIENCIA

Hernando González, que el domingo pasado salió de perdedor como trainer, al ganar con el potrillo Rey de Bastos, no es un recién llegado a la profesión. Para el gran público es desconocido, pero resulta que este joven profesional fue capataz de Emilio Cáceres en Santiago, y después, con el mismo preparador en Caracas. Cuando se vino Cáceres, quedó en calidad de segundo de Angel Penna, uno de los más famosos tratadores argentinos, y le fue tan bien que



actualmente goza de sólida situación económica. Por lo menos tiene tres o cuatro propiedades de renta adquiridas con los ahorros que obtuvo durante su actuación en Caracas.

González sólo tiene patente desde hace un par de meses, y su elenco se compone de varios ejemplares del Stud "Pillín", con los que piensa salir airoso frecuentemente. Desde luego, esa salida de perdedor con Rey de Bastos, es buen indicio de que el joven profesional ha iniciado lo que podría constituir una afortunada trayectoria en nuestro medio.

CORTAS del TURF

MISA DE RECUERDO. — El próximo viernes se cumple un año del trágico fallecimiento del jinete Ignacio Núñez, joven profesional que se destacaba como un futuro maestro del látigo y que rodó en el Hipódromo Chile cuando trabajaba una mañana cualquiera, al entonces crack de tres años Saint Oregón, ganador de todos los grandes premios de su generación el año pasado.

Con motivo de este aniversario, se dirá ese día una misa de recuerdo en la iglesia de los Carmelitos, situada en Borgoño con Independencia.

—o—

Glorioso, el magnífico hijo de Filibustero, que debido a sus dolencias a ambas rodillas no ha podido demostrar a lo largo de sus campañas, sino una parte de su valor, se encuentra nuevamente mejorado y está haciendo ejercicios a la marcha.

—o—

Odilette, sería otra yegua de méritos con miras a partir al Hipódromo de Caracas.

—o—

Nieve Blanca, la veloz potranca, hija de Muzloom y regalona del stud "Lealtad" ha empezado a trabajar.

—o—

Cillero, un producto hijo de Cimarrón y Corrida, pasó al cuidado de Oscar Aliaga.

Informaciones Gremiales

DIRIGENTES GREMIALES DE ARICA Y CONCEPCION BUSCAN SOLUCION A DIVERSOS PROBLEMAS ZONALES

Se encuentra en Santiago, el presidente de la JUNECH de Arica, don Gustavo Moya Ceballos, quien está agitando en la capital, una serie de problemas que afectan a su gremio.

Entre esos problemas, figura la construcción de una población para empleados particulares. Para este efecto, ya se ha puesto en contacto con los jefes de la Caja de Previsión respectiva, y, por de pronto, se ha logrado la construcción de 40 viviendas, que será iniciada dentro de muy poco.

Por otra parte, el señor Moya celebró una interesante entrevista con el vicepresidente del Servicio Médico Nacional de Empleados, don Gustavo Méndez, a quien interesó en el envío de un equipo de rayos, la mingos, a las 10.30 horas en el autorización para arrendar un local moderno en pleno centro de Arica, dotado de todos los elementos indispensables para su buen funcionamento, y el nombramiento de un médico que atenderá los servicios, en calidad de jefe de un equipo local.

Hoy, el señor Moya celebrará una entrevista con el Director General del Servicio Nacional de Salud, doctor Valenzuela, con el objeto de conseguir la estabilización del personal de funcionarios que trabaja en el Hospital Regional de Arica.

DIRIGENTE DE CONCEPCION.— También está en Santiago, considerando la solución de problemas gremiales, el señor Humberto Jara, presidente del Sindicato Zona Sur del personal de Empleados del Telégrafo Comercial. El señor Jara se ha entrevistado con diversas autoridades para plantearles dichos problemas, habiendo logrado la promesa de la solución que desea.

Este dirigente regresará a Concepción, a fines de la presente semana.

LA SOCIEDAD UNION DE TIPOGRAFOS CONOCIO LA LABOR DE COMISIONES

En su última reunión, el Directorio de la Sociedad Unión de los Tipógrafos, tomó conocimiento de los informes de diferentes comisiones de trabajo, los cuales merecieron unánime aprobación, destacándose los de educación y finanzas.

Se acordó recomendar a las respectivas comisiones, nuevos estudios, de acuerdo con los antecedentes expuestos.

El Directorio acordó, también, recomendar a los alumnos de los diferentes cursos del Instituto Técnico y Comercial "Victorino Lainez", que mantiene la Sociedad, mayor asistencia a los cursos, por exigirlo los fines de mayor capacitación especial que se persiguen.

Como de costumbre, se acordó seguir reuniéndose los domingos... local social.

LO CITA SU GREMIO

LA UNION SOCIAL MUTUALISTA celebrará Junta General ordinaria el próximo domingo, a las 10 horas, en San Francisco 748.

—ooOoo—

LA ASOCIACION NACIONAL de EE. del Departamento Agrícola del Banco del Estado ha citado a sus agrupaciones provinciales a la 4.a Convención Nacional de su gremio, la que será inaugurada mañana viernes, a las 18 horas, en el edificio de la Caja de Crédito Agrario. Después de la sesión inaugural se ofrecerá un coctel a los delegados e invitados al acto.

—ooOoo—

LA FEDERACION NACIONAL de Practicantes de Chile ha citado a su Consejo Directivo Nacional, a una sesión para hoy, a las 21 horas, en calle Santo Domingo 1269, con el principal objetivo de tratar sobre el programa de festejos que se desarrollará el 15 del actual, fecha en que se celebra el "Día del Practicante". En esta oportunidad se dará cuenta de la circular que será enviada a los organizaciones que pertenecen a la Federación Nacional.

—ooOoo—

LA UNION NACIONAL de Trabajadores de Chile ha citado a todos los dirigentes nacionales, provinciales, departamentales y comunales, para hoy jueves, a las 20.30 horas, en la Secretaría del Consejo Nacional, en Santo Domingo 1309.

En esta oportunidad, se tratarán importantes materias, tales como los cursos de capacitación para dirigentes sindicales, inauguración del nuevo local de esta dirigente obrera, etc.

—ooOoo—

LA FEDERACION NACIONAL de EE. Secundarios Semifiscales ha citado a todas sus bases a una concentración que se realizará mañana viernes en el Teatro de la ETCE, ubicado en San Martín 841. En esta ocasión se considerarán, entre otros, los problemas relativos a la gratificación del 16,66 o|o del sueldo anual, salario mínimo, asignación familiar, etc.

SOC. DE ARTESANOS CELEBRA HOY EL 92.o ANIVERSARIO DE PRIMERA ESCUELA PARTICULAR

Noventa y dos años de existencia celebrará hoy la primera escuela particular que se fundara en Chile, y que abriera sus puertas bajo el patrocinio de la Sociedad de Artesanos "La Unión".

La conmemoración de esta fecha, que dará lugar a un acto extraordinario, esta noche, al cual han sido invitados, S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, parlamentarios y otras personalidades, alcanzará, este año, singular brillo.

Cabe señalar que esta escuela ha completado su labor educativa con la creación del primer Instituto Comercial Nocturno, el cual imparte enseñanza a numerosas personas.

PROGRAMA.— El programa que se desarrollará esta noche, es el siguiente: 20.30 horas, Canción Nacional por los alumnos, y recepción de S. E. el Presidente de la República. Himno a cargo de una banda del Ejército.

Visita del establecimiento.

21 horas, chocolate para 200 alumnos, ofrecido por el Centro de Amigos y Benefactores de la Escuela.

21.30 horas, discurso del Presidente de la Sociedad, señor Osvaldo Godoy Cornejo.

Presentación del Cuadro Artístico y Musical "Los Embajadores del Trópico".

Discurso del presidente del Mutualismo Nacional, señor Salvador Fernández Fernández.

Lectura del Acta de Constitución del "Centro de Amigos y Benefactores de la Escuela".

Discurso del Director de Educación Primaria, señor Luis Gómez Catalán.

Canto, por una destacada cantante nacional.

Marcha final, por el conjunto "Los Embajadores del Trópico", que dirige Sergio López.

La sociedad ofrecerá un coctel en honor de S. E. don Carlos Ibáñez, y Cuerpo de Miembros Honorarios de la Escuela.

El Directorio nos ha pedido invitar a todos los socios de la "Sociedad de Artesanos La Unión", y encarecer la asistencia de los alumnos del Instituto Comercial.

SINDICATO DE EE. DE ENDESA CELEBRARAN SU SEGUNDO ANIVERSARIO

El Sindicato Profesional de Empleados de la Endesa, conmemorará, próximamente, su segundo aniversario.

Con este motivo, uno de sus festejos, será un ciclo de charlas. La primera, la dará el distinguido decano de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile y Gerente Técnico de Endesa, don Reinaldo Harnecker, mañana viernes, a las 1815 horas, en Moneda 759 (local de Asimet).

El tema que desarrollará el señor Harnecker será "Industrialización y relaciones humanas".

Con esta charla, el Sindicato inaugurará los festejos del aniversario.

La segunda charla será el 10 de agosto en el mismo local.

NUEVA DIRECTIVA EN JUNTA DE VECINOS

El domingo se llevó a efecto la renovación de la Junta de Vecinos en la Población "Luis Capdeville" de la comuna Quinta Normal, habiendo resultado elegida, por unanimidad, la siguiente directiva: presidente, Alfredo Hormazábal Román; secretario, Raúl Neira; tesorero, Isaías Morales; director, René González, y directora, Gladys Matus.

Este directorio regirá los destinos de la Junta por el período 1954-1955.

LA ACTIVIDAD BURSATIL

Información proporcionada por Tanner y Cia., Bandera 52, Stgo

Con actividad más reducida se desarrolló el día bursátil de ayer, los precios, sin experimentar bajas de importancia, se notan siempre débiles, notándose también poco interés por operar. Durante la rueda de la mañana se efectuaron transacciones de importancia en bancarias y mineras, quedando las Bancos de Chile con 15 puntos de pérdida, respecto a su anterior cotización, y entre las mineras, las Aucanquilcha pierden un punto, quedando el resto con sus precios sostenidos.

El Oro se operó en grandes partidas, experimentando fluctuaciones entre los 7,100 y 7,150, quedando por último a 7,120, o sea, con pérdida de 20 puntos respecto al cierre anterior.

Los conformes más importantes se efectuaron en: Banco de Chile, entre las bancarias;

Aucanquilcha, Minera Bellavista, Carmen Lota y Tamaya, en las mineras;

Papeles y Cartones, Pesquera Iquique, Renta Urbana, Vapores y Copec, en las industriales;

Madeco y Mademsa, en metalúrgicas, y

Rayonhil y Yarur, en textiles.

El total de acciones transadas en el día fue de 318,981, y el Oro, 132,920.

Los bonos, con baja de 1/2 punto en Hipotecarios Chile, se transaron en un total de 6.175,500 nominales.

CIERRE DE AYER

ORO: Oro Físico, 7,120 t.— **BONOS FISCALES:** Deuda Interna 7-1, 84 c; Garantía Fiscal 7-1, 84 c; Pavimentación 7-1, 84 c.— **BONOS VARIOS:** Municipalidad de Santiago 8-1, 50 t; Caja 6-3/4, 48 v; Hipotecario de Chile 6-1, 48 1/4 c; Hipotecario de Valparaíso 6-1, 45 tV; Bonos Eléctricos, 45 t; Debentures Tarapacá, 207 v.— **BANCARIAS:** Crédito, 150 c; Chile, 1,130 t; Edwards, 254 n; Español, 357 1/2 n; Hipotecario, 437 c; Israelita, 200 n; Italiano, 134 t; Sud Americano, 270 t.

MINERAS.— Amigos, 13 t; Andacollo, 8 1/2 t; Aucanquilcha, 89 tp; Bellavista, 35 1/2 tp; Carahue, 4 1/2 t; Carmen 3 1/4 t; Cerro Grande, 30 n; Condoriaco, 12 1/2 t; Chañaral, 6 t; Delirio de Punitaqui, 230 v; Disputada, 220 vp; Espinos, 12 v; Lota, 194 cp; Manganesos Atacama, 380 n; Merceditas, 5 1/2 n; Oruro, 402 cp; Punta de Lobos, 62 t; Schwager, 535 vm; Tamaya, 125 tp; Tocopilla, 750 n; Totoral, 23 v.— **SALITRERAS:** Anglo-Lautaro "C", 203 vp; Iquique, 160 tm; Tarapacá, 175 v.

AGRICOLAS y GANADERAS.— Budi, 280 c; Cisnes, 720 c; Colcura, 140 t; Copihue, 68 t; Champagne Valdivieso, 61 3/4 n; Gente Grande, 540 c; Laguna Blanca, 880 n; Rupanco, 645 n; Sofruco, 60 n; Tierra del Fuego, 628 tp; Viña Concha y Toro, 115 t; Viña La Rosa, 75 n.— **TEXTILES:** Caupolicán, 36 n; Chatex, 87 t; Chiteco, 69 t; F.I.A.P., 52 1/2 v; Lino, 700 c; Paños de Bellavista, 94 t; Paños de Concepción, 33 t; Paños de Tomé, 64 t; Rayonhil, 49 cp; Sacos, 80 t; Sederías de Viña, 67 tm; Sedylan, 74 n; Sumar, 190 n; Tejidos El Salto, 49 1/2 t; Textil Progreso, 36 tp; Vestex, 25 1/2 cp; Yarur, 316 t. — **INDUSTRIALES y VARIAS:** Agencias Graham, 84 n; Arrocera EGA, 66 c; BIMA, 145 cp; Carozzi, 118 t; Cemento El Melón, 200 t; Cervecerías, 260 t; Cintolesi, 29 n; Club de Golf, 70.000 t; Club Hípico, 415.000 c; Club de Polo, 21.000 t; Codina, 210 n; Cola, 79 t; Colorantes, 60 v; Compañía Industrial, 87 n; Copec, 42 t; Corchera, 55 c; Cristalerías, 78 tp; Chiprodal, 50 c; Electricidad Industrial, 36 n; Edificio y Viña Undurraga, 180 n; Farmo-Química, 124 v; Fertilizantes, 74 t; Fisk, 100 t; Fósforos, 100 v; Gas de Santiago, 40 tm; Habitaciones Matucana, 15 3/4 n; Hogar Obrero, 200 c; Hucke Hermanos, 193 n; Industrias Varias, 88 n; INSA, 265 vp; Interamericana, 42 n; Interoceánica, 70 n; La Rural, 150 t; Lozas de Penco, 68 tp; Lucchetti, 43 1/2 n; Molinos El Globo, 100 n; Molinos San Cristóbal, 200 c; Muelles Pobl. Vergara, 65 tp; Naviera Arauco, 54 1/2 t; Nieto y Compañía, 31 v; Papeles y Cartones, 237 tp; Pesquera Iquique, 39 tm; Perlina, 48 t; Pizarreño, 55 n; Propietarios de Chile, 30 c; Refractarios de Lota, 40 n; Refinería de Viña del Mar, 150 n; Renta Urbana, 240 t; Saavedra Benard, 270 t; Sanitas, 100 cp; Tabacos, 96 n; Tattersall, 250 c; Teléfonos, 80 t; Termas de Panimávida, 40 n; Vapores, 232 tp; Vidrios Planos, 147 v; Volcán, 70 n.

METALURGICAS. — C.I.C., 70 cp; Cobre Cerrillos, 42 n; COMPAC, 75 c; Electro Metalúrgica, 80 vp; Enlozados, 60 tp; Envases, 22 n; Indac, 70 v; Indesa, 38 c; Madeco, 64 tm; Mademsa, 52 t; Mecánica Industrial, 50 v; Socometal, 170 n. — **SEGUROS:** Adriática, 45 c; Araucanía, 240 t; Chilena Consolidada Generales, 190 n; Nacional, 160 t.

MERCADO DE CAMBIO

	Comp.	Vend.
Dólares	$ 307.—	$ 311.—
Nacionales	11.80	12.10
Uruguayos	93.—	94.—
Soles	15.40	16.—
Colombianos	90.—	94.—
Bolivianos	0.20	0.22
Libras	860.—	870.—
Liras	0.47	0.52
Francos	0.86	0.93
Suizos	74.—	76.—
Pesetas	7.30	7.60
Cruzeiros	5.—	5.40

BOLSA DE VALPARAISO

PRIMERA RUEDA. — 1,100 Cervecerías, 261; 1,000 Gas de Valparaíso, 62; 10 Gas de Valparaíso, 60; 2,000 Interoceánica, 69; 100 Vapores, 228 (septiembre 16; 100 Vapores, 230 (septiembre 16); 2,000 Vapores, 231 (septiembre 16, 231; 1,000 Perlina, 47 1/2; 200 Cemento El Melón, 205; 200 Cola, 78; 1,000 Naviera Arauco, 58 (septiembre 16); 600 Paños de Bellavista, 101 (septiembre 16); 2,300 Perlina, 47; 2,000 Pesquera Iquique, 39 (agosto 26); 600 Cemento El Melón, 205 (septiembre 16); 1,000 Fertilizantes, 74; 1,000 Lota, 200; 2,100 Vapores, 225; 600 Punta de Lobos, 63; 500 Refinería de Viña del Mar, 148.

SEGUNDA RUEDA.— 100 Vapores, 223; 2,000 Andacollo, 8 1/4; 1,500 Pesquera Iquique, 38 3/4; 800 Paños de Tomé, 63; 500 Punta de Lobos, 63; 200 Enlozados, 59 1/2; 600 Lozas de Penco, 67; 50 Copec, 45; 1,000 Fertilizantes, 75 (septiembre 16); 1,200 Fertilizantes, 73; 900 Fertilizantes, 73 1/2; 1,000 Paños de Tomé, 64; 1,000 Iquique, 160 (septiembre 16); 2,000 Sederías, 48 1/2 (septiembre 16); 2,000 sederías, 47 1/2 (agosto 26).

AGENDA

SANTOS DE HOY	SANTOS DE MAÑANA
OSVALDO	SIXTO

ASISTENCIA PUBLICA.— Central: 69191.— Posta 2: 50061.— Posta 3: 91011.— Ñuñoa: 43360.— Providencia: 45671.— **BOMBEROS.**— Teléfono N.o 61171. — **La Cisterna:** teléfono 166.— **Conchalí:** 65675.— **Ñuñoa:** 46207.— **Quinta Normal:** 95077.— **San Miguel:** 53020 y 53607. — **CARABINEROS:** 60151, 62261 y 82213. — **RADIOPATRULLAS:** Carabineros 62261.

TURNO DE BOTICAS:— Del 31 de Julio al 7 de Agosto.

DIRECCION: Independencia 2615.— Velásquez 401.— Bascuñán 1671.— Avenida Universitaria 787.— Vivaceta 1611.— Independencia 748.— El Salto 330.— Recoleta 997.— San Pablo 1277.— San Pablo 2899.— Catedral 1990.— Carrascal 4598.— Mapocho 6001.— Mapocho 4062.— Alameda [illegible].— General Velásquez... nida España 299.— Alameda 1707.— Estado 353.— Puente 615.— San Diego 551.— Arturo Prat 2077.— Portugal 698.— Vicuña Mackenna 1199.— Gran Avenida 9012.— Núñez de Balboa 3064.— Carmen Mena 684.—Providencia 1413.— Los Leones 2006.— República de Cuba 1720.— Irarrázaval 3800.— Irarrázaval 328.

INTINERARIO:

Los cinco Museos existentes en la capital atienden diariamente de 10 a 13 y de 15 a 18 horas, excepto los lunes, en que descansan. La Biblioteca Nacional atiende de 9 a 13 y de 14 a 20 horas, todos los días. La Biblioteca del Congreso Nacional y del Instituto Pedagógico, lo hacen de 10 a 13 y de 15 a 16 horas.

Las direcciones de los mencionados establecimientos públicos son las siguientes: Museo de Arte Popular, Cerro Santa Lucía.— Museo Histórico Nacional, Miraflores 50.— Museo Nacional de Bellas Artes, Parque Forestal con Avenida Santa Lucía.— Museo de Historia Nacional, en el interior de la Quinta Normal, y Museo Pedagógico, Dieciocho 145.

Biblioteca Nacional, Alameda Bernardo O'Higgins, cuadra 6.— Biblioteca del Congreso Nacional, en el edificio del Congreso, y Biblioteca de la Dirección General de Estadística, Cienfuegos 210.

Boletín del Tiempo: Pronóstico redactado a las 20 hrs de ayer:

Buen tiempo, con nubosidades parciales se observó en casi todo el territorio. En los valles de la región central y sur se registraron heladas. En la parte más austral y Territorio Antártico estuvo nuboso.

APRECIACION GENERAL.— Habrá tiempo favorable, con nubosidades parciales desde Arica hasta Llanquihue. Es probable que en las zonas central y sur se produzcan heladas o neblinas matinales. En la región de los canales comenzarán a desarrollarse nuevas alteraciones atmosféricas. — **ARICA A COQUIMBO:** Bueno. Nublados locales y parciales. Vientos del oeste y suroeste.— **ACONCAGUA A MAULE:** Bueno. Nublados parciales. Heladas o neblinas matinales. Vientos del suroeste.— **CORDILLERA CENTRAL:** Nuboso.— **ÑUBLE A CHILOE:** Bueno. Nublados parciales. Heladas o neblinas matinales. Vientos del sur y suroeste.— **GUAFO A EVANGELISTAS:** Nuboso. Tendencia a mal tiempo. Vientos del noroeste.— **PUNTA ARENAS:** Nuboso. Tendencia a malo.

SUPLEMENTO ★ DEPORTIVO

Lo llamaron "Ventarrón"



Frente al joven y voluntarioso púgil porteño Miguel Becerra, elemento de reciente ingreso al profesionalismo, reaparecerá el martes próximo, en el ring del Caupolicán, el campeón profesional peso gallo de Chile, Alberto Reyes.

Esta "reentré" del "chico", después de su meritoria campaña en México, donde en su última presentación cayó batido por puntos y tras sensacional cotejo, por Raúl ("Ratón") Macías, clasificado ahora 4.o en el ranking mundial de los moscas, ha despertado, como es de suponer, marcado interés. Peleador de fibra, guapo entre los guapos, como lo demostró en su combate con Macías, en que terminó en pie las diez vueltas, pese a que a partir del 4.o round combatió con la mandíbula fracturada, cada presentación de "Ventarrón" Reyes lleva impreso el sello inconfundible de lo sensacional. El espectáculo que él protagoniza no necesita propaganda. Es que el bravo petizo se prodiga entero, sin reservas, buscando siempre el finiquito rápido, sea quién fuere el rival que tiene por delante. De ahí que sea uno de nuestros púgiles de mayor arrastre en público y taquilla, en nuestro medio boxeril. Para su pelea del martes, por títulos y antecedentes, naturalmente, debe ser el favorito; pero el adversario que esta vez enfrentará, luce también sus méritos. Su campaña en el campo rentado es bastante llamativa. Además, fue un aficionado de excepción. Casi siempre llegó a las finales en los campeonatos nacionales amateurs en su categoría. Lo vimos expedirse en uno de sus últimos encuentros y nos dejó buena impresión. Es recio, resistente al castigo y valiente. Además de una buena defensa y gran movilidad en el ring, posee un gancho izquierdo bastante contundente y envidiable. Estas cualidades las ratificó en la prueba de suficiencia a que fue sometido últimamente por la Federación de Boxeo de Chile para su pelea con Reyes. En suma, Miguel Becerra, a quien se ve en la foto, forcejeando amistosamente con su rival del martes, puede resultar un rival de riesgo para el campeón "bantam" de Chile

Acordada la concurrencia de Chile a los Juegos Panamericanos de México

Ha quedado oficialmente resuelta, por el Comité Olímpico de Chile, la concurrencia de nuestro país a los Juegos Panamericanos de México, certamen que se llevará a efecto en la capital azteca, durante la segunda quincena del mes de marzo de 1955.

Junto con tomar esta determinación, accediendo a una invitación que oficialmente le formulara al respecto el Supremo Gobierno de México, el Comité Olímpico procedió a designar las Comisiones que tendrán a su cargo la tarea de estudiar todo lo relacionado con el financiamiento de los gastos de concentración, viaje, alimentación, adquisición de útiles e implementos deportivos, estada, etc., de la delegación, como asimismo, el de la selección y designación, por orden de preferencia, de los deportes que se harán representar en la justa de México.

..Estas comisiones quedaron formadas por las siguientes personas:

COMISION FINANCIERA: Señores Eduardo Yáñez (Equitación), presidente; Enrique Accorsi (Esgrima); Sabino Aguad (Básquetbol); Carlos Dittborn (Fútbol), y Hernán Fuenzalida.

COMISION TECNICA: Luis Valenzuela (Fútbol), presidente; Ernesto Goycoolea (Atletismo); Alfredo Achondo (Tenis); Alberto Labra (Remo); Carlos Klockmann (Box) y Sergio Moder (Andinismo y Esquí).

En principio, sujeto a ulterior confirmación, se acordó que Chile se hará representar en los siguientes deportes: 1) Básquetbol; 2) Equitación; 3) Esgrima; 4) Natación, en deportes para damas y varones; 5) Pentathlon Moderno; 6) Boxeo; 7) Fútbol; 8) Ciclismo; 9) Tenis; 10) Tiro al blanco, y 11) Remo, en deportes exclusivamente masculinos.

Por estar muy poco difundidos y, por lo tanto, poco desarrollados, nuestro país no tendrá representación en lucha libre, voleibol, levantamiento de pesas y beisbol.

Perdieron Ayala y A. Hammersley

SOUTH ORANGE (New Jer-ficación triunfaron hoy en el sey), 4.— (U. P.)— Con la ex-campeonato sobre césped del cepción del chileno Luis Ayala Orange Lawn Tennis Club. y del japonés Atsushi Miyagi, Andrés Hammersley, otro tetodos los tenistas de alta clasi-nista de Chile, dio una fuerte batalla al norteamericano Bernard Bartzen, campeón nacional en canchas de arcilla, pero fue vencido por 3|6, 7|5 y 7|5.

Ayala sucumbió ante Eddie Moylan, ganador el domingo pasado del campeonato de Southampton, por 2|6, 6|4 y 6|2.

Miyagi fue derrotado por Allen Morris por 6|4, 3|6 y 6|4.

Art Larsen, favorito del torneo, triunfó facilmente sobre Chauncey Steele por 6|4 y 6|2; y Gardnar Mulloy, segundo entre los favoritos, venció con igual facilidad a Dave Harum por 6|0 y 6|2.

Las cuatro estrellas australianas —Lewis Hoad, Ken Rosewall, Rex Hartwig y Neale Fraser— triunfaron todos con facilidad sobre contrarios de poco renombre.

Atléticas

PINTORESCO e interesante desarrollo, tuvo el cross country que se corrio el domingo en la mañana, en los improvisados terrenos del costado poniente del Estadio Nacional, por la salida de los autos, y en el que participaron atletas de diversas especialidades de la Asociación Santiago.

—oOo—

A PESAR DE la intensa lluvia que había caído hasta las primeras horas, un grupo relativamente numeroso de competidores se presentó a bregar con las dificultades del terreno, que, fuera de los altibajos, con zanjas de alguna extensión, estaba resbaladizo y poco apto para actuar sin peligros de fuertes caídas como las dos del buen universitario Carlos Gajardo, que le restaron energías, llegando muy agotado a la meta.

—oOo—

ASI, EN EL recorrido de 2.000 metros para saltadores, sprinters y lanzadores, estuvieron el domingo, Jorge Alzamora, Leonel Maldonado y los hermanos Hugo y Raúl Krauss, que se impusieron en este orden, con tiempos como los 7' 23,5"; 7' 27,2"; 7' 44,2" y 7' 54,3", que seguramente habrán de mejorar en próximas oportunidades.

—oOo—

FUERON LOS más afectados con los accidentes del terreno, y también la distancia. Pero no obstó para que los 10 competidores derrochasen esfuerzos por cumplir con la saludable intención de practicar el cross, como lo hacen especialmente los atletas europeos, dentro de sus rígidos y bien estudiados planes de entrenamiento.

—oOo—

HUGO KRAUSS, nos confesaba después de la prueba, que, a pesar que se sentía un tanto dolorido de los tobillos, —y un poco "maltratado" en general—, sin embargo, estaba satisfecho, porque comprendía el evidente provecho que tendrá para sus actuaciones futuras, este trabajo que le dará mayor potencialidad a sus piernas. Lo mismo nos repetía Raúl Krauss, que es un saltador de posibilidades a poco que se dedique a dominar el 1.80 metro.

—oOo—

DA GUSTO observar el paso firme de Eduardo Fontecilla, en los entrenamientos. Se le ve vigoroso y con deseos de correr. El domingo no tuvo dificultades para imponerse en el cross de 4.000 metros, que corrió en 13'55,6", sobre un elemento también de aptitudes como es Ricardo Vidal, de la UC, y sobre Ernesto Rojas del mismo club. El atleta del Green Cross debiera repetir estas actuaciones en los torneos oficiales, como lo dicen éstas que ofrece en privado. No sabemos qué le falta para ello, y para que de la pauta exacta de una calidad que tiene.

—oOo—

"Quiero VOLVER, y si puedo ir al Panamericano de México de 1955", nos declaró Raúl Inostroza, poco antes de intervenir en los 10.000 metros del cross country, en que se impuso en "sociedad" con Alfonso Cornejo, ambos con el tiempo de 29'57.8" para esa aproximada distancia. No hicieron mayores esfuerzos para superarse, tal vez por aquello de ser compañeros de otras jornadas, pero olvidando que las competencias son competencias.

—oOo—

EN REALIDAD, es satisfactoria la "rentreé" del campeón chileno, más aún, cuando se han esfumado un tanto las ilusiones de contar con un equipo de fondistas de posibilidades. Ya hablaremos de este tema otro día. Puede ser que Inostroza sea el animador de Cornejo, Martínez, Soto, que le acompañaron el domingo, o de los maratonistas Tapia o Pérez que también querrán hacer el viaje a la capital azteca. Lo importante es lograr la debida preparación, ya que allá, no sólo tendrán que luchar con los competidores mismos, sino con la altura. No debe olvidarse, ese factor que impide realizar esfuerzos prolongados sin la debida aclimatación.

FRITZ

HOLANDA SE IMPUSO 2 POR 0 A SURINAM

PARAMARIBO, 4.— (U.P.) Holanda venció a Surinam por dos a cero en un encuentro internacional de fútbol disputado hoy en esta ciudad

"Clásico" y fiesta



Esta foto bien podría representar una buena parte del espíritu del ya famoso "clásico" universitario. Sí, famoso, porque es una fiesta súi generis en el mundo entero. En ninguna parte se hace algo parecido, ni en el Madison Square Garden, ni en Oxford, ni en Cambridge. El domingo veremos una nueva edición del "clásico" universitario. Está vendido entero, el Estadio Nacional. No queda una sola entrada, y lo peor es que todo Santiago, e incluso algunas provincias no se quieren perder la gran fiesta. ¿Habrá que hacer un coliseo especial para esta "tanda" de los estudiantes?

Ahí están ella y él, bailando una cueca de punta y taco, con aros, huifas y todo lo demás. Baile criollo que siempre nos electriza, la cueca adquiere un sabor especial cuando hay 60 mil personas que la animan, que gritan y que le dan color.

Dicen los universitarios que su clásico del domingo en la tarde será el mejor de todos los "clásicos". Habrá que verlo para comprobarlo.

CHARLAS EN OFF-SIDE por MR. HUIFA

EN MIS COMIENZOS de cronista deportivo, tuve la suerte de ser muy amigo de Pablo Muñoz. Un hombre cordial, afectuoso y alegre. Pasó por el boxeo con finura, con elegancia, dando clases de buena técnica.

—Yo aprendí de Joe Daly, —solía decirme—, y siempre he sido un enamorado de su boxeo. No creo que el pugilismo sea éste que ahora se está poniendo en boga: cambios de golpes furiosos, valentía suicida y todo lo demás. El boxeo tiene que ser un arte, el arte de la defensa propia, y quienes piensan otra cosa, le van a causar mucho perjuicio a este hermoso deporte.

Le gustaba a Pablo enfrentarse con hombres más grandes y más pesados que él. Le encantaba sortear los peligros, tocarlos con su jab izquierdo y luego desaparecer. Moverse alrededor de los pegadores, engañándolos con sus side-steps y castigándolos con sus rectos impecables. Yo creo que el boxeo le gustó por el peligro que encierra. Por hacer prevalecer la inteligencia sobre la fuerza.

—La cabeza no se usa para recibir golpes, sino para pensar —suele decirle Fernandito a sus pupilos, y así mismo razonaba Pablo.

* * *

ESTUVO EN BUENOS AIRES y Montevideo y allá se hizo querer. Tuvo muchos amigos, y cuando regresó a Chile, hasta le escribieron un tango: "Adiós, Pablito". Le agradaba vestir elegante y correcto y no parecía boxeador. Era pequeño, como peso pluma, y siempre estaba metido con medianos y mediopesados. Pese a su estatura y a sus brazos cortos, peleaba a la inglesa, con un boxeo muy limpio y muy bonito. Julio César Fernández, el uruguayo, tenía algo de parecido a él, aunque era más cerrado. Julio César fue siempre enemigo de esos públicos ruidosos, que piden guerra y sangre.

—El boxeo era lindo —decía el uruguayo—, en la época de la prohibición. Se juntaban unos cuantos señores, hacían bolsa y pactaban un match. Luego invitaban a sus amigos al espectáculo, que era privado. Unas doscientas personas, casi todas de etiqueta, que aplaudían un buen esquive, un contragolpe hábil, una acción vistosa, igual que se aplaude un "do de pecho" en el teatro. ¡Eso era boxeo!

* * *

ADMIRE a Pablo Muñoz en su mejor expresión: la de maestro. Un profesor incomparable que enseñaba a sus pupilos desde las primeras letras. Quien no aprendía a caminar sobre el ring y a ponerse en guardia, no podía recibir lecciones sobre el recto izquierdo, que era lo que venía a continuación. Las clases de Pablo eran una cátedra de boxeo y no se podía pasar de curso sin dominar la materia. Guillermo Osorio, su discípulo predilecto, aprendió de él a enseñar y fue también un profesor admirable, que, desgraciadamente, falleció muy joven.

Cuando Pablo enseñaba en el Green Cross, sus pupilos subían al ring y en seguida sabiamos todos que eran pupilos suyos. Desde que se paraban sobre la lona, se advertía en ellos la mano del maestro.

VAN IGUALES NAVAL Y FIAP

Con su triunfo por 2-0 sobre Naval, campeón de 1953, y puntero del campeonato regional de 1954, Fiap, de Tomé, ha pasado también a la punta, en igualdad de condiciones que los navales. La campaña del cuadro tomecino ha sido regular a través de la 1.a rueda del torneo penquista. De 11 partidos, ha vencido en 7, empatado en 3 y perdido en 1, o sea, la misma actuación que los campeones, con la diferencia que Fiap ha marcado 28 goles, contra 21 de Naval.

En el match que tuvo como escenario el campo municipal de Tomé, los equipos alinearon así:

FIAP: Lammel; Matamala y Sepúlveda; Torres, Alegría y Gómez; Zumelzu, Rodríguez (Avendaño), Wenger, Muñoz y A. Muñoz.

NAVAL: Roa; Guerra y Lewis; Torres, Leal y Aedo; J. Saavedra, Pillado, González, Bravo y E. Saavedra.

GOLES: de Wenger y Avendaño, a los 8' y 17" del segundo tiempo. Se recaudaron $ 94.610.

RECAUDACION.— Hasta ahora se ha recaudado 2.227.150 pesos, en lo que va de transcurrido el regional de 1954.

TERMINA LA 1.a RUEDA.— El domingo próximo se pondrá término a la rueda inicial del campeonato, con los siguientes partidos: Serrano con Fernández Vial, en Concepción y Fanaloza con Lord Cochrane, en Penco.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE RIEGO

CANAL QUILLAILEO

Llámase a propuestas públicas a los contratistas inscritos en el Registro Especial para la construcción de las obras del Canal Quillaileo, con un presupuesto oficial de $ 56.178.068.48.

Las propuestas se abrirán el día 26 de agosto de 1954, a las 11 horas, en la Oficina del Director.

Bases administrativas, especificaciones técnicas, presupuestos de obras y demás antecedentes, en Secretaría.

EL DIRECTOR DE RIEGO

Autorizada según Decreto Supremo N.o 5.363, del 22 de Julio de 1949, y declarada legalmente instalada según Decreto Supremo N.o 10.468, del 14 de Diciembre de 1950.

Staudt y Compañía

Sociedad Anónima Comercial Chilena

Capital autorizado . $ 30.000.000
Capital suscrito y pagado . . . 30.000.000

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1954

(Período comprendido entre el 1.o de Julio de 1953 al 30 de Junio de 1954)

ACTIVO

INMOVILIZADO			$ 10.695.398.92
Bienes Raíces			
Instalaciones	$ 286.090.75		
./. Amortización presente ejercicio	14.304.54		
./. Amortización ejercicios anteriores	53.480.27	218.305.94	
Muebles y Utiles	$ 1.863.457.79		
./. Amortización presente ejercicio	184.662.54		
./. Amortización ejercicios anteriores	620.237.22	1.058.558.03	
		$ 11.972.262.89	
DISPONIBLE			
Bancos, en Cuentas Corrientes	$ 7.871.677.54		
Caja	421.670.40	8.293.347.94	
REALIZABLE			
Mercaderías en existencia y en tránsito	$ 35.547.267.54		
Deudores varios	17.002.714.15		
Letras por cobrar	24.718.775.19		
Cuentas Corrientes	2.026.810.79		
Anticipos sobre Compras	725.709.80		
Deudores con garantía prendaria	1.152.468.20	81.173.745.67	
TRANSITORIO			
Adelantos para futuros ejercicios	$ 212.177.45		
Valores por liquidar	271.371.10	483.548.55	
NOMINAL.			
No existe		—.—	
		$ 101.922.905.05	

PASIVO

NO EXIGIBLE			
Capital subscrito y pagado, dividido en 300.000 acciones de $ 100.— c/u.	$ 30.000.000.—		
Reserva legal	500.000.—		
Fondo para futuros dividendos	972.098.73		
Fondo de eventualidades	600.000.—		
Fondo de reserva para deudores	1.000.000.—		$ 33.072.098.73
EXIGIBLE			
a largo plazo:			
Staudt y Cía. S. A. C. Sucursal Chile)	$ 4.896.645.75		
a corto plazo:			
Bancos, sobregiros c/garantía de letras en cobro $ 6.772.480.29			
Obligaciones a pagar Bancos . 1.200.000.—			
Proveedores y otros 17.870.634.36			
Cuentas Corrientes 9.759.511.69			
Acreedores en cta. cte. . . . 5.030.937.73	40.633.564.07		45.530.209.82
TRANSITORIO			
Cuentas a pagar del ejercicio	$ 1.266.466.23		
Provisiones varias	11.118.398.91		
Valores por liquidar	332.413.75		12.717.278.89
Utilidad del ejercicio			10.603.317.61
			$ 101.922.905.05

CUENTAS DE ORDEN

Obligaciones de terceros descontadas	$ 7.675.147.65	
Acc. del Directorio en garantía	600.000.—	$ 8.275.147.65
Descuentos con firmas de terceros	$ 7.675.147.65	
Garantía del Directorio	600.000.—	$ 8.275.147.65

PERDIDAS Y GANANCIAS

Amortizaciones y Castigos	$ 2.723.447.48
Comisiones y Gastos sobre Ventas	7.925.258.87
Intereses, Gastos de descuentos y cobranzas	4.854.005.25
Gastos Generales: Sueldos, Gratificaciones, Leyes Sociales, Seguros, Impuestos, Gastos mantención, Utiles de escritorio	19.596.981.65
Provisión para Impuesto a la Renta	2.538.894.—
Remuneración y participación del Directorio	774.732.—
Sueldos, Honorarios y Viáticos a Directores en su calidad de empleados y profesionales	1.909.074.50
	$ 40.322.393.75
Utilidad del Ejercicio	10.603.317.61
	$ 50.925.711.36

Por Mercaderías	$ 49.221.034.77
Comisiones ganadas	1.684.713.24
Otras entradas	19.963.35
	$ 50.925.711.36

CARLOS EULER
Director-Gerente int.
R. N. C. 6,632

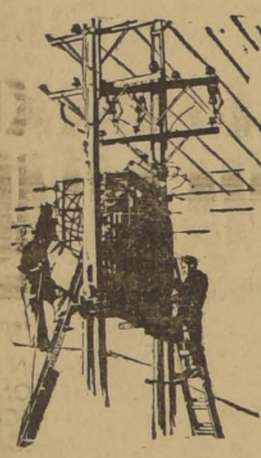
HANS KRATZER
Presidente.

Hemos examinado el Balance que antecede y comprobado la conformidad de los saldos indicados con el Libro Mayor.

LUIS ROZAS OSSA
Inspector de Cuentas

CHRISTIAN KLINKRAD SCHMIDT
Inspector de Cuentas

Mantenimiento del servicio



Importantes trabajos destinados a mejorar y mantener los servicios de la Compañía Chilena de Electricidad, la obligan a suspenderlos, momentáneamente, en las zonas que se indican:

VIERNES 6 DE AGOSTO, ENTRE 2 Y 6 HORAS

Tocornal, entre Argomedo y Jofré; Blanco, entre Tocornal y Jofré; Lira, entre Argomedo y Alameda; Angamos, entre Sta. Victoria y Jofré; Portugal, entre Sta. Isabel y Marcoleta; C. Henríquez, entre Diez de Julio y Rancagua; V. Mackenna, entre Sta. Isabel y Rancagua (lado poniente); Arrate, entre Curicó y Rancagua; Albión, entre Viollier y Rancagua; Raulí, entre Argomedo y Sta. Victoria; Rancagua, entre Portugal y V. Mackenna; Viollier, entre Arrate y V. Mackenna; Curicó, entre Portugal y V. Mackenna; Jofré, entre Carmen y V. Mackenna; Root, entre San Isidro y Carmen; Marín, entre Lira y V. Mackenna; Sta. Victoria, entre San Isidro y V. Mackenna; La Tranquera, entre C. Henríquez y V. Mackenna; Villa Portugal, entre Raulí y Portugal; Sta. Isabel, entre Carmen y Portugal; R. Sta. Cruz, entre Sta. Rosa y Carmen.

SABADO 7 DE AGOSTO, ENTRE 2 Y 6 HORAS

Alameda, lado sur, entre Dieciocho y Lord Cochrane; A. Ovalle, entre Castro y Lord Cochrane; Vidaurre, Olivares, E. Ramírez, entre Dieciocho y Nataniel; E. Ramírez, entre Gálvez y San Francisco (lado sur); Cóndor, entre Lord Cochrane y Nataniel; Cóndor, entre Gálvez y Sta. Rosa; M. de los Nidos, entre R. Espinoza y San Diego; I. de Aguilera, entre R. Espinoza a A. Prat; Eyzaguirre, entre Nataniel y Gálvez; Las Heras, entre Castro y San Ignacio; Dieciocho, entre Las Heras y Alameda; San Ignacio, Lord Cochrane, entre Eyzaguirre y Alameda; Nataniel, entre Eyzaguirre y Vidaurre; Gálvez, entre Eyzaguirre y E. Ramírez; San Diego, entre 10 de Julio y E. Ramírez.

SABADO 7 DE AGOSTO, ENTRE 12 Y 17 HORAS

Argomedo, entre Tocornal y C. Henríquez; Ricantén, entre Dr. Bruner y Portugal; 10 de Julio, entre Tocornal y V. Mackenna; Copiapó, entre Lira y Portugal; Coquimbo, entre Lira y V. Mackenna; Porvenir, Av. Matta, entre Lira y V. Mackenna; Dr. Bruner, entre 10 de Julio y Argomedo; Lira, entre Av. Matta y Argomedo; Madrid, entre Av. Matta y Ricantén; Urriola, entre 10 de Julio y Argomedo; Opazo entre Porvenir y Coquimbo; Bustamante y Bouquet, entre Porvenir y Coquimbo; Cuevas, entre Av. Matta y 10 de Julio; Raulí, entre Argomedo y 10 de Julio; Portugal, entre Av. Matta y Sta. Isabel; C. Henríquez, Sta. Elena, V. Mackenna, lado P., entre Av. Matta y 10 de Julio; Fray Andresito, entre 10 de Julio y Coquimbo.

SABADO 7 DE AGOSTO, ENTRE 12.30 Y 18.30 HORAS

Pedro Mira, entre Montreal y Sta. Rosa; Ureta Cox, San Nicolás, entre Montreal y Sta. Rosa; Sta. Rosa, entre San Nicolás y Sta. Ester; Montreal, entre San Nicolás y Sta. Ester.

La Empresa ruega al público excusar las posibles molestias que puedan ocasionarle los trabajos destinados al mantenimiento del servicio.

COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD LTDA

50 MIL PESOS DE GRATIFICACION

A la persona que dé noticias sobre el paradero de uno de los siguientes artefactos y especies robados hace meses en Santiago:

1 Frigidaire, marca Polar, chico, sobremesa, Unidad N.o 15, con pequeña abolladura debajo de la puerta.

1 Radio Philco, onda larga, madera de pino, modelo 524 Serie 1186, Sobremesa.

1 Radioelectrola Zenith, brazo cobra, último modelo N.o 972-415305.

1 Frigidaire Westinghouse, 9 pies, CD-84 L-774984.

1 Máquina Singer, de pie, 5 cajones, con raya sobre la tapa. Datos a:

TELEFONO 64587 — CASILLA 3164, o
BANDERA 290. — SANTIAGO

BASQUETBOL

Fueron llamados a examen médico, los preseleccionados al Campeonato Mundial.

La Comisión Técnica de la Federación de Básquetbol de Chile, encargada de seleccionar al equipo que habrá de representar a nuestro país en el II Campeonato Mundial de Básquetbol de Brasil, ha procedido a ordenar las primeras citaciones a examen médico, a los jugadores preseleccionados para integrar el elenco que defenderá nuestros colores en esa justa internacional.

La lista de los llamados a cumplir con este trámite reglamentario de rigor —nómina que coincide con lo anticipado exclusivamente anteayer por LA NACION, al respecto—, es la siguiente:

Para el viernes 6.— A las 19.30 horas, en el local de la Federación, bajo las órdenes del Dr. Oscar Castro Vergara: Salomón Aguad, Hernán Raffo, Dante Gianoni, Juan Zitko y Milenko Skoknic.

Para el lunes 9 y martes 10.— A las 19.30 horas, en el local de la Federación, bajo las órdenes del Dr. Luis Barthlet: Antonio Torres, Hernán Ramos, Juan López, Luis Salvadores y Raúl Urra.

Para los días comprendidos entre el lunes 9 y el jueves 12.— A las 19.30 horas, en San Isidro: Ostoic, Erick Mahn y Enzo Antonio Losada: Juan Beovic, Víctor Mahana, Pedro Araya, Juan Pérez.



RACING DIO EL CAMPANAZO.— En la última fecha del campeonato argentino de fútbol, la "Academia", que estaba de capa caída, dio un gran campanazo, al vencer a River Plate, el puntero y clásico rival, por el estrecho score de 2 goles contra 1. Y lo relegó al 2.o puesto, en tanto que Boca conservaba su lugar de líder, derrotando a Gimnasia y Esgrima, por la abultada cuenta de 5 a 0. La escena de la izquierda pertenece al match donde Independiente goleó a Platense 6-2, viéndose a Bonelli cuando alza los brazos en gesto de satisfacción frente a la primera conquista para su bando. En la foto del centro se registra un entrevero en el partido de Boca con Gimnasia, pudiéndose observar a Musi, meta del perdedor, cuando rechaza con los puños un lanzamiento de Baiocco. Finalmente, en el grabado de la derecha, Blanco, quien se encuentra obstaculizado por dos defensas de River Plate, enfila potente chut que vence por 1.a vez a Carrizo. Al fondo se divisa a "Tucho" Méndez. Blanco marcó los dos goles del triunfo boquense.— (Fotos de la Agencia Latina de Noticias).

PELEARAN MAÑANA.—

¿QUIEN RETENDRA SU TITULO DE INVICTO, SALVIA O LIZANA?

Sergio Salvia y Fernando Lizana, invictos en la categoría liviana, son los encargados de animar mañana la reunión de pugilismo profesional, que tendrá como escenario el ring del Teatro Caupolicán. Salvia, pupilo del "eximio" Fernandito, ha brindado hasta ahora emocionantes combates. Les ha dado no poco dramatismo, como ocurrió en su pelea con el argentino Nasrala, quien lo tuvo al borde del K. O. Pronto se recuperó, hasta doblegar a su porfiado rival. Lizana también posee potencia en los golpes. No es tan lucido como Salvia, pero la precisión de los impactos lo ha conducido a notables triunfos sobre calificados rivales.

Víctor Bignon, hasta hace poco en el amateurismo, ha obtenido en el boxeo rentado, dos triunfos contundentes. Mañana tendrá que vérselas con un adversario de peligro: Eduardo Rodríguez, campeón nacional en varios torneos del box aficionado, a los cuales llegó defendiendo los colores de María Elena. La experiencia de Rodríguez es un factor decisivo en la pelea que librarán mañana en el semi fondo del espectáculo. Bignón deberá recurrir a todos sus medios, si quiere seguir con la serie de triunfos que ha acumulado hasta ahora.

En los preliminares de la reunión intervendrán Adolfo Basaure con Gastón Briones, Jorge Cerna con Enrique Cerón, y Luis Vergara con Federico Lavín.



CREE NOQUEAR.— Fernando Lizana que en las filas del profesionalismo se halla invicto, cree que mañana podrá noquear a Sergio Salvia, para alzarse como uno de los mejores livianos del momento.

SADDLER A SUD AMERICA

NUEVA YORK, 4.— (AL.)— El manager Charles Johnston recibió una comunicación del promotor argentino Ismael Pace, propietario del Luna Park, de Buenos Aires, en la que se le pide que consiga los pases correspondientes para que el campeón mundial de la categoría pluma, Sandy Saddler, realice algunos encuentros en Argentina.

Fútbol Popular

En las canchas del Estadio Alonso e Hijos, continuará desarrollándose pasado mañana la Competencia Sábatina de Fútbol en la que intervienen clubes de industrias, casas comerciales y oficinas públicas. El programa fijado para el sábado es el siguiente:

CANCHA N.o 1.— 14.45 horas; Ministerio de Obras Públicas con Boraxol segundos equipos.

15.45 horas; José Maiza con Soquina, primeros equipos

16.45 horas; Domingo Duhalde con Ferroloza, primeros equipos. Turno, Ministerio de Obras Públicas.

CANCHA N.o 2.— 15.15 horas; José Maiza con Soquina, segundos equipos.

16.45 horas; Boraxol con Ministerio de Obras Públicas, primeros equipos. Turno, Ferriloza.

CANCHA N.o 3.— 14.45 y 15.45 horas; Sederías Royal con Gálmez y Santos, segundos y primeros equipos. Turno, Boraxol.

CANCHA N.o 4.— Competencia de la Industria Textil.

15.45 y 16.45 horas; Leik con Deportivo Sallman, segundos y primeros equipos. Turno, Logroño y Sallman.

CANCHA N.o 5.— Competencia de la Industria Textil.

15.45 y 16.45 horas; Isaac Fischer con Kanaqui, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.o 6.— 14.30, 15.30 y 16.30 horas; Competencia de la Industria Metalúrgica.

CANCHA CUARTA COMUNA N.o 2.— (Bernardo O'Higgins 4780).— 15 y 16 horas; Competencia de la Liga de Obreros Municipales.

CANCHA CUARTA COMUNA N.o 3.— (Bernardo O'Higgins 4780).— 14.30, 15.30 y 16.30 horas; Ocupada por el Deportivo Mac-Kay que actuará con sus tres equipos en disputa de Premios.

CANCHA CUARTA ZONA. (Bernardo O'Higgins 4780).— 15 y 16 horas; Competencia de la Liga Municipal de Deportes.

EL DOMINGO

Muy interesante es el programa a efectuarse el domingo próximo en las canchas del Estadio Alonso e Hijos donde se jugarán los siguientes encuentros:

CANCHA N.o 1.— 9.40 y 11.15 horas; Competencia de la Liga Amateur Española.

CANCHA N.o 2.— (Competencia de futuros Cracks).— 10.15 y 11.15 horas; Los Flamencos con Juventud Abtao, primeros infantiles y Juveniles. Turno, Benedicto XV.

CANCHA N.o 3.— 9.40 y 11.15 horas; Competencia de la Liga Amateur Española.

CANCHA N.o 4.— 9.40 y 11.15 horas; Competencia de la Liga Amateur Española.

CANCHA N.o 5.— 9.15, 10.15 y 11.15 horas; Población Decilias con Juventud Nebreda, terceros, segundos y primeros infantiles en partidos amistosos.

CANCHA N.o 6.— 10.15 y 11.15 horas; Ocupada por Deportivo El Clásico que actuará con primer equipo infantil y un equipo juvenil.

CANCHA N.o 7.— 9.15, 10.15 y 11.15 horas; Ocupada por el Club Juventud Torino con tres equipos adultos.

En la tarde en estas mismas canchas se han programado los siguientes partidos el domingo próximo:

CANCHA N.o 1.— (Competencia de la Asociación Quinta Normal).— 13.45, 14.45 y 15.45 horas; Ecuador con Juan García, tres equipos adultos. Turno, Cristal Yungay.

CANCHA N.o 2.— (Competencia de la Asociación Quinta Normal.— 13.45, 14.45 y 15.45 horas; Roberto Encina con Blue Star, tres elencos adultos. Turno, Racing Club.

CANCHA N.o 3.— 14.45, 15.45 y 16.45 horas. Ocupada por el Club 25 de Diciembre con tres equipos adultos en partidos amistosos.

CANCHA N.o 4.— 14.45, 15.45 y 16.45 horas; Ocupada por el Deportivo Unión Constantino con tres elencos adultos en partidos amistosos.

CANCHA N.o 5.— 14.45, 15.45 y 16.45 horas; Benedicto con Cañas Flores, tres equipos adultos en partidos amistosos.

CITACIONES

HERMANOS ROBLEDO.— A sesión general para hoy, a las 20.30 horas, en calle San Isidro 499.

FUTUROS CRACKS. — Cita para hoy, a las 19.30 horas, en la administración del Estadio Alonso, Ecuador 4937, a fin de solucionar la programación de las finales juveniles.

UNA ASAMBLEA EXTRAORDINARIA SOLICITARAN LOS CRONISTAS

Antenoche se reunieron en la sede social de Audax Italiano, en una comida de camaradería, 27 cronistas deportivos de los principales diarios, revistas y radios de nuestra capital.

Durante este acto, se conversó en extenso sobre los detalles inherentes a las actividades que despliega en el momento el Círculo de Periodistas Deportivos de Chile. Asimismo, se conocieron las inquietudes del gremio, coincidiendo todos, en que se debe buscar la fórmula para hacer más grata, más cordial y más fraterna, su participación y actuación en la entidad antes mencionada. Para este efecto, se dispuso solicitar al actual directorio del Círculo, la realización, a la mayor brevedad posible, de una asamblea extraordinaria de socios.

Antes de ponerse término a la reunión, se tomó conocimiento de varias renuncias presentadas por algunos miembros del directorio del Círculo, entre otras, las de los señores Rubén Pereira y Angel Santibáñez, secretario y tesorero, respectivamente, cuyas dimisiones se suman a las de los señores Alberto Callis y Juvenal Galdames. En uno de los acápites de su renuncia, el señor Pereira manifiesta lo siguiente. "Las instituciones son creadas para unir y jamás para desunir. Hubiese querido que nuestra tarea fuera reflejo de este pensamiento, pero desgraciadamente, los hechos nos están demostrando lo contrario. ¿De qué estado está la razón? Dios quiera que el buen sentido se imponga y todos depongan actitudes que habrán de traer sólo perjuicios y no beneficios al gremio y —si se me permite una insinuación final—, propondría a mis colegas de directorio hacer entrega de sus cargos al tribunal de honor del propio Círculo o al directorio del Círculo en general, para que determinen y encaminen gestiones hacia una solución armónica".

A la reunión de antenoche concurrieron Charles Bown y Manuel E. Cossa, de LOS TIEMPOS; Gustavo Aguirre, Víctor Abt, Willy Jiménez, Samuel Martínez, Manuel Larraín y Alejandro Garretón, de radios de la capital; Mario Carneiro y Hernán González, de "La Tercera"; Pedro Fornazzari y Aquiles Echeverría, de "Ultima Hora"; Juan Jiménez, de "El Diario Ilustrado"; Hugo Sainz, de "Vea"; Antonio Vera, de "Estadio"; Pedro Gajardo, Enrique Vergara, Raúl Leppe, Raúl Aedo, y Tomás Murray, de LA NACION; José Saldaña, Julio Martínez y Carlos Vergara, de "Las Ultimas Noticias"; Luis Gac y César Arredondo, de "La Segunda", y César Valenzuela, socio activo del Círculo, actualmente residente en Quillota.

Las emociones del mundo

EN LAS MEJORES GRABACIONES MUSICALES DE TODOS LOS TIEMPOS. LE OFRECE A UD.

INDUSTRIAS ELECTRICAS GENERAL



LA "ESQUINA MUSICAL"

DISCOS RCA. VICTOR; ODEON Y COLUMBIA
Bailables, populares, sinfónicos
para 33 1/3, 45 y 78 rpm.

INDUSTRIAS ELECTRICAS GENERAL
SAN ANTONIO 401 esq. Merced

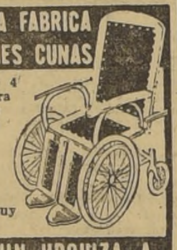
OPTICA

ROBERTO HAMMERSLEY CH.
BANDERA 310
Fono 89031
Trabajo rápido y preciso
Recetas de médicos oculistas.

FABRICA
JERSEY
DE LANA FINA
Liso, Listado y Jaspeado
SAN DIEGO 1430

A 12 Meses Plazo
TERNOS Y HECHURAS
sobre medida, ofrece la acreditada Sastrería
LA BUENOS AIRES
SOLO POR ESTE MES
San Antonio 372
2.o piso, oficina 10, y por Huérfanos 801. Ascensor.

ANTIGUA FABRICA de COCHES CUNAS



SILLAS de 4 ruedas para inválidos SILLAS y COCHES de lona para guaguas. Nuevos modelos muy cómodos.
JOAQUIN URQUIZA A.
ALAMEDA 2099 - TELEF. 89005

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado, que los nichos situados en Pabellones y Galerías que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos y que no fueren renovados dentro de los 10 días siguientes al primer día de esta publicación (1.o de cada mes), serán desocupados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad para el establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16 del Reglamento General de Cementerios (Decreto 421, del 14 de abril de 1932):

PABELLON 8.— 2736, Julio Ruiz R.

PABELLON 11.— 4878, Ricardo Martínez H.; 4934, Manuel Rivera C.; 4994, Francisca Urbano J.; 5061, Ligia Pelite R.; 5081, Julio Cruz V.

PABELLON 13.— 6005, Juana Astete P.; 5817, Jorge Penna Palma.

PABELLON 16.— 1286, Sofía Villegas A.; 1314, Yolanda Soto O.; 1322, Gustavo Muñoz L.; 1325, Julio Núñez O.; 1329, Marta Sandoval Z.; 1341, Alberto Vargas S.; 1349, Manuel E. Espinoza E.; 1355, Blanca Acevedo P.; 1369, Maximiliano Mendiburo; 1377, María de la L. Flores A.; 1386, Bartolina Poblete; 1389, Domingo G. Olave B.; 1399, Jesús M. Cáceres M.; 1405, Alberto Condon A.; 1413, Agustín Torres N.; 1418, Juan Ubeda T.; 1503, Etelvina Muñoz; 1507, María E. Romero L.; 1509, Elena Vera C.; 1514, Marta Muñoz V.; 1515, María Poblete P.; 1518, Héctor Sanhueza M.; 1529, Herminia Vergara P.; 1546, Rosenda García A.; 1547, Pedro Muñoz F.; 1551, Ema Ramírez M.; 1553, Juan Fco. Soto V.

RECOLETA.— 1160, Mercedes López C.; 1384, Eudemia Macelli C.; 2591, Elena Cruz B.; 2602, Rafael Santibáñez M.; 2606, Ricardo Fonseca A.; 2647, Ana M. Pineda L.; 2655, Ignacio Mella G.

GALERIA 2.— 1930, Luisa Santander A.; 2069, América Zúñiga M.

GALERIA 8.— 8314, Rosa Ibáñez Z.; 8330, Gabriel Retamales G.; 8442, Alfredo Silva S.; 8700, Blanca Cepeda A.; 9341, Nazario Lizzo C.; 9634, Luis H. S. Martínez M.; 9638, Nicolás Silva T.; 9641, Arturo Benavides A.; 9650, Juana Cárdenas S.; 9677, Raúl González M.

GALERIA 9.— 12288, Alberto Ríos R.; 12292, Caupolicán Gutiérrez; 12369, Benjamín Zúñiga Z.

NOTA IMPORTANTE.— Se ruega encarecidamente a los propietarios de tumbas familiares antiguas, particularmente las tumbas que se encuentran en deplorable estado de abandono, se sirvan, a la brevedad, ordenar un aseo general y completo de ellas, y aún las refacciones indispensables que exijan el buen estado de conservación de las mismas.

Se previene a los interesados que está dentro de su propia conveniencia atender de inmediato la presente solicitud, para evitar futuras dificultades cuando llegue el momento de efectuar sepultaciones en estas tumbas.

NOTA.— En conformidad al Decreto-Ley N.o 421, del 14 de abril de 1932, esta publicación se hace durante los 10 primeros días de cada mes y en un solo diario.

EL ADMINISTRADOR

SANTIAGO, 31 de julio de 1954.

S. SACK.
FIERRO NACIONAL
REDONDO CUADRADO PLANO
SAN PABLO 1179
MORANDE 817
V. MACKENNA 1648

Sweater . . . . $ 300
Chalecos . . . 380
Firpo para damas 440
Saldos de tejidos, telas de lana, con grandes rebajas
Universal Textil LTDA.
Irarrázaval 440
(FRENTE AL TEATRO ANDES)

"La Baratura"
FABRICA DE ROPA INTERIOR
Venta de ropa interior por kilos. Gran ocasión $ 250.— 1|4 kilo. Surtido para señoras, caballeros y niños. Recorte este aviso, le conviene.
SAN PABLO N.o 1698
Esq. Riquelme

BAJO EL FIERRO
50.000.— Kilos fierro. Construcción, todas las medidas:
20.000. — Kilos fierro perfiles.
5.000. — Metros cañerías y otros materiales, vende barato.
San Diego 1278

FABRICA DE MUEBLES Y MUEBLERIA ESTADO
AMOBLADOS DE TODOS ESTILOS
MUEBLES SUELTOS
FACILIDADES DE PAGO
TAMBIEN ABRIMOS CUENTAS SIN PIE
SANTA ROSA 71
MEDIA CUADRA DE ALAMEDA

¿QUIERE VENDER SU RADIO?
Pero no funciona...
No importa. Nosotros nos encargamos de vender cualquier receptor de radio de calidad, aunque esté descompuesto. En este último caso nos ocupamos de repararlo por nuestra cuenta, sin inversión alguna para usted.
Tenga la amabilidad de consultarnos.
CASA NINOVE
Consignaciones Generales
Ahora en Huérfanos 740, (frente al Rex). Teléfono 32065.

CORPORACION DE LA VIVIENDA

Llámase a presentar ofertas de venta de terrenos ubicados en la Comuna de LOS ANGELES, que reúnan las siguientes condiciones:

UBICACION.— Dentro de los límites del Plano Oficial de Urbanización, y en lo posible, en Zona de Viviendas.

SUPERFICIE.— Superior a 10 Hás.

URBANIZACION.— Deberá indicarse en la oferta la urbanización existente o sus posibilidades en relación a: agua potable, luz eléctrica, alcantarillado y pavimentación.

PLAZO.— Las ofertas deberán ser enviadas a la Corporación de la Vivienda, Arturo Prat N.o 48, antes del 15 de agosto.

Deberá indicarse, además, el valor de la oferta y acompañarse un plano del terreno y un croquis de ubicación.

ERNESTO ILLANES BEYTIA,
Vicepresidente Ejecutivo

CALCETINES

$ 38 — 42 — 45 — 50 — 55 — 60 — 65

Venta mínima: una docena. Fábrica: Bellavista N.o 0503
Hay, además, medias, soquetes, pañuelos, corbatas, etc.
NOTA.— Tranvía 9 lo deja a la puerta. Micros San Francisco-Bellavista, bajándose altura Clínica Santa María.
SABADO ABIERTO TODO EL DIA — TELEFONO 391478
NO CONFUNDIR: BELLAVISTA 0503



Casa BRONCELAN
SAN PABLO 2715

CORPORACION DE LA VIVIENDA

Llámase a presentar ofertas de venta de terrenos ubicados en la Comuna de SAN ANTONIO, que reúnan las siguientes condiciones:

UBICACION.— Dentro del radio urbano de Barrancas y San Antonio.

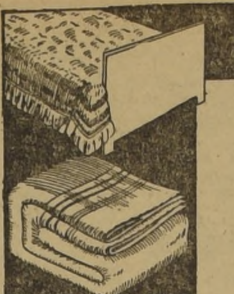
SUPERFICIE.— Superior a 12 Hás.

URBANIZACION.— Deberá indicarse en la oferta la urbanización existente o sus posibilidades en relación a: agua potable, luz eléctrica, alcantarillado y pavimentación.

PLAZO.— Las ofertas deberán ser enviadas a la Corporación de la Vivienda, Arturo Prat N.o 48, antes del 15 de agosto.

Deberá indicarse, además, el valor de la oferta y acompañarse un plano del terreno y croquis de ubicación.

ERNESTO ILLANES BEYTIA,
Vicepresidente Ejecutivo



García

¡ LIQUIDACION DE INVIERNO !
Frazadas a $ 398, $ 625, $ 878, $ 1,790, $ 1,975, $ 2,078, $ 2,650.— Colchas a $ 375, $ 595, $ 785, $ 948, $ 1,125, $ 1,478 (seda). —Cubrecamas de cretona, brocato y raso. —Cotyes listados y damascos; Sábanas lisas y bordadas, fundas; Juegos de cama bordados, en crea cruda, blanca y colores; Manteles bordados, para té y comida; Sobrecamas y Cubrecamas acolchadas.
SAN DIEGO 2012 — 14 — 16
(ENTRE ARAUCO y FRANKLIN)

RESTAURANT Y HOTEL
BARCAROLA
SAN DIEGO 112 Y 114
FONOS 89230 Y 61455
El mejor hotel y restaurant del barrio

Modas "SAMY"



CON SOLO $ 200.—
ENTREGAMOS:
• ABRIGOS
• CHAQUETONES 3/4
• TRAJES SASTRE
• BLUSAS, FALDAS
• VESTIDOS CHIC
SECCION NOVIAS
AV. MATTA 1151

OPTICA

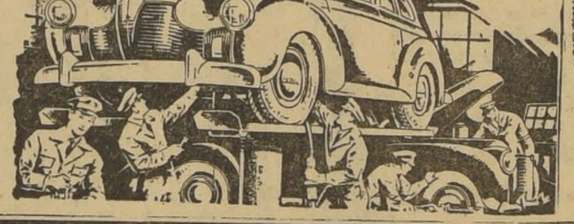
COMPRAR ANTEOJOS NO ES CUESTION DE PRECIO, SINO DE CONFIANZA
— Optica Oscar Hammersley —
BANDERA 290
Frente Banco Edwards
CASILLA 3164
NO CONFUNDA
Atención periódica a provincia.

NOVIOS
¡ULTIMA NOVEDAD!
ARGOLLAS
SIN SOLDADURAS
EL PAR, GRABADAS, DESDE
$ 2.100.-
Unico fabricante en Chile:
JOYERIA FRANCISCO BLEIHOLDER
BANDERA 268
Reembolsos, enviando previamente 50 por ciento del valor

SEÑOR AUTOMOVILISTA!

GARAGE GENERAL AUTOS
EN SU NUEVO LOCAL DE
AVENIDA MATTA 067
(ex local de la General Motors)
PONE A SU DISPOSICION ESTA ESTACION DE SERVICIO QUE CUENTA CON PERSONAL TECNICO QUE GARANTIZA LOS TRABAJOS

VISITENOS
Av. Matta 067
TELEFONO N.o 53037
(Entre Vicuña Mackenna y General Bustamante)



CASA FLUORESCO
ESTUFAS A PARAFINA



La magnífica estufa Mademsa y cinco otras marcas de las mejores,
QUE
—NO DAN OLOR
—NO DAN HUMO
—NO HACEN RUIDO
IMPORTADOR
JOAQUIN BIGAS SALGADO
MERCED 754 · FONO 33243

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del Trabajo. Ahumada 131. Of. 318, Fono 88387. (GP) 31-8 C.

ROBERTO SANHUEZA
Nulidades matrimonio, divorcios, particiones, cobranzas. Bandera 465. Oficina 507. (GP) H|O C.

COBRANZAS COMERCIALES FRANKLIN SOLAR
Ahumada 312, oficina 419, Tel. 84932. H|O C.

LAURA MULLER DE CABALLERO
RAQUEL QUEZADA VEAS
Moneda 1137, oficina 21 - 89917. (GP) 31-8 P.

AIDA SEPULVEDA
Toda clase asuntos profesionales, especialmente cobranzas cheques letras, juicios trabajo. Atención provincias. Compañía 1291, oficina 408. 29-IX P.

MANUEL Cartes Morales, particiones, cobranzas, divorcios, nulidades matrimonio. Huérfanos 1294. Teléfono 64559. H|O. C.

CONTADORES

ROBERTO A. FLORES F.
VICTOR HENZI GONZALEZ
Contadores.
Avda. Portugal 758, Bleriot 1041, teléfono 35813. 31-XII C

CARLOS RECINE
Rapidez, contabilidades atrasadas, organizaciones, controles, costas. Consultas: Fono 33809. Merced 748. (GP) 7-8 P.

DENTISTAS

Dr. ARTURO SANTOS MORENO
Cirujano Dentista
San Antonio 787 — Teléf. 86331 9-8 C.

CLINICA DENTAL Dr. FAIVOVICH
Dentaduras artificiales inmediatas, cirugía. San Antonio 427. 7.o piso, oficina 711, fono 397838 H|O C

DENTISTA RODRIGUEZ
Dentaduras inmediatas, después extracciones, coronas, fundas, correcciones estéticas. Compañía 1068, oficina 1103, teléfono 85702 (edificio Teatro Plaza). H|O C

DENTISTA JULIO GONZALEZ
Pida su consulta. Fono 67378. Dentaduras artificiales, extracciones, composturas urgentes en planchas. Pasaje A. Edwards 29, entrepiso 111. Entrada Huérfanos 1011. H|O C.

JOAQUIN PRIETO SEVERIN
Cirujano-Dentista
Cirugía. Prótesis. Horas: 9 1|2-12 y 17-20. Serrano 419, teléfono 62992. H|O C.

DENTISTAS

Dr. MUÑOZ MUJICA
Cirujano dentista
Prótesis, puentes. Ahumada 312. Of. 717. Teléfono 67815. H|O C.

CLINICA DENTAL "CENTRAL".
Pida su consulta a toda hora. Fono 85702. Trabajos urgentes, prótesis inmediata. Compañía 1068. Oficina 1103. Edificio Teatro Plaza. (GP.) H|O. C.

DENTISTA J. GONZALEZ
Composturas urgentes. Extracciones. Dentaduras inmediatas. Compañía 1068, oficina 1103, edificio Teatro Plaza. H|O. C

LABORATORISTAS DENTALES

SOLDADURAS DENTALES
En dentaduras postizas en una hora.

LABORATORIO "RAPIDO"
Pasaje A. Edwards 29, oficina 111. Entrada: Huérfanos 1011. Pedidos de provincias se despachan en el mismo día. H|O. C.

MATRONAS

SEÑORA CARMONA
Santa Rosa 203. 367662.

RAQUEL GONZALEZ
Regresó Europa. Santa Rosa 219. 30-8 P.

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Casos urgentes. Ultimos adelantos, teléfono 371355. 30-8 P.

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 95. (GP) 31-8 C.

AZUCENA NAVEAS
Diagnóstico, embarazos. Partos Casos urgentes, Arauco 1070-B (altura San Diego 2000) 9-IX P

SARA SAN MARTIN
San Francisco 28, teléfono 34991. (GP) 31-8 C.

MATERNIDAD ZAVALA
Arturo Prat 1722. Fono 52470. Partos indoloros. Desde $ 4.000. (4) 5 - 55 P

BLANCA FISHER
Nataniel 182, 87464. 4 1|2 a 6 1|2 29-IX C.

FILOMENA YEVENES
Atención permanente. Precios módicos. San Ignacio 380 29-IX C

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141, frente a Brasil, fono 65858. 30-VIII P

SEÑORA REYES
Casos urgentes. Partos. Consultas gratuitas. Traslados Chacabuco 445 teléfono 96407 22-VIII P

SEÑORA Ana Mora, atiende casos de urgencia. Alonso Ovalle 1648, fono 85381. (GP) 3-9 P.

MEDICOS

Dr. MARIN VIVADO
Ano, recto, hemorroides, várices Teatinos 630, departamento 73. Teléfono 61910. (GP) 31-XII C.

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Rayos X. Agustinas 1269. 4.o piso. Fono 82222. De 2 a 4 de la tarde. Domicilio. Fono 41133. H|O.

MOSSER
Oídos, nariz, garganta, Paraguay 462, departamento 12, (por Carmen, primera cuadra) 5-7, teléfono 31609. 13-7-55 P.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3-7. Huérfanos 2084. 14-8 P.

TROMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia, obesidad, glándulas. Merced 486-A. (GP) 31-8 C.

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X
Aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas 5-6. Alameda 1175, depto. 730. Teléfono 80691. H|O C.

CLINICA BERMAN
Médicos, dentistas, practicantes, medicina, cirugía, ginecología, pediatría, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta, Rayos X, ultratermia, ultravioleta, Solux, nebulizaciones. Victoria 1094 esquina San Diego, teléfono 53000. (GP) H|O C.

Dr. WORTZMAN
Medicina interna. Reumatología, Rayos X. Agustinas 1269. Cuarto piso. Fono 82222. Horario, 15.30-17.30. H|O.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes. Almirante Barroso 57. De 2 a 5 2-V-55

ISIDRO MARTINEZ
Ano, recto, colon. Valentín Letelier 1381. Depto. 305. 92429, 68961. (GP). 27-9 P.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano
Señoras y niños. Consultas de 16 a 18.30. Nataniel 475. Fono 86762. (GP.) H|O K.

DOCTOR SAINZ RECIO
Medicina general, Rayos X. Nebulizaciones. San Antonio 427, piso 7.o, oficina 715, fonos: 35361 oficina; casa, 53800. Hora solicitada. 29-IX C

M. WAISSBLUTH
Corazón, pulmón, estómago, hígado. Rayos X. Serrano 140, fono 64177. 29-IX C.

DR. EGIDIO GUTIERREZ
Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 33. Oficina 22 (Alameda entre San Francisco y Santa Rosa) 4-6. 397981. 14-VIII P.

MEDICOS

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16, 32351. H|O C

Dr. GASTON RAMIREZ
Mac Iver 22. Fono 84605. (29-IX C.

CAHUAS
Alergias, asma, renitis, urticaria, eczema. Carmen 765 3 1|2 6 P. M. — 35631. (GP) 2-11 P.

Dr. MUÑOZ
Cirujano-dentista
Prótesis, puentes. Ahumada 312, Of. 717. Teléfono 67815. H|O C.

OCULISTAS

AMENABAR OSSA
Enfermedades ojos. 9.30-6.
AMENABAR PRIETO
6-7. Moneda 973. Oficina 531. 82792. (GP) 31-8 C.

DR. MARCELO ZIMEND
Oculista
Huérfanos 757, oficina 510. Consulta: 4-6. Fonos 397296-495477 23-8 P.

OPTICOS

OPTICA MELLER
Huérfanos 636. Recetas, oculistas. H|O C.

OPTICA HUELEN
Avenida Bdo. O'Higgins 484. Técnicos autorizados. Despacho exacto de recetas. Repuestos. Envíos a provincias. 29-IX C

PRACTICANTES

REYES
Tratamientos. Arturo Prat 777, teléfono 66532. 26-10 P.

LUIS ALDUNATE
Practicante, ausente en Europa. Clínica continúa abierta al público. Teatinos 248. Fono 60828 (G|P) H|O K.

ESCOBAR
Tratamientos. Huérfanos 757, oficina 207, 36082. Atención 10-1 y 5-8. 29-IX C

PEDICURO

KRONER
Pedicuro titulado. Estado 75 (GP) 13-8 P.

MASAJISTAS

LILY AYALA
Alameda 293, tercer piso. (GP) 31-8 C.

DEPORTE EXTRANJERO

CHICAGO, 4.— (UP). — Roberto de Vicenzo, el sensacional jugador de golf argentino, igualó ayer en las pruebas de práctica el récord del campo "Tam O'Shanter Country Club", donde mañana comenzará el famoso campeonato de golf profesional.

El argentino hizo los hoyos del campo en 63 golpes, nueve bajo par, que era el récord.

Los directores del club manifestaron, sin embargo, que no se registrará en los libros la marca del argentino porque igualó el récord en pruebas de práctica y no en campeonato.

Doscientos noventa jugadores comenzaron a disputarse ayer los 60 puestos abiertos para el torneo. A Roberto de Vicenzo, como a otros jugadores más, se les reservó de antemano uno, en razón de sus buenas actuaciones en torneos anteriores.

En las pruebas que se han efectuado hasta ahora, la marca mejor fue la establecida por Tom Burke, que hizo los hoyos del campo en 66 golpes, tres más que Vicenzo y seis bajo par.

—oOo—

BUENOS AIRES, 4.— (UP). — En círculos deportivos se informa que las exigencias del puntero Herminio González, de Boca Juniors, hicieron fracasar su traslado al equipo de Barcelona. Al estar casi finiquitadas las negociaciones, González habría exigido 800.000 pesos a Barcelona y 200.000 pesos a Boca Juniors para cambiarse de camiseta.

Otras fuentes agregan que en vista de ésto, Barcelona ahora dirige los ojos hacia Bernabé Carranza, puntero derecho de Newell's Old Boys. Este jugador, de características muy españolas en la cancha, actúa en la reserva. Newell's pide 200.000 pesos por el pase, lo que se estima haría factible la transferencia.

—oOo—

ROMA, 4.— (UP).— La colonia argentina en esta capital y figuras del mundo deportivo italiano rindieron hoy un último tributo al malogrado volante argentino, Onofre Marimón, que murió en Adeanu (Alemania), durante las pruebas de clasificación para el Gran Premio de Europa.

El Padre Manuel Orellano, dijo una misa en la Iglesia Nacional argentina, situada en la Plaza Buenos Aires, de esta capital, a la que asistieron dirigentes del automóvil Club Italiano, diplomáticos argentinos y autoridades.

Entre los diplomáticos argentinos se encontraba el Ministro Consejero, Mario Illa, y el Consejero de la Embajada argentina ante el Vaticano, Jesús Héctor Sáez-Lima, y el Jefe del Departamento Europeo de Inmigración Argentina, Federico Gard.

El ataúd estaba cubierto con paños negros y la bandera argentina fue puesta al lado del altar.

—oOo—

BUENOS AIRES, 4.— (AL). — Se espera para mañana la llegada de los rugbistas franceses que participarán en la temporada internacional que se realizará en Argentina.

La representación proyecta permanecer en Argentina y Chile hasta el 20 de septiembre, tiempo durante el cual disputarán once encuentros.

En el citado torneo internacional actuarán como preliminaristas el seleccionado de Chile y Stade Francais, también de Santiago, especialmente invitados por el Hindú Club y por la Deportiva Francesa respectivamente.

BUENOS AIRES, 4.— (AL). — Se anunció también extraoficialmente que la Asociación de Fútbol Argentino había recibido una nota de invitación de las autoridades soviéticas para que el combinado argentino sostenga varios encuentros en Moscú el 1.o de octubre.

Las autoridades soviéticas han ofrecido 15 mil dólares, más los gastos de viaje y estada.

CUATRO EQUIPOS DEL ASCENSO JUEGAN EL SABADO EN S. LAURA





EL PUNTERO Y EL "DECANO".— San Luis de Quillota, que aparece en el grabado superior, se encuentra en este momento en el tope del campeonato oficial del Ascenso. Es el puntero actual y uno de los invictos. Ha cumplido una buena campaña, venciendo en 3 partidos y empatando en el 4.o match. Cuenta con algunos jugadores que han pertenecido a los registros de clubes profesionales. Tal es el caso de Rubén Aguilera y Gilberto Muñoz, que pertenecieron a Santiago Morning, y de Humberto Díaz, que estuvo en las filas de Ferrobadminton e Iberia. Están en la foto, de pie, de izquierda a derecha: Leopoldo Silva, director técnico; E. Quiroz, Gilberto Muñoz, J. Bolbarán, R. Aguilera, L. Zamora, L. Pimentel, entrenador; J. Torrejón y L. Ayala; agachados: F. Torres, H. Díaz, L. Rojas, J. Saa y Luis Fernández. En el grabado inferior, aparece el cuadro de La Cruz, de Valparaíso, el mismo equipo del crack Ulises Poirier. La foto corresponde al primer match oficial de este año, cuando perdió por 4-3 con Santiago National. El domingo, los porteños se presentarán en Curicó, frente al Alianza.

O'HIGGINS CON LA U. TECNICA Y BATA-CALERA

La afición local tendrá la oportunidad de ver el sábado, la presentación que cumplirán cuatro de los 10 equipos que participan en el campeonato oficial del Ascenso.

En efecto, para ese día, en el Estadio Santa Laura, se anuncian los partidos de O'Higgins-Braden con Universidad Técnica, y La Calera con Thomas Bata, de Peñaflor. O'Higgins-Braden y Bata ocupan actualmente el 2.o lugar con 6 puntos cada uno, siendo aventajados sólo por San Luis, de Quillota, que va primero con 7 puntos. Llevan en consecuencia, más opción que sus ocasionales adversarios.

El programa oficial de la 5.a fecha del torneo, es el siguiente:

SABADO 7

SANTIAGO.— Estadio Sta Laura. O'Higgins-Braden con Universidad Técnica, a las 13.45 horas; director de turno, señor Esteban Zolezzi; médico de turno, doctor Lister Rossel; árbitro, señor Hugo Gálvez.

A las 15.45 horas, La Calera con Bata; director de turno, señor Juan Goñi; médico de turno, doctor Héctor González R.; árbitro, señor Segismundo Julio.

DOMINGO 8

LOS ANDES. — Estadio Transandino. — Transandino con San Luis, a las 15.30 horas; director de turno, señor Renato Mora; médico de turno, doctor Osvaldo Rojas; árbitro, señor Hugo Arredondo.

RANCAGUA. — Estadio Municipal. — América con Santiago National, a las 15.30 horas; director de turno, señor Antonio Klenner; médico de turno, doctor Raúl Vásquez; árbitro, señor Giordano Miqueles.

CURICO. — Estadio Carabineros. — Alianza con La Cruz, a las 15.30 horas; director de turno, señor Carlos Hill; médico de turno, doctor Raúl Vera; árbitro, señor Gabriel Piña.

TENIS

TORNEO INTERESCOLAR EMPIEZA EL 21

En la segunda quincena del presente mes se efectuará el V Torneo Interescolar de Tenis, organizado por el Club Deportivo Universidad Católica, en el que tomarán parte alumnos de enseñanza secundaria de acuerdo con el calendario oficial de la Asociación Santiago. Como en años anteriores, se dispondrá de las canchas del Club de Tenis Santiago y la reglamentación contempla las siguientes bases: podrán inscribirse los establecimientos de enseñanza secundaria, particulares o fiscales; el torneo será por equipos de cuatro jugadores con reservas, quiénes jugarán tres singles y dos dobles. Un mismo jugador no podrá participar en dos singles o en dos dobles; se jugará en tres categorías, a saber: infantiles A, hasta 12 años inclusive, infantiles B, de 13 a 15 años inclusive y juveniles, de 16 a 18 años de edad; cada equipo tendrá un capitán, quien comunicará al jurado los nombres de los integrantes previo a cada partido. Indicará también el orden de méritos de los jugadores; sólo se efectuará cada categoría con un mínimo de cuatro equipos; las inscripciones serán totalmente gratuitas y se reciben en el Club Universidad Católica, Alameda 357 A. Cada establecimiento podrá presentar hasta dos equipos en cada categoría, debiendo acreditar la edad y calidad de alumno regular de los componentes; el torneo se efectuará en las canchas del Santiago, los días 21, 22, 25, 28 y 29 del presente y 1.o de septiembre próximo. Las inscripciones se cerrarán el 17 del presente en el local de la Asociación Santiago, Compañía 1630, segundo piso. La U. C. ha instituído un premio consistente en un trofeo que se adjudicará el colegio que obtenga el campeonato durante dos años consecutivos o tres alternados de acuerdo con el puntaje de 5, 3 y 1. También habrá premios individuales donados por la Federación de Tenis.

LA VOZ DEL PUBLICO

"En mi calidad de gran admirador del hermoso deporte que es el fútbol y que he tenido la feliz oportunidad de presenciar en distintos países de Europa y especialmente de América del Sur, creo que me encuentro un poquito autorizado para señalar algunos hechos que seguramente influyen en los contrastes que ha sufrido el fútbol chileno en sus contiendas internacionales y que considero injustas si bien se mira en conjunto el evidente progreso y capacidad alcanzados a través de sus competencias internas.

Creo que la responsabilidad del entrenador encargado de formar el seleccionado es una responsabilidad muy relativa, porque precisamente aquellos cuadros que necesariamente por su conformación netamente nacional se deberán tomar como base para estas selecciones, llegan a las finales de las competencias internas con un puntaje que no reflejan su verdadera capacidad y otras serían las medidas a tomar de las autoridades respectivas si estos puntajes le dieran la pauta justa y no les hicieran formar falsas esperanzas que a la postre lo único que se obtiene es un rotundo fracaso y desprestigio del fútbol nacional.

Creo que esta afirmación debo demostrarla con hechos tangibles y perdóneseme si es que resulto excesivamente severo en mi apreciación, pero creo que debemos despojarnos de todo sentimentalismo máxime si se procede por un fin constructivo como lo es el prestigio internacional de nuestro fútbol.

Cabe señalar, entonces, que en los tres últimos partidos de la primera rueda, el elenco más popular y que siempre se ha considerado como la base para la formación de las selecciones, ha obtenido sus últimos puntos en forma muy discutida y seguramente en iguales condiciones muchos más se sumarán al final del torneo; esto ya no es una novedad para cualquier deportista, pues se trata de nuestro club mimado. Se argüirá en última instancia que la determinación de los árbitros ha venido a poner justicia al evidente dominio ejercido a través de los 90 minutos de juego. Todo esto estaría bien si se aplicara el mismo criterio para los demás clubes.

Pero lo realmente grave es cuando se llega el momento de intervenir en un compromiso internacional y vemos que nuestra selección, huérfana esta vez de las sutilezas y criterios que se emplearon para el equipo que le sirvió de base nos desilusiona, entonces no nos queda otra cosa que conformarnos con eso de los pasesitos, los chiches y unas cuantas cosas bonitas más, porque los goles... bueno los goles los hizo el equipo contrario.

Y el resultado es lógico, porque las cosas realizadas en esa forma no pueden reflejar el verdadero poderío del fútbol chileno.

Sin otro particular saluda muy Atte. a U.— GASTON LEROUX F., carnet 327543 B."

RESERVAS: PALESTINO VENCIO 4-3 A UC Y FERRO POR 2-1 A IBERIA

Con los partidos que disputaron ayer Ferrobadminton con Iberia, y Palestino con Universidad Católica, se puso término a la disputa de la primera rueda del campeonato oficial de la División de Reservas.

En el match de Ferro con Iberia, jugado en cancha de los aurinegros, se impuso el cuadro dueño de casa por el estrecho score de 2 goles contra 1. En el partido disputado en el Estadio Yarur, entre Palestino y Universidad Católica, ganó el primero de los nombrados por 4 a 3.

Un olvido lamentable

ROSARIO, 4. — (AL). — Por segunda vez, en el ambiente deportivo, esta ciudad, la principal de la provincia de Santa Fe, ha sido escenario de otra situación cómica. En la reunión boxística en que Antonio Corzo debía enfrentar en el match de semifondo a Oscar Nieto, el primero de los citados subió al ring con la acostumbrada bata, y luego de saludar al público y recibir las instrucciones de práctica del árbitro, se dirigió a su rincón con el propósito de sacarse la bata. Pero, al hacerlo, comprobó que había olvidado ponerse los pantalones, causando gran hilaridad en el público.

Corzo fue inmediatamente cubierto, y, muy desconcertado, se dirigió a su camarín para subsanar el olvido.

En la misma ciudad, en el curso de este año, se había producido un caso similar.





Indice de Clasificación

TARIFA

1 publicación, cada palabra ... ... $ 1.90
2 a 9 publicaciones sucesivas, la palabra . . 1.50
10 a 89 publicaciones sucesivas, la palabra . . 1.20
90 publicaciones sucesivas, la palabra . . . . 1.—

AVISOS ESPACIADOS RECARGO 100 o|o

NOTA.— No hay recargo por días determinados. Devolvemos el valor de los avisos que se suspendan por haber el cliente conseguido su objetivo.

3 De estos CUPONES le dan derecho a **UN ANUNCIO GRATIS** hasta de 15 palabras en nuestra Sección AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

Se permite la acumulación de 15 cupones para un máximo de 15 publicaciones sucesivas. Este Cupón vence el 19 de VIII ¿TIENE ALGO QUE VENDER O QUE COMPRAR? OBSERVE LAS INFINITAS POSIBILIDADES DE NEGOCIO O DE CONEXION UTIL QUE LE OFRECE NUESTRO INDICE

1.—ABARROTES, MAYORISTAS, ALMACENES

JAMON paleta, arrollado Talagante, precios especiales comerciantes, fono 51345. (1) 9-8 I.

CONFITES, guagüitas malva, besitos, calugas, económico dinero comprando directamente en Fábrica de Confites Colón, Grajales 3053, Est. Central, Santiago. (1) 9-8 I

2.—ACADEMIAS DE MUSICA

DOY CLASES de piano, voy a domicilio. Plan conservatorio, exámenes válidos. Teléfono 63253. (2) 8-8 Z.

ACADEMIA de piano "Valparaíso", Dieciocho 635. Fono 68636. (2) 10-8 K.

APRENDA piano en tres meses, 500 pesos mensuales, proporcionándole piano, cualquiera edad, profesora. Santo Domingo 1430. 63616. (2) 10-8 I.

3.—AGRICULTURA Y VITIVINICULTURA

PARRAS, frutales, parrón, rosada, moscatel, mayor, menor, Thayer Ojeda 0121, fono 40432. (3) 9-8 I

CHICHA Curacaví, cocida, vendo 15 arrobas. Ver muestra y tratar Muñoz. General Mackenna 1154. Depto. D. (3) 11-8 I.

4.—AIRE ACONDICIONADO CALEFACCION

SERVICLIMA: atiende toda clase de reparaciones de calefacción central e instalaciones sanitarias. Eleuterio Ramírez 1286, teléfono 87290. (4) 22-8 C.

SOCLIMA S. Carrasco SAC, calefacción central, aire acondicionado, agua caliente. Exclusividad sistema Carrier. Ñuble 72. Teléfono 53028. (4) 1.o-9 C.

5.—ALCANTARILLADO Y ANEXOS

ALCANTARILLADO, facilidades. Núñez, fono 53312. (5) 10-8 P.

PLANOS e instalaciones alcantarillado, agua, gas, ejecuta Proyectista Colegio Arquitectos. Huérfanos 878. Oficina 901. Fono 391756. (5) 13-8 P.

ALCANTARILLADO, gas y agua potable, ejecuta contratista autorizado. Huérfanos 1164, 2.o piso, oficina 2. (5) 7-8 K.

CONSTRUCCIONES, reparaciones alcantarillados. Núñez. Fono 53312. (5) 18-8 P.

6.—ALCOHOLES, VINOS Y LICORES

BOTILLERIA "Los Tres Antonios", surtido completo en whiskys importados. Licores finos. Vinos Añejos. Especialidad en aguardientes puros de uvas. Vinos sueltos y embotellados de todas marcas. San Antonio 30. Fono 64740. (6) 10-8 K

BOTILLERIA "Magnolfi". Bandera 30, fono 63344. Vinos, licores y champañas, nacionales e importados. Reparto rápido a domicilio. (6) 11-8 K

BOTILLERIA "Chile", de Juan Buratovic. Puente 660, fono 86218. Extenso surtido en vinos y licores, nacionales e importados. Ventas por mayor y menor. Atención esmerada a domicilio. (6) 6-8 K.

GRAN botillería Santa Carolina, San Pablo 1219. Pida al fono 67805 y será atendido inmediatamente; reparto rápido a domicilio. Cerveza y bebidas gaseosas. (6) 7-8 K.

GRAN botillería Rhenania, de Aldo Pastorino, gran surtido de licores finos, nacionales e importados. Reparto a domicilio. English spoken. Fono 490624. Providencia 1333 esquina Barros Borgoño. (6) 7-8 K.

VINOS, chuicos 15 litros, tinto o blanco, a $ 380, ofrece Botillería "Santa Elvira", ubicada en Blanco Encalada 2199, esquina Echaurren. Reparto rápido a domicilio. (6) 13-8 P.

BOTILLERIA Sta. Hortensia, Rozas 2697, fono 95799; Botillería Moneda 2596, ofrece licores baratos, rhum empajado, $ 200; menta, $200; chuico vino 15 litros, $ 380 (6) 5-8 P.

BOTILLERIA Sta. Hortensia, Rosas 2697, fono 95799; Botillería, Moneda 2596, ofrece licores baratos, rhum empajado, $ 200; menta, $ 200; chuico vino 15 litros, $ 380. (6) 8-8 P

7.—ALFOMBRAS, FABRICAS Y NEGOCIOS

VENDA sus alfombras finas, justo precio nuestro intermedio. Casa Ninove. Huérfanos 740. (7) H|O C.

ALFOMBRA importada, para living, compro. Teléfono 492833. (7) 10-8 I.

8.—ALHAJAS, JOYAS Y FANTASIAS

COMPRO joyas, brillantes, oro plata, monedas antiguas. Pago el mejor precio. Casa Ritz. Estado 248. (8) H|O C.

¡NOVIOS! Argollas oro macizo $ 500 cada una. Huérfanos 786. Local 28. (8) 25-8 P.

¡¡¡PROFESIONALES técnicos!!! especialidad en relojes de autos, composturas garantizadas en relojes de marca. ¡¡¡Unicos en el barrio!!! Providencia 2256. (8) 8-9 C

JOYAS, oro, brillantes compro, pagando los más altos precios. Casa Weiss. Mac Iver 142, interior, local 13. (8) H|O. C.

RELOJES, joyas oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40. (8) 5-8 P.

COMPRO oro, brillantes, toda clase de joyas modernas y antiguas, relojes, platería, cristales, porcelanas, marfiles, monedas y condecoraciones, plumas fuente de marcas. Huérfanos 1117, fono 88590, menos días sábado. (8) 7-8 K.

SE HACE toda clase de trabajos, en joyería, precio especial para comerciantes. Joyería y Relojería Lohengrin. San Pablo 1482. (8) 3-8 K.

VENTA de relojes con facilidades de pago. Compostura relojes y joyas, San Diego 824. (8) 6-8 K.

¡NOVIOS! Para argollas Fábrica Sostin. Nueva York 66. (8) H|O C.

COMPRO oro, plata, joyas usadas Alameda 846. (8) H|O C.

¡NOVIOS! Argollas oro, 14 y 18 kilates; macizas, grabadas, desde $ 2.200 par. San Diego 780. Relojería Sportman. (8) H|O C.

9.—ANIMALES, GANADO

VENDO 8 vacas holandesas recién paridas, $ 320.000 lote, sanos, vacunados, buena clase, una marca. Acepto venta intermedio feria, solamente mañana. Dirigirse chacra San Gabriel, Aparición Fariña, fono 91337. (9) 9-8 I.

PERRO y perra Pomerania, un año, vendo, Julio Bañados 289. (9) 9-8 I.

10.—ANTIGUEDADES Y CURIOSIDADES

MUEBLES sueltos, piezas valiosas, adornos, porcelanas, véndalas, cómprelas en Casa Ninove. Huérfanos 740. (10) H|O C.

PORCELANAS, antigüedades, adornos y muebles, recibo en consignación. Rápida venta, teléfono 88641. (10) 9-8 I.

ANTIGUEDADES, artículos para regalos, objetos de arte. Merced 687. (10) 11-8 K.

11.—ARBOLES Y PLANTAS

CRIADERO San Carlos, ofrece frutales y forestales cualquiera cantidad en su local. Brisas del Maipo 036, paradero 23, Cisterna. (11) 9-8 I.

ARBOLES frutales seleccionados, para huertos industriales y caseros, plantas forestales para parques y avenidas, ofrece Criadero Linderos, de A. Martínez, Bandera 890, fono 86826. (11) 9-8 I.

12.—ARMAS

COMPRAVENTA, composturas armas finas, Arutro Prat 265, fono 61204. (12) 9-8) I.

COMPRO balas 22. Teléfono 35202. (12) 10-8 I.

13.—ARTE EN GENERAL

COMPRA y venta de artes, pianos alfombras, cuadros, muebles de caoba. Pago los mejores precios. Huérfanos 624. (13) 16-8 C.

COMPRAMOS porcelanas deterioradas y joyas valiosas, boletos de empeños. "Edizmor". Huérfanos 786. Local 28. (13) 25-8 P.

RECIBIMOS consignaciones justo precio, obras arte en general, Ninove. Huérfanos 740. (13) H|O C.

HAGO TODA clase de paisajes pintados al óleo en lienzo y en azulejos. Agustinas 1954, fono 63258. (13) 8-8 Z.

14.—ARTEFACTOS PARA EL HOGAR

BATIDORAS, jugueras, enceradoras, aspiradoras y otros artefactos, véndalos o cómprelos en Casa Ninove. Huérfanos 740, consignaciones generales. (14) H|O C.

CASA Fluoresco, cocinas a parafina, veinte modelos diferentes, de muebles y de sobremesa. Créditos. Merced 754. (14) 20-8 P

MADEMSA en Distribución Pacífico, refrigeración doméstica y comercial, cocinas gas y gas de parafina, lavatorios, califont. Facilidades. Independencia 399. (14) 6-8 K.

MUEBLES de cocina, salas de baño, refrigeradores, cocinas. Facilidades. Distribución Pacífico. Independencia 399. (14) H|O C.

VENDO linda cocina a gas Junker, cuatro platos, horno lateral alto. Agustinas 2078. (14) 6-8 Z.

TENGO para vender, en casa particular, un timbre de alarma. Agustinas 3114. (14) 19-8 Z

15.—ARTICULOS PARA EL CAMPO

GRAN ocasión vendo 2 arados fierro de 1 punta. Ureta Cox 921. (15) 5-8 I.

VENDO tractor Lanz nuevo, ruedas de goma 45 HP. San Joaquín 1553. (15) 5-8 I.

16.—ARTICULOS PARA EL HOGAR

CRISTAL Yungay, nuevamente al precio más bajo. Copas. flores, repuestos de copas en todos los modelos. Créditos. González. Estado 167. (16) 19-9 C.

CUCHILLERIA, loza, copería, plaqués, cristales, adornos, véndalos, cómprelos en Casa Ninove. Huérfanos 740. (16) H|O C.

PARCHES invisibles calzados Eleuterio Ramírez 1136. (16) H|O C

CASA Fluoresco, lámparas de lágrimas y de estilo tipo europeo. Créditos. Merced 754. (16) 20-8 P

SURTIDO, atención, precios, San Pablo 2863. (16) H|O C.

VEA las maravillosas lamparitas en miniatura, sin consumo alguno de corriente. Fabricación italiana. Italradio. Miraflores 393. (16) 7-8 K.

DISTRIBUCION Pacífico. Independencia 399. Fono 68621. Refrigeración, sanitarios, regalos. (16) H|O. C.

17.—ARTICULOS PARA HOMBRES

CASACAS, gran surtido. Depósito fábrica. Moneda 718 y Matucana 26 A. (17) 9-9 C.

30 AFEITADAS más le durarán sus hojas de afeitar con el asentador "Cóndor". Pídalo contra reembolso, $ 60.—, incluso gasto. Productos Zalbrun, Egaña 447, Quilpué. (17) 18-8 P.

RAMONA

Por Lino Palacio



LOS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS DE

"La Nación"

invitan a usted y acompañante a ver la magnífica película que se exhibe en el lujoso Teatro Astor. Al efecto, diariamente sorteamos 20 entradas que se asignan a 10 de nuestros avisadores, destinando 5 vales para la función de vermouth, y 5 para la nocturna. Los días sábados, domingo y festivos se entregan vales exclusivamente para la función nocturna.

HOY HAN SIDO FAVORECIDOS LOS COMPROBANTES NUMEROS:

154 — 158 — 157 — 164 — 183 187 — 190 — 194 — 199 — 208.



18 —ARTICULOS PARA SEÑORAS

BERTA Rojas Müller, cortadora, modista, blusas, enaguas, faldas nylon, popelinas, lanas. Créditos. Esmeralda 869, local 12. (18) 30-9 C.

CARTERAS. Nuevas, modelos exclusivos. Transformaciones. Arreglos. Precio de fabricante. San Francisco 567. (18) 12-9 P.

FALDAS, gran surtido. Depósitos fábrica. Moneda 718 y Matucana 26-A. (18) 9-9 C.

"MODAS MARY". San Pablo 2240. Batas, abrigos y chaquetones. Excelente calidad y confección. (18) 5-8 K.

"LA BARATURA". Fábrica de ropa interior. Venta de ropa interior por Kgr. Gran ocasión $ 250 1|4 Kgr. Surtido para señoras, caballeros y niños. Recorte éste aviso le conviene. San Pablo 1698. Esquina Riquelme. (18) 8-8 K.

"CASA NAHUM". Depósito medias nylon. Ropa interior fina para señoras, lanas para tejer, precio de fábrica. San Pablo 2335. (18) 5-8 K.

VESTALAN única crema de lanolina para cutis seco y base de polvos. GRANT, Los Gobelinos, Muzard. Farmacias: Huérfanos, Klein, Reccius, Troncoso y Andrade. (18) 13-8 P

19.—ARTICULOS PARA NIÑOS

FABRICA ruedas, vehículos para niños, rezagados, reparaciones, rápidas. Franklin 1140, Matadero. (19) 9-8 I.

ANTIGUA fábrica de coches-cunas de lona, para guaguas, ofrece sus nuevos modelos, muy cómodos. Pase a admirarlos en Alameda 2099, teléfono 89005. (19) 10-8 I.

PAÑALES americanos, gasa doble, se secan al aire, no se aplanchan. Frazadas, toallas, chales, mantillas, fajeros. Fábrica Textil, V. Mackenna 888. (19) 10-8 I.

20.—ARRIENDOS BUSCADOS

a) Casas, chalets y departamentos sin muebles

NECESITO casa 8.000 a 10.000. Familia personas grandes, excelentes informes. Fono 69405. (20-a) 6-8 Z.

NECESITO en sector central una casa. Se puede pagar hasta 20.000 pesos. Avisar Agustinas 2217, fono 93725. (20-a) 6-8 Z.

NECESITO arrendar departamento 3 dormitorios y dependencias, barrio central. Canon hasta $ 15.000. Agustinas 657. Depto 42. (20 a.) 10-8 Z.

20.—ARRIENDOS BUSCADOS

a) Casas, Chalets y Departamentos amoblados.

b) Casas, chalets y departamentos amoblados.

NECESITO arrendar departamento con living, comedor y dormitorio. Avisar a Maipú 351. (20-b) 6-8 Z.

g) Piezas.

NECESITO arrendar pieza sector céntrico. Ofertas al teléfono 36098. (20 g.) 5-8 Z.

ITALIANO recién llegado busca pieza, casa familia; centro o barrio alto. Profesional muy decente. Fono 494721. 13 a 14 horas. (20 g) 5-8 P

i) Varios

NECESITO arrendar galpón o local cerrado, ojalá con corriente industrial y casa habitación, cualquier sector. Teléfono 80150. (20 i.) 5-8 Z.

21.—ARRIENDOS OFRECIDOS

a) Casas, chalets y Departamentos sin muebles.

III. — LAS CONDES (EL GOLF Y VITACURA)

$ 18.000, EL GOLF, a media cuadra de Avda. Apoquindo, lindo chalet, rodeado de jardines, muy asoleado, tres dormitorios, living con chimenea, comedor, cocina instalada, regio baño, departamento de empleada con baño. Entrega inmediata. Nueva York 52. 2.o piso. Ofic. 201. Fono 87747. (21 c-III) 5-8 Z.

14.000 ARRIENDO chalet nuevo, recién terminado, El Golf, calle Portofino 4322, al lado de Américo Vespucio y Presidente Errázuriz, tres dormitorios, living-comedor, toilette y cocina completa, dependencias. Verlo y después tratar Leopoldo Castro. Morandé 322. Oficina 502. Sin comisión. (21 a-III) 5-8 I.

CASA en El Golf, Asturias 166, media cuadra de Apoquindo y 3 de trolebuses: living con chimenea, comedor, tres dormitorios con amplios closets, baño y medio, pieza de aplanchar, cocina, pequeña despensa, pieza y baño empleadas, patio y jardín. Verla 10-12 y 5-6. Tratar en Asturias 182, $ 17.200. (21 a-III) 5-8 I.

18.000 ISIDORA Goyenechea-Avda. El Bosque, residencia lujo, flamante, 3 dormitorios, closets, amplios recibos, dependencias, patio, garage, calefacción, traspásase, comprando cortinas en 20.000. Entrega inmediata. Sin comisión. Barrios, Morandé 450. (21 a-III) 5-8 I.

21.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

a) Casas, chalets y Departamentos sin muebles.

V. — ÑUÑOA

11.000 CHALET Armando Carrera 5278, por Avda. Ossa, 3 dormitorios, living-comedor, pieza y servicio empleada, cocina instalada. Horas de visita de 4 a 6. Sin comisión. Debarbieri. Moneda 973. Of. 830. (21 a-V) 5-8 I.

20.000 GARCIA Moreno, Ñuñoa, chalet nuevo, 3 dormitorios, living, comedor, cocina, baño completo, pieza y servicio de empleada, teléfono, entrada de auto, antejardín, jardín, frutales, closets. Caja Propietarios. (21 a-V) 5-8 I.

15.000 SIMON Bolívar, chalet recién terminado, 4 dormitorios, living, comedor, cocina, baño completo, closets, antejardín, jardín. Caja Propietarios. (21 a-V) 5-8 I.

VI. — PROVIDENCIA

28.000, SANTA Beatriz, próximo Mercado Providencia, arrendamos casa, living, comedor, escritorio, cinco dormitorios, un baño y medio, toilette y pieza de servicio, calefacción central, entrada de auto. Montalva Quindos. Teatinos 349. Sin comisión. (21 a-VI) 5-8 I.

15.000, CHALET, se arrienda, barrio Bilbao, 3 dormitorios, servicio, 1 1|2 baño. Fonos 41497 y 31324. (21 a-VI) 5-8 I.

IX. — RENCA

SE ARRIENDA departamento living-comedor y dormitorio, baño, cocina, calefacción $ 15.000 en calle Juan Antonio Ríos N.o 21. 5.o piso. 55. Verlo todo el día. Fono 30295. (21 a-IX) 5-8 I.

X. — SAN MIGUEL

ARRIENDO Depto. $ 2.000 a matrimonio solo. Tratar 1.a Avenida 1226. De 10 a 5 P. M. (21 a-X) 5-8 I.

10.000 ARRIENDO bungalow nuevo, 3 dormitorios, calle Llico 523, por Santa Rosa 5300, o paradero 11 1|2, Gran Avenida. Tratar Carmen 8. Departamento N.o 55. (21 a-X) 5-8 I.

ARRIENDO departamento altos, matrimonio solo. Santa Elisa N.o 979 Lo Ovalle, paradero 19. (21 a-X) 5-8 I.

10.000 ARRIENDO diez chalets nuevos, 3 dormitorios. Gran Avenida. Datos Nueva York 52. Of. 214. Horas, 10 a 13 y 15 a 19. (21 a-X) 5-8 I.

XI. — SANTIAGO-BELLAVISTA

$ 15.000 DEPARTAMENTO Santa María 435, 4.o piso, living-comedor, 2 dormitorios, cocina, pieza y servicio empleada, gran terraza, calefacción central, llaves mismo edificio, 3.er piso. Tratar Galvarino Gallardo 1710. (21 a-XI) 5-8 I.

$ 8.800 DEPARTAMENTO, un dormitorio, living-comedor, baño y cocina, tercer piso, calle Bellavista próximo Escuela Leyes. Clínica Santa María. Entrega inmediata. Tratar Teatinos 248. Oficina 31. (21 a-XI) 5-8 I.

ARRIENDO departamento chico independiente, $ 4.000. Matrimonio solo. Bellavista 353. (21 a-XI) 5-8 I.

XII. — SANTIAGO-CENTRO

DEPARTAMENTO calefacción central, agua caliente, arriendo pieza calle s|m. persona sola, preferencia extranjero, único arrendatario. Tratar Miraflores 286. Depto. 44. 9-11. (21 a-XII) 5-8 I.

XIII. — SANTIAGO-CENTRO OESTE

ARRIENDO espléndida casa 11 piezas esquina altos. Cumming 383. (21 a-XIII) 5-8 I.

10.500 HERRERA 429, esquina Compañía, tres dormitorios, hall, comedor, baño moderno, anexos. (21 a-XIII) 5-8 I.

XIV. — SANTIAGO-CENTRO SUR

14.000 ARRIENDO departamento nuevo, lujoso, frente Alameda, esquina San Francisco. Tratar Carmen 8. Departamento N.o 55. (21 a-XIV) 5-8 I.

35.000 BAJOS de lujo, cinco dormitorios, salón, 3 piezas, baño, parquet, calefacción central, garage, galerías, patios, dependencias, apropiado para oficinas, casa comercial. Dieciocho 193. (21 a-XIV) 5-8 I.

El Comercio del PASAJE MATTE — AHORA ATIENDE EN SUS NUEVOS LOCALES

SOLDADURAS DENTALES
En dentaduras postizas en una hora.
LABORATORIO "RAPIDO"
Pasaje A. Edwards 29, oficina 111. Entrada: Huérfanos 1011. Pedidos de provincias se despachan en el mismo día. (PM) 25-10 C.

BOTONERIA "YORK"
Cordonería, hilos, materiales para modistas, cierres Eclair. Merced 872, fono 33590. (PM) 25-10 C.

"VICTORIA SOTOMAYOR"
Trasladó su estudio a Merced 820, local 15, teléfono 397901. Las mejores permanentes en frío, peinados y tinturas. (PM) 25-10 C.

CASA LELIO MORELLI P.
Suc. de Solís Ovando. Bandera 445. Teléfono 88778. (PM) 25-10 C.

PELETERIA FOXFAIR
Knupp y Cía. Ahumada 312 oficina 100, entrepiso. Fono 88871. (PM) 25-10 C.

OPTICA LOSADA
Bandera 278. Teléfono 86895. (PM) 25-10 C.

LA ANTIGUA PELETERIA "BLANCO ENCALADA"
Fundada en 1910, se trasladó a Estado 369, 5.o piso, donde atiende como de costumbre. (PM) 25-10 C.

MME. BERRY
San Antonio 438. Sombreros, tejidos de lana, guantes, cinturones. (PM) 25-10 C.

CASA LOS NENES
Toda clase de artículos para niños. Fabricación propia. San Antonio 50, interior, edificio Panatt. (PM) 25-10 C.

FABRICA DE MEDIAS LA IMPERIAL
Carlos y Alberto Chahuan. Medias nylon, seda, hilo. Ventas por mayor y menor. Importación de pañuelos suizos y americanos Surtido completo de calcetería, corbatas, artículos para caballeros, niños y guaguas. Ropa interior y guantes. Ahora en Agustinas 1022, local 186. Entrada Cine City. (PM) 25-10 C.

CASA PARIS
Sombreros, tejidos en su nueva dirección. Liquidación inaugural. Mac Iver 174. (PM) 25-10 C.

CASA COHE
Al servicio del hombre elegante ahora en Phillips 47. Fono 38403. Camisería y sombrerería. (PM) 25-10 C.

FOTO MARION
Fotos rápidas, Ahumada 125. (PM) 25-10 C.

MAISON Helen, sombreros, guantes, carteras. Ahora en Agustinas 1022, local 178, entrada cine City. (PM.) 25-10 C.

CASA HOMERO
En su nueva dirección: Phillips 39. Fono 38983, ofrece a sus clientes artículos para regalos, perfumes, juguetes, artículos colegiales y artículos hogar. (PM) 25-10 C.

"CASA DEL ABUELO"
Phillips 45, teléfono 391001. Encajes, pañuelos, bordados, mantillas, adornos en general. Gran surtido de jersey. Artículos para regalos. Fantasías checoeslovacas. (PM) 25-10 C.

FABRICA "LA VIENESA"
De Viacava & Cía., Phillips 49 Tiene el agrado de ponerse a sus órdenes con su gran surtido de toallas, batas, ropa interior para damas, caballeros y niños. (PM) 25-10 C.

LIBRERIA "EL SEMBRADOR"
Libros y revistas. Inglés-castellano. Un selecto surtido. Alameda 758. (PM) 25-10 C.

LAS NOVEDADES
En su nueva dirección: Phillips 55. Fono 391022, ofrece grandes novedades de primavera en sedas, lanas y algodones. (PM) 25-10 C.

CORDONERIA "LONDRES"
De Alejandro Gateño. Ahora en Huérfanos 757, local 108, entrepiso. Fono 31594. (PM) 25-10 C.

PRODUCTOS plásticos Plaxitex. De Pasaje Matte 95, se trasladó a Agustinas 821, al llegar a San Antonio. Plaxitex. Depósitos Shyf e Implatex. (PM) 31-8 C.

CASA DELUX
La casa tradicional en artículos para regalos lo espera en Estado 365 con la atención de siempre. (PM) 25-10 C.

ALDO SICHEL E HIJO
Insignias, grabados, medallas. Bandera 445. (PM) 25-10 C.

MAISON ANTOINETTE
Salón de modas. Compañía 1042. Teatro Real. (PM) 25-10 C.

PELETERIA UNIVERSAL
Bandera 318, local 14. (PM) 25-10 C.

CASA LOSADA
Artículos fotográficos. Bandera 278. (PM) 25-10 C.

TIMBRES "POBLETE"
Timbres de goma y metal. Medallas, planchas de bronce. Ahumada 312 (entrepiso), oficina 99. Teléfono 64607. (PM) 25-10 C.

FABRICA DE CARTERAS VICTOR LIFSCHITZ
Se trasladó a Agustinas 972, tercer piso, local 343. Galería Comercial (PM) 31-8 C.

OPTICA KOHN
66 Mac Iver. (PM) 25-10 C.

21.—ARRIENDOS OFRECIDOS

a) Casas, chalets y departamentos sin muebles

XV. — SANTIAGO-ESTACION

$ 12.500 ESPLENDIDA y confortable casa moderna, calle Antofagasta N.o 2969, sector Alameda-Bascuñán Guerrero, micro y tranvía a la puerta, a 10 minutos del centro. Consta de living, comedor, hall, cocina con termoeléctrico, 3 amplias piezas, lujoso baño completo azulejos, galería vidrios, lavadero, dependencias, servicio y pieza empleada, patio de luz, parquet, pintura al óleo, regio garage. Tratar su dueño: Recoleta 1065. Sólo de 9 a 10 A. M. y de 2 a 3 P. M. (21 a-XV) 5-8 I.

XVI. — SANTIAGO-INDEPENDENCIA

ARRIENDO departamento altos, 3 piezas, 2 amplios halls, y baño, solamente para bodega o taller, 2 cuadras. Estación Mapocho, por Independencia. Verlo y tratar: Prieto 1267. (21 a-XVI) 5-8 I.

XVIII. — SANTIAGO-RECOLETA

ARRIENDO casa grande siete piezas, servicios y parcela, vendiendo almacén y patente, bien instalado, único población, grande, producción, gallinero, carretón, caballo, herramientas en $ 480.000. contrato cinco años, canon 4.000. Recoleta 3902. Alfredo Rosende, Parcela 32. (21aXVIII) 5-8 I.

23.000 RIO Janeiro, Recoleta, chalet amoblado, finísimo, 5 dormitorios, living, comedor, hall, cocina, baño completo, teléfono, pieza y servicio de empleada, antejardín. Caja Propietarios .. (21aXVIII) 5-8 I.

XIX. — SANTIAGO-SUR

$ 2.500 ARRIENDASE departamento todo servicio, independiente. Dávila Larraín 1989. (21aXIX) 5-8 I.

b) Casas, chalets y departamentos amoblados.

ARRIENDO sitio cerrado con galpón, especial para industria, garage, taller mecánico. Desarmaduría autos. Cueto 679. Rosemberg Mieres, Huérfanos 1112. (21-b) 5-8 I

4.500 SITIO interior, salida independiente, corriente industrial. Libertad 1223. (21-b) 5-8 I

VENDO 2 rodamientos "Timken" y magneto. Agustinas 3114. (27 b) 10-8 Z

25.000, VITACURA, arriendo chalet nuevo, amoblado, por viaje, contrato un año, living-comedor, 3 dormitorios, dependencias, closets. Verlo de 11 horas adelante. El Coihue 3720. (21b) 5-8 I.

ARRIENDO en Santa Julia, Ñuñoa, confortable bungalow, semiamoblado, espacioso, recibos, cinco dormitorios, cortinas, lámparas, dos salas baño, completas, cocina instalada amoblado, jardín, garage. Fono 494534. (21b) 5-8 I.

20.000 BUNGALOW amoblado, dos dormitorios, living, comedor, jardín, lado Tobalaba. Huérfanos 757, oficina 109. (21b) 5-8 I.

35.000, DEPARTAMENTO amoblado, elegante, de 1 dormitorio, living-comedor, teléfono, calefacción central. Huérfanos 757, oficina 109. (21b) 5-8 I.

20.000 DEPARTAMENTO amoblado, dos ambientes, teléfono, central. Entrega inmediata. Huérfanos 757, oficina 109. (21b) 5-8 I.

18.000 CASA moderna, entrega inmediata, tres dormitorios, amplios recibos, dos patios, dependencias amobladas, parrón, árboles, gallinero. Verla 14 a 16 horas. Echaurren 468. (21b) 5-8 I.

c) Fundos y prop. agrícolas

SE ARRIENDA parcela en Maipú. Tratar San Isidro 228, de 15 a 18 horas. (21c) 6-8 I.

d) Locales comerciales.

$ 9.000 ARRIENDO local amplio, con casa habitación de tres piezas, servicio, cocina, patio, recién pintado totalmente, entre San Diego y Arturo Prat a 2 cuadras de Avenida Matta. Jaime Ugarte Larraín. Agustinas 1350, interior, 7.o piso. (21d) 6-8 I.

SE ARRIENDA un local. Alberdi 106, por José Pérez 55. (21d) 6-8 I.

ARRIENDO magnífico local esquina, totalmente embaldosado, barrio Estación, apropiado cualquier negocio. Véndense instalaciones. Bernal del Mercado 299, fono 90557. (21d) 6-8 I.

e) Locales industriales.

15.000 LOCAL esquina, nuevo, subterráneo, sanitarios, bodega. Tratar: Ramírez. Cumming 383. (21e) 6-8 I.

15.000 PROPIEDAD industrial con local de ventas, casa, galpón, fuerza industrial. Frankel. Agustinas 1185. (21e) 6-8 I.

ARRIENDO, para pequeña industria, local y dos piezas inconclusas, corriente industrial instalada. Tratar Avenida Manuel Montt 229. (21e) 6-8 I.

ARRIENDO excelente local esquina, para negocio, dos piezas para bodega, puertas de fierro herméticas, luz y servicio propio, muy buena locomoción. Siria esquina Francisco Pizarro. Tratar, fono 93651. (21e) 6-8 I.

f) Oficinas

$ 8.500, EDIFICIO Mac Iver frente al Banco Chile, arrendamos, oficina recién terminada. Montalva Quindos, Teatinos 349. Sin comisión. (21-f) 5-8 I

OFICINA arrendamos en calle Presidente Ríos. Antesala amoblada, toilette, teléfono y calefacción central incluídos. Canon $ 6.000 mensuales. Alberto Lezaeta y Cía., Morandé 322, oficina 206. (21-f) 5-8 I

ARRIENDO oficina amoblada, teléfono, y garage, para compra y venta de automóviles. Lira 180. (21-f) 5-8 I

g) Piezas

DOY EN ARRIENDO piezas sin pensión a la calle. Agustinas 2492. Fono 90434. (21-g) 6-8 P

ARRIENDO pieza chica, 1|2 baño independiente, caballero solo, preferencia extranjero, casa particular, barrio Providencia, cuadra 19. Llamar, fono 490395, de 9 a 12 horas. (21g) 5-8 I.

ARRIENDO piezas, caballeros jóvenes, solos. Castro 27. (21g) 5-8 I.

ARRIENDO piezas Alameda 151-C. (21g) 5-8 I.

ARRIENDO pieza a señorita sola, con teléfono, trabaje afuera. Compañía 2531. Tratar de 8-9 de la noche. (21g) 5-8 I.

VICUÑA Mackenna 25, arriendo buena pieza. (21g) 5-8 I.

ARRIENDA pieza c|s. muebles. León 3787, Depto. F, entre Alcántara y Toledo, final trolebús El Golf. (21g) 5-8 I.

CATEDRAL 2998, arriendo pieza. (21g) 5-8 I.

21.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

h) Quintas y sitios

4.500 SITIO interior, salida independiente, corriente industrial. Libertad 1223. (21h) 6-8 I.

ARRIENDO sitio Cisterna $ 700. Tratar Manuel de Salas 375, Ñuñoa, 15 a 17 horas. (21h) 6-8 I.

ARRIENDO bonita quinta con bungalow, tres dormitorios, comedor, hall, dos baños, entrada auto. Muchos frutales, paradero 27, Gran Avenida. Tratar: Barnechea 385. (21h) 6-8 I.

i) Varios

OFRECESE céntrica sala reuniones. Precio módico. Fono 68191. (21i) 6-8 I.

23.—ASEO, ARTICULOS Y EMPRESAS

OFREZCO cloro por chuicos. Precios fábrica. Romero 3014. (23) 4-8 I.

LIMPIADOR en seco, teñidos, aplanchados, impermeabilizaciones. Tintorería Waldorf. Pedro de Valdivia 3408, casi esquina Irarrázaval. (23) 10-8 I.

LIMPIADOS, teñidos, impermeabilizaciones. Tintorería "Lavater", Bascuñán 44. 94646. (23) 10-8 I.

24.—AUTOMOVILES Y CAMIONES COMPRAN

JOSE LOPEZ RAVELLO, compra, vende automóviles, camiones; recibe consignaciones, anticipa fondos Alameda 1721. (24) 7-8 C.

COMPRAMOS autos, camiones, camionetas, contado violento, negocio rápido. Casa Alamos. Alameda 2496. (24) 7-8 K.

COMPRAMOS automóviles, años 30 al 39, solamente Ford o Chevrolet. Del año 39 adelante, cualquiera marca y estado. Pagamos los más altos precios en plaza y estrictamente al contado. General Autos, Avenida Matta 069, esquina Bustamante, fono 53036. (24) 6-8 K.

PARA VENDER su automóvil recurra a nuestro establecimiento Seriedad y venta rápida de su auto. Permutas. Recibimos autos en parte de pago. Adelantamos dinero. General Autos. Avenida Matta 069 esquina Bustamante, fono 53036. (24) 6-8 K.

25.—AUTOMOVILES Y CAMIONES VENDEN

VENDO camioneta Chevrolet 1951, toldo, 1.000 kilos, pick up, flamantísima, neumáticos nuevos. Brunet. Alameda 1665. (25) 5-8 K.

VENDO auto Fiat 1947, modelo 1.100, Brunet. Alameda 1665. (25) 5-8 K.

VENDO Oldsmóbile 1942, 4 puertas Brunet. Alameda 1665. (25) 5-8 K.

VENDO camioneta Tempo Matador 1952, 800 kilos, facilidades. Brunet. Alameda 1665. (25) 5-8 K.

CROSLEY 1948, motor ajustado. General Autos. Avenida Matta 069. (25) 6-8 K.

LINCOLN 1947, Club Coupé, radio, impecable estado. General Autos, Avenida Matta 069. (25) 6-8 K.

FORD 1946, 4 puertas, radio, flamante. General Autos, Avenida Matta 069. (25) 6-8 K.

BUICK 1941, Super Torpedo, 4 puertas, muy buen estado. General Autos, Avenida Matta 069. (25) 6-8 K.

PLYMOUTH 1941, 4 puertas, radio, estado general flamante. General Autos, Avenida Matta 069. (25) 6-8 K.

CAMION Fargo 1948, seis toneladas, Dual, flamante, barato. Casa Alamos. Alameda 2496. (25) 7-8 K.

CAMION Ford 1950, flamante, facilidades. Casa Alamos. Alameda 2496 (25) 7-8 K.

TAXIBUS Internacional 1948 con recorrido, facilidades, recibo auto, camión, sitio casa parte pago. Casa Alamos. Alameda 2496. (25) 7-8 K.

GRAHAM Page 1937 con patente arriendo, facilidades. Casa Alamos. Alameda 2496. (25) 7-8 K.

VOLKSWAGER 1952 con recorrido, facilidades, recibimos auto, camión, sitio, casa, parte pago. Casa Alamos. Alameda 2496. (25) 7-8 K.

FORD Station Wagon 1950, radio, busca caminos. Larraín y Cía. Alameda 2536. (25) 7-8 K.

CAMIONETA International 1952, pick up, radio, carpa, busca caminos. Larraín y Cía. Alameda 2536. (25) 7-8 K.

CAMIONETA DKW 1951, pick up con carpa. Larraín y Cía. Alameda 2536. (25) 7-8 K.

CHEVROLET 1954, Bel Air, equipado. Antonio Mussa. Alameda 1929. (25) 7-8 K.

CAMION Mercedes Benz 1954. Modelo 6.600. 10 toneladas. Francisco Bilbao 1095. (25) 11-8 K.

CHEVROLET 1954 Bel Air, Power Glide. Antonio Mussa. Alameda 1929. (25) 7-8 K.

MERCURY 1951, 4 puertas, todo equipo. Antonio Mussa. Alameda 1929. (25) 7-8 K.

CAMIONETA Commer 1948, furgón, $ 420.000. Francisco Bilbao 1095. (25) 11-8 K.

FORD 1938, 60 HP, 4 puertas, $ 330.000. Francisco Bilbao 1095. (25) 11-8 K.

FORD 1929, 2 puertas. Francisco Bilbao 1095. (25) 11-8 K.

FORD 1931, Coupé Club, $ 250.000. Francisco Bilbao 1095. (25) 11-8 K.

CAMIONETAS Tempo, alemanas, 1953. Motor DKW. 17 kilómetros por litro, con carrocería especial para reparto. Alberto Carrera I., Av. Providencia 1094. (25) 11-8 K.

CHEVROLET 1934, 2 puertas, 290.000 pesos. Francisco Bilbao 1095. (25) 11-8 K.

STANDARD 1951, pick-up, en muy buenas condiciones. Vende Alameda 187 (25) 11-8 K.

CAMIONETA Tempo Matador, 1951, chassis para 1.250 kilos. Vende. Alameda 187. (25) 11-8 K.

CROSLEY 1948, motor ajustado. Avenida Matta 069. (25) 6-8 K.

LINCOLN 1947, Club Coupé, radio, impecable estado. Avenida Matta 069. (25) 6-8 K.

FORD 1946, 4 puertas, radio, flamante. Avenida Matta 069. (25) 6-8 K.

BUICK 1941, Super Torpedo, 4 puertas, muy buen estado. Avenida Matta 069. (25) 6-8 K.

26.—AUTOMOVILES Y CAMIONES PERMUTAN

PERMUTO camioneta Chevrolet 38, mecánica perfecta, forros nuevos por auto 36, Ford o Chevrolet adelante, diferencia al contado. Tocornal 2598. (26) 9-8 I.

Pimpón

Raúl Riveros y Sergio Gamboa, del club Palestino, se clasificaron vencedores del torneo de apertura de pimpón, al derrotar a la pareja integrada por Osvaldo Flores y José Muñoz del club Bandfield, después de jugarse 5 reñidos sets.

Del equipo campeón, destacó Sergio Gamboa, joven jugador que demostró estar en muy buenas condiciones, como en sus mejores días. Fue él quien se llevó el peso en todos los partidos que se jugaron durante el torneo.

En el campeonato individual de damas, se produjo un empate entre Bernardita Navarrete e Iris Verdugo, en el cómputo final, ya que ambas tuvieron una derrota, la señorita Iris Verdugo fue derrotada por la señorita Silvia Toledo, y, a la vez, aquella derrotó a la señorita Bernardita Navarrete. El match entre las jugadoras Verdugo y Navarrete, fue dramático y de mucha emoción, logrando el triunfo la primera de las nombradas por 3 a 2, después de tener perdido el match, ya que los dos primeros sets los ganó la jugadora Bernardita Navarrete.

UN TRIO JUVENIL DE CAMPANILLAS.— Manuel González, Osvaldo Flores y Sergio Gamboa, son los tres jugadores jóvenes que se han destacado en el pimpón durante los últimos torneos, y, cosa curiosa, los tres usan la tomada "lapicero".

Valdivia, Rengo y Green Cross, muy interesados en el Concurso Nacional "Reina del Deporte"

Bastante actividad ha tenido desde el lunes la comisión que tiene a su cargo las inscripciones para el gran concurso "Reina del Deporte 1954", que organizan los diarios LA NACION y LOS TIEMPOS. Varias instituciones de provincias han enviado correspondencia manifestando sus deseos de intervenir en este concurso que tendrá la virtud de elegir a la mujer deportista que cumpla con todos los requisitos que se establecen en las bases que para el efecto se dictaron. Valdivia, por ejemplo, anuncia las inscripciones de dos deportistas: Sonia Becker, juvenil atleta, e Irene Saelzer, basquetbolista y atleta seleccionada de esa ciudad. Por su parte el club Green Cross, designará su abanderada cumpliendo así un acuerdo de la institución, según lo expresara su gerente. La ciudad de Rengo también se apresta para patrocinar una reina que será llevada por los futbolistas de esa localidad.

Cabe hacer notar que para este concurso, y conforme lo hemos hecho saber a los interesados, las primeras quince candidatas anotadas por cada una de las cinco zonas establecidas, contarán desde la partida con 5 mil votos. Será un aliciente para todas aquellas que se inscribieron en los primeros lugares. El comité organizador determinará la próxima semana, la fecha de iniciación del concurso y la aparición de los primeros cupones.



ABANDERADA DEL MAGALLANES.— Las cualidades físicas, morales y deportivas de Antonieta Santa María Miranda, rutilante estrella del primer cuadro de básquetbol femenino de Magallanes, seleccionada de Santiago en este deporte, ha movido, espontáneamente, a los numerosos socios y simpatizantes de la Vieja Academia, a levantar, con firme mano y singular entusiasmo, la candidatura de la simpática y juvenil Antonieta, a "Reina del Deporte". Y sus posibilidades, en este sensacional concurso organizado por LA NACION y "Los Tiempos", se han visto sólidamente confirmadas, a juzgar por el apoyo que, en numerosos sectores del deporte metropolitano, ha encontrado su candidatura. Una rival de riesgo, para las demás postulantes a esta gentil corona.

Temas de Fútbol

EL FUTBOL PERUANO tiene una trilogía de arqueros, dentro de los cuales, se encierra todo lo mejor y de mayor gloria que tuvo el deporte popular en el Rimac: Valdivieso, "el mago", Juan Honores y Soriano. Juan Honores, alejado ya de la práctica activa, se mantiene cerca del fútbol escribiendo avezadas crónicas en el diario "El Comercio", de Lima. Ahora que en septiembre se va a disputar la Copa Pacífico entre nuestro seleccionado y el del país del norte, el famoso ex guardavallas ha escrito una interesante nota relacionada con el equipo de su patria. Dice así:

"Se rumorea que la Selección Nacional que viajará a Chile será a base del Alianza Lima. Nos llama a pensar cuál habría sido la inteligencia de los señores dirigentes que han concebido tamaña inconveniencia.

Tenemos entendido de que se toma como base, a determinado equipo porque éste cuenta con sus líneas casi parejas en su rendimiento; tanto individual como colectivamente. Y el Alianza no cuenta con esas virtudes, a pesar de ser el equipo más fuerte. Aunque parezca paradógico: es el mejor, pero sin contar con líneas parejas en capacidad técnica. La potencialidad de Alianza radica en la actuación de Guillermo Delgado, Cornelio Heredia, Vides Mosquera, Gómez Sánchez y podríamos incluir a Fuentes. Pero en honor a la verdad, los demás integrantes procuran no desentonar.

No alcanzan, los nombrados, a sumar medio equipo; por lo tanto, es lógico de que no se pueda tomar al Alianza como base para la Selección. Debe haber habido un error de expresión.

—ooOoo—

NO ES ACONSEJABLE que para nominar una Selección se llame a fulano o mengano, porque son hombres de experiencia en lides internacionales. Es menester observar si esos hombres atraviesan por un buen momento técnico, físico y moral. Sobre todo el estado físico. Sería pueril pensar en Navarrete, sabiendo la gravedad de su lesión. La experiencia del que escribe este comentario lo hace pensar así. Tampoco sería conveniente pensar en un Heredia —por lo menos como titular— porque sabemos que desde hace algunos meses tiene una lesión que le recrudece al menor esfuerzo que hace. No se puede discutir la clase de estos dos jugadores —por no seguir nombrando más— porque lo han puesto en evidencia siempre que han actuado. Pero, ¿los hombres que han sufrido de lesiones recientemente, darían potencialidad al equipo? ¿Acaso, no se correría el riesgo de quedar diezmados en lo mejor de la contienda? Acordémonos de lo que pasó con Pusckas en el equipo húngaro.

—ooOoo—

SE DICE QUE no se puede confiar en hombres jóvenes sin experiencia en partidos internacionales. Refutaría ese concepto manifestado que el jugador no adquiere experiencia saliendo de suplente solamente, aunque atraviese por su mejor momento. Esta es la ocasión que se debe aprovechar en el jugador. Lo único que hay que hacer es no llenarle la cabeza de cosas raras, ni de consejos; ni mencionarle la responsabilidad del partido. Ni mentar la palabra nervios. Lo más conveniente es tomarle el "pelo" como en ocasiones de jugarse cualquier partido local. En fin, hay tantos procedimientos para darle confianza al hombre que ha de debutar. Tenerlo de suplente por el hecho de ser joven, postergándolo, por el crack que no pasa por un buen momento, técnico y físico, tan sólo por el hecho de tener experiencia en contiendas internacionales; sería pueril. Tarde o temprano tendrá su oportunidad el jugador; entonces, lo aconsejable es dársela cuando lo merece. Además, los nuevos elementos pasan ya de los 20 años de edad. Es decir, ya debían estar consagrados como cracks del equipo nacional.

—ooOoo—

POR ESO, es que cuando se menciona a Dimas Zegarra, no puede haber polémica. Si la hay sería por el mero hecho de polemizar. La lógica lo aconseja; porque Zegarra, hoy por hoy, es el que mejor está rindiendo a través, no de uno ni dos partidos seguidos, sino, de varios. De todos los arqueros nacionales que visitaron últimamente Chile, fue quien respondió mejor, pese a la debacle de los "cremas". Y hoy, ya está "curado de susto". Así, se podría seguir nombrando otros jugadores que erróneamente se deja de lado cuando se nomina la selección nacional".

SELECCIONES DE ESPAÑA E ITALIA A BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 4.— (AL).— Los dirigentes de la Asociación de Fútbol argentina, informaron que, en el transcurso de la próxima semana, se sabrá definitivamente si vienen o no las selecciones de España e Italia.

Agregaron que las gestiones que se están haciendo, se hallan muy bien encaminadas, aguardándose únicamente las respuestas de los dirigentes europeos, para poder fijar las fechas en que ambas selecciones enfrentarán al combinado argentino.

JUECES INGLESES A BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 4.— (AL). — El presidente de la Asociación de Fútbol Argentino; Domingo Peluffo, informó, en una reunión de prensa, que se ha resuelto la contratación de dos nuevos referées británicos, adelantando que posiblemente hoy se darían a conocer sus nombres y que se embarcarían inmediatamente para encontrarse a mediados de mes en Buenos Aires.

Finalmente, Peluffo dijo que se esperaban las notas de respuestas de parte de las Federaciones de España e Italia en relación con la ratificación de las fechas a realizarse los encuentros pactados anteriormente entre las mencionadas Federaciones de Fútbol.

ELIMINARON A ARMANDO VIEIRA

HAMBURGO, 4.— (UP).— El tenista brasileño Armando Vieyra fue eliminado hoy por el sueco Lennart Bergerlin, en la rueda de cuartos finales del torneo internacional alemán de tenis. El resultado fue de 6|2, 6|3, 3|6 y 6|2.

POR los BARRIOS y COMUNAS

BLUE CROSS derrotó al Atlético Caliche por 3-2 en la competencia oficial de fútbol de la Asociación metropolitana. El primer elenco del ganador formó con Venegas; Díaz y Quezada; Esparza, Núñez y Díaz; Guajardo, Brunetti, Santana, Muñoz y F. Díaz.

EL PRIMER equipo del Tricolor Nacional empató a uno con el Deportivo Perú, venciendo con el segundo por 4-1. El gol del Tricolor fue señalado por Demetrio Hurtubia. Los goles del segundo equipo fueron marcados por Fernando Molina (2), Hernán Salas y Enrique Ojeda. El segundo equipo del Tricolor formó con, Herrera; Aros y Apablaza; Hurtubia (cap.), Toledo y Arellano; Molina, Poblete, Salas, Pérez y Ojeda. El primer cuadro alineó con Prado; Gallardo (cap.), y Caro; Clavijo, Rivas y Hurtubia; González, Galaz, Ibarra, González y Pérez.

UNION REPUBLICA desea concertar partidos de fútbol con instituciones que dispongan de tres equipos adultos. Tiene la cancha 3 del Estadio San Ignacio, los domingos por la mañana. Dirigirse a Avenida República 9, teléfono 93866.

CON SUS TRES equipos ganó el "Manuel Guerra" al Salvador Textil. Por 2-1 con el tercero; por 5-1 con el segundo, y por 2-1 con el cuadro de honor. Con estos partidos, el ganador puso término a su actuación en la primera rueda del torneo Agrupación Deportiva San Eugenio.

EL CLUB Teniente Godoy cita a todos sus jugadores al gimnasio de Investigaciones, Teatinos con General Mackenna, a las 19.30 horas, y a sesión de directorio en calle Emilio Vaisse 530, a las 21 horas. Se encarece la asistencia de los señores Sergio Arellano, Luis Barrera y Floridor Cortés.

DEPORTIVO Manuel Acevedo agradece a sus socios, amigos y simpatizantes la atención para acompañar al Cementerio los restos del fundador señor Guillermo Meneses.

COLOCOLITO de Barrancas desafía a clubes congéneres con tres equipos y una división especial. Cuenta con cancha. Dirigirse a calle Bravo Luco 1184, Población Santa Teresita, Las Barrancas.

EL CLUB DEPORTIVO Imperial en su última sesión general acordó designar diario oficial a LA NACION. Esta institución deportiva de San Bernardo tiene la casilla 16, en esa localidad.

27.—AUTOMOVILES Y CAMIONES. REPUESTOS Y CONEXOS

a) Neumáticos y vulcanización.

COMPRO y vendo neumáticos de autos y camiones de todas medidas. Pago los mejores precios. Gálvez 188, fono 80716. (27-a) 9-8 K.

NEUMATICOS 820 x 15 banda blanca 6 telas nuevas. Vendo. Recibo cualquiera medida en parte de pago. Gálvez 188. (27-a) 9-8 K.

NEUMATICOS 1.000 x 20. Vendo. Gálvez 188. (27-a) 9-8 K.

NEUMATICOS 900 x 20 vendo. Gálvez 188. (27-a) 9-8 K.

NEUMATICOS 825 x 20. vendo. Gálvez 188. (27-a) 9-8 K.

NEUMATICOS 34 x 7. vendo. Gálvez 188. (27-a) 9-8 K.

NEUMATICOS 700 x 16, vendo. Gálvez 188. (27-a) 9-8 K.

NEUMATICOS 650 x 16, vendo Gálvez 188. (27-a) 9-8 K.

NEUMATICOS 700x16, vendo. Providencia 123. (27a) 15-8 K.

NEUMATICOS 600x16, vendo. Providencia 123. (27a) 15-8 K.

NEUMATICOS 670x15, vendo. Providencia 123. (27a) 15-8 K.

NEUMATICOS 700x15, vendo. Providencia 123. (27a) 15-8 K.

NEUMATICOS 760x15, vendo. Providencia 123. (27a) 15-8 K.

NEUMATICOS 30x5, vendo Providencia 123. (27a) 15-8 K.

NEUMATICOS 34x7, vendo. Providencia 123. (27a) 15-8 K.

NEUMATICOS 900x20, vendo. Providencia 123. (27a) 15-8 K.

NEUMATICOS compro de cualquier medida y en cualquier estado. Providencia 123, fono 495019. (27a) 15-8 K.

c) Varios y Conexos

ELECTRICIDAD y Radios, automóviles, repuestos, accesorios. Kirgo. Diez de Julio 889. (27 c.) 7-8 P.

MOTORES eléctricos, compra, venta, bobinado y reparaciones. Dueño industrias eléctricas. P. García, Irarrázaval 327. (27c) 4-9 C.

SE CENTRAN, se reducen y agrandan ruedas de autos y tractores. Esperanza 75, fono 95779. (27-c) 9-8 C

TENGO una llave para manguera de bencina para vender Agustinas 3114. (27 c) 10-8 Z

ELECTRICIDAD de automóviles, dínamos, motores de partida, bocinas e instalaciones eléctricas. Reparaciones y venta de baterías. Repuestos y neumáticos. Trabajos garantidos. Visítenos en Chacabuco 15. (27c) 12-8 C.

ELECTRICIDAD de automóviles, baterías, dínamos, radios, atiende domingos y festivos, Rojas. Diez de Julio 1389. (27c) 8-9 C.

PARA radios de automóviles. Visite 10 de Julio 711. (27c) 29-8 C.

MOTORES eléctricos, compra, venta, bobinado y reparaciones. Dueño industrias eléctricas. P. García, Irarrázaval 327. (27-c) H.O C.

SOLDADURAS, autógena y eléctrica, para toda clase de trabajos en automóviles. 10 de Julio 851. (27-c) 6-8 K

PARRILLAS para automóviles y camiones. Todos tamaños. Servifrenos Ltda. Vic. Mackenna 1106. Fono 54602. (27-c) 5-8 K

PARRILLAS de todas medidas para automóviles y camiones. Ofrece 10 de Julio 851. (27-c) 7-8 K.

28.—AVES Y PAJAROS

INVARME ofrece baterías de cría y recría, comederos, bebederos, jaulas de postura y demás implementos para la avicultura. San Pablo 2365 y Matucana 22-D. (28) 28-9 C

CONSTRUYO gallineros industriales modernos, vendo pizarreño, por mayor y menor. Establecimientos Avícola "El Carmen". San Diego 156. Fono 80348. (28) 5-8 P

VENDO machitos 1 día, 15, 1 mes, partidas 100 y 5.000 semanales. Establecimientos Avícola "El Carmen". San Diego 156. Fono 80348. (28) 5-8 P

VENDO pollitas sacadas de un día, cualquiera cantidad y raza. Establecimientos Avícola "El Carmen". San Diego 156. Fono 80348. (28) 5-8 P

VENDO huevos $ 10 c|u. Agustinas 2573. (28) 9-8 Z.

SE VENDEN huevos frescos en Agustinas 1935. (28) 8-8 Z.

29.—BEBIDAS GASEOSAS

"BOTILLERIA Catalán". Sectorista de Panimávida y bebidas gaseosas en general, ofrece a domicilio y sin recargo desde un cajón a precios de fábrica. Caja Panimávida 36 botellas $ 225. Pídala a Cueto 993, fono 68483. (29) 9-8 K.

30.—BELLEZA Y PEINADOS DE SEÑORAS

VESTALAN lo mejor en crema lanolina para cutis seco y base de polvos. GRANT. Los Gobelinos, Muzard. Farmacias Klein, Huérfanos, Reccius, Troncoso, Andrade. y fono 81769. (30) 14-8 P

HAGO permanentes a domicilio al frío $ 350, señorita Yolanda. Agustinas 2005. (30) 8-8 Z.

SEÑORA, señorita ¿Desea una permanente fría, de corte moderno? llamé al fono 60289, le atenderá a domicilio un experto profesional. Atención domingos y festivos, bajísimos precios y los meojres líquidos importados. (30) 12-8 P.

SE HACEN permanentes al frío, en casa particular. Tengo los mejores líquidos. Voy a domicilio. Agustinas 3138, fono 91625. (30) 10-8 Z.

350, PERMANENTE fría, corte italiano, última moda. Estado 360, Of. 74, 7.o piso. (30) H|O. C.

31.—BICICLETAS, MOTOCICLETAS Y TRICICLOS

VENDO una bicicleta Centenario, aro 24, $ 5.800. Agustinas 3114. (31) 10-8 Z.

33.—CAZA Y PESCA

VENDO dos escopetas belga nuevas, de gatillos a la vista, $ 20.000 c|u. De 12 a 2, Avda. España 38-A. (33) 9-8 I.

34.—CITACIONES VARIAS

SINDICATO Profesional de Empleados "Shell Chile Limited". Citación. Se cita a reunión extraordinaria para el viernes 6 de agosto, a las 18.30 y 18.45 horas, en primera y segunda citación, respectivamente, en Catedral 1400, segundo piso, para tratar la siguiente tabla, conforme al título III, artículos 15 y 16 del Reglamento de Organizaciones Sindicales. Tabla: 1.o Votación reforma de estatutos; 2.o Contraproposición de la compañía al pliego de peticiones; 3.o Aniversario del sindicato; 4.o Varios.— El secretario.— Santiago, 29 de julio de 1954. (34) 6-8 P.

34.—CITACIONES VARIAS

SEGUNDA Compañía de Bomberos, "Esmeralda".— Citación a ejercicio.— Por orden del señor capitán, cítase a la Compañía a ejercicio para mañana jueves 5 y 12 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión: el cuartel. Uniforme de trabajo.— Santiago, 3 de agosto de 1954.— El ayudante. (34) 11-8 K.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago.— "Unión, constancia y disciplina".— Bomba "Claro y Abasolo".— Cítase a la Compañía a ejercicio para mañana, a las 22 horas. Punto de reunión: Román Díaz y Providencia. Uniforme de trabajo.— El ayudante. (34) 6-8 K.

PRIMERA Compañía de Bomberos, Las Barrancas, Unidos contra el Fuego.— Cítase a la Compañía a ejercicio para el domingo 8, a las 11 horas, en el cuartel. Tenida de trabajo.— El secretario. (34) 6-8 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE RENCA.— Primera Compañía: "Deber y Abnegación".— De orden del señor director, cito a la Compañía a reunión extraordinaria, para el viernes 6 de agosto, a las 21.30 horas.— El secretario. (34) 6-8 K.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Ñuñoa. Bomba "Los Guindos".— De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicios para el domingo próximo, a las 10 horas. Tenida: uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El ayudante. (34) 8-8 K.

35.—CLINICAS Y HOSPITALES

CLINICA Maternidad Sta. Carmencita, Carmen 115, fono 35795, atención permanente, esmerada, con todos los cuidados que necesita la llegada de la cigüeña, precios convenientes. Se le acondicionarán precios. Partos sin dolor. (35) 8-9 C.

36.—COLCHONES Y ROPA DE CAMA

SOMIERES: Colchonería Francesa refacciona colchones domicilio. San Diego 9. Fono 86259. (36) 8-9 C.

COLCHONES, cambio telas, catres, somieres, precios especiales colegios. San Pablo 1682. (36) H|O. C

37.—COLEGIOS, CURSOS, EDUCACION E INSTRUCCION

"ARMANDINI", enseñamos rápidamente alumnas provincias. (37) 27-3 55 C.

EXCLUSIVAMENTE biología y química. Preparación bachillerato. Profesores Estado fiscales. Cursos e individuales. Diariamente de 18 a 20 horas. Providencia 1630. (37) 6-8 P.

CLASES particulares de recuperación. Humanidades. Manuel Rodríguez 46-D. Teléfono 86500. (37) 5-8 P

DOY CLASES de moda a domicilio. Sistema americano. Señorita Villalobos, Casilla 2001, Santiago. (37) 22-8 K.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Sistemas modernos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional de Corte y Confección. Rosas 1353. (37) H|O C.

PROFESOR de piano (Luis Soto Silva), teoría, solfeo, escuela alemana, metodología moderna, teléfono: 51726. La Marina 1464. (37) 13-8 P

EMPEZARON cursos: corte, modas, belleza, permanentes, diplomas, Instituto "Moderno", Alameda 2263, también Catedral 1257. (37) 8-8 P.

MATRICULA abierta, cursos, modas, corte, confección, camisería, lencería, moda infantil. Enseñanza perfecta, sistema moderno, facilísimo aprender. Prospectos. Academia Fénix, Santo Domingo 1030. (37) 15-8 P.

TAQUIGRAFIA, escritura máquina, secretarias, dactilógrafas contabilidad, aritmética, redacción, ortografía; cursos diurnos, nocturnos. Enseñanza completa eficiente. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. (37) 15-8 P.

"INSTITUTO Moderno", Alameda 2263, empiezan cursos: Dactilografía, Taquigrafía, Contabilidad. (37) 8-8 P.

CURSOS comerciales Pitman, solamente a señoritas. Taquigrafía Pitman. Dactilografía, Contabilidad, Redacción. Instituto Femenino. San Antonio 79. (37) 31-8 C.

MODAS sistema Camps, lencería, moda infantil, camisas de hombre, sombreros, flores, juguetes. Instituto Femenino. San Antonio 79. (37) 31-8 C.

MATRICULA abierta, cursos modas, corte, confección, camisería, lencería, moda infantil. Enseñanza perfecta, sistema moderno, facilísimo aprender. Prospectos. Academia Fénix, Santo Domingo 1030. (37) 15-8 P.

DOY CLASES, kindergarten, preparatorias. Teléfono 95853. (37) 10-8 Z.

"ARMANDINI". Academias especializadas peluquería completa Ahumada 131. (37) 27-3- 55 C.

"ARMANDINI", Ahumada 131, aprenda peluquería ¡Folletos gratis! 27-Mzo-55.

38.—COMPRAVENTAS VARIAS

COMPRO catres fierro y bronce, lana, San Pablo 1682. (38) H|O C

SE VENDEN cajones vacíos. Avisar Castro 115. (38) 6-8 Z

DISCOS quebrados compro. Avenida Matta 663. (38) 7-8 I.

BOTELLAS, compro y vendo en todos sus tipos. Chacabuco 518. (38) 7-8 I.

COMPRO envases cerveceros con sus cajas respectivas. Agustinas 1859. (38) 98 Z.

VENDO cuna bronce, colchón lana, zorros plateados y cómoda cubierta, mármol. Agustinas 2830. (38) 10-8 Z.

OCASION vendo máquina Singer mano, otra pié. Caja fondos; estante-cama. García Reyes 1046. (38) 14-8 P.

TABLONES andamio, lavatorio mural, sin uso, vendo. Bellavista 0334. (38) 6-8 P.

39.—CONFECCIONES EN GENERAL Y MODAS

CORTO, hilvano y pruebo. Especialidad trajes de teatro, calle, soirée, hechuras 48 horas, precios módicos. Huérfanos 713. Depto. 507. (39) 5-8 Z.

EX CORTADORA de Los Gobelinos recibe toda clase de hechuras en traje de señoras y niños. Agustinas 2078. (39) 6-8 Z.

SE RECIBEN toda clase de hechuras y virados sastre, precios módicos. Agustinas 1810. (39) 8-8 Z.

HECHURAS toda clase de trajes y vestidos, precios fuera de competencia. Huérfanos 1043, local 23, subterráneo. (39) 10-8 I.

TARZAN—(4005)— EN EL ALTAR — Por Edgar Rice Burroughs



40.—CONSTRUCCIONES Y MATERIALES CONEXOS

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard, hacemos percianas de medida, fábrica Record. San Diego 743. (40) 31-8 C.

BUENO, barato. Ferretería Ahumada 42. (40) 6-8 C.

GRAN BODEGA de materiales para construcción. Puertas, ventanas, galerías pino, oregón, en diferentes medidas y largos, roble, álamo, tablas roble 1x10, raulí 1 1|4 por 4 1|2, machembrados, cañerías agua, gas e infinidad de otros materiales, realizo. Lira 715. Fono 35354. (40) 10-8 P

DEMOLICION: puertas, ventanas, zinc, tablas piso, cielo, robles diversas medidas, pino oregón, escalas, tejas, baldosas, sanitarios y toda clase de materiales, compro edificios para demoler. Sábado abierto todo el día. Cóndor esquina Serrano. (40) 12-8 P.

PATAS de fierro para colocar marcos, vendo una partida. Mercado Persa N.o 6. (40) 11-8 P

CIERRO de sitios, trabajo rápido y garantizado, sistema prefabricado, económico, facilidades. Santa Elvira 155. Fono 50706. 9 a 12 y 3 1|2 a 6. (40) 26-10 P

FIERRO para techo nuevo acanalado, zinc inglés primer uso. Fierro galvanizado acanalado. Precios verdadera ocasión. Esperanza 818. (40) 14-8 P

CAÑERIAS galvanizadas 1|2", 3|4"; 1"; cañerías negras 1", 1|2, 3, 4, 5 pulgadas. Vigas TT, U; cables, rieles, liquido. Esperanza 818. (40) 14-8 P

VIDRIOS, puertas y ventanas, vendo, maderas de todas clases y precios. Avenida Independencia 295-A. (40) 5-8 K.

CAL, yeso, cemento y tubos, ladrillos refactarios y toda clase de materiales de construcción. Avenida Independencia 291 y Delicias 3413. (40) 5-8 K.

COMPRO y vendo materiales de construcción. Metales en general, voy a domicilio. Fono 51632. Franklin 1124. (40) 18-8 C.

TECHO económico 048x100, $ 56, 048x150, $ 84. Arturo Prat 1754. (40) H|O. C.

CEMENTO, fierro redondo para construcciones, fierro liso y acanalado, todo lo que necesita la construcción. Barraca de Fierro. La Proveedora San Diego 2230. (40) 13-8 C.

COMPRO y vendo toda clase de materiales de construcción. Diez de Julio 607. (40) 7-8 K.

CANALES, bajadas, caballetes, fierro grueso Huachipato. Entrega inmediata. Arturo Prat 1754. (40) H|O. C.

PLANCHAS de yeso secas, las mejores; entregas inmediatas. Arturo Prat 1754. Teléfono 54164. (40) 20-7-55 C.

SACK, barraca fierro. San Pablo 1170. Morandé 617. (40) 31-8 C.

CONSTRUCCIONES Ley Pereira para interesados directos, nos encargamos del proyecto y de la construcción y de todos los trámites. Disponemos de terrenos. Arquitecto: V. Collovich. Agustinas 1225. Of. 608. Teléfono 84985. (40) 7-8 K.

GRANDES demoliciones Pasaje Matte, Hotel Oddó, Ahumada 369, y Pensionado de San Vicente. Venta de materiales en nuestra bodega de Avenida General Bustamante 772, teléfono 45184, y en Independencia 953. Vendemos: 10.000 planchas de zinc, canales, bajadas, caballetes, forros y fierro liso, pino oregón en todos los largos y dimensiones, roble en diferentes medidas, hasta 10 metros de largo, 8.000 tablas de pino y cielo, guardapolvos, pilastras, centros, etc.; 500.000 ladrillos murales y fiscales, puertas, ventanas, galerías, mampáras, cierres de oficina, etc.; cañerías de agua, gas, de 1|2 hasta 3 pulgadas, descargas y ventilaciones de fierro fundido, puertas, ventanas y rejas de fierro. Sanitarios: baños, W. C. corrientes y silenciosos, bidet, lavatorios, etc., dos escalas de mármol blanco. Un ascensor, dos regias calderas para calefacción central. Dos escaleras de caracol. Todos estos materiales serán vendidos en la más antigua y acreditada bodega de materiales para construcción de Avenida General Bustamante 772, fono 45184. Demuelen Puigrredón y Vieira Ltda. Compramos edificios y galpones para demoler, pagamos los mejores precios. (40) 30-8 C.

SOLO CUESTA $ 9.— DIARIOS

Este aviso

COMPRO relojes descompuestos, oro, plata. Composturas "Sauterel". San Pablo 1517. (100) 25-10 C.

Con la ... mínima contemplada para AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS DE "LA NACION". Para mayores detalles, o si requiere la visita de un agente nuestro, sírvase llamar al teléfono 82222 (anexo 25).

40.—CONSTRUCCIONES Y MATERIALES CONEXOS

PIZARREÑO liso y acanalado, surtido completo de piezas. Consulte precios son los más bajos. Arturo Prat 1754. (40) H|O. C.

FIERRO galvanizado liso. Sack. (40) 31-8 C

PALAS diversas. Sack. (40) 31-8 C

FIERRO nacional: redondo, cuadrado, plano. Sack. (40) 31-8 C.

FIERRO redondo para construcciones. Sack. (40) 31-8 C.

42.—CUEROS Y TALABARTERIAS

VENDO montura inglesa, cuero chancho, flamante. Huérfanos 2120, teléfono 93765. (42) 9-8 I.

43.—DECORACIONES, PINTURAS Y ANEXOS

PINTUTRAS.— Contratistas Silva y De la Cruz. Ejecutamos trabajos de pinturas. Especialidad en óleo. Precios sin competencia. Llamar al fono 74553. Horas de 9 a 1 y de 3 1|2 a 8. (43) 6-8 P

EJECUTAMOS toda clase de pinturas al duco. Especialidad en automóviles y frigidaires. Reparamos radios de baquelita quebrados. Rosas 2053, fono 86064. (43) 14-8 P.

44.—DEPORTES Y PASATIEMPOS

BILLARES vendo, cinco mesas, Bolivia 653, Población San Ramón. (44) 9-8 I.

45.—DISTRIBUIDORES, IMPORTADORES Y REPRESENTANTES

SEÑOR industrial: Encárguenos la venta de artículos finos para el hogar. Local centralísimo. Ninove. Huérfanos 740. (45) H|O C

46.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

EXTRAVIADO cheque Serie B-1157900, Banco Crédito e Inversiones por $ 12.000, queda nulo, por haberse dado aviso. (46) 5-8 P.

HABIENDOSE extraviado libreto cheques Serie B. desde N.o 7837090 al 100, del Banco Chile, queda nulo, porque se ha dado aviso. (46) 5-8 P.

HABIENDOSE extraviado cheques N.os 2481798, 2481799 y 2481800, cuenta corriente 63351, Banco del Estado, quedan nulos, por haberse dado aviso. (46) 5-8 P.

HABIENDOSE extraviado título N.o 12 por 1.200 acciones de Industrializadora de Productos Agrícolas S. A., pertenecientes a don Esteban Calaf Palet, queda nulo y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. (46) 5-8 P.

CHEQUE N.o 2002588 del Banco del Estado, sucursal Alameda, cuenta 6389, a la orden de don Selmo Canales, por la cantidad de 9.000 se dió orden de no pago. (46) 6-8 P.

HABIENDOSE extraviado los cheques Serie B N.o 4946938, y el Serie B N.o 4946950, contra el Banco Israelita de Chile, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. (46) 7-8 P.

47.—ELECTRICIDAD Y CONEXOS

INSTALACIONES eléctricas, luz, fuerza, calefacción, fluorescentes. Reparación termos, cocinas, artefactos en general. Trabajos garantizados. Mario Quinteros. Teatinos 574, fono 64900 (47) 7-8 C.

NUESTRO taller repara radios y artefactos eléctricos. Casa Ninove, Huérfanos 740. (47) H|O C

48.—EMPRESAS DE SERVICIOS DIVERSOS

SERVICIO técnico especializado en reparación toda clase radios. Casa Ninove. Huérfanos 740. (48) H|O C.

ARREGLO corcheteras, foliadores, "Moisés" Catedral 1279. (48) 8-8 P.

ARREGLAMOS, bronceamos y pintamos toda clase de catres usados. Fábrica El Sur. San Diego 1852. (48) H|O C.

49.—FABRICAS E INDUSTRIAS VARIAS

FABRICA de aluminio, miles de objetos de aluminio, liquidamos. Diez de Julio 574. (49) 7-8 K.

50.— FILATELIA

COLECCIONES, lotes, stocks, compramos. Vendemos novedades mundiales, enviamos a provincia Filatelia "Helios". Casilla 10006. Diez de Julio 449. Santiago. (50) 6-8 P

FILATELIA Universal en su nuevo, definitivo local, Merced 821, local 17, ofrece gran surtido novedades, sellos a escoger, paquetes. (50) 9-8 I.

VENDO colección de sellos. Agustinas 1976, de 7 adelante. (50) 5-8 K.

51.—FOTOGRAFIA, OPTICA Y SIMILARES

MAQUINAS fotográficas, véndalas, cómprelas, en Ninove, Huérfanos 740. (51) H|O C

CINE sonoro en su hogar. Presupuestos fono 52952. (51) 8-10 P

VENDO de ocasión microscopio Zaizz. Cuatro aumentos. Platina móvil. Buen estado. Verlo Galería Cohen. Huérfanos 713. Local 21. Facilidades de pago. (51) 5-8 Z.

52.—FRUTOS DEL PAIS, FERIAS Y BODEGAS

VENDO maíz por mayor. Tratar: teléfono 86729, Los Serenos 470, oficina 21, de 10 a 12 y 3 a 6. (52) 9-8 I.

COMPRO maíz por mayor. Tratar: Coquimbo 1380, o Casilla 3420, Santiago. (52) 9-8 I.

COMERCIANTES, revendedores, particulares, liquido a $ 4 el kilo de naranjas desde 50 kilos. Chacra Los Pidenes, Rinconada de Maipú. (52) 10-8 I.

COMPRO leña cuenta eucaliptu, seca; carbón quillay y espino. Los Muermos 346. Fono 94828. (52) 10-8 I.

53.—GARAGES

GARAGE General Autos. Especialidad en ajuste de motores y afinamientos rápidos. Mecánica en general. Pintura y desabolladura. Soldaduras. Consúltenos sin compromiso. Garantizamos nuestros trabajos. Avda. Matta 067, fono 53037. (53) 6-8 K.

GARAGE General Autos. Electricidad de automóviles; instalaciones completas, embobinados, baterías, etc. Trabajos garantizados. Avda. Matta 067, fono 53037. (53) 6-8/ K.

GARAGE General Autos. Contamos con personal competente para desabolladura y pintura, garantizando la perfección de estos trabajos. Entrega rápida. Precios sin competencia. Avda. Matta 069, teléfono 53037. (53) 6-8 K.

54.—HERRAMIENTAS Y UTILES DE TRABAJO

BOBINADORA dos husos con o sin motor, vendo. Franklin 1064. (54) 10-8 I.

$ 4.000, REGALO 180 pares hormas surtidas, señora. Villavicencio 60. (54) 10-8 I.

55.—HOTELES Y HOSTERIAS

LA CRISIS se mata economizando, hoy por hoy, todo está caro; sin embargo, Restaurant-Bar-Dancing "Juanito", en la Plaza Almagro, le entrega a Ud. diariamente, un cubierto tipo banquete, de 4 platos, postre y café, solamente por $ 50; esto es todo en cocina de primera, en manteca y en aceite, en cooperación con las necesidades del pueblo. No olvide, si usted quiere comer bien, en una mesa bien servida, invoque un solo nombre "Juanito" en la Plaza Almagro. comedores reservados, órdenes para banquetes, orquesta y variedades todas las noches. Vinos, licores, los mejores. (55) 6-8 K.

56.—HUERTOS Y JARDINES

ARBOLES frutales, variedades seleccionadas, ofrecen Criaderos Unidos, Viveros Buin-Maipo, depósito ventas. Matucana 633. (56) 14-8 P.

CHAMPAS, espárragos, $ 280 Cto.; frutillas rojas, 200 Cto.; alcachofa paisana, 200 Cto.; ranúnculos, anémonas, yedra, echeverrías, 15 c|u.; macrocarpa, craetegus, 20; rosas trepadoras, 50; lantana, jazmín España, amarillo, verónicas, madreselva, cotoneaster, helechos, retamos, laureles, cedrones, ilan, canelos, rosas bajas, 70; lilas, buganvilias, pitósporos, retamo blanco, arkinsonías, tamarindos, pimientos, cyclamen, 150; azaleas, rododendrones, daphnes, magnolios, fuscata, diamelos, crespones, pavlonias, desde 290; camelias, 450; magnolios invierno, 950; tuyas, gran variedad plantas interior; magnolios grandiflora, soulangeano, rosado, azul, stellata, sterilixia, gardenias, jazmín, cabo, camelias, azaleas, rododendrones; rojo, blanco lila, rosado, grandes para parques; gladiolos y tulipas industriales, 300 Cto.; especial plantaciones industriales; 50 variedades bulbos, semillas, pasto, flores, hortaliza importada, liquido totalmente esta temporada, por venta criadero. Reembolsos, envíos provincias. Pida lista precios esta liquidación. Atiendo ejecución parques provincia. Río Jachal 1425. (Por Independencia, altura 1550). (56) H|O. C.

57.—IMPRENTAS Y LITOGRAFIAS

REVISTAS, libros, folletos impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION Agustinas 1269. teléfono 82222 (57) 15-7 K

58 —INDUSTRIA CASERA

OFRECEMOS nuestro centralísimo local para vender producción fina de la industria casera destinada al hogar. Casa Ninove. Huérfanos 740. (58) H|O C

SE FORRAN botones y cinturones, en Agustinas 1494. (58) 5-8 Z.

CASA particular recibe muebles para arreglarlos. Agustinas 2005. (58) 8-8 Z.

SAN BERNARDO

AGENTE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS en San Bernardo Señora Judith Aguirre M. MAIPU 568 —

1.—ABARROTES, MAYORISTAS, ALMACENES

COMESTIBLES en general, conservas, vinos, licores y provisiones escogidas para familias. Reparto a domicilio, ofrece en su moderno y nuevo local Casa Lértora. Eyzaguirre 586, fono 88. (S. B. 1) H.O C.

3.—AGRICULTURA Y AVICULTURA

ALIMENTOS Champión, para aves, vacas, cerdos, caballos. Pollitos de un día, ventas por mayor y menor. Servicio domicilio. Arturo Prat 107. S|B (3) 8-8 C

17.—ARTICULOS PARA HOMBRES

CASA Fuente, Sastrería y camisería, artículos finos para caballeros, confecciones garantidas. Eyzaguirre 544. (SB 17) H|O. C.

25.—AUTOMOVILES Y CAMIONES VENDEN.

VENDO Chevrolet perfecto estado. Motor recién ajustado. Batería nueva. Tratar, Eyzaguirre 593. (SB-25) 6-8 K.

27.—AUTOMOVILES Y CAMIONES, REPUESTOS Y CONEXOS

REPUESTOS y accesorios para autos y camiones de todas marcas, a precios antiguos, le ofrece "Casa Ponce", Especialidad Ford y Chevrolet. Eyzaguirre N.o 578. (S. B. 27) 22-8 C.

28.—AVES Y PAJAROS

API-AVICOLA. Pollitos 1 día. Alimentos. Aves. Huevos. Miel. Mermeladas. Levadura. Semillas. Covadonga 598. (SB-28) H|O C.

31.—BICICLETAS, MOTOCICLETAS Y TRICICLOS.

TALLER ciclista Ñandú. Luis Sánchez. Soldadura al oxígeno y eléctrica. Dentro y fuera de ciudad. Reparaciones bicicletas, pinturas: al duco. Covadonga 142. (S. B. 31) 22-8 C.

39.—CONFECCIONES EN GENERAL Y MODAS

"MODAS Iris", tiene el agrado de invitar a usted a visitar su salón de ventas, ubicado en Eyzaguirre 536, donde encontrará un surtido en abrigos, chaquetones, batas, medias, ropa interior Nylon y confecciones finas para niños a precios más bajos que en Santiago. Se reciben hechuras sobre medidas, ajuares para novias, ropita para guagua. Visítenos y consulte créditos. S|B. (H|O C.

40.—CONSTRUCCIONES Y MATERIALES

FABRICA de planchas y cornizas de yeso. Colocación y material de primera clase. Máximo Navarrete U. Urmeneta 581. (SB-40) H|O C.

44.—DEPORTES Y PASATIEMPOS

CASA de Deportes "El Campeón", artículos deportivos en general. Covadonga 543. Fono 161. (SB. 44) H|O. C.

49.—FABRICAS E INDUSTRIAS VARIAS

"EL RECORD", fábrica de somieres, medidas y reparaciones, Raúl Fuentes Pérez, Freire 534. S|B. (49) 18-8 C

49.—FABRICAS E INDUSTRIAS VARIAS.

INDUSTRIA de virutilla, Guzmán y Rovano Ltda., fabricantes de las prestigiadas marcas "Récord" "Búfalo" y "City", en su calidad de mediana y fina, especial para parquet. Esponjas tejidas de acero. Lañilla de acero para limpiar aluminio y artículos delicados. Maipú 694 — Teléfono 335. (SB 49) 13-8 C.

FABRICA de tubos y baldosas. "San Bernardo". Calidad y precios sin competencia. J. J. Pérez 773. Fono 236. (SB 49) 13-8 C

63.—LIBRERIAS, LIBROS

"LIBRERIA La Real", artículos para colegiales, útiles para escritorio, regalos, tarjetas, juguetes. Covadonga 572. Fono 161. (SB. 63) 16-8 C.

73.—MEDICINA, QUIMICA Y FARMACIA, LABORATORIOS

FARMACIA FAR, de Alfredo Far. La más antigua del pueblo surtido permanente de antibióticos y medicamentos agotados en plaza. (SB. 73) H|O C.

FARMACIA Prat, Eladio Urrutia, Prat 17. Turno 31 de julio al 6 de agosto. (SB. 73) 6-8 K.

74.—MENAJE DE CASA EN GENERAL

PASACHE e Hijo ofrece a su clientela artículos eléctricos, lozas, enlozados, artículos de regalo. Distribuidor exclusivo de cocinas y estufas Federal. Utiles de aseo. Eyzaguirre 549. (S. B. 74) H|O C. (SB-111) 8-8 C

78.—MUEBLES PARA EL HOGAR.

OFERTAS sensacionales por este mes, ofrece "Mueblería Río Janeiro", grandes facilidades. S|B (78) 18-8 C

83.—NEGOCIOS VENDEN

VENDO urgente Librería-Juguetería, antigua, acreditada, seis colegios, liceos, escuelas, ubicada plena Plaza, facilidades. O'Higgins 516, San Bernardo. (SB 83) 31-8 P

86.—OCUPACIONES BUSCAN

SE OFRECE chofer sin mayores pretensiones de sueldo. Tratar, Maipú 568. (SB-86) 6-8 K.

94.—PROPIEDADES COMPRAN

COMPRO casa chica, pago hasta $ 200.000. Tratar, Eyzaguirre 537. (SB-94) 6-8 K.

99.—RADIOS, FONOGRAFOS y CONEXOS

"Casa Gaymer y Crovetto, radios "Emerson", repuestos, cocinas a parafina. Facilidades. Eyzaguirre 540. (SB. 99) 16-8 C.

100 —RELOJERIAS

RELOJERIA y Joyería La Sureña le ofrece los más fantásticos precios en relojes suizos y fantasías en general. Eyzaguirre 555. (SB 100) 26-8 C.

110 —VARIOS

CASINO Sociedad Progreso Socorros Mutuos, órdenes para banquetes. Del 18 al 31, la semana del marisco y pescado. Pida el plato especial, cocimiento de mariscos $ 30 paila y merlusa frita con ensalada $ 25 plato. Atendido por su propio dueño Osvaldo Gaymer. Covadonga 234. Fonuo 117. (SB. 110) 10-8 C.

111.—VIDRIOS, ESPEJOS Y ANEXOS

VIDRIERIA Silva, Covadonga 567. Ofrece a su clientela, el más variado surtido en espejos marcos Colocación de vidrios a domicilio y atendido por su propio dueño.

59.—INSTALACIONES COMERCIALES

LONCHERAS, churrasqueras y artefactos especiales para fuentes de soda. Fábrica Oppici. Portugal 700. Fono 397471 (59) H|O C

FUENTES de soda: todas las máquinas y artefactos especiales. Fábrica Oppici. Portugal 700. Fono 397471 (59) H|O C.

VENDO de ocasión dos vitrinas y un mesón para lavandería. Herrera 251. (59) 10-8 Z.

61.—JUDICIALES, LEGALES Y ESTATUTOS

SEGUNDO JUZGADO CIVIL SANtiago, cita a parientes de don Germán Salinas Duhalde, a audiencia del 16 de agosto próximo, a las 15 horas, a fin de que presten testimonio sobre presunta interdicción del citado señor Salinas en los autos caratulados "Duhalde, Elena, con Salinas, Germán", sobre interdicción.— Secretario. (61) 6-8 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Romelio Herrera Herrera, a madre legítima Florinda Herrera Vicencio.— Secretario. (61) 6-8 P.

POR SENTENCIA DICTADA EL 2 de julio en curso, por el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se ha fijado en la suma de $ 373.000 el valor de la faja de terreno que el Fisco ha expropiado a don Isaías Ibarra Ibarra, que corresponde a parte de la propiedad del Balneario Cordillerano de Puente Negro, ubicado en la Comuna y departamento de San Fernando. Se hace la presente publicación para que terceros que tengan derechos en dichos terrenos los hagan valer dentro del plazo legal.— Secretario. (61) 20-24 y 28 (7) 2 y 6 (8) P.

MUERTE PRESUNTA.— POR REsolución Juzgado de Letras Constitución causa N.o 17.146, de fecha 4 de junio de 1954, se ordenó citar a desaparecido Luis Alfredo Maraboli Soto, cuyo último domicilio fue ciudad Constitución y de quien no se tiene noticia desde el año 1938.— Elvira Brady R., secretario. (61) 8-8 P.

SINDICATO Profesional de Pasteleros, Confiteros y RR. SS., Catedral 2946, Santiago.— Elección de directiva: el martes 3 de agosto de 1954, se llevó a efecto la elección de directiva del Sindicato Profesional de Pasteleros, Confiteros y Ramos Similares de Santiago. Bajo la presidencia del Inspector señor Rafael Correa R., salieron elegidas las siguientes personas: Germán Vásquez A., presidente; Ismael Aguirre A., secretario; Oscar Soto Soto, tesorero; Luis Riquelme, director, y Alfredo Acevedo H., director. Se hacen las publicaciones de acuerdo con el Código del Trabajo. Santiago, 4 de agosto de 1954. (61) 7-8 P

QUIEBRA.— FLORES, ADELA, Y otra.— Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía esta ciudad, resolución 17 julio último, ordenóse tener por verificado crédito, alegando preferencia, ascendente a $ 84.379.60, verificado por Caja de Previsión de Empleados Particulares, proveniente imposiciones adeudadas por fallidas a dicha institución.— El secretario. (61) 7-8 P.

RESOLUCION. PRIMER JUZGADO Civil, ordenó citar parientes adoptantes. Eduardo Campos Mac Conell y adoptada Mónica del Carmen Venegas Miranda, audiencia seis agosto, quince horas, fin deliberen acerca adopción.— Secretario. (61) 5-8 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada de Raquel González Martínez a madre legítima, Rosa Martínez Neira viuda de González.— Secretario. (61) 7-8 P.

SOLICITA CONCESION DE DOS MERced de agua para regadío.— Señora Intendente: La H. Junta de Beneficencia de Los Angeles es propietaria del fundo San Lorenzo, ubicado en la provincia de Bío-Bío, comuna de Santa Bárbara, a 60 klm. al oriente de Los Angeles, en la subdelegación de Villucura. Desde hace varios años viene regando una pequeña superficie de 25 Hás, con aguas del Estero Rucacura, y ahora en el interés de incrementar su producción, especialmente en el ramo de lechería, y como una colaboración al Supremo Gobierno, desea aumentar la superficie regada a 600 Hás, por tanto, viene en solicitar a US. una merced de agua en el Estero Mampil y otra en el Estero Rucacura. Estas pequeñas corrientes nacen y son afluentes del Río Duqueco, dentro del fundo San Lorenzo, ubicadas en la provincia de Bío-Bío, departamento de La Laja, comuna de Santa Bárbara, subdelegación Villucura. La cantidad de agua que se solicita en el Estero Mampil es de 750 litros por segundo, y en Estero Rucacura, 100 litros por segundo. La ubicación de las captaciones o bocatomas son: Bocatoma de un canal que aprovechará las aguas del Estero Mampil, ubicado a 10 klm. aguas-arriba de las casas de Administración del fundo San Lorenzo, frente al puente del camino público que cruza el Río Duqueco, recibiendo la del Estero Rucacura a 6 klm. aguas-arriba del mismo punto. La extensión total de los terrenos que se trata de regar es de 600 Hás. de terrenos planos y semiplanos, de tipo trumaos de buena calidad. Estos terrenos se encuentran ubicados dentro del fundo San Lorenzo, ya citado. Dentro de las 600 Hás. que se consultan, se incluyen las 25 Hás., regadas de tiempo inmemorial con el canalito del Estero de Rucacura, y que por no tener derechos legales inscritos se solicitan incluso. También debo hacer presente a US., que las aguas de los mencionados Esteros serán conducidas por un canal que nacerá y terminará dentro del fundo —después de regar los terrenos nombrados, cayendo también los derrames al Río Duqueco por la fuerte pendiente de éste, dentro del mismo fundo San Lorenzo—, aguas abajo, antes de llegar a su deslinde poniente. Se acompañan los siguientes documentos: Un estudio de las obras, por duplicado, que consta de lo siguiente: 1.o Un plano de situación de las obras proyectadas y de los terrenos por regar, a escala 1:100.000, con puntos de referencia conocidos; 2.o Una memoria explicativa con las principales características de las obras; 3.o Un presupuesto de las obras proyectadas; un comprobante de ingreso de la Tesorería Provincial de Los Angeles, N.o 2012, de fecha 17 de julio de 1954, por la suma de 300 pesos. Ruego a US. ordenar la publicación de esta solicitud por mi cuenta y por tres veces consecutivas en un periódico de la cabecera de provincia y en uno de Santiago, y elevar estos antecedentes a la Dirección de Riego, que es al mismo tiempo la Dirección General de Aguas, pasado 30 días después de la última publicación, en caso de no haber oposiciones, y si las hubiera, ponerlas en mi conocimiento para poderlas contestar. Solicito, además, darme por Secretaría recibo en que se exprese día y hora de la entrega de esta solicitud y de los documentos que se acompañan.— Dios guarde a US.— (Firmado): Eduardo Jara Ruiz. Tesorero Provincial y de la H. Junta de Beneficencia de Los Angeles.— Los Angeles, 21 de julio de 1954.— N.o 456. —Por presentada la solicitud de merced de agua para regadío que antecede, publíquese por tres veces, dentro del plazo de 60 días, en un diario de Santiago y en otro en esta localidad.— Anótese y comuníquese.— Ana Paredes de Saure. — Amador Guajardo, Secretario Suplente de la Intendencia.— Recibo: Con esta fecha se ha recibido en la Secretaría de esta Intendencia, siendo las 10 horas, solicitud de merced de agua para regadío, de 750 lts./seg. del Estero Mampil, y 100 lts./seg. del Estero Rucacura, presentada por la H. Junta de Beneficencia de Los Angeles, para regar 600 Hás. del fundo San Lorenzo, de su propiedad, solicitud firmada por el señor Eduardo Jara Ruiz, Tesorero Provincial y como representante legal de ella.— Los Angeles, 21 de julio de 1954.— (Firmado): Amador Guajardo Guajardo, Secretario Suplente de la Intendencia de Bío-Bío. (61) 6-8. C.

61.—JUDICIALES, LEGALES Y ESTATUTOS

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía Santiago, expediente 11758, "Olmedo, Rigoberto-Soto, Gabriela", nulidad matrimonio. Sentencia 27 julio 1954, dictada juez titular, Jorge Vallejo, acogió se demanda fundada incompetencia Oficial Registro Civil que actuó en matrimonio, basándose artículo 31 Ley Matrimonio Civil, ordenándose consulta.— Resolución 30 julio último, ordenóse notificar fallo avisos. Lo que notifico a Gabriela Soto.— Peragallo, secretario. (61) 6-8 P.

LA DIRECTIVA del Sindicato de EE. del Club Hípico de Santiago comunica a sus asociados que llevada a efecto la elección de su directiva, ésta quedó constituida como sigue: presidente, Guillermo Tapia de la Maza; secretario, Hernán Quiroga Gómez; tesorero, Jorge González Leyton; director, Sergio Letelier Bobadilla; director, Félix López Reyes. (61) 6-8 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió a Rosa Lina, José Saul, Leonor y Homero Zúñiga Riveros, posesión efectiva herencia intestada, quedada fallecimiento su padre, don Saul Zúñiga Gárate, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Rosalía Riveros Ramírez. (61) 7-8 P.

SECRETARIA QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Bandera 342, tercer piso, 6 actual, 15 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia de Manuel Duarte Cárdenas en autos posesión efectiva.— Secretario. (61) 5-8 P

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, concedió posesión efectiva herencia de Eusebio Ibar Schepeler a herederos testamentarios Mario Andrés, Rosa Eugenia y Carmen Andrea Ibar Pinochet; María Golondrina Moraga; Juan Pablo y Pía Lucía Zelmira Ibar Moraga, y Amelia Moraga Luna, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Adriana Pinochet Hornby. Inventario solemne practicaré 9 actual, 15 horas.— Secretario. (61) 7-8 P.

QUIEBRA.— SOC. MEYNAREZ Y Mlynarz.— Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía esta ciudad, resolución 12 junio último, ordenóse tener verificado crédito, alegando preferencia, ascendente a $ 86.997, verificado por Caja de Previsión de Empleados Particulares, proveniente imposiciones adeudadas por sociedad fallida a dicha institución.— El secretario. (61) 7-8 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada de Branko Franjo Stock Lisjak a Lijerka y Drágica Stock Dobrovic. Tramítase conforme artículos 40-44, ley 5.427.— Secretario. (61) 6-8 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada de Aurora Lizana Pizarro a hermano Oscar Lizana Pizarro y a cónyuge Germán Oyarzún González.— Secretario. (61) 7-8 P.

NOTIFICACION.— EN EJECUCION Sociedad Canal Maipo con Ernesto Aguirre y otros, ante Tercer Juzgado Mayor Cuantía Santiago, causa 3350, por resolución de 13 y 24 del presente mes, ordenóse tener por presentadas bases de remate y darlas por aprobadas, con citación. En otrosí, se ordenó tener presente liquidación de cuotas adeudadas e intereses, y notificar providencia por avisos en "La Nación". Bases remate aprobadas son: 1.o Se pondrán a remate siguientes derechos agua Canal Maipo: a) 0.25 propiedad don Ernesto Aguirre, tasados en $ 45.000 en marco 8 Canal Pólvora; b) 0.25 regador propiedad señora Rosario Espinoza, tasados en $ 80.000 en marco 35 Canal San Carlos; c) 0.25 regador Caja Nac. Ahorros, hoy Banco Estado, tasados en $ 45.000 en marcos sueltos Mapocho; e) 0.50 regador propiedad don Guillermo Gellona, tasados $ 90.000 en marco 6 Canal Pólvora; f) 0.3064049 regador doña Ursula Ingelborg y otros, tasados $ 55.1[illegible] en marco 25 Canal Perdices; g) 0.256 regador propiedad don Arturo Murúa, tasados en $ 46.800 en marco 3 Canal Solar; h) 0.50 regador propiedad señora Mercedes Mira, tasados en $ 80.000, ubicados en marco 17 Canal San Joaquín; i) 0.45 regador propiedad señor Rafael Carvallo y otros, tasados en $ 81.000, y ubicados marco 23 Canal Perdices; j) 0.33 regador propiedad señor Miguel Moll, tasados $ 52.800, ubicados marco 9 Canal San Joaquín; k) 0.63 regador propiedad don Salvador Cortés y otros, tasados en $ 113.400, ubicados marco 2 Canal San Bernardo; m) 0.299 regador propiedad don Samuel Tutertaub y otro, tasado $ 53.820, ubicado marco 3 Canal Solar; n) 0.75 regador, propiedad Población Tupper tasado $ 135.000 ubicado marco 2 Canal Yungay; ñ) 0.20 regador, propiedad doña Amalia Prieto de G. y otros, tasados en $ 50.000, ubicado en marco 20 Canal San Carlos; o) 0.50 regador propiedad Mercedes Gandarillas, tasado en $ 100.000, ubicado en marco 20 Canal San Carlos; p) 0.375 regador propiedad Ana Gandarillas y otros, tasados en $ 75.000, ubicados en marco 20 Canal San Carlos; q) 0.25 regador propiedad Comunidad Aguas Agustín Urbina, tasados en $ 40.000, ubicados en marco 2 Canal San Miguel; 2.o Mínimum para posturas será valor tasación anotado; 3.o Para tomar parte posturas se requerirá boleta garantía o depósito por 10% tasación derechos; 4.o Valor remate se pagará contado momento suscribirse acta adjudicación; 5.o Cuotas adeudadas a Sociedad Canal Maipo e intereses y gastos judiciales, se pagarán del valor de la adjudicación. Valor cuotas se determina en autos. Valor cuota 1.o junio 1954, será de cargo adjudicatario; 6.o Gastos remate, acta adjudicación, impuestos escrituras e inscripciones, serán cargo subastador; 7.o Sociedad ejecutante no responderá turbaciones o entorpecimientos pudiera tener adjudicatario con derechos agua le sean adjudicados; 8.o Se facultará portador copia autorizada escritura adjudicación, para requerir inscripciones y alzamientos sean necesarios.— Santiago, agosto de 1954. (61) 7-8 P.

62.—JUGUETES Y ANEXOS

LA CASA de las muñecas, composturas de todas clases, pelucas, ojos, pestañas, alemanas, recién llegadas. También nacionales. Trabajos rápidos. Entrega en 48 horas. Venta de dormilonas. Merced 719. Fono 36861. (62) 10-8 I.

PITOS para juguetes vende fabricante. Amalia Errázuriz 984, por Independencia 1000. (62) 10-8 I.

63.—LIBRERIAS, LIBROS Y ARTICULOS ESCRITORIO

SELECCIONES del Reader's Digest. Colección casi completa, 1.o de enero de 1943 a agosto de 1954, vendo a persona interesada. Está casi flamante. Verla y tratar, calle Ñuble N.o 1062. (63) 7-8 P.

VENDO textos de estudios correspondientes a los ramos de humanidades, Agustinas 691, departamento 707. (63) 10-8 Z.

64.—MADERAS

PINO oregón, liquido saldo variadas medidas, Compañía 1559. (64) 8-8 I

TERCIADO, maderas "Mosso", distribuidores directos, entrega inmediata, jornada única, Vidriería "Argentina". 10 de Julio 725, esquina Santa Rosa y San Francisco. (64) 1.0-9 P.

AUMENTA INTERES POR ASISTIR AL FESTIVAL DE CINE EUROPEO

En los círculos cinematográficos se advierte un muy marcado interés por asistir a la reapertura del Teatro Real, que se verificará el martes próximo con un gran festival de películas europeas de la propia Cinematográfica Selman, Empresaria del Real, de Leo Films y de Artistas Unidos. El festival se iniciará con "Barba Azul", producción en colores y de una grandiosidad escénica jamás vista que permite a Pierre Brasseur la total expresión de su talento, secundado por Cecile Aubry. ¿Quién no recuerda a Roberto Benzi, el niño prodigio, el célebre director de orquesta en el Viejó Mundo? Ahora lo vemos crecido en "La llamada del destino", junto a Jean Marais. "Fruto verde", nos trae a un Fernandel en la cumbre de su genio. Su creación de "Don Camilo" palidece ante este tipo pasional y perfectamente humano, preso en las redes voluptuosas de Francoise Arnoul.

Cinematográfica Selman ha incluído también una película francesa, "La hora de la verdad", donde Jean Gabin llega a la meta de su labor, secundado por Michele Morgan. "Esposa por una noche", brillante comedia de la seductora Gina Lollobrigida, y "Virginidad", drama áspero de encontradas pasiones por Eleonora Rossi Drago, que supera aquí con creces su faena de "El noveno mandamiento", y "Tres historias prohibidas", son las que representarán al cine italiano. Cierra este festival, la producción alemana, "La pecadora", conceptuada por la crítica mundial como uno de los mejores films alemanes.

"DONDE ESTA MI HIJO"

Para el film "Donde está mi hijo", representantes de la Paramount y el productor de la cinta, William Perlberg, se lanzaron por las calles de París en busca de un niño francés de seis años de edad, de piernas largas y ojos tristes, y que nunca hubiese aparecido en el cine. La intensa búsqueda terminó al encontrar a Christian Fourcade, un muchacho que reunía todos los requisitos y que se reveló como un magnífico actor.

"Donde está mi hijo", protagonizada por Bing Crosby, será estrenada pronto en el cine Rex.

ULTIMOS DIAS DE A. HITLER EN EL CINE

VIENA (AL). — Una película sobre Hitler se rodará en el próximo mes de octubre. Esta filmación estará a cargo de la empresa cinematográfica "Cosmopol Film" y será dirigida por G. W. Pabst.

El argumento y los diálogos están siendo preparados por el conocido escritor Erich María Remarque, autor de las novelas "Sin novedad en el frente", "De regreso" y "Arco de triunfo", cuyos temas han constituído verdaderos éxitos cinematográficos.

La película que se comenzará a rodar se intitulará "Ultimo acto" y en ella el argumentista ha volcado los fragmentos de los últimos días de vida del dictador nacista, transcurridos en los subterráneos de la Cancillería Federal del Berlín del Tercer Reich.

UN ROMANTICO PAPEL CUMPLE GARY COOPER

Un romático papel desarrolla admirablemente Gary Cooper en la producción de Artistas Unidos, "Regreso al paraíso", que será estrenada en una fecha próxima por los cines Central y Santa Lucía.

En esta cinta, rodada íntegramente en una de las más hermosas islas del Pacífico Sur, hace su debut cinematográfico la hermosa actriz Roberta Haynes.

GLENN FORD TRIUNFA EN "LOS SOBORNADOS"

Glenn Ford, el actor favorito de todos los públicos, cumple una de sus más acertadas intervenciones en la extraordinaria producción cinematográfica de Columbia Pictures, "Los sobornados", que será estrenada en una fecha muy próxima por los cines Santa Lucía y Florida.

Gloria Grahame y Jocelyn Brando comparten honores estelares con Ford en esta cinta de ambiente policial.

DRAMATICA PRODUCCION PRONTO AL T. SANTIAGO

Marga López se consagra definitivamente como actriz dramática en la recia producción de Pel. Mex. "Negro es mi color", que será estrenada en una fecha muy próxima por el cine Santiago.

Rita Montaner y Roberto Cañedo secundan brillantemente a la mencionada actriz en esta cinta que plantea un interesante problema de maternidad.

CUARENTA DIAS LLEVA REVISTA EN EL OPERA

Más de cuarenta días de representaciones lleva en el escenario del Teatro Opera la original y graciosa revista de Rafael Frontaura y René Olivares, "De la lactancia al infarto".

Esta obra, que ha obtenido gran éxito de taquilla, tiene como figuras principales a Lubby Martin, Carmen Pastor, Kobi-Novi, etc.

GRAN REPARTO TIENE UNA CINTA FRANCESA

Una de sus mejores actuaciones para el cine francés cumple el actor teatral Jean Louis Barrault, que nos visitara recientemente en la extraordinaria producción titulada "El puritano" o "La tentación del pecado", que será reestrenada [illegible] por el sello DIA.

Viviane Romance y Pierre Fresnay secundan a Barrault en esta obra que deberá reeditar el éxito alcanzado en sus exhibiciones de estreno.

MAE WEST.—

A LOS 60 AÑOS VOLVIO A TRIUNFAR EN LAS VEGAS

LAS VEGAS, Nevada, — (AL). — A la tierna edad de 60 años, la curvilínea rubia platinada Mae West dió comienzo anoche a su nuevo contrato que le rinde un sueldo de 25 mil dólares semanales.

En una culminación fabulosa de su carrera artística, debutó Mae West en un magnífico espectáculo del Hotel Sahara, de esta ciudad, exponiendo su atractiva y esbelta figura (55 kilos), y su gracia picaresca, salpicada de sensualidad, que la han hecho mundialmente famosa.

Ataviada exquisitamente con un descotado traje negro, cuyo valor sobrepasa los 2 mil 500 dólares y cubriendo el escote con una piel de zorro blanco y su clásico sombrero de alas grandes Mae West tuvo para cada hombre una frase insinuante y sus clásicas señas con un movimiento de cabeza, además de sus ondulantes y característicos movimientos de caderas.

En la presentación del espectáculo, Mae West, profunda conocedora de lo que gusta al público, no se olvidó de brindar un atractivo para las mujeres, presentando un grupo de nueve atletas, entre los que figura Dick Dubois, "Mister America 1954".



MAE WEST

"HEMBRA BRAVA" AL T. VICTORIA

"HEMBRA BRAVA", emocionante drama que combina rápida acción con gran suspenso, estrenará el próximo lunes el Teatro Victoria. El famoso director de "Arenas de Iwojima", Allan Dwan, nos ofrece una de las mejores cintas de acción que se ha filmado en Hollywood, con un elenco estelar que incluye a John Lund, Audrey Totter, Brian Donlevy y Joan Leslie.

PASADO MAÑANA, DEBUT DE LA CIA. DE REVISTAS "TRO-LO-LO" EN EL NUEVO TEATRO ROMA

Con un despliegue extraordinario de ATRACCIONES MUNDIALES, como las MODELOS DE CHAMPS ELYSEES, cinco maravillosas mujeres que vienen en jira por todo el mundo, luciendo el último grito de la moda para la Primavera y el verano próximos, BRUNO, "EL FANTASTICO" auténtico astro del CASINO DE PARIS, uno de los más grandes números artísticos del momento; EL TRIO ALONSO, astros del baile y de la canción español, procedentes del COPACABANA DE RIO DE JANEIRO, y CARMEN RODRIGUEZ bellísima vedette brasileña. Junto a ellos debutarán las juveniles vedettes argentinas MARY MARCEL, NINON ROSE y ESTHER D'ARNOT, actuará también el BALLET DE MARTA RIVET, con nuevas y bellísimas bailarinas argentinas, recién contratadas en Buenos Aires, y un extraordinario cuerpo de cómicos encabezado por el primer actor cómico MANOLO GONZALEZ, que empieza con la CIA. TRO-LO-LO, una nueva etapa de su carrera artística, junto a ORLANDO CASTILLO, ROLANDO CAICEDO y la graciosísima YOYA MARTINEZ. La revista que se estrenará PASADO MAÑANA se titula "HURACAN DE CHURROS" y es original de GUSTAVO CAMPAÑA y BUDDY DAY, y se representará en 3 FUNCIONES DIARIAS. A LAS 19 horas, 21.30 horas y 23.15 horas. Más de 60 ARTISTAS INTERNACIONALES se presentarán en el escenario del TEATRO ROMA, único teatro de Chile que cuenta con una pasarela de cristal iluminada, y estará bajo la dirección de BUDDY DAY. Reservas de entradas al fono 67258.

RADIO—PROGRAMAS DE HOY

CB 57 AGRICULTURA
9.00 Buenos días, Señora.
11.00 Libro de Novedades.
14.05 Tertulia.
17.00 Café de los Artistas.
19.30 Deporte al Día.
21.10 ¿Cómo se Llama su Calle?
22.00 Ester Lara.
23.00 Sorpresas en la Noche.

CB 62 LA REINA
7.00 Alegre Despertar.
9.00 Concierto Matinal.
13.30 Concierto de Gala
14.30 San Mario Rivas.
19.00 Secretos del Canchero.
21.00 Melodías Inolvidables.
21.30 Concierto Selecto.
23.00 Concierto Blaupunkt.

CB 66 CHILENA
7.45 Noticias.
8.45 Música de Ballet.
12.30 Orquestas Norteamericanas.
13.30 Música Selecta.
16.30 Música Sinfónica.
18.30 Cantantes Famosos.
21.15 Concerto Da Camera.
22.00 Música Selecta.

CB 76 COOPERATIVA
8.03 Calendario del Día.
9.30 La Hora del Hogar.
13.37 Norte y Sur.
19.15 Novedades.
21.15 Familia Chilena.
21.30 Chile Lindo.
22.05 Elena Omar-L. A. Rochi.
22.35 Orquesta Don Roy.

CB 82 PACIFICO
7.55 Editorial.
10.30 Desfile de Novedades.
13.30 Hogar, Dulce Hogar.
15.30 Max E. Miranda.
20.00 Copucha El Colegial.
21.30 ¿Quién Tiene la Razón?
22.00 Tertulia Chilena.
23.00 1 Voz, 1 Melodía, 1 Recuerdo

CB 89 BULNES
8.45 Escuela para Casadas.
10.00 A su gusto.
12.00 La Opera.
15.00 Canción y Vals.
18.00 Discomanía.
19.30 Así es el Deporte.
21.35 Melodías.
22.05 Invitación al Teatro

CB 93 NUEVO MUNDO
7.30 Primer Informativo.
10.00 Intérpretes N. Americanos.
13.00 Diálogos de Adán y Eva.
15.00 Exitos.
19.30 Clarín de Gloria.
21.15 Entrevistas de la Polla.
21.30 Radioteatro J. Ugarte.
22.30 El Rancho de Ño Fermín.

CB 97 PRAT
7.00 Informativo.
10.00 Ritmo Porteño.
12.00 Cada Día Una Voz.
15.00 Tardes de Opera.
19.30 Típica Norman Raglan.
21.00 Sinopsis del Deporte.
22.00 Chile Canta.
22.30 Episodios Prat.

CB 106 MINERIA
12.45 Noticiario Anaconda.
15.00 Club de Radioteatro.
17.30 Regalo de Cumpleaños.
20.00 Gran Teatro Ponds.
20.30 Repórter Esso.
21.30 Paquito Lucena-J. Benito.
22.00 Cantares de Chile.
22.36 Rodolfo Cueto.

CB 114 CORPORACION
7.30 Radionoticias.
10.00 Radioteatro Romántico.
13.10 La Carrera de los Exitos.
19.30 Noticiario Deportivo.
20.05 Esta es la Fiesta Chilena.
21.10 Desidería en 3.a dimensión.
22.05 Mario Clavell.
22.30 Mensaje.

CB 142 OSMAN PEREZ FREIRE
8.00 Con Chile en el Corazón.
10.30 Astros del Surco.
11.00 Autores Chilenos.
12.00 Habla Ñuñoa.
19.30 Boite del Aire.
21.00 El Mundo en un Bandoneón.
21.30 El Artista de Hoy.
22.30 La Nota Humana.

CB 146 O'HIGGINS
9.00 Selecciones Orquestales.
11.30 Radioteatro Episódico.
13.30 Melodías de Sobremesa.
17.30 Música de Baile.
19.30 Mosaicos Chilenos.
21.00 Mundo Deportivo.
21.30 Melodías en la Noche
22.00 Gran Radioteatro

OBRA DE GOGOL HOY EN EL TEATRO TALIA

A pedido de numeroso público, el Teatro Experimental de la Universidad de Chile repondrá, desde hoy y hasta el sábado, en el Teatro Talía la comedia francesa de Nicolás Gogol "El matrimonio".

Esta obra se estuvo representando, a tablero vuelto, en esa misma sala hasta el domingo recién pasado.

Nuestro Chile grande... e incomparable! por la belleza de sus cantares y músicas nativas: T. Caupolicán, hoy festivalazo del Sindicato de Folkloristas

FIESTA GRANDE DE "LAS CIEN GUITARRAS CANCIONERAS", A LAS 9.40.



El amplio escenario chileno "Cóndor" reafirmará aún más su prestigio y popularidad, hoy, a las 9.40 de la noche, en ocasión de realizarse la "fiesta grande de las cien guitarras cancioneras" del Sindicato de Folkloristas de Chile.

Esto equivale a decir, que hoy se reunirán los artistas activos que trabajan en todas las radios y centros nocturnos de la capital, en un espectáculo múltiple y selecto destinado a reunir fondos para su caja social.

Y la asistencia de cada espectador, será compensada con el programa más importante del año ¡Vibrarán al unísono cien voces y cien guitarras de nuestro Chilecito Lindo!

En todo Santiago reina extraordinario interés por asistir a la fiesta de esta noche en el Caupolicán. Las plateas numeradas a cien pesos tienden a agotarse y se entregan al público durante todo el día en la boletería principal del Caupolicán; todas las localidades altas del segundo piso son generales, al precio único de veinte pesos.

"LOS CABALLEROS DEL REY ARTURO" Y LA BELLEZA FEMENINA

Las investigaciones realizadas por el Departamento de Maquillaje de la M-G-M con motivo de la filmación en Inglaterra de "Los Caballeros del Rey Arturo" en CinemaScope, dieron por resultado que en aquella época, o sea, en el siglo VI, la mujer necesitaba casi un día entero de preparativos para acudir a una cita. La Reina Genoveva, encarnada en la película por Ava Gardner, se daba un baño de vino tinto caliente, en tanto que las personas que no podían permitirse ese lujo, lo hacían con... leche.

Para lograr un cutis de blancura lechosa, las beldades se aplicaban tiza molida en las mejillas y cuello. Luego se frotaban las mejillas con más vino tinto, para darles un brillo juvenil. Además, todas las damas de la corte se pintaban ojeras verdes.

Se desprende de estas investigaciones que, once siglos más tarde, en la Inglaterra del siglo XVII, se introdujo un proyecto de ley para anular el matrimonio de cualquiera mujer que "engañase" a su marido con el uso de perfumes, pinturas, ungüentos, dentaduras postizas, pelucas, corsés y rellenos en las caderas...

Estas y muchas otras rarezas de los siglos pasados salieron a la luz del día durante los preparativos para el rodaje de "Los Caballeros del Rey Arturo", filmada en magníficos colores, con el nuevo Sonido Estereofónico Perspecta y en CinemaScope.

65.—MALETAS Y BAULES

VALIJAS, baúles buena calidad, véndalos, cómprelos, en Ninove, casa de las ocasiones. Huérfanos 740. (65) H|O C

MALETERIA Sterling tiene un inmenso surtido en carteras, bolsos de viajes, hechuras finas, composturas. Huérfanos 654. (65) 10-8 I.

MALETA nueva pura suela, tamaño grande, con funda, especial ternos, vendo ocasión nueve mil pesos. Condell 1481. (65) 6-8 I.

66.—MAQUINAS AGRICOLAS

TRACTOR Allis-Charmers, modelo U., perfectas condiciones, recién ajustado, vendo. Dieciocho 267, casa C. (66) 10-8 I.

67.—MAQUINAS DE COSER

COMPRO máquinas coser cualquier tipo, marca, cualquier estado. Pago contado. Fono 52990, San Diego 1822. (67) H|O C.

VENDA su máquina de coser a justo precio nuestro intermedio, Casa Ninove. Huérfanos 740. (67) H|O C.

MAQUINA de coser de mano, se vende en Brasil 50. (67) 7-8 Z.

VENDO máquina de mano "Reina". (Sólo a particulares). Longitudinal 2097, Pob. Pte. Ríos I. (67) 7-8 K.

68.—MAQUINAS DE ESCRIBIR Y DE OFICINA

MAQUINAS escribir y oficina, véndalas, cómprelas justo precio en Ninove, Huérfanos 740. (68) H|O C

OCASION máquina escribir Royal, escritorio, flamante. San Diego 742. (68) 3-8 I.

REPARACIONES máquinas escribir, sumadores trabajos garantizados. Bandera 517, fono 85479. (68) 28-8 P

VENDO máquina escribir. Bandera 517 (68) 28-8 P

COMPRO máquina escribir, sumadora, pago bien. Bandera 517, fono 85479. (68) 28-8 P.

COMPRO máquina escribir portátil o grande. Fono 47288. (68) 28-8 P.

69.—MAQUINAS REGISTRADORAS Y COMERCIALES

REGISTRADORAS, balanzas de todas marcas, compraventas, reparaciones, reconstrucciones, aumento registro, venta rollos papel, facilidades, garantía. La Universal. Arturo Prat 256-268. Fono 87659. (69) 10-8 I.

VENDO máquina registradora. Pedro de Valdivia 3420, local D. (69) 10-8 I.

70.—MAQUINARIAS Y MOTORES

MOTORES eléctricos, compra-venta. Bobinados y reparaciones Rojas. Diez de Julio 1389. (70) 8-9 C

IMPRENTAS, prensa ¼ mercurio, ¼ mayor, entintaje cilíndrico, compro. Avenida Einstein 1118. (70) 9-8 I.

VENDO una centrífuga a mano, de canastillo cobre, 52 cm. de ancho, adaptable para motor. Tratar Herrera 251. (70) 10-8 Z.

71.—MATERIAS PRIMAS

SEBO cordero primera, ofrece teléfono 64604. (71) 10-8 I.

VENDO 2,000 kilos soda cáustica en piedra, francesa, "Salvoy" en sus tambores originales. Huérfanos 886, quinto piso, oficina 504. (71) 10-8 I.

73.—MEDICINA, QUIMICA Y FARMACIA, LABORATORIOS

VESTALAN lo mejor para cutis seco y base de polvos farmacias: Klein, Huérfanos, Reccius, Troncoso, Andrade, y fono 81769. (73) 13-8 P

FARMACIA Bitrán, San Pablo 1505, fono 60838. Su farmacia de confianza. Surtido completo. Perfumería, específicos, antibióticos. (73) 6-8 K.

FARMACIA Huérfanos tiene una gran existencia en antibióticos importados. Farmacia Huérfanos, Huérfanos 840. (73) 9-8 I.

FARMACIA Imperio, Estado N.o 269 fono 36175, abierto todos los días del año. El establecimiento en el cual usted puede confiar. (73) 13-8 K.

74.—MENAJE DE CASA EN GENERAL

LOZA, copería, cuchillería, artículos plaqué y cristales, véndalos, cómprelos nuestro intermedio. Ocasiones y calidad. Crédito. Casa Ninove. Huérfanos 740. (74) H|O C.

75.—METALES Y METALURGIA

COBRE para fundir, compro. Padre Damián 773. (75) 9-8 I.

ALUMINIO en recortes compro. Molina 430. Fono 90379. (75) 10-8 I.

ALUMINIO para fundir, partida m|m. 4.500 kilos, vendo o aporto para fundir piezas, fácil venta. Teléfono 35641. (75) 10-8 I.

77.—MUDANZAS Y TRANSPORTES

EMPRESA de Mudanzas "La Brasil", de Amador Marchant, proporciono carros cerrados y golondrinas planas, camiones, automóviles para viajes al campo. Casa y posada. Brasil 842. Fono 88228. Santiago. (77) 7-8 K.

EMPRESA de Mudanzas "La Rápida", Avda. Matta 481, fono 34664, sucursal, Irarrazával 2825, fono 43013, de Victoriano Moreno H., mudanzas dentro y fuera de la capital, carga y descarga de carros del Ferrocarril. Rapidez, economía y seriedad. (77) 7-8 K.

TRANSPORTES Pugin ofrece trasladar cargas en la forma más rápida y económica con su flota de más de 70 camiones hasta Arica, por el Norte, y Temuco, por el Sur. Atiende esmeradamente mudanzas con personal especializado. Consulte precios a Moneda 2555 a teléfonos N.os 95590 ó 93492. (77) 10-8 K.

EMPRESA de mudanzas y transportes "La New York", San Diego 41, fonos 84505-50714. Camiones cerrados, con acoplados, para la ciudad y provincias; carga y descarga de carros de ferrocarril. (77) 14-8 K.

EMPRESA de transportes "Leo Giannollo", de Hernán León. Equipajes, mudanzas, mercaderías en general. Seriedad, rapidez, seguridad. Valparaíso-Santiago, Morandé 864, fono 63489. (77) 14-8 K.

78.—MUEBLES PARA EL HOGAR

¡ ATENCION ! catres sommieres y colchones a precios rebajados ¡Visítenos! San Pablo 1682. (78) 8-8 C

COMPRO lana, catres bronce cualquier estado. Brasil 537. Fono 84655. (78) 8-8 C

"LA BATALLA", muebles dormitorios. Carmen 1809. (78) 5-10 P

"LA BATALLA", muebles, comedores. Carmen 1809. (78) H|O C

"LA BATALLA", muebles living. Muebles sueltos. Créditos. Carmen 1809. (78) H|O C

MUEBLES finos, todas clase, cómprelos, véndalos nuestro intermedio. Consignaciones generales. Casa Ninove. Huérfanos 740. (78) H|O C.

COMEDORES de ocasión. Calidad. Facilidades moderadas. Ninove. Huérfanos 740. (78) H|O C.

LIVINGS. Ocasiones. Créditos. Casa Ninove. Huérfanos 740. (78) H|O C.

MUEBLES CIC, Dep. autorizado. Amplio surtido. V. Mackenna 261. (78) 5-8 K.

MUEBLES de pino coloniales o modernos, el surtido más completo y los precios más bajos. Easton. V. Mackenna 322. (78) 5-8 K.

Y AHORA CIC en el centro. Colchones, sommieres, marquesas. Huérfanos 1141. (78) 7-8 K.

SILLONES Bergéres, butacas tapizadas ofrece Casa Araya. Compañía 1360. (78) 5-8 C.

MUEBLES finos enchapados: Cabinet, mesas nido, mesitas centro, mesas de juego, ofrece Casa Araya. Compañía 1360. (78) 5-8 C.

FABRICA muebles de cocina, todos estilos. 10 de Julio 738. (78) H|O. C.

FABRICA Voltas, sofás-camas y divanes-camas, cabinet-cama, estantes-camas, etc., variedad de tamaños, estilos y sistemas, créditos, descuentos a comerciantes. Portugal 132. (78) 14-8. P

79.—MUEBLES PARA OFICINA

ESCRITORIOS, sillones, estantes para oficinas, liquidamos pequeña partida. Créditos. Casa Ninove. Huérfanos 740 (79) H|O C

VENDO estante librero, barniz caoba. Oportunidad. Tratar Agustinas 657, departamento 23, teléfono 30008. (79) 10-8 Z.

OCASION vendo amoblado escritorio, cuero negro. María Auxiliadora 822. Gran Avenida. (79) 10-8 I

80.—MUSICA, PIANOS E INSTRUMENTOS

PIANOS nuevos. Casa Pablo Gallyas. Merced 617. Fono 33491. Facilidades. (80) H|O C.

PIANOS de ocasión. Facilidades. Pablo Gallyas. Merced 617. (80) H|O C.

DESEO comprar un piano de ocasión, clavijero de bronce, aunque no sea alemán. Llamar fono 93725 a señora Olga. (80) 6-8 Z.

RECIBIMOS consignaciones de instrumentos musicales en general. Financiamos créditos. Casa Ninove. Huérfanos 740. (80) H|O C.

REPARACIONES de pianos, trabajos garantidos, materiales importados, precios módicos, técnico. César Rau, Alameda 275. Fono 31425. (80) 5-8 K.

PIANOS de ocasión, precios módicos, composturas pianos garantidas. César Rau, Alameda 275. Fono 31425. (80) H|O

¡PIANO ALEMAN! Clavijero bronce, flamante, liquido barato. Verlo, Compañía 1366. (80) 1.o-10 C.

PIANOS, afinaciones, composturas garantizadas; cambio de teclados, precios a comerciantes, ejecuta Vilches, ex técnico Casa Elbo. Arturo Prat 1891, fono 54701. (80) 9-8 R.

VENDO un violín de estudio. Agustinas 1808. (80) 7-8 Z.

COMPRO pianos al contado. Fono 87391. (80) 10-8 K.

81.—NEGOCIOS ARRIEND[illegible]

OJO, VIVACETA. Un regalo: cocinería, cigarrería, cafetería, arriendo muy barato, 3 piezas, local amplio, 2 cortinas, cocina a gas cuatro platos con horno. Tratar Baquedano 547, de 2 P. M. adelante. (81) 6-8 I.

ARRIENDO peluquería sector Vega. Pío Nono 71. (81) 10-8 I

82.—NEGOCIOS COMPRAN

COMPRO al contado patente cerveza, comuna San Miguel. Fonos N.os 94087-52583. Vicuña Mackenna 3055. (82) 7-8 I.

COMPRO patente puesto varios o frutos del país, con anexos de jabón y velas. Los Muermos 346. Fono 94828. (82) 10-8 I.

PATENTE cerveza comuna Las Condes, compro. Fono 40774. (82) 10-8 I.

83.—NEGOCIOS VENDEN

BOTILLERIA, barrio Golf. Llaves, instalaciones, teléfono: 300.000, Leguía 135. (83) 6-8 P.

BOTILLERIA, regalo por ausentarme definitivamente de Santiago. Barrio muy comercial. Precio indique inventario, sin derecho llaves. Casa habitación con contrato, canán bajo. Permutaría por camión, micro, liebre, auto, casa o terreno. Ventas comprobadas. Facilidades. Baltra, Huérfanos 1223. Of. 4. (83) 6-8 K.

VENDO quiosco libros, revistas, cigarrillos, ubicado calle muy comercial. Marcoleta 299. (83) 8-8 P.

VENDESE bar restaurant en Lio-Lleo, por no poder atenderlo; arriendo bajo. Inmaculada de Concepción 99. (83) 18-8 P.

PUESTO de pan, pastelería, chocolatería y bebidas que vende $ 240.000 mensuales y negocio gran porvenir, muy bien ubicado, pleno centro; ventas comprobadas, se vende en $ 480.000. Tratar Agustinas 1859 B. (83) 8-8 Z.

85.—OCUPACIONES. AGENCIAS EMPLEOS

SEÑORA Oteiza, ofrece buenas cocineras, niñas mano, Recoleta 213. (85) 8-8 I.

LA MEJOR, ofrece empleadas seleccionadas, Monjitas 563. (85) 8-8 I.

OFREZCO buenas cocineras, niñas mano. Londes 19. (85) 8-8 I.

86.—OCUPACIONES BUSCAN

a) Profesionales y empleados

SE OFRECE señorita conocimientos contabilidad, teneduría de libros. Agustinas 1954. (86-a) 6-8 Z.

JOVEU 5.o año humanidades, busca empleo con sueldo vital, conocimientos, además, de chofer e inglés. Llamar al fono 69405 a Ricardo. (86-a) 6-8 Z.

SEÑORITA se ofrece para trabajos de mostrador. Prefiere tienda, con práctica en farmacia. Optimas recomendaciones. Escribir carnet N.o 11584, Correo Central. (86-a) 8-8 Z.

DICK TRACY — Por Chester Gould



86.—OCUPACIONES BUSCAN

a) Profesionales y empleados

SEÑORITA honorable ofrécese para enseñar primeras letras a niñitos en casas particulares. Llamar de 5 a 7 al teléfono 93725. (86-a) 8-8 Z.

CONTABILIDADES. Llame con confianza 87573. (86 a.) 12-8 P.

JOVEN 17 años, segundo humanidades, de familia modesta honorable ambiciona ocuparse firma importante. "Jorcope". Los Muermos 0172. (86 a.) 4-8 K.

SE OFRECE señorita para enseñar inglés a alumnos atrasados, hasta cuarto año humanidades. Precios módicos. Voy a domicilio. Santa Filomena 565. (86 a.) 6-8 I.

SEÑORITA con práctica en oficina, dactilógrafa al tacto, bachiller en letras, ofrécese para trabajos de oficina o como secretaria. Sueldo vital. Llamar al fono 50667. Ema C. M. (86 a.) 6-8 I.

SE OFRECE dibujante práctico en dibujo arquitectónico, sin pretensiones de sueldo. Chiloé 3966. Fono 52213. (86 a.) 6-8 I.

SEÑORITA con conocimientos generales oficina, se ofrece para puesto de responsabilidad. Agustinas 2830. Fono 90793. (86 a.) 10-8 Z.

b) Artes y oficios diversos

CHOFER mecánico joven, óptimas referencias, documentos al día, ofrécese para auto, camión, micro, liebre. Llamar fono 35905. (86-b) 7-8 P.

OFRECESE persona seria, casado, para mayordomo cité, o cuidar parcela, entendido jardín, buenas referencias. Santiago Concha 2199. (86 b.) 7-8 I.

TAPICERIA general, cortinajes, fundas para muebles, barniz, trabajo domicilio. Campos 30480. (86 b.) 7-8 I.

c) Servicios para familias y negocios

SEÑORA se ofrece para cuidar departamento a persona sola, óptimas recomendaciones. Llamar, fono 495604. (86-c) 7-8 Z.

SEÑORA con un hijo de 15 años, desea trabajar en casa particular. Optimas recomendaciones. San Joaquín 1000. Población Sumar, casa 58. (86 c.) 6-8 Z.

ME OFREZCO para suplir cocina. Castro 304. C|23. (86 c.) 7-8 I.

NECESITO empleada todo servicio, para dos personas, Agustinas 651, departamento 508. (86-c) 10-8 Z

d) Costura, Sastrería y Modas

SE TOMAN puntos a las medias. Agustinas 2005. (86 d.) 8-8 Z.

NECESITO una señorita sepa tomar puntos de medias, para barrio alto. Tratar Agustinas 2005. (86 b.) 8-8 Z.

87.—OCUPACIONES OFRECEN

a) Profesionales y empleados

PROFESOR o profesora matemáticas y física para 2.o ciclo, necesito. Atención de 3-7. Serrano 14. Depto. 802. (87 a.) 6-8 I.

ESTUDIO de abogado necesita joven inteligente, no mayor de 20 años, para aseo, mandados y ayudar secretaria. Ahumada 131. Of. 805. (A las 8 A. M.) (87 a.) 6-8 I.

2 SEÑORITAS para informes comerciales necesito. Bascuñán 1376. (87 a.) 6-8 I.

87.—OCUPACIONES OFRECEN

b) Artes y oficios diversos

NECESITO buenos maestros plantilleros. Agustinas 1808. (87-b) 5-8 Z

NECESITAMOS operarios, operarias, para fábrica artículos goma, mayores de 18 años, con libreta Seguro y antecedentes al día. Inés Matte Urrejola s|n. (87-b) 9-8 P.

c) Servicios para familias y negocios

NECESITO empleada para todos los quehaceres de casa. Agustinas 2084. O llamar al teléfono 83674. (87-c) 6-8 Z.

NECESITO una empleada con buenas recomendaciones para la cocina. Prefiero tenga un niño grande para ayudar quehaceres. Teléfono 93725. (87-c) 6-8 Z.

NECESITO empleada que sepa cocinar y servir. Buen sueldo. Poca familia. Tratar Toledo 785 (El Golf). (87 c.) 10-8 Z.

SE NECESITA un joven, 16 a 18 años, ayudante camioneta. San Francisco 435. (87-c) 8-8 P

87.—OCUPACIONES OFRECEN

d) Costura sastrería y modas

COSTURERAS, perfectas, vestidos dos piezas, sepan obra completa, busca taller confecciones finas, libreta seguro. Buen sueldo. Merced 346. Depto. D. 2.o piso. (87 d.) 6-8 I.

NECESITO tejedora para guantes, pago bien. Puente 861. (87 d.) 6-8 I.

PELETERA maquinista competente, necesito. Buen sueldo. Trabajar todo el año. Lautaro 640 (Salvador, altura 1450). (87 d.) 6-8 I.

e) Repartidores y vendedores

HUAIPE, desecho de algodón, para rellenos, a los precios más bajos de plaza. Necesitamos vendedores. Fono 67409. (87-e) 13-8 K.

LAVANDERIA necesita ayudanta para mostrador. General Velásquez 059. (87 e.) 6-8 I.

FIAMBRERIA necesita persona competente para venta mostrador, recomendaciones. Irarrázaval 3039. (87 e.) 6-8 I.

NECESITO joven repartidor abarrotes. Providencia 2114. (87 e.) 6-8 I.

NECESITO repartidor de pan para puestos con documentos. José Tobías 276. (87 e.) 6-8 I.

88.—PAQUETERIAS Y BONETERIAS

VENTA de artículos de paqueterías al por mayor, le ofrecen Caballero y Cía. Ltda. Bandera 696. Tel. 87838. (88) 5-8 I.

89.—PELETERIAS Y PIELES

PELETERIA Potoker, tiene a disposición de las damas elegantes, los maravillosos abrigos de pieles. Moneda 720. Tel. 84094. (89) 8-8 I.

VENDO de ocasión un tres cuartos de piel de nutria. Agustinas 1954. (89) 8-8 Z.

90.—PERMUTAS DIVERSAS

RECIBIMOS en permuta cualquier mueble u objeto de calidad. Casa Ninove. Huérfanos 740. (90) H|O C

PERMUTO restaurante lindas instalaciones, por camión, camioneta o tienda de modas. Diez de Julio 885. (90) 6-8 I.

92.—PRESTAMOS, DINERO Y FINANZAS. — Hipotecas

ANTICIPO de dinero, muebles en consignación. Moneda 778. Fono 81141-68749. (92) 25-8 C

COMPRAMOS, o anticipamos dinero gastos, cobrar rápidamente cheques, letras, cualquiera ciudad país norte o sur. Juicios. Abogado. Ahumada 370, oficina 511. (92) 6-8 P.

ANTICIPAMOS dinero sobre muebles, mercaderías, etc., enviados a remates semanales Casa Araya. Compañía 1360. (92) H|O C.

ANTICIPAMOS dinero sobre muebles, mercaderías, etc., enviados a remates semanales. Casa Araya. Compañía 1360. (92) 5-8 C.

94.—PROPIEDADES COMPRAN

EDIFICIO viejo o sitio compro, para edificar, sector Vicuña Mackenna a Matucana, Mapocho a Franklin, 1.000 metros mínimo. Manuel Cuadros & Cía. Huérfanos 1189. (94) 9-8 K.

COMPRO casa, sitio, cerca locomoción, pago bien. Matías Cousiño 150. Of. 718. (94) 10-8 I.

COMPRO casita en buen o mal estado, sitio con mejoras, 250.000 contado, saldo, según acuerdo. Carnet 1103915. Correo 7. (94) 10-8 I.

CHACRAS, parcelas, compramos urgente de $ 4.000.000 a $ 10.000.000, zona Aconcagua a Chillán. Magnolfi y Yori Ltda. Agustinas 1111. Of. 811. (94) 10-8 P.

CARTAGENA compro casa, Casilla 2857. (94) 9-8 P.

95.—PROPIEDADES, CORREDORES DE

SERGIO Donoso U., corredor de propiedades. Compraventa de propiedades urbanas, rurales y agrícolas. Edificios de renta. Agustinas 972, oficina 514. (95) H|O C.

JUAN Elgueta Ruiz, Rosas 1399. Corredor de propiedades. (95) 9-8 I.

96.—PROPIEDADES PERMUTAN

PERMUTO dos sitios Cisterna, valor de $ 500.000 por casa barrio alto. Diferencia cuotas anuales $ 500.000 Tratar Jorge Gerlash. Notaría Gaete. Morandé 256. (96) 8-8 I

2.200.000, camino Puente Alto, dos bungalows modernos, separados, 5.000 metros, frutales, especial criadero aves, permútase propiedad Santiago, sitio Providencia, Bilbao. Ramón Carnicer 127. 84400. (96) 9-8 I.

PERMUTO casaquinta en Lo Ovalle, por casa en Quintero, apropiada para residencial. Tratar Gorge Cáceres N.o 128, Lo Ovalle. (96) 9-8 I.

97.—PROPIEDADES VENDEN

a) Casas y chalets

400.000.— BUZETA, por Mapocho altura 4.400, 9 x 25, alcantarillado. Dos dormitorios, hall, comedor, toilette, patio, parrón, techos zinc blanco. Facilidades. Baltra, Huérfanos 1223. Of. 4. (97-a) 6-8 K.

450.000.— ESCANILLA, 10 x 21, estucada, regular estado, ocho piezas, dos W. C., patio. Facilidades. Baltra, Huérfanos 1223. Of. 4. (97-a) 6-8 K.

480.000.— PILA, 10 x 40, construcción parte ladrillo, parte tabique, siete piezas, seis cuartos, tres cocinas. Micros puerta. Baltra. Huérfanos 1223. Of. 4. (97-a) 6-8 K.

$ 4.500.000, SANTA Magdalena, gran chalet: hall, escritorio, living con chimenea, comedor, bar, toilette visitas, dependencias, 5 dormitorios con closets, 3 baños completos, terraza, garage. Facilidades. Eleazar Vergara. Huérfanos 930. Oficina 51. (97 a.) 9-8 I.

$ 2.500.000, LOS Alerces, bungalow asísmico de cuatro dormitorios, baño completo, recibos, dependencias completas. Gran sitio disponible para conjunto. Ley Pereira. Gallinero y frutales. Deuda a la Caja de Empleados Particulares. Eleazar Vergara. Huérfanos 930. Oficina 51. (97 a.) 9-8 I.

250.000.— BARRIO próximo Lira, antes 10 de Julio, varias en pasaje; dos habitaciones, servicios, patio. Facilidades. Baltra, Huérfanos 1223. Of. 4. (97-a) 6-8 K.

$ 1.300.000, CHALET Ley Pereira, entrega inmediata, 3 dormitorios con closets, baño lujo, toilette visita, cocina, despensa, antejardín, lado Estadio El Llano. Manuel Cuadros & Cía. Ltda. Huérfanos 1189. (97 a.) 9-8 K.

1.200.000, CHALET Ley Pereira, 3 dormitorios con closets, living, comedor, baño lujo, medio baño, cocina, despensa, antejardín, lado Estadio El Llano. Manuel Cuadros & Cía. Ltda. Huérfanos 1189. (97 a.) 9-8 K.

$ 1.250.000, CHALET Ley Pereira, 3 dormitorios con closets, living, comedor, baño lujo, medio baño, cocina, despensa, antejardín, lado Estadio El Llano. Manuel Cuadros & Cía. Ltda. Huérfanos 1189. (97 a.) 9-8 K.

$ 1.350.000, CHALET Ley Pereira, 3 dormitorios con closets, living, comedor, baño lujo, medio baño, cocina, despensa, antejardín, lado Estadio El Llano. Manuel Cuadros & Cía. Ltda. Huérfanos 1189. (97 a.) 9-8 K.

$ 1.800.000, CASA pareada, 3 dormitorios con closets, living, comedor, baño, pieza empleada y servicio, despensa, jardín y patio, lado Cristóbal Colón, 5 cuadras Tobalaba. Deuda $ 890.000, Caja Previsión Banco del Estado. Manuel Cuadros & Cía. Ltda. Huérfanos 1189. (97 a.) 9-8 K.

$ 75, EL METRO, parcela con 26.000, cerca camino Puente Alto, paradero 31. Manuel Cuadros & Cía. Ltda. Huérfanos 1189. (97 e.) 9-8 K.

$ 2.600.000, CHALET pareado próximo Los Leones, dos pisos, 3 dormitorios con closets, baño, living, comedor, toilette visita, cocina, repostero, pieza empleada y servicio, guardarropa, garage, subterráneo, terraza. Manuel Cuadros & Cía. Ltda. Huérfanos 1189. (97 a.) 9-8 K.

940.000.— GRAN Avenida, paradero 11. Bungalow y 4 sitios urbanizados. Bandera 154, oficina 7. (97-a) 3-8 P.

590.000 BUNGALOW, La Cisterna, a dos cuadras movilización, 8 habitaciones, 175 metros edificados, 700 terrenos. Huérfanos 1223. Oficina 12. (97 a.) 6-8 K.

630.000, REINA María (Vivaceta), buena casa recién construida con local comercial y patio grande. Eleazar Vergara. Huérfanos 930. Oficina 51. (97 a.) 9-8 I.

3.200.000, TOESCA, magnífica casa. Ossandón. Nueva York 25. (97 a.) 9-8 I.

97.—PROPIEDADES VENDEN

b) Departamentos

$ 2.250.000 DEPARTAMENTO pleno Golf, tercer piso, tres dormitorios con closets, baño y medio, hall entrada, comedor y living separado, amplia cocina, pieza y toilette empleada. Edificio 150 m2. Contado $ 1.200.000, saldo 24 letras mensuales. Tratar 38538. (97 b.) 10-8 I.

$ 1.200.000 DEPARTAMENTO Alameda-Tenderini, living-comedor, un dormitorio, baño y cocina, edificio de lujo. Subercaseaux y A. Echenique Ltda. Bandera 162. 3.er piso. (97 b.) 10-8 I.

c) Locales comerciales

VENDO sitios en Papudo. Escribir a Isidoro Lawner G. Papudo. (97 c.) 6-8 Z.

e) Locales industriales.

585.000 INDUSTRIAL, Quinta Normal, lado micros Tropezón. Galpón, fuerza trifásica, habitación, 700 metros. Huérfanos 1223. Oficina 12. (97 d.) 6-8 K.

1.350.000 INDUSTRIAL, 6.a Avenida, paradero 15; galpón sólido, 2 piezas, fuerza trifásica, 1.400 metros, todo cerrado, quinta frutal. Huérfanos 1223. Oficina 12. (97 d.) 6-8 K.

e) Quintas y sitios

TRASPASO o vendo 2 sitios, excelente ubicación, en Las Lomas de Macul, o permuto por camioneta moderna. Las Dalias 1889, Macul. (97-e) 7-8 P.

190.000.— CERCA Mademsa, por Santa Rosa, 12.50 x 23, agua luz, cierros pandereta, mejoras. Facilidades. Baltra, Huérfanos 1223. Of. 4. (97-e) 6-8 K.

368.000.— PROXIMO Tobalaba, Almagro, 10 x 23, agua, luz. Baltra, Huérfanos 1223. Of. 4. (97-e) 6-8 K.

1.904.000.— FINAL Bilbao, esquina, 40 x 68. Facilidades. Baltra, Huérfanos 1223. Of. 4. (97-e) 6-8 K.

e) Quintas y sitios

125.000.— CONTADO, saldo 125.000 un año, Los Limoneros inmediato Brown, Sur Macul, 12.56 x 25, urbanizado, pavimentación pagada. Baltra, Huérfanos 1223. Of. 4. (97-e) 6-8 K.

1.350.000.— SUCRE, 17.60 x 38.40, urbanizado, cierros pandereta, flores, frutales. Facilidades. Baltra, Huérfanos 1223. Of. 4. (97-e) 6-8 K.

SITIOS todos barrios, con facilidades, le ofrece: Luis Baltra Olivares. Huérfanos 1223. Of. 4. Fono: 62657. De 9 1|2 a 1 y de 3 1|2 a 8 P. M. (97-e) 6-8 K.

$ 250.000, SITIO 600 mts. con mejoras, produce $ 2.000 mensuales, lado El Salto, agua potable, luz eléctrica. Manuel Cuadros & Cía. Ltda. Huérfanos 1189. (97 e.) 9-8 K.

OPORTUNIDAD Quintero, preciosa vista mar, sitios desde $ 100.000, 300 m2. Mitad contado, saldo facilidades, sin intermediarios, consulta planos. Arturo Prat 173. (97 e.) 10-8 I.

SITIOS $ 15.000 contado, $ 1.500 mensuales, agua, luz, frutales, 2 cuadras locomoción. Barros Arana 858. Quinta Normal. (97 e.) 10-8 I.

1.250.000 ESPLENDIDO sitio comercial, 27 metros frente, indicado Ley Pereira, edificio departamentos locales, primer piso. Facilidades. Olivos 613 a esquina Recoleta. (97 e.) 10-8 I.

140.000 VENDO sitio con derecho edificación Empleados Cajas. Ahumada 236. Of. 415. (97 e.) 10-8 I.

CARTAGENA vendo terreno a ochenta metros terraza. Casilla 2857. (97-e) 9-8 P.

99.—RADIOS, FONOGRAFOS Y CONEXOS

MUEBLES finos para radioelectrolas, modernos y estilos, puertas automáticas. Transformaciones e instalaciones de radios. Técnicos europeos. Santa Rosa 114. (99) H|O C

RADIOS, grandes facilidades. Alameda 845. (99) 16-9 C.

SERVICIO técnico de radios Hugo Hidalgo. Avda. Brasil 223 Fono 84903 (99) 3-9 C.

COMPRO radios, pago los más altos precios. Galería Alessandri, local 9. (99) H|O C

COMPRO radios de todas marcas. También boletos empeño. Lira 78. (99) H|O C.

RADIO-TECNICO, servicio técnico reparaciones, arriendo amplificadores completos tocadiscos automáticos, discos micro-surco 45. Juan Migeot Serqueira. Teatinos 574. Cochrane 963. (99) 7-8 C

P U E N T E   A L T O

1.—ABARROTES, MAYORISTAS, ALMACENES

PICKLES "San Pedro", pepinos, cebollitas, perlas, pickles surtidos, compre diariamente al productor; vendo semilla perla y reina. Santa Elena 500. (PA. 1) 27-7 C.

CARNICERIA de Leandro Perona, local Pulpería Papelera, ofrece carne de primera, de vacuno, cordero y chancho. (PA-1) 6-8 C.

14.—ARTEFACTOS PARA EL HOGAR

MADEMSA, artefactos a parafina, eléctricos, objetos para regalos, fantasías. José Luis Coo 151. (PA. 14) 1-8 P.

16.—ARTICULOS PARA EL HOGAR

CASA Elsaca, gran tienda y zapatería. Concha y Toro 91. (PA. 16) 17-8 P.

30.—BELLEZA Y PEINADOS DE SEÑORAS

REBECA, permanentes de calidad, Concha y Toro 228, fono 241. Permanentes frías y químicas en aureolas de risos naturales. Permanentes con calorías en crema y aceites vitaminados de rizos grandes, garantizados por su duración. Especialidad en cortes de melena, peinados, tituras, limpieza del cutis y masajes naturales. Para mejor atención, pida hora al fono 241. (PA-30) 31-7 C.

21.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

LINDA casa, recién terminada, con quinta y árboles frutales, arriendo en Puente Alto. Canon, $ 6.000. Tratar, Agustinas 2710. (PA-21) 10-8 Z.

30.—BELLEZA Y PEINADOS DE SEÑORAS

CASA "San Martín", Perfumería "Iris", artículos para tocador, tarjetas postales para felicitaciones, establecimiento atendido por su dueña Hilda Rivera vda. de San Martín. (PA. 30) 27-7 P.

39.—CONFECCIONES Y MODAS

DE MEDIDA confecciono chalecos y chombas en máquina, imitación palillo. José Luis Coo 762. (PA. 39) 27-7 C.

56.—HUERTOS Y JARDINES

JARDIN vivero ofrece variedad de rosas, claveles, cactus, papas de flores finas, copihues, etc. Viñas Unidas 277. (P. A. 56) 30-7 K.

59.—INSTALACIONES COMERCIALES

DE OCASION vendo vitrina de 3 m. 40 cm. largo x 1 1|2 alto, en perfecto estado. Balmaceda 189. Puente Alto. (PA. 59) 24-7 K.

63.—LIBRERIAS Y LIBROS

FLAMANTE colección contabilidad "Uthea", 14 tomos, gran ocasión, vendo. José Luis Coo 762. (PA. 63) 27-7 P.

CASA Salinas, librería, regalos, fotografías, precios módicos. Santa Elena 231. (PA 63) 27-7 P

ESTUDIANTES de contabilidad: gran oportunidad de adquirir colección completa de contabilidad 14 tomos, perfecto estado. José Luis Coo 762. (PA. 63) 30-7 P.

78.—MUEBLES PARA EL HOGAR

VENDO amoblado de comedor en buen estado. Tratar José Luis Coo 416. (PA. 78) 24-7 K.

88.—PAQUETERIAS Y BONETERIAS

CASA Nelly, lanas, fantasías, botones, ropa niños, juguetes y paquetería en general. Concha y Toro 051. (PA. 88) 27-7 P.

CASA Nelly, lanas, fantasías, botones, ropa niños, juguetes y paquetería en general. Concha y Toro 051. (PA. 88) 1.o-9 P.

97.—PROPIEDADES VENDEN

e) Quintas y sitios

SITIOS con facilidades. Totalmente urbanizados dos cuadras Plaza Puente Alto, vista cordillera, atención diaria inclusive domingos y festivos en el mismo loteo, tratar: Fernando Varela. Avenida Vicuña Mackenna paradero 39, loteo San Carlos. (PA. 97-e) 20-8 P.

99.—RADIOS, FONOGRAFOS Y CONEXOS

DE OCASION vendo los siguientes tubos radio Marconi: DH73M, KT2X24 y W21. Radio Electrón, reparaciones. José Luis Coo 447. (P. A. 99) 28-7 P.

100.—RELOJERIAS Y RELOJES

RELOJERIA Rojo, recibe toda clase de composturas de relojes y joyas, garantizando su trabajo. Se garantiza también la calidad de los relojes que vende. Balmaceda 158. (PA. 100) 27-7 P.

104.—SASTRERIAS

SASTRERIA Ruiz, se reciben hechuras, transformaciones. José Luis Coo 295. (PA. 104) 1-8 P.

110.—VARIOS

VENDO envases de cartón para 1|4 kilo. Tratar: José Luis Coo 451. (P. A.) 110) 30-7 K.

99.—RADIOS, FONOGRAFOS y CONEXOS

REPUESTOS para radios. Alameda 845. (99) 16-9 C

ORDINA, Alameda 2981, tel. 92661, distribuidores autorizados RCA Victor y de Alfa la máquina de coser que se paga por sí sola. (99) 8-9 C

¿SU RADIO no funciona?, y desea venderla. Hágalo nuestro intermedio. Nosotros financiamos reparación. Visítenos sin compromiso. Casa Ninove. Huérfanos 740. (99) H|O C

RADIOS de ocasión. Diferentes marcas, desde 4.000. Ahorre 40%. Vea vitrina. Créditos. Huérfanos 1164, local 9. (99) 6-8 K.

MUEBLES finos para radioelectrolas modernos y estilos, puertas automáticas, transformaciones e instalaciones de radios, técnicos europeos. Santa Rosa 114. (99) H|O. C.

¡RADIOS! Compra y venta radios usadas. Reparaciones a domicilio. Wemas radios. Monjitas 478. fono 36009. (99) H|O C.

RADIOS Zenith, diferentes modelos, facilidades. Vicuña Mackenna 261. (99) 5-8 K.

GRABACIONES modernas ocasión, cada disco a $ 60.— cada uno. Merced 754. (99) 20-8 P

RADIOS RCA Victor a 15 meses plazo, con garantía por un año, incluso los tubos. Aquí poco importa el dinero, el cliente está primero. Distribuidores autorizados. Bandera 845. (99) 5-8 K.

MUEBLES para radioelectrolas, transformaciones e instalaciones. Seriedad. Diez de Julio 738. (99) H|O. C.

RADIOS Gueirad, todos los modelos, facilidades. 10 de Julio 738. (99) H|O. C.

VENDO una radiola de mueble con tocadiscos. Agustinas 3114. (99) 10-8 Z.

100.—RELOJERIAS Y RELOJES

RELOJES murales, de pie, de sobremesa, finos, cómprelos, véndalos nuestro intermedio. Casa Ninove. Ocasiones, calidad. Huérfanos 740. (100) H|O C

COMPRO relojes descompuestos, oro, plata. Composturas "Sauterel". San Pablo 1517. (100) 25-10 C.

RELOJES cualquier estado compro. Boletos empeño. Huérfanos 1241. (100) 7-8 K.

TALLER de Relojería Universal, atiende exclusivamente composturas. Nueva York 52. Oficina 403. 4.o piso. (100) H|O. C.

COMPOSTURAS relojes. Trabajos garantidos. Técnico alemán. Relojería Hetzler, Merced 687. (100) H|O. C.

101.—REMATES CONSIGNACIONES, MARTILLEROS

REMATE de casimires en San Diego 205, orden José Jorratt, jueves 22 a las 17.30. Isaac Vilches, martillero. (101) 5-8.

REMATES semanales todos los viernes. Recibe toda clase de muebles y mercaderías Casa Araya. Compañía 1360. (101) H|O. C.

RECIBIMOS consignaciones todas clases muebles, artefactos, pianos de calidad. Casa Ninove. Huérfanos 740. (101) H|O. C.

REMATE.— El 19 agosto en curso, quince horas, ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, rematarase propiedad La Puntilla, Algarrobo, comuna Casablanca, inscrita Conservador fojas 177, número 171 de 1939, que deslinda, según títulos: Norte, Mar Pacífico en parte denominada Puntilla del Fraile; Sur, calle por medio con manzanas 8, 9, 10 y 11, plano población Algarrobo; Oriente, Mar Pacífico en parte denominada Los Sauces, y Poniente, Mar Pacífico, en parte denominada El Canelillo. Mínimo, $ 6.666.666.70. Garantía, 10 o|o mínimo. Bases y antecedentes expediente número 5,167, caratulado Compañía de Seguros Lloyd de Chile con Cusicanqui, Adolfo.— Secretario. (101) 6-8 P.

REMATE: 25 AGOSTO PROXIMO, 15 horas, remataráse ante 2.o Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, inmueble calle Padre Orellana 1121. Mínimum: $ 500.000. Boleta 10% mínimum. Demás bases y antecedentes, Secretaría Juzgado, juicio Caja Ahorros con Jiménez, Alejandrina. Expediente 9092. — Secretario. (101) 7-8 P.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, martillero, rematará 7 agosto, 10.30 horas, San Martín 148, radio, juicio Metalux con Ramírez, ordenado 2.o Juzgado Menor Cuantía. (101) 7-8 P.

REMATE JUDICIAL.— ANTE EL Partidor, don Rafael Garretón Silva, en el juicio de partición, caratulado "González, José S. (su sucesión)", se verificará el 17 de agosto de 1954, en la oficina del Actuario, Bandera 342, Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, a las 16 horas, el remate, de los sitios 79 al 106 inclusive, con una superficie aproximada de 5.000 metros cuadrados de terreno, con frente de más de 40 metros a la calle, Santa Rosa, a la altura del número 5639. Mínimum $ 1.268.880.50. El precio se pagará con el 50 o|o al contado y el saldo por mitades a 90 días y a 180 días, con el interés del 10 o|o. Son obligaciones del comprador cerrar por su cuenta el terreno. Los gastos notariales y de transferencia por iguales partes. Los interesados deberán acompañar vale vista a la orden del Partidor o dinero en efectivo, por un valor no inferior al 10 o|o del mínimum fijado. Demás antecedentes en la oficina del Partidor, Avenida Bernardo O'Higgins 1111, quinto piso. (101) 5, 9, 13, 16-8 P.

102.—RESIDENCIAS, PENSIONES

PIEZAS pensión mesa. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (102) 16-9 P

RESIDENCIAL, Ejército 120, piezas pasajeros, pensionistas, buena comida, casa bajos, seriedad. (102) 10-8 P.

SE ARRIENDAN piezas con pensión. Agustinas 1739. (102) 5-8 Z

REPARTO viandas a domicilio, de casa de familia. Agustinas 2217. (102) 6-8 Z.

GRAN residencial 20 piezas, muy bien ubicada, produce gran renta, véndese en $ 360.000. Tratar Agustinas 1859 B. (102) 9-8 Z.

CASA honorable arrienda pieza con pensión. Excelente comida. Alonso Ovalle 1648. Teléfono 85381. (102) 7-8 P.

ARRIENDO pieza amoblada, con pensión, para matrimonio. Agustinas 619. (102) 10-8 Z

103.—SANITARIOS

2.300, LAVAPLATOS fierro enlozado, mueble al duco. Alonso Ovalle 1068. (103) 8-8 O

BOTIQUINES con espejos, muebles colgar, mesas, cocina, gran surtido. Alonso Ovalle 1068. (103) 8-8 O

SALA de baño, gran variedad artefactos sanitarios, sueltos, precios siempre bajísimos. Alonso Ovalle 1068. (103) 8-8 O

103.—SANITARIOS

GRAN variedad de artefactos sanitarios, planchas, cocinas a parafina, lámparas de colgar, mesas, cocinas, gran surtido. Arturo Prat 101. (103) 7-8 K.

SALAS de baño importadas y nacionales desde $ 29.900; lavaplatos gran surtido, a $ 2.700; cocinas, termos, califont, muebles de cocina, mesas, gran surtido de artefactos sueltos, importados y nacionales. Operaciones por Caja. Créditos. Serrano 49 y 53. Fono 85995. (103) 7-8 K.

BAÑOS, lavatorios, lavaplatos, muebles para cocina, calentadores a gas y leña. Instalaciones y reparaciones sanitarias. Vicuña Mackenna 843. (103) 5-8 K.

AGUA fría y caliente, alcantarillado. Soclima. S. Carrasco SAC. Ruble 72. Tel. 53028. (103) 3-9 C.

104.—SASTRERIAS

¿QUIERE perfección en su traje? diríjase a Sastrería "El Viraje" transformaciones, zurcidos inimitables, hechuras intachables, San Diego 218. (104) 9-9 C

MACHO sastre. Llévele su casimir hechuras finas. Huérfanos 801. (104) 12-9 C

SASTRERIA Salazar: caballeros, niños; extenso surtido; corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. (104) 30-9 C

CASIMIRES, desde 480 pesos el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (104) 30-9 C.

$ 1.000, $ 2.000, $ 3.000 TERNOS sobre medida en el mejor casimir "Oveja". Pie solamente $ 1.000, $ 2.000, $ 3.000. Saldo 10 meses. Sastrería Mitchell. Bandera 525. (104) 25-10 C.

DUPONT, cortador sastre parisién, artesanado del Sena, dos diplomas. Huérfanos 713. Depto. 212. (104) 8-8 I.

106.—SOCIOS, BUSCAN Y SE OFRECEN

SOCIO aporte $ 98.000, trabajemos 4 salas cine. 7 Norte 828, Talca. (106) 6-8 P.

SOCIO necesito con tres millones, para explotar buena mina de oro. Rosendo Gálvez, San Carlos. (106) 8-8 K.

$ 150.000 GARANTIA hipotecaria, buen interés, un año plazo, necesito. Salesianos 683. (106) 10-8 I

FACILITO 10.000, 20,000, 30.000, 40.000, 50.000, garantía cheque. Monfo casilla 9785. (106) 10-8 I

CHEQUES, letras protestadas, créditos hipotecarios, con prenda industrial, compramos, también nos encargamos su cobranza. Compañía 1291, oficina 48. (106) 10-8 I

107.—TAPICERIA

TAPICERIA de automóviles, Germán Millán. Fundas nylon 3.500 pesos. Todo trabajo se entrega el día. San Isidro 98. Fono [illegible] (107) [illegible]

TAPICERO técnico [illegible] fundas, cortinajes, [illegible] San Ignacio N.o [illegible] (107) 8-8 I.

108.—TEXTILES EN GENERAL

FABRICA de sederías Diez de Julio, ofrece 10% de descuento en los cortes y retazos. Diez de Julio 836. (108) 9-8 I.

109.—TURISMO, VERANEO, VIAJES

VUELE a Europa en los lujosos Constellation de Panair do Brasil, la ruta más directa a Asunción, Río, Europa y Cercano Oriente. Consulte a su Agencia de Viajes o a Grace y Cía. Morandé 315. Tel. 81961. (109) 6-8 I.

LA SERENA, residencial Carrera, Balmaceda 836, fono 146-R, ofrece habitaciones con comida desde $ 250 diarios. Atención esmerada. Comida de primera. Reposo. (109) 9-8 I.

110.—VARIOS

SEÑORA Regina. Cartomancia. Método exclusivo. $ 100. Consulta 10 a 19. Los 3 Antonios 200, Ñuñoa. (110) 13-8 P

SEÑORA NENA Mentalismo. Cartomancia, método exclusivo naipe inglés. Seriedad, reserva absoluta, consulta $ 200. Santo Domingo 1688. (110) 9-8 P.

TRADUCCIONES toda clase, experiencia, prontitud. 87573. (110) 12-8 P.

DESEARIA encontrar familia se hiciera cargo guagua 5 meses. Agustinas 2830. (110) 10-8 Z.

CECILIA, mentalista, revelará sus futuros éxitos. Toda hora, sábado también. Interpretación de sueños. Psicología, López 858. (Independencia). (110) 14-8 P.

PROFESOR Durán, mentalista. Cursos por correspondencia y personal. San Alfonso 446, teléfono 92406 (110) 9-8 P.

111.—VIDRIOS, ESPEJOS Y ANEXOS

VIDRIOS planos, sencillo, doble, triple, Catedral, cristal e inastillable, espejos. Importación directa, jornada única. Vidriería "La Argentina", 10 de Julio 725, entre Santa Rosa y San Francisco. (111) 24-12 C.

ESPEJOS y lunas finas, véndalas, cómprelas, nuestro intermedio. Casa Ninove. Huérfanos 740. (111) H|O C

MUCHO PUBLICO LLEVO FESTIVAL RCA VICTOR

Un éxito superior a todas las expectativas alcanzó el Festival RCA Victor realizado el lunes pasado en el Teatro Alameda. A los festivales pasados concurrieron 4.198 personas al Baquedano y 3.616 al Portugal, y al último en el Teatro Alameda concurrieron 5.043 espectadores.

Es muy probable que este espectáculo se presente pronto en algunas de las principales ciudades de provincias.

Un film de Cantinflas el sábado al Rot. Ritz

Columbia Pictures exhibirá desde el próximo sábado en el moderno cine rotativo Ritz su extraordinaria producción cómica titulada "El señor fotógrafo", film que se mantuvo largo tiempo en las principales salas céntricas de esta capital.

Mario Moreno, "Cantinflas", es el protagonista de esta original comedia que relata las aventuras de un aprendiz de fotógrafo mezclado en un problema de espionaje.

GUIA DEL ESPECTADOR

Teatros

CAUPOLICAN (85912. Bol. 88569).— Noche a las 21.40 horas: Festival de las 100 Guitarras, del Sindicato de Folkloristas de Chile.

COUSIÑO (50657). — Vermouth y noche.— Compañía de Revistas Picarescas.

DIEZ DE JULIO (31530).—Vermouth y noche: Compañía de Revistas Burlesques.

L'ATELIER (Huérfanos 714).— Compañía de Comedias. — Vermouth: La Señorita Charlestón.

LUX (87630). — Compañía de Comedias Leguía-Córdoba.—A las 18.45 y 21.45 horas: "Ciento cincuenta pesos me han ofrecido".

MARU (Huérfanos 786).— 37907).— Compañía de Comedias.— A las 19 y 22 horas: "Crimen perfecto".

MUNICIPAL (83904 y 31407).—A las 19 horas.— Estreno Ballet Clásico Nacional: "Fuente de Bajchisaray".

OPERA (30176).— A las 19, 21.15 y 23.15 horas. — Compañía de Revistas Bim Bam Bum.

PETIT REX (31144). — Compañía de Comedias. — Vermouth a las 19 horas: "Asuntos de Estado", de Louis Verneuil.

TEATRO SATCH (89350). — A las 18.30 horas: Temporada Lírica Nacional: "Rigoletto".

TALIA (Subsuelo "Satch", 89350).— Vermouth.— Experimental de la Universidad de Chile: "El matrimonio", de Gogol.

CINES

ALAMEDA (91294).— Rot. 13 hrs.: La espada de los Mosqueteros, El león y el caballo. Noticiarios y Serial.

ALCAZAR (80122).—Verm. y noche: La Reina de Saba. Agregados.

ALHAMBRA (90527).— (Cerrado por reparaciones).

ALMAGRO (83425). — Rot. 14 hrs.: La guerra de los mundos y Lenguas de fuego.

AMERICA (52443).—Rot. 14 horas: A sangre y fuego, Volcán de pasiones y El profanador de tumbas.

ANDES (43811).— Rotativo 14 hrs.: Fruto prohibido, A sangre y fuego y El grito de la victoria.

APOLO (25693).—Rotativo 15 horas: Acuérdate de vivir, La mujer fatal y La Venus del Carnaval.

ASTOR (392112. — Estado/Huérfanos).— Matinée, vermouth y noche: El príncipe valiente. Agregados y Noticiarios.

AUDITORIUM (84688). — Rotativo desde las 12.30 horas: Los ocho sentenciados. (Mayores).

AVENIDA MATTA (51445).— Rotativo: Selina, Llegó el lechero y Asesinato en el muelle.

BANDERA (89111).—A las 15, 18.45 y 22 horas: Un marido para Anna. (Mayores).

BALMACEDA (88768).—Rot. 14 hrs.: Lenguas de fuego y La guerra de los mundos. Agregados.

BAQUEDANO (31787).—Rot. 14 hrs.: Al Este de Sumatra y Alas de fuego. (Pantalla panorámica).

BLANCO ENCALADA (81787). — Rotativo: El bribón del mar, Conquistador de los mares y Una aventura en Roma.

BOLIVAR (35376). — Rotativo: Cuando yo crezca, Honor sin fronteras, Retorno a la vida. Agregados.

BRASIL (80306).—Rotativo 18 horas: Selina y La legión del desierto.

CAPITOL (89581).— Rot. 14 horas: Sinfonía de una vida, Usted tiene ojos de mujer mala, Luisa y Winchester "73".

CARRERA (86685).—Cont. 14 horas: Víctimas del pecado y Las comadres interesadas. (Pantalla panorámica).

CENTRAL (33555). — A las 16, 18.30 y 21.45 horas: El último encuentro. (Pantalla panorámica).

CERVANTES (88569-89615). — Continuado desde las 14 hasta las 22 horas: El último encuentro.

COLON (90577).— Rotativo 13 hrs.: La miel se fue de la luna y Rostros olvidados y Tico Tico no fubá. Noticiarios.

CLUB DE SEÑORAS (33550).— Rotativo: Las infieles y Una historia de amor.

CONTINENTAL (60735).—A las 15, 18.30 y 21.45 horas: Affaire en Montecarlo. Agregados.

CINELANDIA (67535).—Cont. 13 hrs.: De aquí a la eternidad. Agregados.

CITY (66687). — Rotativo desde las 11 horas: Hondo. Agregados y Noticiarios.

CHILE (60728).—Rotativo 14 noras: La cobarde, Fruto prohibido y Fierecilla.

DANTE (494359). — Matinée, vermouth y noche: Affaire en Montecarlo. Noticiarios.

DELICIAS (91941).— Rot. 14:. hrs.: Las tres alegres comadres, Genio y figura y Rumba caliente.

DIECIOCHO (83778).—Rot. 14 horas: Escándalo en la Opera, Rigoletto, Sangre, miedo y arena. Agregados.

EGAÑA (Los Guindos 5).—V. y N.: La Reina de Saba y El último tren de Bombay.

EL GOLF (480046).—Verm. y noche: La Reina de Saba. Agregados.

ESMERALDA (64303). — Rotativo 13.30 horas: La miel se fue de la luna, Rostros olvidados y Tico Tico no fubá.

EL SALTO (Avda. El Salto 3202).— Rotativo desde las 14 horas: Experimento diabólico, Espada de los Mosqueteros, El león y el caballo. Noticiarios. Serial.

GRAN AVENIDA (52163).—Rot. 14: Víctimas del pecado y Las comadres interesadas.

HOLLYWOOD (42389). — Rotativo 14 horas: Cantando bajo la lluvia, La hija del Ministro y Marinero al agua. Noticiarios.

IDEAL CINEMA (92188).— Rotativo: Fruto prohibido, Fierecilla y Espías. Agregados.

IMPERIAL (51112).—Rot. 14 hrs.: El bribón del mar, Esposa y cómplice y Veneno paratus labios.

INDEPENDENCIA (62702). — Rotativo: A sangre y fuego, Grito de la victoria y El bribón del mar.

IRIS (80336).— Rotativo 14 horas: La canción del Riff y Bandolero noble. Agregados.

ITALIA (41883). — Rot. 14 horas: El precio de una vida, El museo del crimen y El hijo del jeque.

LAS LILAS (Plaza Loreto Cousiño). Matinée, vermouth y noche: México de mis amores. Noticiarios.

LAUTARO (Carmen Mena 602) — Rotativo: Amor de locura, El regreso de los Hermanos Corsos y Sombras de pasión.

LIRA (Pintor Cicarelli 293).— Rotativo: La pasión desnuda, La isla condenada y Un beso en la noche.

LIBERTAD (371627).—Rot. 14 hrs.: Lenguas de fuego y La guerra de los mundos. Agregados.

LO FRANCO (92705). — Rotativo. Cuatro desconocidos, Ansiedad, Hija del engaño y Aventura en Roma.

LO OVALLE (253. — La Cisterna).— Rotativo: Flechas en llamas, Al compás de la vida y Amor y tentación.

FLORIDA (34289).— Rotativo desde las 11 horas: La Reina de Saba. Agregados.

MAJESTIC (50151).— Rot. 18 hrs.: El colmo de la cara dura, Antesala del infierno.

MAIPO (San Pablo 4251. — 92194).— Rotativo: Víctimas del pecado y Las comadres interesadas. Agregados.

MANUEL RODRIGUEZ (66969). — Rotativo: Víctimas del pecado y Las comadres interesadas. Agregados.

MARCONI (42867). — Rot. 14 hrs.: La canción del Riff y Bandolero noble. Agregados.

METRO (83361).— Matinée, vermouth y 21.45 horas: México de mis amores. (Tecnicolor).

MIAMI (85815). — Rotativo desde las 11 horas: Otro amor y Alma de payaso. Noticiarios.

MIRAFLORES (30909). — Rotativo: Veneno para tus labios y El asesino. Agregados.

MINERVA (91404).— Rot. 13 horas: El sistema, Los tambores de Fu-Man-Chú (serial completa). Noticiario.

MONUMENTAL (91555). — Rotativo 14 horas: La miel se fue de la luna, Rostros olvidados y Tico Tico no fubá. Agregados.

NACIONAL (370594).—Rot. 14 horas: La miel se fue de la luna, Rostros olvidados y Tico Tico no fubá.

NACIONAL (De Puente Alto). — Rotativo desde las 15 horas: El pequeño mundo de Don Camilo y Los forasteros. Noticiarios.

NOVEDADES (94594).—Rot. 16 hrs.: Museo de cera, La Embajadora y Ruedas del destino.

NORMANDIE (87749). — Rotativo desde las 14.30 horas: El rata y Lágrimas y risas.

ÑUÑOA (43152).—Rotativo 16 horas: Fruto del pecado y Hotel clandestino. Noticiarios.

O'HIGGINS (86929).—Rot. 14 horas: Lenguas de fuego y La guerra de los mundos. Agregados.

ORIENTE (41345).—Verm. y noche: El último encuentro. Agregados.

PALACE OVALLE (José Ureta esquina de Iquique).— Rot. 15 horas: Gilda, La octava maldición y Amor de locura.

PALERMO DE PUENTE ALTO.—(En reparaciones).

PACIFICO (Huérfanos 1147).—Pronto inauguración.

PLAZA (84714).— Matinée, vespertina, vermouth y noche: Affaire en Montecarlo. Agregados.

PEDRO DE VALDIVIA (43948). — Vermouth y noche: Pueblo de promisión.

PORTUGAL (34816).—Rot. 15 horas. La ciudad cautiva, Rostros olvidados y Tico Tico no fubá.

PRAT (50754).— Rotativo 13 horas: Rostros olvidados, La miel se fue de la luna y Tico Tico no fubá.

PRINCESA (85202).—Rot. 14 horas: 61 asesino, Con fuego en su corazón y La ciudad aumergida.

PROVIDENCIA (46073).— Rot. 14. Dos gallos de pelea, Marineros al agua y La cobarde.

PRINCIPAL (30611).— Rotativo desde las 11 horas: Noticiarios, Dibujos, Descriptivas, Cómicas. Agregados.

RECOLETA (63874).— Rot. 14 hrs.: El profanador de tumbas, Volcán de pasiones y La ciudad cautiva.

REGINA (36097).— Verm. y noche: El último encuentro. Agregados.

REPUBLICA (93613).—Rot. 14 hrs.: Agonía de amor, El sistema. Noticiarios. Serial.

REX (31143 y 31144).— A las 15, 18.30 y 21.45 horas: Música y lágrimas. Noticiarios.

REAL (65555). — (Cerrado por reparaciones).

RITZ (San Antonio 50.— 84326).— Continuado: Pueblo de promisión.

ROXY (80809). — Rotativo desde las 11 horas: ¡Qué mujer! Agregados.

RIALTO (41667). — Rot. 14 horas: La canción del Riff y Bandolero noble. Agregados.

SAN ANTONIO (33605).— Continuado desde las 13 horas: Origen de la natalidad. (Exclusivamente para mujeres).

SANTA LUCIA ((6666).— Matinée, vermouth y noche: La Reina de Saba. Noticiarios.

SANTIAGO (32838). — A las 15, 18.30 y 21.45 horas: Chucho, el remendado.

SAO PAULO (Merced 770.—3979946). — Continuado desde las 13 horas: Roma a las 11. Agregados (Pantalla panorámica).

SAN MIGUEL (51262).—Rot. 14 hrs.: El precio de una vida, El museo del crimen y El hijo del jeque.

SELECTA (Chacabuco 1178).—(Descanso del personal).

VALENCIA (370288).— Rotativo: La ciudad cautiva, Volcán de pasiones y El grito de la victoria.

VICTORIA (30021).— Rotativo desde las 13.15 horas: Aventuras de Búfalo Bill. (Menores).

YORK (66687). — Rotativo desde las 11 horas: Cuando el alma sufre. Agregados.

VIENA (Vivaceta 3070).— Rot. 16: Salón México, Angelitos negros y La dama fugitiva.

"ASUNTOS DE ESTADO" SIGUE EN PETIT REX

La rubia estrella del teatro y la radio, Lillianette, tiene a su cargo el rol principal de la graciosa comedia del autor francés Louis Verneuil, "Asuntos de Estado", que se está representando con singular éxito en el escenario del teatro de cámara, Petit Rex.


Lillianette

Nieves Yanko, Norman Day y Raúl Montenegro secundan a la mencionada actriz en esta original obra que dirige Miguel Frank.

¿QUE LES PARECE ESTA CHICA?



Quién fuera muñeco para lograr los halagos y la compañía de Haydée, simpatiquísima belleza del Ballet de Eugene D'Arcy, que participa en los espectáculos del King's Club, diariamente, a las 2 y 3 de la madrugada. El ballet de D'Arcy, las chicas de Martha Rivet, la pareja mímica Citino-Anchart y el cantante Pepe González completan el show de la boite de Plaza de Armas.

"MICHEL", EL OSO DE ALASKA ACTUARA EN EL NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1954



Con redoblado entusiasmo se iniciaron en el teatro Caupolicán, los preparativos para la décimaquinta temporada en Chile del Circo Las Aguilas Humanas 1954. Y todo es promisorio de grandes acontecimientos. Porque el nuevo programa 1954 para septiembre próximo reunirá todo lo que encanta y agrada al hombre y al niño. Es un hecho definitivo la próxima venida a Chile del entrenador capitán Arnbert Sadecki, del Cole Circus de Nueva York, que presentará a "Michel", el oso de Alaska. El oso asombrará a los niños chilenos por la multiplicidad de sus trabajos, desde los equilibrios en la bola rodante hasta las piruetas en el veloz monopatín. ¡Bien venido el circo 1954!

intermedio

YA TIENE FECHA EL EXPERIMENTAL. — Los integrantes del Teatro Experimental de la Universidad de Chile están de plácemes frente a la noticia de que la sala Antonio Varas, donde actuarán en lo sucesivo, estará terminada dentro de 15 días. El grupo de artistas universitario ha debido aguardar muchos meses la terminación de este teatro que será uno de los más hermosos y confortables de la capital, y donde el Experimental se propone llevar a la práctica sus planes de trabajo continuado que venía elaborando desde hace años. Los espectáculos prometen alcanzar un franco éxito, pues aparte del cuidado con que serán interpretadas las obras, se cuenta con un valioso material de iluminación que fue comprado a la Compañía de Jean-Louis Barrault.

VUELVE DON PERLIMPLIN.— El próximo jueves 12 del presente reaparecerá en el escenario del Teatro Talía, el conjunto de cámara Arlequín, ofreciendo una reposición de la aleluya erótica, de Federico García Lorca, "Amor de Don Perlimplín con Belisa en su jardín". Como se recordará, esta obra fue estrenada hace algunas semanas por dicho conjunto, alcanzando un franco éxito el día de su primera presentación, ante una sala repleta de público amigo. Pero en las representaciones que siguieron, o sea, en las que el público está formado exclusivamente por personas que pasan por la boletería la resonancia de los aplausos fue mucho más débil.

NO HAGA LOCURAS, SEÑOR EMPRESARIO.— Lucho Córdoba, acostumbrado a mantener muchas semanas y hasta meses en cartel las obras cómicas que ofrece al público santiaguino, ha debido últimamente cambiar su norma de trabajo, estrenando un nuevo título cada diez días. Según nuestras averiguaciones ésto se debe a la intransigencia de la empresa del Lux en lo que refiere a mantener comedias en el cartel. El día en que se venden dos plateas menos que lo habitual, el inflexible amo exige que Córdoba y sus artistas comiencen de inmediato a ensayar otra obra. Esta medida nos parece equivocada, y parafaseando el título de la comedia de Jean Guitton, que estrenará mañana la Compañía Leguía-Córdoba, podríamos decir: "No haga locuras, señor Empresario".

LA BELLEZA DE LA MUSICA CHILENA HOY EN EL FESTIVAL DE LAS CIEN GUITARRAS DEL SINDICATO DE FOLKLORISTAS: T. CAUPOLICAN

Esta noche, a las 9.40, en el amplio escenario del Teatro Caupolicán se realiza la anunciada fiesta grande de "Las cien guitarras chilenas" organizada en su beneficio por el Sindicato de Folkloristas de Chile, espectáculo que ha suscitado extraordinario interés entre todos los públicos que comprenden y admiran la belleza de nuestras músicas y cantares nativos.

El programa consulta los nombres de todas las orquestas y artistas que afiliados al Sindicato actúan en las diversas radiodifusoras y centros nocturnos de la capital.

El Orfeón de Músicos del Cuerpo de Carabineros gentilmente aporta su adhesión y esta noche ejecutará música sinfónica de preciosos poemas musicales campesinos de Próspero Bisquertt, Allende y Osmán Pérez Freire.

El festival lo abrirá Raúl Gardy actuando seguidamente los hermanos Lagos, Los Quincheros, Los Chamacos, el Conjunto Porteño "Fiesta Linda" del compositor porteño Luis Bahamondes y Carmen Ruiz, Dúo Rey-Silva, Los Provincianos, Martha Pizarro, Guadalupe del Carmen y los Hermanos Campos, Dúo Ibáñez-Varas, Hermanos Silva, Conjunto Alma Criolla y los animadores humorísticos Alejandro Lira y Manolete González.

Las localidades numeradas tienden a agotarse y se entregan a los interesados durante todo el día de hoy en la boletería principal, hall del Teatro Caupolicán.

PREMIERE DE UN FILM NACIONAL SE HARA EN CIUDAD DE RANCAGUA


Ana M. Gómez

El próximo viernes 27 del presente se llevará a efecto en Rancagua la premiere nacional de la película chilena "Llampo de sangre", filmada en los alrededores de esa ciudad por Panamericana Films.

Todo el equipo artístico y técnico que participó en esta producción y representantes de la prensa especializada de esta capital concurrirán a esta premiére que se realizará en uno de los principales cines de Rancagua.

Como se sabe, "Llampo de sangre" fue dirigida por Enrique Vico, fotografiada por Andrés Martorell, y tiene como protagonistas a Ana María Gómez, Raúl del Valle, Gerardo Grez, Agustín Orrequia y otros.

2 CINES ESTRENARAN CINTA "PALACE HOTEL"

El sello distribuidor Filmac anuncia para una fecha próxima el estreno de su producción, "Pálace Hotel", animada por Paul Christian, Claude Farrell, Anne Marie Blanc, Lilina Tellini y Lys Assia, la nueva cantante melódica que ha revolucionado a Europa.

Esta cinta será estrenada por los cines Plaza y Dante, simultáneamente.

3 ATOMICAS NUDISTAS ESTAN LLENANDO EL BURLESQUE. — EXITO


ADA GALVEZ

ADA GALVEZ, Laura del Monte y Marilliana son las tres atómicas y esculturales nudistas internacionales, que con sus sensuales y provocativas interpretaciones, se están presentando diariamente en el BURLESQUE, a tablero vuelto en sus funciones habituales, en el éxito cómico musical revisteril "Y ACUERDATE CONCEPCION DE TU MADRE", chispeante obra de catorce multicoloridos cuadros y con la actuación de un formidable elenco de artistas nacionales y extranjeros como Carlos Rayero, Doris, Nora González, María Angélica, Nena Santander, Ballet Burlesque, Nené Donoso, Olivares, Alejo López y muchos otros artistas más

"LA REINA DEL MAR" ANUNCIA SAO PAULO

Desde el próximo lunes el cine rotativo Sao Paulo exhibirá en su moderna pantalla panorámica la extraordinaria superproducción musical en technicolor de la Metro Goldwyn Mayer, "La reina del mar", film que tiene como protagonistas a Esther Williams y Victor Mature.

Lujosos cuadros, colorido perfecto y un entretenido argumento constituyen los elementos de éxito de esta magnífica comedia.

En su matinal infantil del próximo domingo, esta sala exhibirá "Blanca nieves y los siete enanitos" en copia nueva.







Gilda	M. RODRIGUEZ
Giovana	T. MALINCONI
Magdalena	D. DURAN
Condesa Ceprano	I. TONONI
Duque de Mantua	J. INFANTAS
Rigoletto	G. GODOY
Sparafucili	D. RUDI
Manterone	G. ROBLES
Marallo	S. VERA
Borza	E. DEL SOLAR



ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 24 páginas.— Precio $ 10.—

LA NACION

JUEVES 5 DE AGOSTO DE 1954
SANTIAGO DE CHILE

Arsénico
POR A.

Hace poco, un bar lácteo de Santiago comenzó a ser dirigido por un nuevo jefe. Era rechoncho, de nariz profundamente colorada, y sus risotadas estremecían el establecimiento. Los clientes lo miraban con sorpresa. Pero llegó el día en que su extrañeza desapareció: averiguaron de que antes fue, durante años, catador de una viña del sur.

Dicen que Alemania es un país en pleno resurgimiento después de la última guerra mundial. Ayer, los vespertinos noticiaron en negros caracteres, que el gobierno germano creará 170 misiones diplomáticas en todo el mundo. Desde París hasta Afganistán. De Londres a la Cochinchina.

Agregan que esto forma parte de un amplio plan de incremento de relaciones. Por lo visto, Chile retrocede en este tipo de "incremento", pero incrementa su stock de divisas.

Otro título de un colega: Marciano tiene "buen ojo". Se refiere a un puñetazo que sufrió en la pupila durante el último combate con Charles. Creemos que eso de "buen ojo" estaría mejor por haber surgido al estrellato, cuando se hundió ese rey maravilloso que se llamó Joe Louis. Si no existiera diferencia de años, ¿quién sería Marciano?

En su cuarto matrimonio, Rita Hayworth espera su tercer hijo. Si son mellizos, podrá empatar el número de maridos.

"Mendes-France" tras otro triunfo para su país: libertad económica. Si es igual a la "victoria" indochina, los pobres franceses se van a quedar sin un franco en el bolsillo.

"Se lucha en Guatemala". ¡La tremenda novedad!

"Joe" Ramsay, jefe de cuatro generaciones



Cuatro generaciones de la familia Ramsay en un mismo instante. Fue la laboriosa sangre escocesa que un día llegó hasta nuestras costas, para no moverse más. A su generoso aporte, Chile, su verdadera patria, debe mucho. Tanto, que resulta difícil expresarlo en pocas palabras. Ayer don José Ramsay celebró cincuenta años de trabajo en la firma DAVISCO. Empezó como junior, allá por 1904, y hoy es presidente de esta casa comercial. Extraordinaria tenacidad, magnífico esfuerzo, ejemplo para los jóvenes de hoy. La fiesta fue sencilla, familiar, casi no fue fiesta. Consistió en un simple y sobrio saludo al jefe, al padre, al abuelo, al bisabuelo. Aquí vemos, de izquierda a derecha, a Elena Ramsay de Kappés; Elena Margarita Díaz Kappés, una de las biznietas; señora Elena Allan de Ramsay; don José Ramsay; el biznieto, José Luis Díaz Kappés y la señora María Elena Kappés de Díaz.

Yo lo conocí
POR TITO MUNDT

Las paredes hablan



El dicho afirma que las paredes oyen. En Chile las murallas hablan. Y hablan con una claridad que se la quisiera cualquiera. Hay un periodismo rápido, vivo, ágil y valiente que salta de la calle a las paredes. Dése usted una vuelta por el centro y se dará cuenta fácilmente de lo que le digo. Una concentración de gente... ¿Micro, película de cow-boys, discusión política, intento de revolución, un loco? No. Nada de eso. Simplemente una página de color colgada sobre la pared que la grita la última actualidad. Porque los periódicos murales no hablan en voz baja, con discreción de editorial, sino que gritan, escandalizan, promueven incidentes y discusiones. Hay algo de estallido gráfico en esas simples letras colocadas en el papel que habla desde la pared. El público siempre se imagina que se trata de un llamado a las armas o del estallido de la bomba atómica para media hora más... Y como es gratis la lectura... lee. Y comenta. Y opina. Además, el simple acto de detenerse a mirar crea un vínculo entre los curiosos que se sienten hermanos de una confidencia sensacional dicha en letras de imprenta.

Y decimos esto a propósito de lo que pasa en "El Naturista". El enorme Fuenzalida ha creado un tipo de periodismo realmente nuevo en Chile. Coloca, entre zanahorias y pepinos, unas páginas blancas con pequeñas frases o versos. ¡Pero qué frases! Cada una de ellas saca roncha a los diez minutos. La vitrina tiene que tener asegurados los servicios permanentes de una vidriería para reponer los cristales rotos. Porque la gente no sólo lee, sino que se indigna. Y llama a los parientes afectados. Y sale la familia en masa. Y vuelan los paraguas y bastones. Y los pobres vidrios pagan el pato. Es decir, los paga Fuenzalida, que, entre sandwiches de berros y jugos de papaya, da unas carcajadas enormes en su pequeña oficina del segundo piso. Y no pierde jamás el buen humor. Lo que pierde son los vidrios y el tiempo en calmar a tirios y troyanos.

Ya se ha formado un público de la prensa improvisada de "El Naturista". Gente que es esencialmente carnívora, y que odia las yerbas, que entre un bife y un buen plato de arvejas, se queda con el primero, lee lo que escribe el defensor apasionado de lo segundo. Y se deja hechizar por lo que le grita la muralla, sin abrir los labios.

Ayer surgió un nuevo letrero. Muy breve. Sólo cinco líneas y la firma.

Dice:

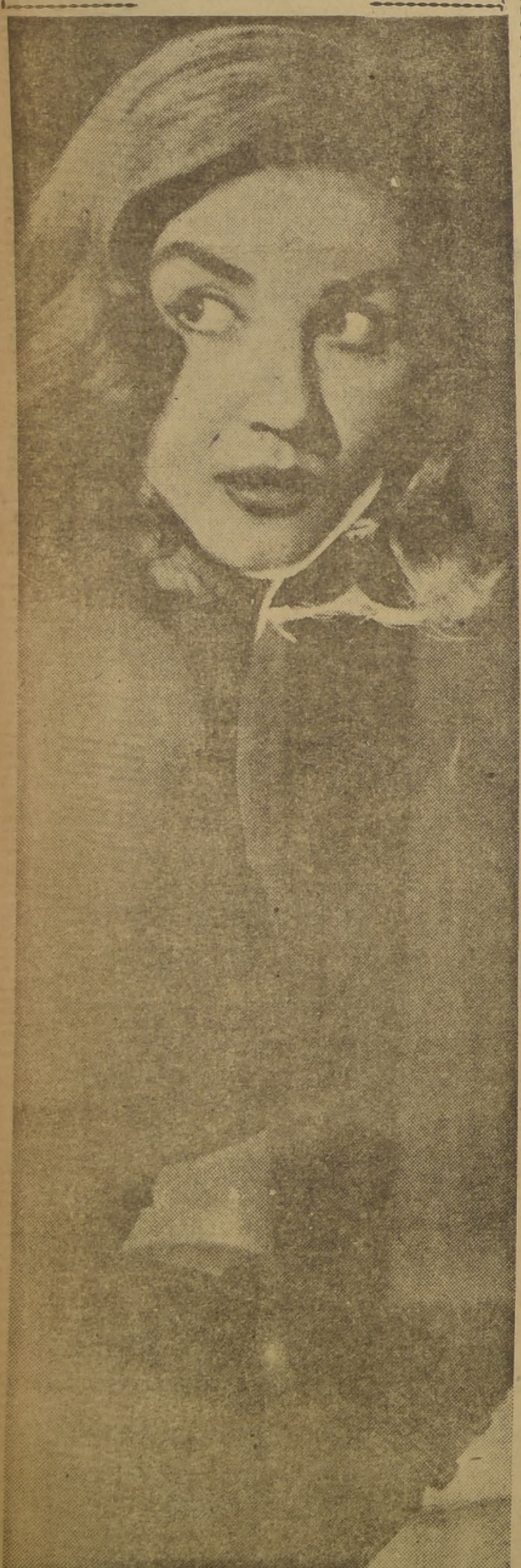
Año de nieve
Año de bienes
Don Carlos Ibáñez del Campo
triunfará
Lo dice la naturaleza.
Gedeón.

La gente lo lee y lo lee. Se queda 10 minutos en vez de tres. Cree entenderlo y mira con irónica cara de intelectual al pobre vecino que, seguramente, está en la luna... Y surge la discusión. Y allí está, precisamente, el resorte de la popularidad y de la propaganda. Y para discutir más a fondo el tema o lo que el letrero ha querido decir el carnívoro paseante se hace naturista y entra al restaurante. Pero no es eso lo que busca el dueño del local, sino poner una nota de inquietud y un enorme signo de interrogación en la cabeza del público.

Y como estamos en Chile, sucede lo más paradojal del mundo. Los viejos libertarios trasnochados amigos de Fuenzalida que antes casi descomponían el teléfono para felicitarlo, ahora están indignados ante la simple enunciación de un aplauso al Gobierno. Es decir, en nombre de la libertad..., se ataca la libertad del dueño de un restaurante para decir algo con todas sus letras. Y gritarlo en la calle. En la forma más simple: en su diario mural.

TITO MUNDT

Sus ojos, armas defensivas



ROMA.— El "gangster" dejó caer su revólver, cuando vió estos asustados y hermosos ojos. Es Tita Busi, nueva y rutilante estrella del cine italiano, que ha sido bautizada como "El Angel triste". Una noche, cuando regresaba a su casa, un asaltante le salió al paso. Ella se limitó a contestarle: "Debiera darle vergüenza". El delincuente dejó caer el revólver, no sin antes disparar un tiro que hirió a la estrella en una pierna. Sus ojos ¿y algo más? salvaron la vida de Tita.

Descomunal incidente en un avión en vuelo

MIAMI, 4.— (UP).— Un avión que se dirigía anoche a la Habana, tuvo que regresar a Miami porque un pasajero cubano atacó a otro y a la camarera con trípode de una camara fotogrática.

El avion, un "DC—6" de la "National Airlines", llevaba sólo 15 minutos de vuelo desde que despegó de Miami, cuando Roberto Serafín Paniagua Rodrigo, de 38 años, cubano, atacó a otro pasajero gritando: "quieren matarme"

La policía detuvo a Paniagua apenas aterrizó el avión en el aeropuerto internacional de Miami.

La camarera, Doris Dismalto, de 27 años, con domicilio en Miami, cayó al suelo en la lucha que se suscitó para dominar al cubano. La policía declaró que Paniagua le pegó un puntapié cuando estaba en el suelo.

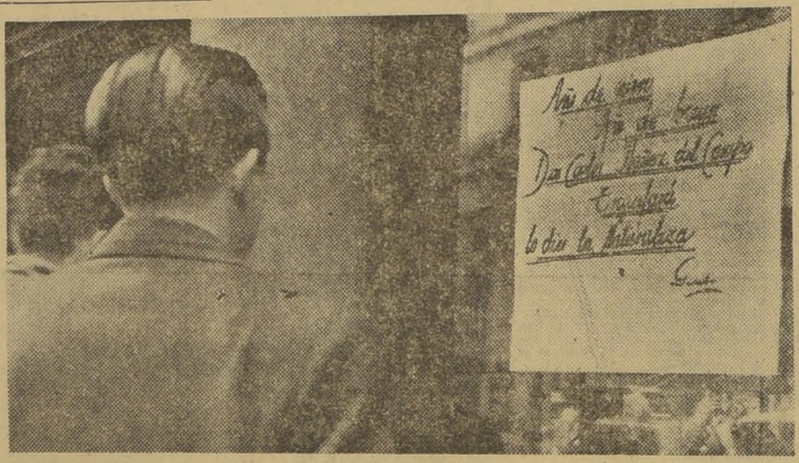
El capitán Earl Dymond, piloto del avión, decidió inmediatamente regresar a Miami y envió un mensaje por radio a la policía para que acudiera al avión cuando aterrizara.

La camarera fue conducida al hospital "Jackson Memorial", donde no se pudo informar en seguida si se le había quebrado algún hueso.

La Compañía declaró que los demás pasajeros resultaron ilesos.

La policía condujo a Paniagua al hospital para que lo examinara un psiquiatra.

El diario de Ahumada 149



Aquí está el letrero de la discusión. Es decir, la pared que habla. Y la gente lo lee y lo comenta. Y a veces estalla y hace trizas la vidriera. Ahora, una frase optimista sobre el actual Gobierno que apenas tiene cinco líneas provoca concentraciones en pleno centro de Santiago.

Iturbi pasó volando...



Apenas 40 minutos estuvo José Iturbi en Santiago. No necesita presentación. Todos los conocen. Lo han visto en decenas de películas "color por tecnicolor". Es el hombre que sonríe siempre. Ese que muchas veces sale con Mario Lanza, arrancando notas maravillosas de un piano. José Iturbi, medio español, medio de "Hollywood". LA NACION lo sorprendió en Los Cerrillos. Alcanzó a tomarse una copa de vino chileno, y después siguió viaje a Lima, donde dará dos conciertos. En el Municipal, un piano se quedó esperando...

A LA "VUELTA DE FRANCIA" SE LE PERDIO LO MEJOR: SU PRESTIGIO

40 MILLONES DE FRANCOS EN PREMIOS

PARIS (Intercontinentale-A. F. P.).— Pese a las innovaciones de la fórmula y del recorrido de la prueba ciclista más prestigiosa del mundo, hay que reconocer que la Vuelta a Francia, no desata el entusiasmo de antaño y ni siquiera el de la anteguerra.

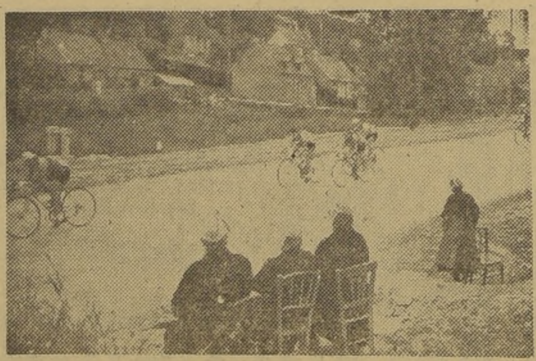
Tras Paul Adam y Tristan Bernard, poetas de la bicicleta, Pierre Mac Orlan escribía a la salida de la Vuelta de 1936:

"La aventura del "Sex-Appeal..." "Hoy sale la Vuelta por las carreteras. Un pelotón de corredores atildados con vistosas camisetas de los colores de su bandera nacional adorna las rutas de Francia".

"Sobre las carreteras, alegres deportistas, acodadas en sus automóviles, contemplan las piernas finas y musculosas de los ciclistas que suben con elegante esfuerzo las terribles montañas".

"Las espectadoras aprecian sin vulgaridad el nuevo elemento que asocia al deporte las curiosidades clásicas del cariño de las muchachas bonitas por los hombres fuertes, es decir, de llegar los primeros a la meta, cualquiera que fuere el objetivo que les mueve".

"El poder de atraer en circunstancias a menudo imprevistas la curiosidad de las mujeres, se llama, para unos "fair-play" y para otros "sex-appeal". Los corredores de la Vuelta a Francia pedalean, sufren, luchan y sudan en el maravilloso ambiente de innumerables miradas que jamás olvidarán sus imágenes... Al anochecer, en medio de la bárbara verbena de los altavoces publicitarios, las muchachitas pasan una y otra vez ante las ventanas de los hoteles luminosos en las que los ídolos descansan, chupando limones y leyendo los periódicos que relatan sus hazañas. Es un espectáculo tierno, conforme a las más recónditas emociones del amor".



Nada prueba mejor la indiferencia actual por la "Vuelta de Francia", que esta foto.

"Si todas las enamoradas que forman barrera al paso de los corredores se diesen la mano, como en la bonita canción de Paul Fort, esa cadena rodearía a Francia, tras las gorritas blancas de los ciclistas vestidos con vivos colores, como una danza alegre y sana, sin pretensión, sin celos, sin artimañas y sin réplica..."

Hoy en día, las apariencias son análogas, pero los corazones no palpitan con la misma emoción. Y pronto cundirá la indiferencia.

Ya no se piensa en el posible vencedor, ya no se toma parte en la lucha de esos hombres, porque perdieron la hidalguía y el empuje que animaban a los "forzados" de la época heroica, y también porque las cosas están demasiado organizadas.

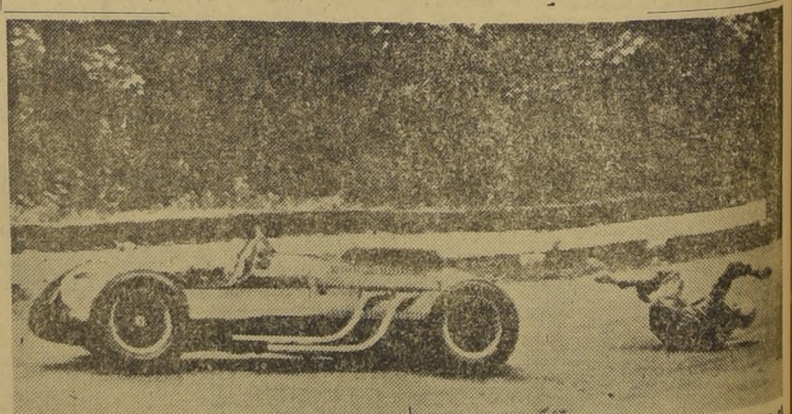
Hay demasiado sistema, mecanismo, demasiado poca espontaneidad, esfuerzo verdadero. Las vedettes de hoy carecen de imaginación y cada año repiten las mismas historias con fines publicitarios.

La moda no incomoda



Sombrero 1964, con desagüe propio

A 180 kilómetros por hora



LONDRES.— Keith Hall sufrió un trágico e impresionante accidente cuando lanzó su coche "Cooper Bristol" a más de 180 kilómetros por la traicionera pista. Encabezaba el grupo de corredores, durante la disputa de la Copa Glade. Una patinada, un chirrido de frenos, la máquina, ya sin control, que se va sobre las barreras, y el joven piloto, de 20 años, que es lanzado a la pista. Todo en fracciones de segundo. Una fractura de la espina dorsal fue el resultado.— (Radiofoto United Press).

SHERLOCK HOLMES. — por Sir Arthur Conan Doyle

